

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Der Wanderer am Bodensee**

1900

[urn:nbn:de:bsz:31-340033](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-340033)

# Der Wanderer am Bodensee

1900

XIX.  
Jahr-  
hundert

83.  
Jahr-  
gang.

Druck  
und Verlag  
von

Friedr. Stadler  
in  
Konstanz.

VI  
3316

th fec.

ED. ABÉ. X. A. STUDIO.

K

98 B 84669, 83, 1900

Bib R 8, Nr. 3466

## Zeitrechnung auf das gemeine Jahr 1900

von 365 Tagen.

Im neuen Gregorianischen Kalender.

Im alten Julianischen Kalender.

1.	Die goldene Zahl	1.
5.	Der Sonnen = Zirkel	5.
G.	Sonntags = Buchstabe	B., A.
XXIX.	Mondzeiger oder Epacte	XI.
13.	Römer = Zinszahl	13.
25. Februar.	Fastnacht = Sonntag	20. Februar.
15. April.	Heil. Oftertag	9. April.
3. Juni.	Heil. Pfingsttag	28. Mai.

8 Wochen 6 Tage von Weihnachten 1899 bis Hr. Fastnacht 1900      8 Wochen 1 Tag  
Der diesjährige Jahresregent ist Merkur (♄).

## Erklärung der Zeichen in diesem Kalender:

Die 12 Himmelszeichen.	Wassermann		Die Aspetten.	Für sich gehend dir.
Widder		Fisch		Rückgängig retr.
Stier		Die Mondzeichen.	Zusammenkunft	♂
Zwilling		Neumond		♂
Krebs		Erstes Viertel		♂
Löwe		Vollmond		♂
Jungfrau		Letztes Viertel		♂
Waage		Vormittags	v.	♂
Skorpion		Nachmittags	n.	♂
Schütz		Mond geht über sich		♂
Steinbock		Mond geht unter sich		♂

## Kalender der Juden.

Das 5660<sup>te</sup> Jahr der Welt und der Anfang des 5661<sup>ten</sup>.

1900.	Neumonde und Feste.	1900.	Neumonde und Feste.
Januar	1. 1. Schebat des Jahres 5660.	Juni	27. 1. Ab.
—	31. 1. Adar.	August	5. 10. — Fasten, Tempelverbrennung.
Februar	13. 14. — Klein = Purim.	—	26. 1. Elul.
März	2. 1. Beadar	<b>Das 5661<sup>te</sup> Jahr.</b>	
—	14. 13. — Fasten = Esther.	September	24. 1. Tischi. Neujahrsfest.*
—	15. 14. — Purim = oder Hamansfest.	—	25. 2. — Zweites Fest.*
—	16. 15. — Schuschan = Purim.	—	26. 3. — Fasten, Gedaliah.
—	31. 1. Nisan.	Oktober	3. 10. — Versöhn = Fest od. lange Nacht*
April	14. 15. — Passah = od. Osterfest = Anfg.*	—	8. 15. — Laubhüttenfest.*
—	15. 16. — Zweites Fest.*	—	9. 16. — Zweites Fest.*
—	20. 21. — Siebentes Fest.*	—	14. 21. — Palmfest.
—	21. 22. — Passah = Ende.*	—	15. 22. — Versamml. od. Laubh. = Ende.*
—	30. 1. Ijar.	—	16. 23. — Geseßfreude.*
Mai	17. 18. — Lag = Vomer od. Schülerfest.	—	24. 1. Marcheschwan.
—	29. 1. Siman.	November	23. 1. Kislew.
Juni	3. 6. — Wochen = od. Pfingstfest.*	Dezember	17. 25. — Tempelweihe.
—	4. 7. — Zweites Fest.*	—	23. 1. Tebet.
—	28. 1. Thamuq.	<b>1901.</b>	
Juli	15. 18. — Fasten, Tempeleroberung.	Januar	1. 10. — Fasten. Belag. Jerusalems.

Die mit \* bezeichneten Feste werden strenge gefeiert.



# Der Wanderer am Bodensee

1900

XIX.  
Jahr-  
hundert

83.  
Jahr-  
gang.

Druck  
und Verlag  
von

Friedr. Stadler  
in  
Konstanz.

VI  
3316

th fec.

ED. ABÉ. X. A. STUDIO.

K

98 B 84669, 83, 1900

Bib R 8, Nr. 3466

## Zeitrechnung auf das gemeine Jahr 1900

von 365 Tagen.

Im neuen Gregorianischen Kalender.

Im alten Julianischen Kalender.

1.	Die goldene Zahl	1.
5.	Der Sonnen = Zirkel	5.
G.	Sonntags = Buchstabe	B., A.
XXIX.	Mondzeiger oder Epacte	XI.
13.	Römer = Zinszahl	13.
25. Februar.	Fastnacht = Sonntag	20. Februar.
15. April.	Heil. Oftertag	9. April.
3. Juni.	Heil. Pfingsttag	28. Mai.
8 Wochen 6 Tage	von Weihnachten 1899 bis Hr. Fastnacht 1900	8 Wochen 1 Tag.
	Der diesjährige Jahresregent ist Merkur (♄).	

## Erklärung der Zeichen in diesem Kalender:

Die 12 Himmelszeichen.	Wassermann	♋	Die Aspetten.	Für sich gehend dir.
Widder	♈	Fisch	♐	Rückgängig retr.
Stier	♉	Die Mondzeichen.	Zusammenkunft	♊
Zwilling	♊	Neumond	☾	Die 7 alten Planeten.
Krebs	♋	Erstes Viertel	☾	Saturnus
Löwe	♌	Vollmond	☽	Jupiter
Jungfrau	♍	Letztes Viertel	☾	Mars
Waage	♎	Vormittags	v.	Sonne
Skorpion	♏	Nachmittags	n.	Venus
Schütze	♐	Mond geht über sich	☾	In Erdnähe Perig.
Steinbock	♑	Mond geht unter sich	☾	In Erdferne Apog.
				Mond

## Kalender der Juden.

Das 5660<sup>te</sup> Jahr der Welt und der Anfang des 5661<sup>ten</sup>.

1900.	Neumonde und Feste.	1900.	Neumonde und Feste.
Januar	1. 1. Schebat des Jahres 5660.	Juni	27. 1. Ab.
—	31. 1. Adar.	August	5. 10. — Fasten, Tempelverbrennung.
Februar	13. 14. — Klein = Purim.	—	26. 1. Elul.
März	2. 1. Beadar		
—	14. 13. — Fasten = Esther.	September	24. 1. Tischi. Neujahrsfest.*
—	15. 14. — Purim = oder Hamansfest.	—	25. 2. — Zweites Fest.*
—	16. 15. — Schuschan = Purim.	—	26. 3. — Fasten, Gedaljah.
—	31. 1. Nisan.	Oktober	3. 10. — Versöhn = Fest ob. lange Nacht*
April	14. 15. — Passah = od. Ofterfest = Anfg.*	—	8. 15. — Laubhüttenfest.*
—	15. 16. — Zweites Fest.*	—	9. 16. — Zweites Fest.*
—	20. 21. — Siebentes Fest.*	—	14. 21. — Palmfest.
—	21. 22. — Passah = Ende.*	—	15. 22. — Versamml. ob. Laubh. = Ende.*
—	30. 1. Ijar.	—	16. 23. — Geseßesfreude.*
Mai	17. 18. — Lag = Vomer od. Schülerfest.	—	24. 1. Marcheschwan.
—	29. 1. Siman.	November	23. 1. Kislew.
Juni	3. 6. — Wochen = od. Pfingstfest.*	Dezember	17. 25. — Tempelweihe.
—	4. 7. — Zweites Fest.*	—	23. 1. Tebet.
—	28. 1. Thamuq.		
Juli	15. 18. — Fasten, Tempeleroberung.	1901.	
		Januar	1. 10. — Fasten. Belag. Jerusalems.

Die mit \* bezeichneten Feste werden strenge gefeiert.



Januar.				Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln	
1.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	Mg. u. M.	Ug. u. M.	Mg. u. M.	Ug. u. M.		
Mont.	1 <b>Neujahr</b>	<b>Neujahr, Jes.</b>	2	8 13 4 40	7 55 4 48		2,52 n., ♂♂		
Dienst.	2 Makarius	Abel	16	8 13 4 41	8 39 6 06		☉ in Erdnähe		
Mittw.	3 Genovefa	Isaak, Enoch.	1	8 13 4 42	9 15 7 27		☾ Per., ♂♀		
Donn.	4 Titus, B. M.	Elias, Loth.	16	8 13 4 43	9 45 8 48		☐ ♀		
Freit.	5 Eduard, Kg.	Simeon	1	8 13 4 44	10 12 10 08		fast		
Samst.	6 <b>Hl. 3 Könige</b>	Erschein. Chr.	15	8 13 4 45	10 37 11 26		☐ ♀		
2. Kath. Jesus 12 Jahre alt. Luf. 2. Ev. Die Taufe Jesu. Matth. 3, 13-17.				Tageslänge 8 Stunden 33 Min.		Wie das Wetter an Makarius (2.) war, so wird's im Sept. trüb ob. klar.			
Sonnt.	7 <b>G 1 n. Ep. Luz.</b>	<b>G 1 n. Ep. Isid.</b>	0	8 13 4 46	11 2 vorm.		☐ ♀ Schnee		
Mont.	8 Severinus	Erhard	14	8 12 4 47	11 27 12 41		☾ 6,40 v., ☐ ♂		
Dienst.	9 Julianus	Julian	27	8 12 4 48	11 57 1 57		♀ in ♀, ♀ ♂ ♀		
Mittw.	10 Paul I., Einj.	Samson	11	8 12 4 50	12 31 3 09		☐ ♀ ab=		
Donn.	11 Hyginus	Diethelm	24	8 11 4 51	1 12 4 18		♂ ♀ wech=		
Freit.	12 Satyrus	Reinhold	7	8 11 4 52	2 0 5 20		☾, ☾ im ♀		
Samst.	13 Hilar. 20 Tage	Hilarius	20	8 11 4 53	2 51 6 13		♂ ♀ selnd		
3. Kath. Hochzeit zu Kana. Joh. 2. Ev. Gott ist Geist. Joh 4 5-24.				Tageslänge 8 Stunden 45 Min.		Tangen im Januar die Mäden, muß d. Bauer nach d. Futter guken.			
Sonnt.	14 2 Felix, Prst.	2 Felix	2	8 10 4 55	3 55 6 59		♂ ♀ Regen		
Mont.	15 Maurus, M.	Traugott	15	8 9 4 56	4 59 7 36		☾ 8,8 n. ♂♂		
Dienst.	16 Marcellus	Emma	27	8 9 4 58	6 3 8 7		♂ ♂ ☉		
Mittw.	17 Antonius	Anton	9	8 8 4 59	7 7 8 33		♀ * ♀ naß		
Donn.	18 Petri Stuhl.	Priska	21	8 7 5 0	8 10 8 55		♂ ♀, ☐ ♀		
Freit.	19 Mar. u. Mth.	Martha	3	8 6 5 2	9 13 9 16		☾ Ap., ♀ ☐ ♀		
Samst.	20 Fab., Sebast.	Fab., Sebast.	15	8 5 5 3	10 16 9 36		♀ in ♀, ☉ in ♀		
4. Kath. Jesus heit den Ausfägigen. Matth. 8. Ev. Jesus, der Welt Heiland. Joh. 4. 25-42				Tageslänge 9 Stunden 1 Min.		Wenn Vinzenz (22.) hat Sonnen- schein, hofft man viel Korn u. Wein.			
Sonnt.	21 3 Agnes	3 Agnes	27	8 5 5 5	11 19 9 55		☐ ♀, ♀ in ♀		
Mont.	22 Vincenz	Vinzenz	9	8 4 5 6	vorm. 10 16		☐ ♀, ♂ in ♀		
Dienst.	23 Mariä Berm.	Anna Maria	21	8 3 5 8	12 24 10 40		♂ * ♀		
Mittw.	24 Timotheus	Timotheus	3	8 2 5 10	1 29 11 7		☾ 12,53 v., ☐ ♂		
Donn.	25 Pauli Befehr.	Gustavine	6	8 1 5 11	2 35 11 41		♀ * ☉ mild		
Freit.	26 Polykarpus	Edwin	28	8 0 5 12	3 41 12 24		♂ ♀, ☐ ♀		
Samst.	27 <b>Geburtstag d. deutsch. Kaisers</b>		12	7 59 5 14	4 44 1 17		☾, ☾ im ♀		
5. Kath. Schiffein Christi. Matth. 8. Ev. Jesus in der Schule zu Nazareth. Luf. 4, 14-24.				Tageslänge 9 Stunden 19 Min.		Wenn die Tage langen, kommt der Winter erst gegangen.			
Sonnt.	28 4 Carol. Mag.	4 Karl	25	7 57 5 16	5 40 2 21		♂ ♀, ♀ in ♀		
Mont.	29 Franz Sales	Valeria	10	7 56 5 17	6 28 3 36		♀ * ♀		
Dienst.	30 Martina, J.	Adelgunda	24	7 55 5 18	7 8 4 57		♂ ♀		
Mittw.	31 Petrus Nol.	Virgilius	9	7 54 5 20	7 42 6 20		☾ 2,23 v., ♂♂		
Mondwechsel. Neumond den 1., n. 2 u. 52 M. Erstviertel den 8., v. 6 u. 40 M. Vollmond den 15., n. 8 u. 8 M. Letzviertel den 24., v. 12 u. 53 M. Neumond den 31., v. 2 u. 23 M.							Im Jänner viel Regen, wenig Schnee, thut Bergen, Thälern u. Bäumen weh.		

Februar oder Hornung.				Sonnen- Mg. U. Mg. U.		Mond- Mg. U. Mg. U.		Aspekten und Witterung Bauernregeln
2.	Katholisch	Evangelisch	Mo. 2.	u. M.	u. M.	u. M.	u. M.	
Donn.	1 Ignatius, B.	Brigitta	24	7 52	5 22	8 12	7 43	☾ Per., ☐ 4
Freit.	2 Mariä Lichtm.	Mariä Keinig.	10	7 51	5 23	8 39	9 5	♂ ♀ gelind
Samst.	3 Blasius	Hortensia	25	7 50	5 24	9 05	10 25	♂ ♃, ♀ ♂♂
6. Kath. Vom guten Samen. Matth. 13. Ev. Die Geistesverwandschaft. Matth. 12 46-50.				Tageslänge 9 Stunden 37 Min.		Sichtmeh im Alee, Ötern im Schnee. Sichtmeh - Winter gewiß.		
Sonnt.	4 5 Veronika	5 Veronika	9	7 49	5 26	9 32	11 43	9. ♀ wird Abendstern
Mont.	5 Agatha	Agatha	24	7 47	5 28	10 0	vorm.	☾ im=
Dienst.	6 Dorothea	Dorothea	8	7 46	5 29	10 33	12 58	☾ 5,23 n., ☐ ♂
Mittw.	7 Romuald	Richard	21	7 44	5 31	11 12	2 9	☐ ♀ freund=
Donn.	8 Salomea	Salomon	4	7 43	5 32	11 57	3 13	♂ ♃ lich
Freit.	9 Apollonia	Apollonia	17	7 41	5 34	12 49	4 11	☾, ☽ im ☽, ☐ ♀
Samst.	10 Scholastika	Gabriele	0	7 40	5 36	1 48	4 58	♂ ♃
7. Kath. Arbeiter im Weinberg. Matth. 20. Ev. Die Heilung des Blindgeborenen. Joh. 9, 1-7.				Tageslänge 9 Stunden 56 Min.		Wenn es zu Lichtmeh flüret u. tobt, der Bauer sich das Wetter lobt.		
Sonnt.	11 Sept. Viktor	Sept. Euphros.	12	7 38	5 37	2 50	5 37	bedeckt
Mont.	12 Eufalia	Susanna	24	7 37	5 39	3 54	6 10	Wind
Dienst.	13 Katharina	Zonas	6	7 35	5 41	4 58	6 36	☾ ♀ (♂ i=)
Mittw.	14 Valentin	Valentin	18	7 33	5 42	6 1	7 0	☾ 2,51 n., ♂ ♀
Donn.	15 Faustiu	Abela	0	7 32	5 44	7 4	7 22	☐ ♃, ♀ * ♃
Freit.	16 Juliana	Juliana	12	7 30	5 45	8 7	7 42	☾ ♃, ♀ ☐ ♃
Samst.	17 Donatus	Konstantin	24	7 28	5 47	9 10	8 2	☐ ♃, ♀ ☐ ♃
8. Kath. Gleichnis vom Säemann. Luk. 8. Ev. Jesus die Auferstehung. Joh. 11, 20-27.				Tageslänge 10 Stunden 21 Min.		Im Februar muß die Lech' auf die Heid', mag's sein lieb oder leid.		
Sonnt.	18 Sex. Simeon	Sex. Kaspar	6	7 27	5 48	10 12	8 22	♂ ♀ unlo
Mont.	19 Susanna	Gutbert	18	7 25	5 50	11 17	8 44	☾ in = Ne=
Dienst.	20 Eucharis	Lebrecht	0	7 23	5 51	vorm.	9 11	♀ Δ ♃ gen
Mittw.	21 Eleonora	Felix, B.	12	7 21	5 53	12 22	9 41	☾ ♃ * ☾
Donn.	22 Petri Stuhl.	Petri Stuhl.	24	7 20	5 54	1 27	10 18	☾ 5,44 n. ☐ ♂
Freit.	23 Felix	Eberhard	7	7 18	5 56	2 28	11 5	☾, ☽ im ☽, ♂ ♃
Samst.	24 Matthias	Matthias	20	7 16	5 57	3 26	12 3	♂ ♃ (☐ ♀)
9. Kath. Der Blinde am Wege. Luk. 18. Ev. Jesus bei Zachäus. Luk. 19, 1-10.				Tageslänge 10 Stunden 45 Min.		Wenn's der Hornung gnädig macht, zringt der Leuz den Frost bei Nacht.		
Sonnt.	25 H. Fastn. Vitt.	Fastn. Viktor	4	7 14	5 59	4 17	1 9	☐ ♀ ver=
Mont.	26 Walburga	Nestor	18	7 13	6 0	4 59	2 25	änd=
Dienst.	27 Fastn. Leand	Sara	2	7 11	6 2	5 35	3 46	lich
Mittw.	28 Mscherm. R	Leander	17	7 9	6 3	6 8	5 10	♂ ♂, ♃ ☐ ☾
Mondwechsel. Erstviertel den 6., nachm. 5 U. 23 M. Vollmond den 14., nachm. 2 U. 51 M. Lehviertel den 22., nachm. 5 U. 44 M.								
Bemerkung: Sämtliche Zeitangaben beziehen sich auf Mitteleuro- päische Zeit (M. E. Z.), welche der Konstanzer Ortszeit um 23 Minuten vorangeht.								
						In der Februar mäßig kalt, keine gute Ernte fällt. Wenn im Hornung die Mücken geigen, müssen sie im März schwei- gen. Weiterer Februar, Mai von isch- nem Wetter bar. Sichtmeh Sonnenschein, bringt gern Schnee herein.		

## März oder Frühlingsmonat.

3.	Katholisch			Wd.-Z.	Sonnen-		Mond-		Aspekten und Witterung Bauernregeln	
			Evangelisch		Afg.	Utg.	Afg.	Utg.		
					u. M.	u. M.	u. M.	u. M.		
Donn.	1	Albinus	Donatus	3	7 7 6 5	6 36 6 34	12,25 n., ☾ Per.			
Freit.	2	Simplizius	Wilhelm	18	7 5 6 6	7 3 7 55	(♂ ♀, ☐ ♄			
Samst.	3	Kunigunde	Kunigunde	3	7 3 6 8	7 31 9 17	☐ ♃, ♀ in ♀			
10. Kath. Jesus wird verjucht. Matth. 4. Ev. Das Eigenz. Rechten u. Linken Jesu Matth. 20, 17-23.					Tageslänge 11 Stunden 8 Min.			Kunigund' (3.) macht warm von unt'. Märzen-Regen, dürre Gernte.		
Sonnt.	4	Zvb. Kasimir	Zvb. Adrian	18	7 1 6 9	8 0 10 37	♂ ♀, 1. ♂ in ♄			
Mont.	5	Friedrich	Matthe	3	6 59 6 11	8 32 11 53	8. ♀ Abdt i. größter (Ausweichung)			
Dienst.	6	Fridolin	Fridolin	17	6 57 6 12	9 11 vorm.	☐ ♂, ♂ ♄			
Mittw.	7	Fr. Thom.	Perpetua	0	6 55 6 14	9 55 1 02	☾ ☐ ♂, ♂ ♄			
Donn.	8	Joh. v. Gott	Gerhard	14	6 53 6 15	10 46 2 3	☐ ♀, ♂ ♃ (☾			
Freit.	9	Franziska	Franziska	26	6 51 6 17	11 43 2 55	♀ in ♀, ♂ Δ ♄			
Samst.	10	40 Ritter	Alexander	9	6 49 6 18	12 44 3 37				
11. Kath. Verkärung Christi. Matth. 17. Ev. Das Eterken des Weizenkorns. Joh. 12. 20-27.					Tageslänge 11 Stunden 33 Min.			Ein Matter Märzstaub ist eine Krone wert; doch allzu frühes Laub		
Sonnt.	11	Rem. Rosina	Rem. Künigold	21	6 47 6 20	1 47 4 12	☐ ♀ un-			
Mont.	12	Gregor, Papst	Gregor	3	6 46 6 21	2 50 4 40	freund-			
Dienst.	13	Euphrosina	Desiderius	15	6 44 6 23	3 53 5 5	lich			
Mittw.	14	Mathilde	Mathilde	27	6 42 6 24	4 56 5 27	windig			
Donn.	15	Longinus	Christoph	9	6 40 6 26	5 59 5 48	☾ Ap., ♂ ♂, ☐ ♄			
Freit.	16	Heribert	Henriette	21	6 38 6 27	7 1 6 8	9,12 v., ♀ retr.			
Samst.	17	Gertrud	Gertrud	3	6 36 6 29	8 4 6 29	♂ ♀, ☐ ♃			
12. Kath. Jesus treibt Teufel aus. Luk. 11. Ev. Die Verkärung Jesu. Joh. 17, 1-8.					Tageslänge 11 Stunden 56 Min.			wird gern vom Frost verzehrt. Märzenbunnen später Hunger.		
Sonnt.	18	Oc. Gabriel	Oc. Anselm	15	6 34 6 30	9 9 6 51	♀ Δ ♃ gelind			
Mont.	19	Joseph, Nv.	Joseph	27	6 32 6 31	10 13 7 16	21. ♀ ☐ ♃			
Dienst.	20	Joachim	Emanuel	9	6 30 6 33	11 17 7 45	♂ ♀ (Frühl.=Anf.)			
Mittw.	21	Benedikt	Benedikt	21	6 27 6 34	vorm. 8 20	☐ i. ♀, ♄ u. Ncht. gl.			
Donn.	22	Octavian	Kasimir	4	6 25 6 36	12 19 9 2	☾ in ♀, ♂ ♄			
Freit.	23	Theodor	Otto	16	6 23 6 37	1 17 9 54	☐ ♂, schön			
Samst.	24	Adelmar	Gustav	29	6 21 6 38	2 09 10 55	☾ 6,47 v., ♂ ♃			
13. Kath. Jesus speist 5000 Mann. Joh. 6. Ev. Die Heiligung in der Wahrheit. Joh. 17, 9-19.					Tageslänge 12 Stunden 21 Min.			Wenn Maria Verkündig. ist schön u. hell, giebt's Obst u. Wein in alle Zält'.		
Sonnt.	25	Lät. Mar. Vb.	Lät. Mar. Vt.	13	6 19 6 40	2 53 12 6	♀ wird Morgen-			
Mont.	26	Ludgerus	Israel	27	6 17 6 41	3 31 1 21	♃ ☐ ☉ (stern			
Dienst.	27	Rupertus	Ruprecht	11	6 15 6 43	4 3 2 40	☐ ♀, ♄ retr.			
Mittw.	28	Guntram	Priskus	26	6 13 6 44	4 33 4 1	☐ ♄, (☾ zur.			
Donn.	29	Mechtildis	Gustadius	11	6 11 6 46	5 1 5 23	Per., ♂ ♂, ♀ i.			
Freit.	30	Quirinus	Guido	26	6 9 6 47	5 28 6 45	9,31 n., ♂ ♃			
Samst.	31	Valbina	Hermann	11	6 7 6 48	5 56 8 7	♄ Δ ☉ (☐ ♃			

Mondwechsel. Neumond den 1., n. 12 u. 25 M. Erstviertel den 8., v. 6 u. 35 M. Vollmond den 16., v. 9 u. 12 M. Letzviertel den 24., v. 6 u. 37 M. Neumond den 30. n., 9 u. 31 M.

März - kriegt den Pflug beim Eterz,  
April - hält ihn wieder still.

April oder Knospenmonat.				Sonnen- Mfg. Utg.		Mond- Mfg. Utg.		Aspekten und Bitterung Bauernregeln	
4.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	u. M.	u. M.	u. M.	u. M.		
14.	Kath. Juden wollen Jesum steinigen. Ev. Konfirmatg. Gemeinich. Allerm. Gott. Joh. 17, 20-26			Tageslänge 12 Stunden 45 Min.				Herrengunst, Aprilenwetter, Frauentrieb und Rosenblätter.	
Sonnt.	1 Jud. Hugo, B.	Jud. Hugo	☾ 26	6 5	6 50	6 28	9 27	Sonnenschein	
Mont.	2 Franz v. Paul.	Theodor	☾ 11	6 3	6 51	7 4	10 42		
Dienst.	3 Richard	Richard	☾ 25	6 1	6 53	7 48	11 49	♂ ♀, ♀ ♂	
Mittw.	4 Isidor	Ambrosius	☾ 9	5 59	6 54	8 38	vorm.	☾, ☾ in ♀, ♂ ♀	
Donn.	5 Vinzenz Ferr.	Emilie	☾ 22	5 57	6 55	9 33	12 45	☐ ♀, ☐ ♂, ♂ ♀	
Freit.	6 Sixtus	Auguste	☾ 5	5 55	6 56	10 35	1 32	☾ 9,55 u., (♂ * ♀	
Samst.	7 Hermann	Cölestia	☾ 18	5 53	6 58	11 38	2 11	☾ ♀ dir., ♀ in ♀	
15.	Kath. Christi Einzug zu Jerusalem. Matth. 21. Ev. Einzug Jesu in Jerusalem. Joh. 12, 12-19.			Tageslänge 13 Stunden 8 Min.				Würfels- und Kartenpiel Andern öfter als man will.	
Sonnt.	8 Palm. Aman.	Palm. Adalb.	☾ 0	5 51	6 59	12 41	2 42	♀ * ♂, ♂ in ♀	
Mont.	9 Maria i. Egypt.	Sybilla	☾ 12	5 49	7 1	1 44	3 08	warm	
Dienst.	10 Ezechiel	Ezechiel	☾ 24	5 47	7 2	2 47	3 31	☐ ♀	
Mittw.	11 Leo, Papst	Leo, Papst	☾ 6	5 45	7 4	3 50	3 53	☾ Ap., ☐ ♀	
Donn.	12 Gründ. Jul.	Gründ. Jul.	☾ 18	5 44	7 5	4 52	4 14	sonnig	
Freit.	13 Charfr. Hmg	Charfr. Egef.	☾ 29	5 42	7 6	5 55	4 34	♂ ♀, ♂ ♂, ☐ ♀	
Samst.	14 Tiburtius	Benediktus	☾ 11	5 40	7 8	6 59	4 56	♂ retr.	
16.	Kath. Auferstehung Christi. Mark. 16. Ev. Das leere Grab. Joh. 20, 1-10.			Tageslänge 13 Stunden 31 Min.				Sankt Georg und Sankt Mart's (25.) drohen oft noch viel Argß.	
Sonnt.	15 Ostern Basil.	Ostern Kresz.	☾ 24	5 38	7 9	8 4	5 20	☾ 2,2 v., ♂ ☐ ♀	
Mont.	16 Ostern. Pat.	Ostern. Dan.	☾ 6	5 36	7 11	9 9	5 49	☾ ♀ ♂ ♀, ♀ i. ♀	
Dienst.	17 Rudolf	Rudolf	☾ 18	5 34	7 12	10 12	6 20	schön	
Mittw.	18 Apollinaris	Claudius	☾ 1	5 32	7 13	11 12	7 2	☾ in ♀, ♂ ♀	
Donn.	19 Werner	Werner	☾ 13	5 30	7 15	vorm.	7 51	(♂ ♀	
Freit.	20 Theodor	Herkules	☾ 26	5 28	7 16	12 5	8 49	♂ ♀, ☐ ♀	
Samst.	21 Anselm, B.	Anselm	☾ 10	5 27	7 18	12 51	9 56	♂ Δ ♀ (☉ in ♀	
17.	Kath. Jesus erscheint den Jüngern. Joh. 20. Ev. Er ist der Herr! Joh. 21, 1-14.			Tageslänge 13 Stunden 54 Min.				Wenn der April Spektatel macht, giebt's Heu u. Korn in voller Pracht.	
Sonnt.	22 Quaf. Sigm.	Quaf. Cajus	☾ 23	5 25	7 19	1 29	11 7	☾ 3,34 n., ♀ ☐ ♀	
Mont.	23 † Georg	Georg	☾ 7	5 23	7 20	2 3	12 22	(♂ Morgst. i. gr. (Ausweichung	
Dienst.	24 Fidelis	Albrecht	☾ 21	5 21	7 22	2 32	1 39	☐ ♀, ♀ Δ ♀	
Mittw.	25 Markus, Ev.	Markus	☾ 5	5 19	7 23	3 0	2 57	☐ ♀, ♀ Δ ☉	
Donn.	26 Anacletus	Alma	☾ 20	5 18	7 25	3 26	4 17	☾ Per., ♂ ♀	
Freit.	27 Trudp., Bitta	Anastafius	☾ 5	5 16	7 26	3 54	5 37	(♂ ♂, ☐ ♀	
Samst.	28 Vitalis	Ernestine	☾ 20	5 14	7 28	4 24	6 57		
18.	Kath. Vom guten Hirten. Joh. 10. Ev. Simon Johanna, hast du mich lieb? Joh. 21, 15-19.			Tageslänge 14 Stunden 16 Min.				Ist der April schön und rein, wird der Mai dann wilder sein.	
Sonnt.	29 Mij. Petr., M.	Mij. Petr., M.	☾ 5	5 13	7 29	4 57	8 15	☾ 6,23 v., ♀ Abbst. (in gr. Ausw.	
Mont.	30 Katharina	Walburga	☾ 19	5 11	7 30	5 37	9 28		
Mondwechsel. Erstviertel den 6., nachm. 9 U. 55 M. Vollmond den 15., vorm. 2 U. 2 M. Lehtviertel den 22., nachm. 3 U. 34 M. Neumond den 29., vorm. 6 U. 23 M.								Auf trockenen April folgt ein nasser Juni und ein nasser Sommer.	

## Mai oder Wonnemonat.

5.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln	
				Hg. u. M.	Ug. u. M.	Hg. u. M.	Ug. u. M.		
Dienst.	1 Phil. u. Jakob	Philipp	3	5 9 7 32	6 25 10 30	C im U, ♂ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ ♀ in ♀, ♀ ♂ ♀			
Mittw.	2 Athanasius	Athanasius	17	5 8 7 33	7 20 11 23				
Donn.	3 † Auffindung	† Auffindung	0	5 6 7 34	8 20 vorm.				
Freit.	4 Monika	Florian	13	5 5 7 36	9 24 12 7				
Samst.	5 Pius, P.	Gotthard	26	5 3 7 37	10 30 12 41				
19. Kath. Nach Trübsal Freude. Joh. 16. Ev. Meine Schafe hören meine Stimme. Joh. 10, 22—30.				Tageslänge 14 Stunden 38 Min.		Wenn am 1. Mai Reis fällt, so gerät die Frucht wohl.			
Sonnt.	6 Jub. Joh.	Jub. Joh.	8	5 1 7 39	11 34 1 10	☾ 2,39 n. frisch ☐ ♀ win- C ♀ p. dig ☐ ♀, ☐ ♀ ♀ ♂ ♀, ♀ in ♀ ♂ ♂			
Mont.	7 Stanislaus	Cyriacus	20	5 0 7 40	12 37 1 35				
Dienst.	8 Mich. Erschein.	Karoline	2	4 58 7 41	1 40 1 57				
Mittw.	9 Gregor v. N.	Beatus	14	4 56 7 42	2 42 2 17				
Donn.	10 Gordian	Sidor	26	4 55 7 44	3 4 2 38				
Freit.	11 Mamertus	Luise	8	4 54 7 45	4 48 2 59				
Samst.	12 Pantradius	Pantradius	20	4 53 7 46	5 52 3 23				
20. Kath. Jesus verheißt den Tröster. Joh. 16. Ev. Jesus, das Brot des Lebens. Joh. 6, 35—40.				Tageslänge 14 Stunden 57 Min.		Die drei atius (12., 13., 14.) ohne Regen sind für den Winger großer Segen.			
Sonnt.	13 Cant. Servat.	Cant. Servat	2	4 51 7 47	6 58 3 50	☺ ♂ ♀ 4,37 n., ♀ Δ ♀ ♂ ♀ heiter ☾, C im ♀ ♂ ♀, ♂ i. ♀ ♀ ♀, ♀ * ♀ ☐ ♂ schön			
Mont.	14 Bonifazius	Bonifazius	15	4 50 7 49	8 3 4 22				
Dienst.	15 Sophia	Sophia	27	4 49 7 50	9 5 5 0				
Mittw.	16 Johann v. Nep.	Beregrinus	10	4 48 7 51	10 1 5 47				
Donn.	17 Ubaldis	Bruno	23	4 46 7 53	10 49 6 44				
Freit.	18 Bruder Felix	Alfred	6	4 45 7 54	11 30 7 48				
Samst.	19 Bolestin	Potentiana	20	4 44 7 55	vorm. 8 58				
21. Kath. So ihr den Vater bittet. Joh. 16. Ev. Bittet, so wird euch gegeben. Matth 7, 7—14.				Tageslänge 15 Stunden 13 Min.		Wenn St. Urban (25.) kein gut Wetter geht, wird er in die Pfaffen geleit.			
Sonnt.	20 Rog. Bernh.	Rog. Christ.	4	4 43 7 56	12 05 10 12	☾ ☐ ♀ 9,31 n., ☉ i. ♀ ☐ ♀ naß 25. ♂ Δ ♀ C ♀, ☐ ♀ ☐ ♀ (♀ i. ♀) ♂ ♂, ♀ ♂ ☉			
Mont.	21 Konstantin	Konstantin	18	4 42 7 57	12 36 11 28				
Dienst.	22 Helena	Helena	2	4 41 7 59	1 3 12 44				
Mittw.	23 Desiderius	Dietrich	16	4 40 8 0	1 28 2 0				
Donn.	24 Himmelf. Chr.	Himmelf. Chr.	4	4 39 8 1	1 55 3 17				
Freit.	25 Urbanus	Urbanus	15	4 38 8 2	2 23 4 35				
Samst.	26 Phil. Neri	Alfred, Beda	29	4 37 8 3	2 53 5 53				
22. Kath. Zuanis des heil. Geistes. Joh. 15. Ev. Ich will euch nicht Waisen lassen. Joh. 14, 14—20.				Tageslänge 15 Stunden 28 Min.		Nasser Mai - trodener Juni. Maitäferjahr - ein gutes Jahr.			
Sonnt.	27 Ex. Luzian	Ex. Eutrop.	13	4 36 8 4	3 30 7 6	☺ (♂ ♀) 3,50 n., ☉ i. ♀ ☾, (Sichtb. ☉ Finst. ♂ ♀, ♀ wird ♂ ♀, (Abendst.			
Mont.	28 Germanus	Wilhelm	28	4 35 8 5	4 13 8 14				
Dienst.	29 Maximilian	Magimilian	11	4 34 8 6	5 4 9 12				
Mittw.	30 Felix I., P.	Wigand	25	4 33 8 7	6 3 9 59				
Donn.	31 Kreszentia	Petronella	8	4 33 8 8	7 6 10 39				
Mondwechsel. Erstviertel den 6., nachm. 2 U. 39 M. Vollmond den 14., nachm. 4 U. 37 M. Lehviertel den 21., nachm. 9 U. 31 M. Neumond den 28., nachm. 3 U. 50 M.							Ziel Gewitter im Mai, schreit der Bauer jubel.		

Juni oder Bradmonat.				Sonnen- Mfg. Mtg.		Mond- Mfg. Mtg.		Aspekten und Bitterung Bauernregeln			
6.	Katholisch	Evangelisch	Md.-Z.	u. 21	u. 22	u. 21.	u. 22.				
Freit.	1 Simeon	Nicodemus	☉ 21	4 32	8 9	8 12	11 10	♀ Abendstern i. gr. (Glanz)			
Samst.	2 Erasmus	Marcellus	☿ 4	4 31	8 10	9 18	11 37	☐ ♂			
23. Kath. Sendung des heil. Geistes. Joh. 14. Ev. Nehmet hin den heiligen Geist. Joh. 20, 19—23.				Tageslänge 15 Stunden 40 Min.				Regnet's an St. Barnabas (11.) schwimmen die Trauben bis ins Faß.			
Sonnt.	3 Pfingstf. Oliv	Pfingstf. Klot.	☿ 16	4 31	8 11	10 23	12 0	trüb			
Mont.	4 Pfingstm. D.	Pfingstm. Gd.	☿ 28	4 30	8 12	11 27	vorm.	☾ ☐ ♄			
Dienst.	5 Bonifazius	Reinhard	☿ 10	4 30	8 13	12 29	12 21	☾ 7,59 v., ☾ Ap.			
Mittw.	6 ≡ Frz. Norb.	Winfried	☿ 22	4 29	8 14	1 31	12 42	☐ ♀ ver-			
Donn.	7 Robert	Robert	☿ 4	4 29	8 14	2 34	1 3	☐ ♄ än-			
Freit.	8 ≡ Medardus	Medardus	☿ 16	4 29	8 15	3 38	1 25	☐ ♀ der-			
Samst.	9 ≡ Fr. u. Fel.	Gebhard, Col.	☿ 28	4 28	8 16	4 43	1 51	♀ in ☼ lich			
24. Kath. Christus befiehlt zu taufen. Matth. 28. Ev. Der Taufbef. bl. Matth. 28, 16—20.				Tageslänge 15 Stunden 49 Min.				Wenn im Juni Nordwind weht, das Korn zur Ernte trefflich steht.			
Sonnt.	10 1 Dreif. Marg.	Dreif. Marg.	☿ 10	4 28	8 17	5 48	2 20	♂ ♂, ♀ ♂ ♃			
Mont.	11 Barnabas	Barnabas	☿ 23	4 28	8 17	6 53	2 56	♂ ♄			
Dienst.	12 Johann v. J.	Henriette	☿ 6	4 27	8 18	7 52	3 40	☾, ☾ i. ☾ (Finst.)			
Mittw.	13 Anton v. Pad.	Anton	☿ 19	4 27	8 18	8 44	4 33	☾ 4,39 v., sichib. ☾ =			
Donn.	14 Frnkhn. Bas.	Elisabeth	☿ 3	4 27	8 19	9 29	5 36	☾ (♂ ♀, ♂ ♃			
Freit.	15 Vitus, Modest.	Vitus, Modest.	☿ 16	4 27	8 19	10 7	6 46	♂ ♀ heitert			
Samst.	16 Bruno	Zuztina	☿ 0	4 27	8 20	10 40	8 1	auf			
25. Kath. Vom großen Abendmahle. Luk. 14. Ev. Seligpreisungen. Matth. 5, 1—12.				Tageslänge 15 Stunden 53 Min.				Regnet's an Johannistag (24.) ist's der Hase in Nüsse Plag'.			
Sonnt.	17 2 n. Pf. Adolf	1 n. Dr. Hort.	☿ 14	4 27	8 20	11 8	9 17	☐ ♂, ♀ retr.			
Mont.	18 Amandus	Arnold	☿ 29	4 27	8 21	11 34	10 33	☐ ♄ sonnig			
Dienst.	19 Gervasius	Gebhard	☿ 13	4 27	8 21	11 59	11 50	☾ ☾ Per., ☐ ♀			
Mittw.	20 Sylvester	Sylvester	☿ 27	4 27	8 21	vorm.	1 6	☾ 1,57 v., ♀ * ♂			
Donn.	21 Aloysius, B.	Albanus	☿ 11	4 27	8 21	12 26	2 22	☾ in ☼, längster			
Freit.	22 Paulinus	Gotthelf	☿ 25	4 27	8 22	12 55	3 39	(Tag, Sommer-Anf.)			
Samst.	23 Edeltrud	Basilius	☿ 9	4 27	8 22	1 28	4 51	♃ ♂ ☾ (♀ ♂ ♀)			
26. Kath. Vom verlorenen Schafe. Luk. 15. Ev. Die zehn Gebote. 2. Mos. 20, 1—17.				Tageslänge 15 Stunden 54 Min.				Peter und Paul brechen den Halm ab, nach 14 Tagen schneiden wir's ganz ab.			
Sonnt.	24 3 Joh., Täufl.	2 Joh., Täufl.	☿ 23	4 28	8 22	2 8	6 0	♂ ♂, ♂ ♄			
Mont.	25 Prosper, B.	Eberhard	☿ 7	4 28	8 22	2 55	7 0	☾, ☾ im ☾			
Dienst.	26 † Hagelfeier	Joh. Paul	☿ 20	4 28	8 22	3 49	7 52	☾ ♃, ♀ Δ ♄			
Mittw.	27 7 Schläfer	Ladislau	☿ 4	4 29	8 22	4 51	8 34	☾ 2,28 v., ♀ i. ☼			
Donn.	28 Leo, Papst	Benjamin	☿ 17	4 29	8 22	5 56	9 10	♂ ♀, (♂ i. ☼			
Freit.	29 Pet., Paul, Ap.	Peter, Paul	☿ 29	4 30	8 22	7 2	9 38	♂ ♀ regne-			
Samst.	30 Pauli Gedächt.	Pauli Gedächt.	☿ 12	4 30	8 22	8 8	10 3	♂ ♂ ♄ rиж			
Mondwechsel. Erstviertel den 5., vorm. 7 u. 59 M. Vollmond den 13., vorm. 4 u. 39 M. Lehtviertel den 20., vorm. 1 u. 57 M. Neumond den 27., vorm. 2 Uhr 28 M.								Wenn kalt und naß der Juni war, verdirbt er meist das ganze Jahr.			

## Juli oder Heumonat.

7.	Katholisch			Evangelisch			Md.-Z.			Sonnen- Mond- u. M. u. M. u. M. u. M.			Aspekten und Witterung Bauernregeln		
27. Kath. Berufung Petri. Luk. 5. Ev. Gleichnis vom verborgenen Schatz. Matth. 13, 44-46.										Tageslänge 15 Stunden 51 Min.			Wenn die Mutter Gottes im Regen über's Gebirge geht (2.), kehrt sie $\sigma$ , $\eta$ <span style="color: red;">☉ in Erdferne</span> $\eta$ ., (Ausweich.) $\eta$ Abendst. i. gr. 1,14 v., $\eta$ $\eta$ Regen= wetter		
Sonnt.	1 4 Theodor	3 Theobald		24	4 31	8 22	9 13	10 25							
Mont.	2 † Mar. Heimf.	Otto		6	4 32	8 22	10 16	10 46							
Dienst.	3 Richard	Laura		18	4 32	8 21	11 18	11 7							
Mittw.	4 Udalrikus	Ulrich, Bisch.		0	4 33	8 21	12 20	11 28							
Donn.	5 Wendelin	Anselm		12	4 33	8 21	1 24	11 52							
Freit.	6 Goar, Priest.	Esajas		24	4 34	8 20	2 28	vorm.							
Samst.	7 Wilibald	Joachim		6	4 35	8 20	3 32	12 19							
28. Kath. Charifär Gerechtigk. Matth. 5. Ev. Im Kindesinn das Himmelreich Matth. 18, 1-5.										Tageslänge 15 Stunden 44 Min.			auch im Regen zurück. Sundstage hell und klar deuten auf <span style="color: red;">☉ wird Morgenstern</span> in $\delta$ , $\eta$ (♂♂) $\sigma$ $\eta$ 2,22 n., ♂♀ aufhei= $\eta$ ternd		
Sonnt.	8 5 Kilian	4 Kilian		18	4 36	8 20	4 36	12 51							
Mont.	9 Cyrillus, B.	Cyrillus		1	4 36	8 19	5 38	1 31							
Dienst.	10 7 Brüder, M.	Valeria		14	4 37	8 18	6 34	2 20							
Mittw.	11 Pius I. P. m.	Alwine Rahel		27	4 38	8 18	7 23	3 19							
Donn.	12 Joh. Gualbert	Sydia		11	4 39	8 17	8 4	4 27							
Freit.	13 Anafletus	Heinrich, K.		25	4 40	8 17	8 40	5 41							
Samst.	14 Bonaventura	Bonaventura		10	4 41	8 16	9 10	6 59							
29. Kath. Jesus speist 4000 Mann. Mark. 8. Ev. Der verlorene Sohn. Luk. 15, 11-32.										Tageslänge 15 Stunden 33 Min.			ein gutes Jahr; werden Regen sie be- reiten, kommen nicht d. besten Zeiten. Per., $\eta$ <span style="color: red;">Hundstage Anfang</span> $\eta$ , (♂ retr.) $\eta$ , $\eta$ in $\delta$ zur. 6,32 v. Son= $\eta$ nen= $\eta$ schein		
Sonnt.	15 6 Heinrich	5 Margareta		24	4 42	8 15	9 38	8 18							
Mont.	16 U. L. Fr. C.	Bertha		9	4 43	8 14	10 4	9 37							
Dienst.	17 Alexius	Alexius		24	4 44	8 13	10 31	10 54							
Mittw.	18 Symphorosa	Brandolf		8	4 45	8 12	10 59	12 12							
Donn.	19 Arsenius	Rosina		22	4 46	8 11	11 32	1 28							
Freit.	20 Margareta	Arnold		6	4 47	8 10	vorm.	2 42							
Samst.	21 Daniel	Dietrich		20	4 48	8 9	12 9	3 50							
30. Kath. Vom falschen Propheten. Matth. 7. Ev. Der reiche Jünalina. Mark. 10, 17-22.										Tageslänge 15 Stunden 19 Min.			Wer nicht geht mit dem Rechen, wenn die Fliegen u. Bremien stechen, muß in $\delta$ , $\delta$ * $\sigma$ $\sigma$ $\sigma$ ,  in $\delta$ $\sigma$ $\eta$ , $\eta$ $\Delta$ bedeckt 2,43 n. $\sigma$ $\eta$ regne= $\eta$ risch		
Sonnt.	22 7 Paulin., B	6 Mar. Mgd.		3	4 49	8 8	12 51	4 53							
Mont.	23 Apollinaris	Elsbeth		17	4 50	8 7	1 42	5 47							
Dienst.	24 Christina	Christina		0	4 51	8 6	2 41	6 32							
Mittw.	25 † Jakob, Chr.	Jakob, Chr.		13	4 52	8 5	3 43	7 9							
Donn.	26 † Anna, M. M.	Anna		25	4 54	8 4	4 49	7 40							
Freit.	27 Pantal, Berth.	Martha		8	4 55	8 3	5 55	8 7							
Samst.	28 Nazarius	Hedwig		20	4 56	8 2	7 0	8 30							
31. Kath. Vom ungerechten Haushalter. Luk. 16. Ev. Das Aeraernis der Welt. Matth. 18 6-11.										Tageslänge 15 Stunden 3 Min.			im Winter geh'n mit dem Strohseil u. fragen: hat niemand Heu feil. <span style="color: red;">☉ dir.</span> $\sigma$ , $\eta$ dir. $\eta$ ., $\eta$		
Sonnt.	29 8 Martha	7 Beatrig		2	4 57	8 0	8 4	8 52							
Mont.	30 Abd. u. Sem.	Jakobea		14	4 58	7 59	9 7	9 12							
Dienst.	31 Ignaz v. Loj.	Germanus		26	5 0	7 58	10 9	9 33							

**Mondwechsel.** Erstviertel den 5., vorm. 11 u. 14 M. Vollmond den 12., nachm. 2 u. 22 M.  
 Letzviertel den 19. vorm. 6 u. 32 M. Neumond den 26., nachm. 2 u. 43 M.

Siehe an St. Dominus (4.) ein  
strenger Winter kommen muß.

August oder Erntemonat.				Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln
8.	Katholisch	Evangelisch	Nb. L.	Nfg. U. M.	Utg. U. M.	Nfg. U. M.	Utg. U. M.	
Mittw.	1 Petri Kettf.	Petri Kettf.	8	5 1 7 56	11 11 9 55	☐ ♀, ♀ wird (Morgenst.)		
Donn.	2 † Portiunkula	Gustav	20	5 2 7 55	12 14 10 21	☾ 5,46 n., ☐ ♂ früh		
Freit.	3 Steph., Erf., N.	Iustus	2	5 3 7 54	1 17 10 50			
Samst.	4 Dominikus	Dominikus	14	5 5 7 52	2 20 11 26			
32. Kath. Jesus weint über Jerusalem. Luf. 19. Ev. Wisset ihr nicht, wes Geistes Kinder zc. Luf. 9, 51-62.				Tageslänge 14 Stunden 45 Min.		Um St. Laurentz (10.) Sonnenchein bedeutet ein gutes Jahr mit Wein.		
Sonnt.	5 9 M. Schnee	8 Oswald	26	5 6 7 51	3 22 vorn.	☾ in Ω, ♂ ♀ trüb		
Mont.	6 Berkl. Chr.	Sixtus	9	5 07 7 49	4 20 12 9	♂ ♀, ♂ ♂ ♂ ♀, ♂ ♂ ♀		
Dienst.	7 Afra, Büß.	Ulrike	22	5 08 7 48	5 12 1 2	☺ Sternschnupp. 10,30 n., ♂ i. ☼		
Mittw.	8 Cyriakus	Reinhard	6	5 10 7 46	5 56 2 5	☐ ♀ (♂ ♀)		
Donn.	9 Romanus	Romanus	20	5 11 7 45	6 35 3 17			
Freit.	10 Laurentius	Laurentius	4	5 12 7 43	7 9 4 34			
Samst.	11 Susanna	Ignaz	19	5 14 7 41	7 39 5 54			
33. Kath. Pharisäer und Zöllner. Luf. 18. Ev. Neue Lappen auf dem alten Kleide. Luf. 5, 27-31.				Tageslänge 14 Stunden 25 Min.		Um Augustin (28.) - sieh'n Wetter hin.		
Sonnt.	12 10 Klara	9 Klara	4	5 15 7 40	8 7 7 15	☾ Per., schön ichön		
Mont.	13 Hippolytus	Hippolytus	19	5 16 7 38	8 34 8 36	☐ ♀, ♀ dir.		
Dienst.	14 Eusebius	Samuel	4	5 18 7 36	9 3 9 56	☐ ♀, ♀ Mrgst. i. (größt. Glanz)		
Mittw.	15 Mar. Humlf.	Mar. Humlf.	18	5 19 7 35	9 34 11 14	☾ ☐ ♀ un- 12,46 n., stet		
Donn.	16 Rochus, P.	Zodus, Rochus	3	5 20 7 33	10 10 12 30	☾ in ♀, ♂ ♀		
Freit.	17 Liberatus	Liberatus	17	5 22 7 31	10 52 1 42			
Samst.	18 Helena	Franziska	0	5 23 7 30	11 41 2 46			
34. Kath. Vom Taubstummen. Mark. 7. Ev. Die größte Sünderin. Luf. 7, 36-50.				Tageslänge 14 Stunden 4 Min.		Wer im Heuet nicht gabelt, in der Ernt' nicht zapfelt, im Herbst		
Sonnt.	19 11 Julius	10 Sebald	14	5 24 7 28	vorn. 3 43	☾, ♀ Morgenst. i gr. (Ausweich.)		
Mont.	20 Bernhard	Bernhard	27	5 26 7 26	12 36 4 30	♂ ♂ (Ausweich.)		
Dienst.	21 Privatus	Zoh. Franz	10	5 27 7 24	1 36 5 10	♂ ♀ abwech- selnd		
Mittw.	22 Timotheus	Alfons	22	5 28 7 22	2 40 5 43	♂ ♀, ♂ i. ☼		
Donn.	23 Sidonius	Philipp Ben.	5	5 30 7 21	3 45 6 10	☾ ☐ ♀		
Freit.	24 † Bartholom.	Bartholom.	17	5 31 7 19	4 49 6 34	☾ 4,53 v., ☐ ♀		
Samst.	25 Ludovicus	Ludwig	29	5 32 7 17	5 53 6 56			
35. Kath. Barmherziger Samariter. Luf. 10. Ev. Die Ernte ist groß. Matth. 9, 35-38.				Tageslänge 13 Stunden 41 Min.		nicht früh aufsteht, der schau', wie's ihm im Winter geht.		
Sonnt.	26 12 Zephirin	11 Severus	11	5 34 7 15	6 56 7 18	(Ende Hundstage)		
Mont.	27 Gebhard	Gabriel	23	5 35 7 13	7 58 7 39	☾ ♀, ☐ ♀		
Dienst.	28 Fel. Aug.	Augustin	5	5 36 7 11	9 0 8 1	☐ ♀ warm		
Mittw.	29 Johann. Enth.	Johann. Enth.	17	5 38 7 09	10 2 8 25	☐ ♀ Gewitter		
Donn.	30 Rosa v. L.	Felix, Adolf	28	5 39 7 07	11 4 8 53	☾ ♀ ♂		
Freit.	31 Rammond	Rebecca	10	5 40 7 05	12 7 9 25			
Mondwechsel. Erstviertel den 3., nachm. 5 U. 46 M. Vollmond den 10., nachm. 10 U. 30 M. Leztviertel den 17., nachm. 12 U. 46 M. Neumond den 25., vorm. 4 U. 53 M.						Was der August nicht kocht, läßt der September ungebrahten.		

September oder Herbstmonat.				Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln
9.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	Ma. u. 22	Ma. u. 22	Ma. u. 22	Ma. u. 22	
Samst.	1 Verena, Egid.	Verena, Egid.	♄ 22	5 41	7 3	1 8	10 5	♄ ♃, □ ♃
36.	Kath. Vom 10 Ausjägigen. Luf. 17. Ev. Die christliche Vollkommenheit. Matth. 5 43-48.			Tageslänge 13 Stunden 19 Min.				Durch Septembers heitern Blick sicht nochmals der Mai zurück.
Sonnt.	2 13 Leontius	12 Veronika	♄ 5	5 43	7 2	2 7	10 52	☾ 8,56 v., ☾ i ♄
Mont.	3 Seraphina	Theodosius	♄ 17	5 47	7 0	3 0	11 48	☾ ☽, ☽ ♃, ♃ dir.
Dienst.	4 Rosalia, Igfr.	Esther	♄ 0	5 46	6 58	3 46	vorm.	2. ♃ in ♄
Mittw.	5 Viktoria	Laurenz, Just.	♄ 14	5 47	6 56	4 28	12 54	♃ ♀, ♃ ♀
Donn.	6 Magnus	Magnus	♄ 28	5 48	6 54	5 4	2 7	Sonnen- schein
Freit.	7 Regina	Regina	♄ 12	5 50	6 52	5 36	3 24	
Samst.	8 Mariä Geb.	Mariä Geburt	♄ 27	5 51	6 50	6 4	4 45	♃ ♃, □ ♃
37.	Kath. Vom ungerechten Wammen. Matth. 6. Ev. Schaffet her weise Leute. 5. Mos. 1, 13-17.			Tageslänge 12 Stunden 56 Min.				Am Michaelis, in der That - ge- beißt die beste Winterjaat.
Sonnt.	9 14 Gebtag. d.	Großherzogs	♄ 12	5 52	6 48	6 32	6 7	☾ 6,6 v., ☾ Per.
Mont.	10 Nikol. v. L.	Othgerus	♄ 28	5 54	6 46	7 2	7 29	☾ ☽, (♀ i ♄)
Dienst.	11 Felix u. Reg.	Felix u. Reg.	♄ 13	5 55	6 44	7 34	8 50	☾ ☽, ♀ ♃ ♃
Mittw.	12 Cyrus, B.	Guido	♄ 28	5 56	6 42	8 9	10 10	☾ ♀
Donn.	13 Eulogius	Hektor	♄ 12	5 57	6 39	8 50	10 27	♀ wird Abendstern
Freit.	14 † hl. † Erhöb.	Albert	♄ 27	5 59	6 37	9 37	12 36	☾ ☾ i ♃, ♃ ♃
Samst.	15 Nifodemus	Roger	♄ 10	6 0	6 35	10 32	1 37	☾ 9,57 n., ☾
38.	Kath. Vom Jüngling zu Nain. Luf. 7. Ev. Die Witwe am Gotteskasten. Mark. 12, 38-44.			Tageslänge 12 Stunden 31 Min.				St. Michaelis-Wein, süßer Wein, Herren-Wein. - Nie hat's der
Sonnt.	16 15 Cornelius	14 Joel	♄ 24	6 2	6 33	11 31	2 28	(Ausweich., ♃ □ ♃
Mont.	17 Lambert	Lambert	♄ 7	6 3	6 31	vorm.	3 10	♀ Morgenst. in gr.
Dienst.	18 Thom. v. B.	Rosa	♄ 19	6 4	6 29	12 35	3 45	♃ ♀, ♃ in ♃
Mittw.	19 ≡ Frf. Jan.	Konstantia	♄ 2	6 6	6 27	1 38	4 13	♃ ♀, ♃ * ☾
Donn.	20 Eustachius	Tobias	♄ 14	6 7	6 25	2 42	4 39	♀ * ♃
Freit.	21 ≡ Matth. Ev.	Matthäus Ev.	♄ 26	6 8	6 23	3 45	5 2	☾ ♃
Samst.	22 ≡ Maurit.	Mauritius	♄ 8	6 10	6 21	4 48	5 24	☾ ☾
39.	Kath. Vom Wasserfüchtigen. Luf. 11. Ev. Die Demut. Luf. 17, 7-10.			Tageslänge 12 Stunden 8 Min.				September zu bessern vermocht, was ein unglücklicher August nicht gefocht.
Sonnt.	23 16 Thekla	15 Thekla	♄ 20	6 11	6 19	5 49	5 44	☾ 8,57 n., □ ♃
Mont.	24 Gerhard, B.	Robert	♄ 2	6 13	6 17	6 53	6 6	☾ ☽, ☽ ♃
Dienst.	25 Kleophas	Kleophas	♄ 14	6 14	6 15	7 55	6 30	23. ☾ i ♃, Tag u.
Mittw.	26 Zyprian	Thomas	♄ 25	6 15	6 13	8 57	6 57	Nacht gl., Herbst-Anf.
Donn.	27 Kosm., Dam.	Kosm., Dam.	♄ 7	6 17	6 11	9 58	7 28	♃ in ♄ (□ ♃
Freit.	28 Benzeslaus	Wenzel	♄ 19	6 18	6 9	10 59	8 5	☾ ♃, ♃ * ☾
Samst.	29 Michael Erz.	Michael	♄ 1	6 19	6 7	11 58	8 48	☾ i ♃, ☽ ♃
40.	Kath. Vom größten Gebot. Matth. 22. Ev. Die Treue. Matth. 25, 14-30.			Tageslänge 11 Stunden 44 Min.				September-Regen kommt Saat und Neben gelegen.
Sonnt.	30 17 Hieronym.	16 Urj., Hier.	♄ 14	6 21	6 5	12 52	9 40	☾, ☽ ♃ ♃ schön
Mondwechsel. Erstviertel den 2., vorm. 8 U. 56 M. Vollmond den 9., vorm. 6 U. 6 M. Lehtviertel den 15., nachm. 9 U. 57 M. Neumond den 23., nachm. 8 U. 57 M.								An Mariä Geburt ziehen die Schwalben fort.

Oktober oder Weinmonat.				Sonnen- Mg.   Utg. u. 22   u. 22		Mond- Mg.   Utg. u. 22   u. 22		Aspekte und Bitterung Bauernregeln
10.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.					
Mont.	1 Nemigius	Nemigius	26	6 22	6 3	1 40	10 41	10,11 n., $\sigma \eta$ $\delta$ win- $\sigma$ dig  $\delta$ , $\sigma \Delta \eta$ $\eta$ trüb
Dienst.	2 Leodegar	Leodegar	9	6 23	6 1	2 21	11 47	
Mittw.	3 Gerhard	Lukretia	23	6 25	5 59	2 58	vorm.	
Donn.	4 Franziskus	Franz	6	6 26	5 57	3 30	1 0	
Freit.	5 Plazidus	Plazidus	21	6 28	5 55	4 0	2 17	
Samst.	6 Bruno, B.	Angela	5	6 29	5 53	4 29	3 36	
41. Kath. Rom Sichtbrüchigen. Matth. 9. Ev. Ueberwunden der Kosten. Luf. 14. 25—33.				Tageslänge 11 Stunden 21 Min.		Auf Sankt Gallen Tag (16.) muß jeder Apfel in seinen Sad.		
Sonnt.	7 18 Kostf. M.	17 Judith	20	6 30	5 51	4 57	4 57	$\eta$ , $\delta$ i. 2,18 n. $\odot$ Per. $\delta$ , $\sigma$ in $\sigma$ naß $\odot$ im $\sigma$ $\delta$ , $\sigma \eta$ $\eta$ , $\sigma$ $\eta$
Mont.	8 Brigitta	Amalia	6	6 32	5 49	5 28	6 19	
Dienst.	9 Dionysius	Abrah., Leon.	21	6 33	5 47	6 3	7 41	
Mittw.	10 Franziska	Gideon	6	6 35	5 45	6 42	9 1	
Donn.	11 Anastasius	Burkhard	21	6 36	5 43	7 28	10 17	
Freit.	12 Maximilian	Gerold	5	6 38	5 41	8 22	11 24	
Samst.	13 Sempert	Ida	19	6 39	5 39	9 22	12 20	
42. Kath. Königliche Hochzeit. Matth. 22. Ev. Das Gebet des Herrn. Matth. 6. 9—13.				Tageslänge 10 Stunden 57 Min.		Ursula (21.) räumt 's Kraut h'rein; johñ schneit's d'rein.		
Sonnt.	14 19 Gallistus	18 Leonie, E.	3	6 40	5 37	10 25	1 7	10,51 v. $\delta$ unftet $\sigma$ , $\eta$ in * $\delta$ schön $\delta$ , $\eta$ bedeckt
Mont.	15 Theresia	Theresia	16	6 42	5 35	11 30	1 45	
Dienst.	16 Gallus	Gallus	28	6 43	5 33	vorm.	2 16	
Mittw.	17 Eduard, Hedw.	Justus	11	6 45	5 32	12 34	2 43	
Donn.	18 Lukas, Evang.	Lukas, Evang.	23	6 46	5 30	1 38	3 7	
Freit.	19 Ferdinand	Ferdinand	5	6 48	5 28	2 41	3 29	
Samst.	20 Wendelin	Wendelin	17	6 49	5 26	3 43	3 50	
43. Kath. Sohn des königl. Beamten. Joh. 4. Ev. Jesu Einladung. Matth. 11. 25—30.				Tageslänge 10 Stunden 33 Min.		Wenn Simon und Judas (28.) vor- bei. rückt der Winter herbei.		
Sonnt.	21 20 Urj. Allg.	Kirchv. 19 Urj.	29	6 51	5 24	4 43	4 12	$\odot$ $\eta$ , $\eta$ $\delta$ $\sigma$ 2,28 n. $\odot$ i. * $\odot$ $\delta$ , $\sigma$ $\odot$ in $\delta$ mild $\sigma \eta$ , $\delta$
Mont.	22 Salomea	Cordula	11	6 52	5 22	5 47	4 35	
Dienst.	23 Severin	Severin	22	6 54	5 21	6 49	5 01	
Mittw.	24 Raphael	Salomea	4	6 55	5 19	7 51	5 31	
Donn.	25 Crispinus	Crispin	16	6 57	5 17	8 53	6 6	
Freit.	26 Evaristus	Amandus	28	6 58	5 16	9 52	6 48	
Samst.	27 Ivo, Adv.	Sabina	11	7 0	5 14	10 47	7 36	
44. Kath. Des Königs Rechnung. Matth. 18. Ev. Jesu der Weinstock Joh. 15. 1—8				Tageslänge 10 Stunden 11 Min.		Ist im Herbst das Wetter hell, bringt es Wind und Wetter schnell.		
Sonnt.	28 21 Sim., Jud.	20 Sim., Jud.	23	7 1	5 12	11 36	8 33	$\delta$ $\eta$ heiter in  (Ausw. Abdst. in gr. 9,18 v.
Mont.	29 Narcissus	Narcissus	6	7 2	5 11	12 19	9 37	
Dienst.	30 Zenobius	Hartmann	19	7 4	5 9	12 57	10 46	
Mittw.	31 Wolfgang	Wolfgang	2	7 6	5 7	1 30	11 58	
Mondwechsel. Erstviertel den 1., n. 10 u. 11 M. Vollmond den 8., n. 2 u. 18 M. Letzviertel den 15., v. 10 u. 51 M. Neumond den 23., n. 2 u. 28 M. Erstviertel den 31., v. 9 u. 18 M.						Regen am Ende Oktober bedeutet ein fruchtbares Jahr.		

## November oder Wintermonat.

11.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln	
				Afg. u.	Utg. u.	Afg. u.	Utg. u.		
45. Kath. Vom Zinsgroßchen. Matth. 22. Ev. Schwert und Kelle. Neh. 4, 15-20.				Tageslänge 9 Stunden 49 Min.				31 an Allerheiligen der Buchenspan trocken, wir im Winter gern hinter	
Donn.	1 <b>Aller Heiligen</b>	Aller Heiligen	16	7	75	6	159	vorm. □ ♀, ♂ ♂ □ ♀ umset ♀ i. ♀, ♀ □ ♀	
Freit.	2 † Aller Seelen	Aller Seelen	0	7	95	4	227	113	
Samst.	3 Ida	Theophil	14	7	105	2	255	230	
46. Kath. Des Obersten Tochter. Matth. 9. Ev. Die stillwachsende Saat. Mark. 4, 26-29.				Tageslänge 9 Stunden 28 Min.				dem Ofen hoden; ist der Swan aber naß und nicht leicht, so wird der	
Sonnt.	4 <b>22 Karl Borr.</b>	<b>21 Reform.=F.</b>	29	7	12	5	1	324	349
Mont.	5 Zacharias	Zacharias	14	7	13	4	59	356	59
Dienst.	6 Leonhard	Leonhard	29	7	15	4	58	432	630
Mittw.	7 Engelbert	Florentin	14	7	16	4	57	516	748
Donn.	8 4 Gefrönte	Gottfried	29	7	18	4	55	66	92
Freit.	9 Theodor	Theodor	13	7	20	4	54	75	105
Samst.	10 Gottfried	Kuno	27	7	21	4	52	89	1058
47. Kath. Das Himmelreich ein Senfkorn. Matth. 13. Ev. Die Dankbarkeit. 5. Moj. 8, 10-18.				Tageslänge 9 Stunden 10 Min.				Winter statt trocken recht feucht. Wenn die Gänse um Martini auf	
Sonnt.	11 <b>23 Martin, B.</b>	<b>22 Martin, B.</b>	11	7	23	4	51	915	1141
Mont.	12 Mart., B.	Martin, B.	24	7	24	4	50	1021	1215
Dienst.	13 Stanislaus	Weibert	7	7	26	4	48	1127	1245
Mittw.	14 Elisabetha, B.	Friedrich	19	7	27	4	47	vorm. 110	
Donn.	15 Leopold	Leopold	2	7	29	4	46	1231	132
Freit.	16 Othmarus	Othmar	14	7	30	4	45	133	154
Samst.	17 Gregor, B.	Berthold	25	7	32	4	44	235	216
48. Kath. Greuel der Verwüstung. Matth. 24. Ev. Der Teigt wird von der Oberkirchenbehörde bestimmt.				Tageslänge 8 Stunden 53 Min.				dem Eise stehen, so müssen sie um Weihnachten im Kote gehen.	
Sonnt.	18 <b>24 Ernte- u. Dankfest 23</b>		7	7	33	4	43	337	238
Mont.	19 Elisabetha	Elisabetha	19	7	35	4	42	439	33
Dienst.	20 Felix v. Val.	Felix v. Val.	1	7	36	4	41	542	332
Mittw.	21 Mariä Dpfg.	Mariä Dpfg.	13	7	38	4	40	644	45
Donn.	22 Cäcilia	Cäcilia	25	7	39	4	39	745	445
Freit.	23 Klemens, B.	Klemens	8	7	40	4	38	842	532
Samst.	24 Johann v. †	Hulda	20	7	42	4	37	934	628
Kath. Greuel der Verwüstung. Matth. 24. Ev. Der Teigt wird von der Oberkirchenbehörde bestimmt.				Tageslänge 8 Stunden 53 Min.				dem Eise stehen, so müssen sie um Weihnachten im Kote gehen.	
Sonnt.	25 <b>25 Kath.</b>	<b>Buß- u. Betttag</b>	3	7	43	4	36	1020	730
Mont.	26 † Konrad	Konrad	16	7	45	4	36	1059	838
Dienst.	27 Jakobine	Jeremias	29	7	46	4	35	1132	948
Mittw.	28 Costhenes	Günther	13	7	47	4	34	123	110
Donn.	29 Irenäus	Noah	26	7	49	4	34	1230	vorm.
Freit.	30 Andreas, Ap.	Andreas	10	7	50	4	33	1257	1215

Mondwechsel. Vollmond den 7., vorm. 12 U. 0 M. Letzviertel den 14., vorm. 3 U. 38 M.  
Neumond den 22., vorm. 8 U. 17 M. Erstviertel den 29., nachm. 6 U. 35 M.

An Martini Sonnen-Schein, tritt ein kalter Winter ein.

Dezember oder Christmonat.				Sonnen-		Mond-		Aspekten und Bitterung Bauernregeln
12.	Katholisch	Evangelisch	Wd.-Z.	Afg. Uta. u. M. u. M.	Afg. Uta. u. M. u. M.	Aspekten und Bitterung Bauernregeln		
Samst.	1 Eligius	Oskar	☿ 24	7 51 4 33	1 24 1 30		☐ ♀	
49.	Kath. Zeichen des Gerichts. Lut. 21. Ev. Der Ratsschluß der Erbsünder. Eps 1, 3-10.			Tageslänge 8 Stunden 40 Min.		Wenn die Christnacht hell und klar, folgt ein höchst segnet Jahr.		
Sonnt.	2 1 Adv. Bib.	1 Adv. Paul.	♂ 9	7 52 4 32	1 53 2 46		unge-	
Mont.	3 Kaver	Franz Kaver	♂ 23	7 53 4 32	2 26 4 4		☉ Per., ♂ ♀	
Dienst.	4 Barbara	Barbara	♂ 8	7 55 4 31	3 5 5 22		itüm	
Mittw.	5 Sabina	Cordula	♂ 22	7 56 4 31	3 51 6 37		☉ i. V., ♂ ♀	
Donn.	6 Nikolaus	Nikolaus	♂ 7	7 57 4 31	4 45 7 45		☉ 11,38 v. ☾	
Freit.	7 Ambrosius	Angela	♂ 21	7 58 4 30	5 48 8 44		♂ ♀ (Ausweich.)	
Samst.	8 Mariä Empf.	Mariä Empf.	♂ 5	7 59 4 30	6 54 9 32		☉ Morgenstern i. gr.	
50.	Kath. Johannes im Gefängnis. Matth. 11. Ev. Sie sind allzumal Sünder. Röm 3, 21-26			Tageslänge 8 Stunden 30 Min.		Hängt zu Weihnachten Eis an d. Wei- den, kammst zu Ostern Palmenscheiden.		
Sonnt.	9 2 Adv. Leof.	2 Adv. Will.	♂ 19	8 0 4 30	8 2 10 11		un-	
Mont.	10 Gulalia	Walther	♂ 2	8 1 4 30	9 11 10 44		☐ ♀ freund-	
Dienst.	11 Damasius	Emil	♂ 15	8 2 4 30	10 17 11 12		lich	
Mittw.	12 Juditha	Ottilie	♂ 27	8 3 4 30	11 21 11 36		☉ ☐ ♀, ♀ in K	
Donn.	13 Luz, Jost, Ott	Luzia	♂ 10	8 4 4 30	vorm 11 57		☉ 11,42 n., ♂ ♂	
Freit.	14 Nikasius	Charlotte	♂ 22	8 5 4 30	12 23 12 19		☐ ♀, ♀ ♂ ☉	
Samst.	15 Eusebius	Abraham	♂ 3	8 6 4 30	1 25 12 42		☉ Ap., ☐ ♀	
51.	Kath. Zeugnis Johannis. Joh. 1. Ev. Offenbarung Gottes im Gewissen Röm. 2, 10-16			Tageslänge 8 Stunden 23 Min.		Wenn es um Weihnachten feucht ist und naß, so giebt es leere Speicher		
Sonnt.	16 3 Adv. Adelh.	3 Adv. Adelh.	♂ 15	8 7 4 30	2 27 1 06		22. ☉ i. K, kürzester	
Mont.	17 Lazarus	Lazarus	♂ 27	8 7 4 30	3 29 1 32		Tag, Winter-An-	
Dienst.	18 Mar. Erw.	Wunibald	♂ 9	8 8 4 31	4 31 2 4		fang, ♀ ☐ ♂	
Mittw.	19 ☞ Frf. Jst.	Nemesius	♂ 21	8 9 4 31	5 33 2 40		☉ im ♂, ♂ ♀	
Donn.	20 Christian	Achilles	♂ 4	8 9 4 31	6 32 3 25		♂ ♀, ☐ ♂	
Freit.	21 ☞ Thom. A.	Thomas, Ap.	♂ 16	8 10 4 32	7 28 4 18		☉ ☐, ♂ ♀	
Samst.	22 ☞ Demetr.	Christian	♂ 29	8 10 4 32	8 17 5 19		☉ 1,1 v., ♂ ♀	
52.	Kath. Rufende Stimme. Lut. 3. Ev. Der Weg zum Leben. Mtew. 3, 19-26.			Tageslänge 8 Stunden 22 Min.		und Haß. - Weihnachten im Meer, Ostern im Schnee.		
Sonnt.	23 4 Adv. Angel.	4 Adv. Dag.	♂ 12	8 11 4 33	8 59 6 20		♀ in K	
Mont.	24 Adam, Eva	Adam, Eva	♂ 26	8 11 4 33	9 35 7 37		Schnee-	
Dienst.	25 Christtag	Christtag	♂ 9	8 12 4 34	10 7 8 51		fall	
Mittw.	26 Stephanus	Stephanus	♂ 23	8 12 4 35	10 36 10 5		☐ ♀ kühl	
Donn.	27 Joh. Evang.	Joh. Evang.	♂ 7	8 12 4 36	11 2 11 20		☐ ♀, ♂ ♂	
Freit.	28 Unsch. Kindl.	Unsch. Kindl.	♂ 21	8 13 4 36	11 28 vorm		☐ ♀, ☐ ♀	
Samst.	29 Thom., Bisch.	Zonathan	♂ 5	8 13 4 37	11 56 12 34		☉ 2 48 v., ♀ ♂ ☉	
53.	Kath. Bekehrung Christi. Lut. 2. Ev. Die Fülle der Gottheit in Christo. Col 2, 1-9.			Tageslänge 8 Stunden 25 Min.		Dezember fällt mit Schnee, giebt Storn auf jeder Höhe.		
Sonnt.	30 G David, K.	G David	♂ 19	8 13 4 38	12 26 1 49		☉ Per., ♀ ♂ ♀	
Mont.	31 Sylvester	Sylv., Schlg.	♂ 4	8 13 4 39	1 1 3 5		falt	
Mondwechsel. Vollmond den 6., vorm. 11 u. 38 M. Letztviertel den 13., nachm. 11 u. 12 M. Neumond den 22., vorm. 1 u. 1 M. Erstviertel den 29., nachm. 2 u. 48 M.						St. Barbara (4.) soll Blüthenrosen bringen.		

## Von den vier Jahreszeiten.

Es fällt der Anfang des Winters auf den 22. Dezember des vorigen Jahres, vormittags 1 Uhr 56 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks.

Es fällt der Anfang des Frühlings auf den 21. März dieses Jahres, vormittags 2 Uhr 39 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Widlers.

Es fällt der Anfang des Sommers auf den 21. Juni dieses Jahres, nachmittags 10 Uhr 40 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Krebses.

Es fällt der Anfang des Herbstes auf den 23. September dieses Jahres, nachmittags 1 Uhr 20 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen der Waage.

Es fällt der Anfang des Winters auf den 22. Dezember dieses Jahres, vormittags 7 Uhr 42 Minuten, mit Eintritt der Sonne in das Zeichen des Steinbocks.

## Von den Finsternissen.

Im Jahre 1900 werden zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis stattfinden, von denen in unserer Gegend die erste Sonnen- und die Mondfinsternis sichtbar sein werden.

Am 28. Mai ereignet sich eine totale Sonnenfinsternis, auf der Erde überhaupt von 1 Uhr 12 Min. bis 6 Uhr 36 Min. nachmittags. In Konstanz ist dieselbe partial im Betrag von  $\frac{3}{4}$  des Sonnendurchmessers und währt von 4 Uhr 0 Min. bis 6 Uhr 6 Min. Sie wird in Nord- und Mittelamerika, in der nördlichen Hälfte des Atlantischen Ozeans, im nordwestlichen Afrika, in Europa und im westlichen Asien sichtbar sein.

Am 13. Juni begiebt sich eine partielle Mondfinsternis von kaum merkbarem Belang morgens von 4 Uhr 24 Min. bis zum Monduntergang; man wird jedoch den Halbschatten der Erde eine Stunde lang vor dem Eintritt der Finsternis auf dem Monde bemerken. Sie ist wahrnehmbar im Westen Europas, im westlichen Teile Afrikas, im Atlantischen Ozean, in fast ganz Amerika und im südwestlichen Teile des Großen Ozeans.

Am 22. November tritt eine ringförmige Sonnenfinsternis ein, auf der Erde überhaupt von 5 Uhr 20 Min. bis 11 Uhr 20 Min. abends, welche in der südlichen Hälfte Afrikas, im Indischen Ozean, in Australien und den Sunda-Inseln gesehen wird.

## 1900

ist kein Schaltjahr, obwohl es durch 4 ohne Rest teilbar ist. Und das rührt von folgendem her:

Das julianische Jahr hatte . . . 365 Tg. 6 Std.,

Das gregorianische hat . . . 365 Tg. 5 Std. 48 Min. 46 Sek.

Somit bleibt ein Unterschied von . . . 11 Min. 14 Sek.

Da man alle 4 Jahre einen Tag einschaltet, hat man in 4 Jahren 4mal 11 Min. 14 Sek. zu viel eingeschaltet. In 128 Jahren wachsen diese zu 1 ganzen Tag an und in 400 Jahren zu 3 Tagen 3 Stunden. Sonach hätten wir nach 400 Jahren 3 ganze Tage zu viel.

Dem hilft man dadurch ab, daß man in je 400 Jahren 3 Schalttage ausfallen läßt, so daß nur die Jahre 2000, 2400, 2800 u. s. w. Schaltjahre sind, dagegen die dazwischen liegenden Jahrhunderte nicht.

Und so kommt's, daß auch 1900 ein gemeines Jahr mit 365 Tagen geworden ist.

V. Sch.

# Jahr-, Vieh- und Pferdemarkte im Großherzogtum Baden.

(Nach den Aufzeichnungen des Großherzoglichen Statistischen Bureaus).

**Erklärung der Abkürzungen.** K Krämermarkt, V Viehmarkt, P Pferde- oder Roßmarkt, Fl Fleischmarkt, Fr Farrenmarkt, Frcht Fruchtmarkt, Geip Geispinstmarkt, Hf Hanfmarkt, Hlz Holzmarkt, Kbl Kübelmarkt, Ldr Ledermarkt, Lw Leinwandmarkt, S Schweinemarkt, Schf Schafmarkt, Tsch Tuchmarkt, W Wollmarkt, Z Ziegenmarkt. Die in Klammer ( ) gesetzte Ziffer bedeutet die Zahl der Markttage, wo solche Angabe fehlt, dauert der Markt nur einen Tag.

Das alphabetische Jahrmärkteverzeichnis siehe am Schlusse des Kalenders.

## Januar.

2. Eppingen V, Gersbach S, Heitersheim VPS, Lauda S, Mannheim P, Offenburg V, Pforzheim VPS, Stodach VS.
3. Karlsruhe Zucht- u. Nutz, Adolfszell VS, Schopfheim VS, Wertheim VS.
4. Emmendingen VS, Kehl S, Lörrach S, Salem VS.
5. Breisach V, Herbolzheim S, Hitzingen VS.
8. Adelsheim S, Bretten VPS, Bühl V, Haslach V, Randern V, Löffingen V, Merschingen S, Mefkirch V, Stühlingen KVS.
9. Hausach S, Kenzingen V, Mosbach S, Wehr VS.
10. Blumberg V, Grünsfeld Jung S, Thiengen V.
11. Bräunlingen V, Freiburg VPS, Mosbach V, Raftatt V, Schönau i. W. VS.
13. Freudenberg S, Hornberg S.
15. Buchen S, Ettlingen VPS, Gersbach S, Mannheim V, Markdorf K, Mefkirch V, Müllheim V, Tauberbischofsheim VS.
16. Pfullendorf VS, Stodach VS, Zell i. W. VPS.
17. Bruchsal V, Ettenheim VPS, Adolfszell VS, Wertheim VS.
18. Bözberg V, Kehl S, Lörrach V.
19. Emmendingen S.
20. Werbach K.
22. Durlach V, Grünsfeld K, Neustadt KB, Schliengen VS.
23. Mingsolshausen K (2), Mosbach S.
25. Eberbach S, Freiburg VPS.
26. Thengen VS.
29. Affmstadt K, Ettlingen VPS, Cubigheim S, Möhringen VPS, Thiengen KB.
30. Rosenburg KB, Singen VS.
31. Donaueschingen VS, Ueberlingen V, Wertheim VS.

## Februar.

1. Bonndorf V, Emmendingen VS, Herbolzheim S,

- Kehl S, Lörrach S, Salem VS.
3. Hitzingen VS, Hornberg V, Krozingen KS
5. Adelsheim KS, Cubigheim K, Haslach V, Heitersheim VPS, Lauda S, Mannheim V, Mefkirch V, Pforzheim VPS, Nischen K.
6. Gersbach V, Gersbach S, Mosbach V, Offenburg V, Niegel KPS, Stodach VS.
7. Ettenheim KPS, Karlsruhe Zucht- u. Nutz, Kilsheim V, Adolfszell VS, Schopfheim VS.
8. Eberbach S, Freiburg VPS, Raftatt V, Schlierstadt V, Schönau i. W. VS, Widschbuch K.
9. Breisach V.
10. Freudenberg S.
12. Bretten VPS, Randern V, Löffingen V, Merschingen S, Stühlingen VS, Unterschüpf S.
13. Kenzingen V, Mosbach VS, Pfullendorf VS, Wehr KVS.
14. Blumberg V, Grünsfeld Jungschw, Wertheim VS.
15. Bözberg V, Hitzingen V, Kehl S.
16. Emmendingen S.
19. Buchen S, Bühl K m. V am 2. T. (2), Ettlingen VPS, Gersbach S, Mannheim V, Mefkirch V, Müllheim V u. Weinm. Tauberbischofs. VS Ullm KS.
20. Geislingen VS, Stodach VS, Wilferdingen V, Zell i. W. VPS.
21. Bruchsal V, Lörrach K (2), Adolfszell VS, Kleefamenn, Wiltferdingen K (2).
22. Eberbach V, Eigeltingen KPS, Freiburg VPS, Grofscholzheim V, Lörrach V, Baldshut KB, Weingarten K (2).
23. Thengen VS.
26. Bräunlingen KVS, Durlach V, Erzlingen KB, Cubigheim S, Hardheim V, Rippenheim K, Krauthausen K, Ladenburg K, Möhringen VPS, Mosbach K,

- Refargemünd K, Osterburken V.
- Rheinbischofsheim K, Schliengen VS, Tauberbischofsheim KS, Waldkirch K, Zell i. W. K.
27. Endingen K m. V Hanf am 1. Tag (2), Ettlingen K, Mosbach VS, Schwarzach K, Singen VS, Stein K.
28. Bretten K, Donauesching. VS, Adolfszell Kleefamenn, Ueberlingen V, Wertheim VS.

## März.

1. Bonndorf V, Emmendingen VS, Engen V, Zimmeneich VS, Kehl S, Lauda KS, Lörrach S, Salem VS.
2. Breisach V, Herbolzheim S, Hitzingen VS.
3. Hornberg S.
5. Adelsheim S, Eppingen V, Grießen KB, Haslach KB, Heitersheim VPS, Lenzkirch K, Mannheim V, Mefkirch V, Pforzheim VPS.
6. Adelsheim K, Durlach K, Gersbach VS, Offenburg V (auch Farrenm. in Prämier. Sädingen K, Schriesheim VPS, Staufen K Zfrcht-Viktualienm, Stodach VS.
7. Karlsruhe Zucht- u. Nutz, Kilsheim VS, Adolfszell VS, Kleefamenn, Schopfheim VS, Schriesheim K.
8. Bräunlingen V, Burkheim K, Eberbach S, Engen V, Freiburg VPS, Grofscholzheim V, Königshofen S, Nollingen V, Raftatt V, Schlierstadt V, Schönau i. W. VS, Thiengen V.
10. Freudenberg S.
12. Bretten VPS, Bühl V, Eppingen K, Görwihl V, Hardheim V, Randern V, Kleinfrauenburg KB, Löffingen V, Merschingen S, Pfullendorf KPS, Stühlingen KVS, Thengen KVS, Unterschüpf S.
13. Baden K m. Hfzeder a. 1. Tg. (3), Emmendingen KVS, Kenzingen V, Maisch KPS,

- a. 1. Tag (2), Mosbach VS, Pforzheim K TöpfGlsHolzw. m. S a. 1. Tag (2), Rust K, Sinsheim K, Wehr VS.
14. Blumberg V, Bözberg K, Grünsfeld Jung S, Limbach K, Sulzfeld K, Wertheim VS.
15. Engen KB, Hornberg KB, Kehl S, Langensteinbach KB.
17. Mefkirch V.
19. Gersbach S, Gochsheim K (2) Hardheim K, Hauenstein K, Mönchweiler KB, Schiltach K, Schönau K Wertheim K.
20. Buchen S, Ettlingen VPS, Graben K (2), Herbolzheim K Zfrcht, Mannheim V, Mübau K, Müllheim V, Osterburken V, Stetten a. f. M. KPS, Stodach VS, Tauberbischofsheim VS, Unterschüpf KS, Villingen KPS, Zfrchtm. Zell i. W. VPS.
21. Bruchsal V, Donaueschingen V, Ettenheim VPS, Herrlarried KB, Kilsheim VS, Adolfszell KVS, Schweylingen K, Wolfach K.
22. Bözberg V, Freiburg VPS, Jittersbach KB, Lörrach V, Mefkirch KB.
24. Triberg K.
25. Freudenberg K, Medesheim K.
26. Durlach V a. Farrenm. in Prämier. Cubigheim S, Grofscholzheim K, Hardheim V, Heiligkreuzsteinach K, Löffingen KVS, Malberg KB, Markdorf K, Neustadt KB, Kenchen KS, Schliengen VS.
27. Bidesheim (Durmerschheim) KPS, Breisach KB, Geislingen KVS, Grünsfeld K, Randern K Zfrchtm. (2), Mosbach S, Singen VS, Wertheim K.
28. Bruchsal K Geispinst-, Holzgehirr-, Bretterm. (2), Donaueschingen VS, Ueberlingen KB, Wertheim VS.
29. Eberbach S, Gochsheim K.

**April.**

2. Adelsheim S, Appenweier R, Ballenberg R, Eberbach R, Gernsbach R, Haslach V, Heitersheim VPS, Lauda S, Mannheim V, Meßkirch V, Möhringen R, Pforzheim VPS.

3. Gersbach S, Lahr R mit Frucht. am 1. Tag (2), Offenburg VPS, St. Georgen RPS (a. Bieg. u. Schafm.), Stodach VS, Weinheim R, 4. Karlsruhe Zucht- und Nutz, Rülshheim VS, Nadolfzell VS, Schoppsheim VS, Waldshut R.

5. Nach RPS, Bonndorf V, Eberbach S, Emmendingen VS, Hüfingen R, Rehl S, Lörrach S, Walldüren R.

6. Breisach V, Herbolzheim S, Hitzingen VS, Welschingen R.

7. Donaueschingen Kreisfr Hornberg S.

9. Bretten VPS, Bühl V, Engen V, Hardheim V, Randern V, Löffingen V, Merchingen S, Unterschüpf S.

10. Kenzingen V, Mosbach S, Neustadt V, Wehr VS.

11. Donaueschingen VS, Freiburg VPS, Grünsfeld Jung S, Königshofen S, Wertheim VS.

14. Freudenberg S, Meßkirch V.

16. Heidelsheim R, Hilsbach R, Rehl R, Neckarbischofsheim R.

17. Achern R (2), Bräunlingen V, Dittigheim R, Ettlingen VPS, Cubigheim R, Gersbach S, Hörden R, Rehl S, Mannheim V, Mosbach R, Müllheim V, Offnadingen R, Pfullendorf VS, Salem RPS, Seelbach R, Stodach VS, Tauberbischofsheim VS, Todtnau R (2), Billingen RPS, Schönbach R (2), Zell a. H. R, Zell i. W. VPS.

18. Blumberg V, Bruchsal V, Ettenheim VPS, Rülshheim V, Nadolfzell VS.

19. Bogenberg R, Gengenbach R, Immeneich VS, Rehl S, Lörrach V, Schlierstadt V, Schönau i. W. VS, Stodach RPS.

20. Emmendingen S. 21. Buchen S.

23. Donaueschingen RPS, Samen, Durlach V, Effenbach R, Görwihl R, Nastatt R, Bretter

m. Sfrcht am 1. Tag u. V. Schlierstadt V, Schönau i. W. VS (auch Fr).

12. Freudenberg S. 14. Billigheim R, Bretten VPS, Bühl R (2), Görwihl V, Grünsfeld R, Randern V, Löffingen R, Merchingen S, Stühlingen VS, Tiefenbronn R, Unterschüpf S.

15. Gernsbach V, Neckargerach R, Philippsburg R (2), Schweigern V, Stodach VS, Zell i. W. RPS.

16. Ettenheim RPS, Rülshheim VS, Nadolfzell VS. 17. Bogenberg V, Engen R, Hornberg R, Rehl S, Lörrach V.

18. Emmendingen S. 21. Buchen S, Eigeltingen RPS, Ettlingen VPS, Gersbach S, Heidelberg Messe (9), Mannheim V, Meßkirch V, Müllheim V, Tauberbischofsheim VS.

22. Friedrichstal R (2), Kürnbach R (2), Mosbach S, Offenburg Weim, Rothenfels R, Staufen R, Sfrcht- u. Viktualienm, Weinheim R, Wertheim R.

23. Bruchsal V, Freiburg VPS, Weinheim Wein, Wertheim VS.

25. Thengen VS, Tauberbischofsheim Weim.

28. Nach RPS, Bödigheim R, Durlach V, Eberbach R, Cubigheim S, Gernsbach R, Königsbach R, Neustadt R, Schliengen VS, Unterschüpf R.

29. Emmendingen RPS, Geislingen RPS, Grombach R, Langensteinbach R, Thingen R.

30. Donaueschingen VS, Nadolfzell RPS, Ueberlingen V, Wolfach R.

31. Eberbach S, Großheimholzheim V, Hüfingen R, Meßkirch R, Weingarten R (2).

berg R, Merchingen R (2), Ruckloch R, Offenburg VPS, Lotterie, Pforzheim VPS, Schoppsheim R (2), Seelbach R, Stodach VS, Tauberbischofsheim R, Todtnau R, Billingen RPS, Frucht. m. Zell a. H. R.

6. Karlsruhe Zucht- u. Nutz, 15. Gernsbach V, Neckargerach R, Philippsburg R (2), Schweigern V, Stodach VS, Zell i. W. RPS.

7. Bonndorf V, Emmendingen VS, Rehl S, Liptingen RPS, Lörrach S, Neufreiecht R, Salem VS, Waldshut R.

9. Freudenberg S. 11. Adelsheim S, Bretten VPS, Bühl V, Grießen R, Haslach V, Heiligkreuzsteinach R, Herrisfried RPS, Randern V, Löffingen V, Martdorf R, Merchingen S, Sengen RPS, Unterschüpf S.

12. Bruchsal R, Geisp. Holzgeschirr- u. Brettern. (2), Engen V, Kenzingen V, Mönchweiler R, Mosbach S, Pfullendorf VS, Stetten a. I. RPS, Waldbüren, Wallfahrtsmesse (20), Wehr VS.

13. Blumberg V, Freiburg VPS, Grünsfeld Jung S, Königshofen S, Rülshheim VS, Nastatt V.

15. Emmendingen S, Hitzingen RPS.

18. Bräunlingen V, Buchen S, Ettlingen VPS, Gersbach S, Mannheim V, Meßkirch V, Möhringen RPS, Müllheim V, Stühlingen RPS, Tauberbischofsheim VS, Thingen RPS.

19. Hörden R, Malsch R (2), Stodach VS, Zell i. W. VPS.

20. Bruchsal V, Ettenheim VPS, Furtwangen R, Görwihl R, Nadolfzell VS, Wertheim VS.

21. Bogenberg V, Rehl S, Lörrach V, Schlierstadt V, Schönau i. W. VS, Schwenningen R.

22. Thengen VS. 25. Dittigheim R, Donaueschingen RPS, Durlach V, Cubigheim S, Grenzach R (2), Lenzkirch R, Mosbach R, Neckargemünd R, Osterburken Schf, Schliengen VS, Zell a. H. R.

26. Mosbach S, St. Blasien RPS, St. Georgen RPS, Schf, Sengen VS.

27. Schwellingen R, Ueberlingen V.

**Mat.**

1. Buchen R, Dertingen R, Ettenheimmünster R, Gersbach S, Hardheim R, Jmmenstaad R, Lauda R, Mannheim Messe (14), Offenburg V, Schenkzell R, Stebbach R, Stettfeld R (2), Stodach RPS, Waldkirch R, Waldshut R, Zuzenhausen R.

2. Karlsruhe Zucht u. Nutz, Meßkirch Zucht, Nadolfzell VS, Schoppsheim VS, Ueberlingen R.

3. Bonndorf R, Emmendingen VS, Jbach V, Rehl S, Lichtenau R, Lörrach S, Salem VS.

4. Bogenberg R, Breisach V, Herbolzheim S, Hitzingen VS.

5. Freiburg Messe (10), Hornberg S, Triberg R.

7. Adelsheim S, Bräunlingen RPS, Eppingen V, Haslach R, Heitersheim VPS, Hüfingen R, Mannheim Haupt u. B. (3), Meßkirch V, Möhringen R insbef. Schf, Münzesheim R (2), Offenburg RPS, Pforzheim VPS, Pfullendorf RPS.

8. Eichstetten RPS, Heiligenberg R, Kenzingen V, Mosbach S, St. Georgen RPS auch 3 u. Schf, Wehr RPS.

9. Blumberg V, Eppingen R, Furtwangen R, Grünsfeld Jung S, Jchenheim R m. S. a. 1. Tag (2), Wertheim VS.

10. Eberbach S, Freiburg VPS, Grießen V, Königshofen S, Nollingen V, Nastatt V,

Schlierstadt V, Schönau i. W. VS (auch Fr).

12. Freudenberg S. 14. Billigheim R, Bretten VPS, Bühl R (2), Görwihl V, Grünsfeld R, Randern V, Löffingen R, Merchingen S, Stühlingen VS, Tiefenbronn R, Unterschüpf S.

15. Gernsbach V, Neckargerach R, Philippsburg R (2), Schweigern V, Stodach VS, Zell i. W. RPS.

16. Ettenheim RPS, Rülshheim VS, Nadolfzell VS. 17. Bogenberg V, Engen R, Hornberg R, Rehl S, Lörrach V.

18. Emmendingen S. 21. Buchen S, Eigeltingen RPS, Ettlingen VPS, Gersbach S, Heidelberg Messe (9), Mannheim V, Meßkirch V, Müllheim V, Tauberbischofsheim VS.

22. Friedrichstal R (2), Kürnbach R (2), Mosbach S, Offenburg Weim, Rothenfels R, Staufen R, Sfrcht- u. Viktualienm, Weinheim R, Wertheim R.

23. Bruchsal V, Freiburg VPS, Weinheim Wein, Wertheim VS.

25. Thengen VS, Tauberbischofsheim Weim.

28. Nach RPS, Bödigheim R, Durlach V, Eberbach R, Cubigheim S, Gernsbach R, Königsbach R, Neustadt R, Schliengen VS, Unterschüpf R.

29. Emmendingen RPS, Geislingen RPS, Grombach R, Langensteinbach R, Thingen R.

30. Donaueschingen VS, Nadolfzell RPS, Ueberlingen V, Wolfach R.

31. Eberbach S, Großheimholzheim V, Hüfingen R, Meßkirch R, Weingarten R (2).

**Juni.**

1. Breisach V, Herbolzheim S, Hitzingen VS. 2. Hornberg S, Meßkirch V.

3. Karlsruhe Messe m. Möb. an den 3 ersten Tagen (9). 4. Daudenzell R, Eichtersheim R, Rehl R, Kenzingen R (2), Neckarelz R, Siegelbach R, Waibstadt R.

5. Achern R (2), Altheim R, Gersbach VS, Heitersheim VPS, Herbolzheim RPS, Rehl S, Lauda S, Mannheim V, Margreth (G. Schiel-

28. Eberbach S, Freiburg W.  
29. Hilsbach R, Echiltach R,  
Eindolsheim R, Wentheim R.

### Juli.

2. Adelsheim S, Ballenberg  
R S, Eugen R B, Eppingen B,  
Griesen B, Haslach R B,  
Heitersheim W B, Lauda R S,  
Mannheim B, Meßkirch B,  
Pforzheim W B.

3. Dallau R, Gersbach S,  
Gochsheim R (2), Malsch W Fohl,  
Offenburg B, Niegel R W B,  
Stodach W S.

4. Karlsruhe Zucht W u  
Nadolzell W S, Schopfheim  
W S, Wertheim W S.

5. Emmendingen W S, Kehl  
S, Lörrach S, Salem W S,  
Stodach R W S.

6. Breisach R, Herbolzheim  
S, Hilzingen W S.

7. Hornberg S.

8. Freudenberg R.

9. Bretten B, Bühl B,  
Görwihl B, Kandern B, Löff-  
lingen B, Merchingen S, Obri-  
gheim R, Osterburken R, Tauber-  
bischofsheim R S, Unterschüpf S,  
Stühlingen W S.

10. Gemmingen R, Kenzingen  
B, Mosbach S, Thingen B,  
Wehr W S, Weßlingen R (2).

11. Blumberg B, Ettenheim  
W S, Grünsfeld Jung S,  
Kappelrodeck R, Kilsheim W S,  
Obereschflenz R.

12. Nach (Eng.) R W B, Frei-  
burg R B, Königshofen S,  
Nollingen B, Nastatt B, Schlier-  
stadt B, Schönau i. W. W S.

13. Pfamstadt R.

16. Buchen S, Ettlingen  
W B, Gersbach S, Mannheim  
B, Meßkirch B, Müllheim B,  
Rimbach R, Tauberbischofs W S.

17. Pfullendorf W S, Stodach  
W S, Zell i. W. W B S.

18. Bruchsal B, Nadolzell  
W S, Wertheim W S.

19. Bonndorf R B, Bogberg  
B, Hüfingen R B, Kehl S,  
Langensteinbach R B, Lörrach B.

20. Emmendingen S.

22. Wollenberg R.

23. Bräunlingen R W S, Dur-  
lach B, Krautheim R, Mönch-  
weiler R B, Möhringen R B S, Pforz-  
heim R B, Schliengen W S.

24. Mosbach S.

25. Buchen R, Donau-  
schingen W S, Schweigen R,  
Tiefenbrunn R, Ueberlingen  
B, Willingen R W B S Frucht, W  
Waldshut R B.

26. Eberbach S, Freiburg  
W B, Ittersbach R B, Meßkirch  
R B, Todtmoos R.

27. Thengen W S.

30. Ettlingen W B, Cubigheim  
S, Mudau R, Neustadt R B,  
Osterburken Schf.

31. Geisingen R W S, Singen  
W S.

### August.

1. Karlsruhe Zucht W u  
Nadolzell W S, Schopfheim W S,  
Staufen R S Frucht- u. Viktual,  
Wertheim W S.

2. Emmendingen W S, Ger-  
trudried R W S, Immeneich W S,  
Kehl S, Lörrach S, Salem W B,  
Wertheim W S.

3. Breisach B, Herbolzheim  
S, Hilzingen W S.

4. Hornberg S.

6. Adelsheim S, Bühl R  
mit B am 2. Tag (2), Engen B,  
Haslach B, Heitersheim W B,  
Kleinlaufenburg R B, Lauda S,  
Matterdingen R, Mannheim  
B, Meßkirch B, Pforzheim W B.

7. Gersbach S, Offenburg  
B, Stodach W S.

8. Blumberg B, Bruchsal B,  
Grünsfeld Jung S, Kilsheim  
W S, Nadolzell W S, Wolfach R.

9. Bonndorf B, Freiburg  
W B, Königshofen S, Oberkirch  
R (1/2), Nastatt B, Schönau  
i. W. W S.

10. Dertingen R, Dittig-  
heim R, Griesen R B, Ehren-  
stetten R.

13. Bretten W B, Görwihl B,  
Hardheim R, Kandern B,  
Löfflingen B, Merchingen S,  
Unterschüpf S, Weinheim R,  
Wiesloch R (2).

14. Durlach R, Kenzingen R  
S, Vöhl, Mosbach S, Wehr R  
W S, Wertheim W S.

14. Durlach R, Kenzingen R  
S, Vöhl, Mosbach S, Wehr R  
W S, Wertheim W S.

16. Bogberg B, Bretten R,  
Ettlingen R, Hornberg R B, Kehl  
R, Waldkirch R (2).

17. Emmendingen S.

20. Buchen S, Ettlingen W B,  
Gernsbach R, Gersbach S,  
Ladenburg R, Mannheim B,  
Meßkirch B, Müllheim B, Neckar-  
els R, Sinsheim R, Stühlingen  
R W S, Tauberbischofsheim W S,  
Unterschüpf S.

21. Videsheim R W B, Lahr  
R W Frucht, am 1. Tag (2),  
Hofenberg R, Stodach W S,  
Zell i. W. W B S.

22. Breisach R B, Helmstadt  
R, Nadolzell R W S, St. Georgen  
R W B S Schf.

23. Freiburg W B.

24. Eppingen R, Cubigheim  
R, Schenkzell R, Thingen  
R B, Todtnau R S (2), Wert-  
heim R, Zuzenhausen R.

27. Durlach B, Cubigheim S,  
Großholzhelm R, Heitersheim  
R W S, Pfullendorf R W B,  
Schliengen W S, Schriesheim R,  
Tauberbischofs R S, Windisch-  
buch R, Zell a. H. R B.

23. Bruchsal R, Gröschelgch  
Bretter (2), Endingen R m. B  
Hfa. 1. Tag (2), Donaueiching,  
Kreisfr. Mosbach S, Schries-  
heim W B.

29. Donaueichinaen W S,  
Ettenheim R W B, Ueberlingen  
R B, Wertheim W S.

30. Nach (Engen) R W B,  
Eberbach R S, Osterburken Schf.

31. Thengen W S.

### September.

1. Ettenheim Fr Zucht, Horn-  
berg S.

2. Oberharmersbach R.

3. Adelsheim S, Engen R B,  
Eppingen B, Geisingen R B,  
Grünsfeld R, Haslach B, Lauda  
S, Mannheim B, Meßkirch  
B, Pforzheim W B.

4. Gernsbach B, Gersbach  
W B, Mosbach B, Offenburg  
B, Stetten a. f. M. R W B,  
Stodach W S, Zäuzenhausen R,  
W S.

5. Furtwangen R B, Gör-  
wihl R B, Karlsruhe Zucht  
W u, Kilsheim W S, Nadolzell  
W S, Holzgchurr, Schopfheim  
W S.

6. Bonndorf W Fr, Emmen-  
dingen W S, Griesen B, Kehl  
S, Lörrach Fr S, Malberg R S,  
Salem W S.

7. Breisach B, Herbolzheim  
S, Hilzingen W S, Todtmoos  
R, Waldkirch R (2).

8. Kilsheim R, Neckesheim  
R, Echiltach R, Wentheim R.

10. Adelsheim R, Bretten  
W B, Bühl B, Hilsbach R, Kan-  
dern B, Liptingen R B, Mer-  
chingen S, Vöfingen B, Mos-  
bach R, Stühlingen W S,  
Unterschüpf S.

11. Videsheim (Dürmers-  
heim) R W B, Kenzingen R,  
Mosbach S, Neustadt B,  
Waldshut Jr. Wehr W S.

12. Blumberg B, Grünsfeld  
Jung S, Wertheim W S.

13. Bräunlingen B, Eber-  
bach S, Freiburg W B, Königs-  
hofen S, Nollingen B, Singen  
B, Holzgchurr W B, Schönau  
i. W. W S, Schlierstadt B.

14. Dffnabingen R S, St.  
Blasen R B.

16. Buchen R (3), Freuden-  
berg R.

17. Ettlingen W B, Gersbach  
S, Heiligkreuzsteinach R, Kon-  
stanz Messe Holzgchurr  
Bretter Schuh Leder W u am 1.  
Tag mit W S (7), Mannheim  
B, Menzingen R (2), Meß-  
kirch B, Müllheim B, Nar-  
bischofs R, Offenburg R S,  
Gröschelgchurr Frucht (2),  
Nastatt R Bretter Frucht am  
1. Tag W Fohl am 2. Tag mit  
Berloolung (2), Tauber-  
bischofsheim W S, Thingen  
R B, Zell a. H. R B.

18. Buchen Fr S, Eichstetten  
R B, Gaggenau R B, Geisingen  
W S, Nadolzell Zentralschulom,  
Stodach W S, Zell i. W. W B S.

19. Bruchsal B, Ettenheim  
W S, Lörrach R (2), Meßkirch  
Zucht, Osterburken Schf,  
Nadolzell Holzgch.

20. Bogberg B, Kehl S,  
Lörrach B.

21. Alalsterhausen R, Aug-  
gen R (2), Emmendingen S,  
Engen Fohlenm, Ettenheim-  
münster R S, Thengen R W S,  
Waldshut R B, Willingen R B,  
W S Frucht, Werbach R.

22. Engen Farrenm.

23. Königshofen R (8).

24. Cubigheim S, Heibels-  
heim R, Martdorf R, Schliengen  
W S, Sulzfeld R, Ulm R S.

25. Lahr B Zucht, Mosbach  
S, Pfullendorf W S.

26. Nadolzell W S, Schweig-  
ingen R, Ueberlingen B, Wert-  
heim W S.

27. Donaueschingen W S,  
Durlach B, Eberbach S, Frei-  
burg W B, Ibach B, Lichtenau R.

29. Ballenberg R S, Sörden  
R B, Mannheim Messe (14),  
Mudau R, Seelbach R, Triberg R.

### Oktober.

1. Adelsheim S, Bühl B,  
Donaueschingen R B, Haslach  
R B, Heitersheim W B, Kün-  
sbach R (2), Lauda S, Vöfingen  
R B, Mannheim B, Meßkirch  
B, Möhringen R B S, Pforz-  
heim W B, Schönau (Heidelberg)  
R (2), Stühlingen R B S,  
Thingen B.

2. Gersbach S, Kehl R, Kils-  
heim W S, Langenbrücken R,  
Leuzkirch R, Offenburg W Fr

m. Präm., Stodach VS, Wertheim K (3).  
 3. Karlsruhe ZuchtNugv, Nadolzell VS, Ninschheim Dbst.  
 4. Nach (Engen) KVP, Emmendingen VS, Rehl S, Lörrach S, Mönchweiler KV, Salem VS.  
 5. Affmstadt K, Breisach V, Herbolzheim S, Hilzingen VS.  
 6. Hornberg S.  
 8. Engen KV, Kandern V, Merchingen S, Unterschüpf S, Böhrenbach K.  
 9. Kenzingen V, Mosbach S, Waldürn K, Wehr VS, Willstätt KS (2).  
 10. Blumberg V, Bretten V, Grünsfeld JungS, Herrschried KV, Kappelrodeck K, Schopfheim VS, Wertheim VS, Wolfach K.  
 11. Altheim K, Bonndorf V, Eberbach S, Freiburg VP, Mastatt V, St. Georgen KV, Schpf, Schönau i. W. VS, Schtlerstadt V, Welschingen K  
 15. Buchen S, Gersbach S, Heidelberg Messe (9), Kuppenheim KV, Meßkirch V, Tauberbischofsheim VS, Wilferdingen K m. a. 2. Tag (2).  
 16. Odenheim K (2), Osterburken KSchf, Schweningen KV, Stodach VS.  
 17. Bruchsal V, Ettenheim VPS, Mannheim V, Müllheim V, Nadolzell VS, RabHüb, Waldshut KV, Zell i. W. VPS.  
 18. Bopberg K, Ettlingen VP, Hüfingen KV, Rehl S, Lörrach V, Stodach KVS.  
 19. Emmendingen S.  
 20. Freiburg Messe (10).  
 21. Oberharmersbach K.  
 22. Durlach V, Eppingen K, Eichersheim K, Forchheim (Emmending) Fettv, Göttingen K, Grombach K, Hardheim K, Heimbach KSchf, Helmstadt K, Hilzingen KV, Rippenheim K, Königsbach K, Krozingen KV, Limbach K, Möhringen KV, Neckargemach K, Neudenorf KVP, Neuch K, Ruff K, Säckingen K, Schliengen VS, Siegelbach K, Unteröwisheim K (2), Walldorf K, Wollenberg K, Zell i. W. K.  
 23. Birkendorf KS, Eigeltingen KVPS, Friedrichsthal K (2), Görwihl V, Langensteinbach KV, Malsch (Ettlingen) K m. VP a. 1. T. (2), Mosbach

S, Philippsburg K(2), Niegel KV, Schellenberg (Großherrschw.) K, Schwarzach K(2).  
 24. Nadolzell RabHüb, Ueberlingen KV, Wertheim VS.  
 25. Bräunlingen KV, Eberbach S, Freiburg VP, Zimmeneich VS, Zttersbach KV, Meßkirch KV, Weingarten K (2).  
 29. Billigheim K, Breisach KV, Dallau K, Emmendingen K, Ettlingen VP, Cubigheim S, Griesen KV, Grünsfeld K, Herbolzheim KSchf, Immenstaad K, Korf K (2), Müngesheim K (2), Neustadt KV, Schenkensell K, Schönau i. W. K (2), Sindolsheim K, Stein (Bretten) K, Thengen KV, Tiefenbronn K, Zell a. S. KV.  
 30. Dertingen K, Durlach K, Emmendingen KV, Müllheim K, Schriesheim VP, Billingen (KVP) Schf.  
 31. Zgenheim K m. S a. 1. Tag (2), Rehl S, Schriesheim K, Ueberlingen V.

**November.**

2. Breisach V, Herbolzheim S, Hilzingen VS, Salem KVS.  
 3. Hornberg S.  
 4. Karlsruhe Messe mit Möbel a. d. 3 ersten Tagen (9).  
 5. Adelsheim S, Appenweiler KV, Eppingen V, Haslach V, Heitersheim VPS, Lauda S, Mannheim V, Meßkirch V, Oberschellens K, Pforzheim VP, Sengen KVP, Sinsheim K, Stühlingen KV, Unterschüpf KS.  
 6. Adelsheim K, Geisingen KV, Gersbach S, Lahr K, mit Frucht am 1. Tag (2), Mosbach V, Offenburg V, St. Leon K, Stetten a. T. M. KVP, Stodach VS, Weinheim K.  
 7. Bretten K, Gengenloch K, Kraut u. Hanf am 1. Tag (2), Karlsruhe ZuchtNugv, Nadolzell KVS, Schopfheim VS, Staufen KSchf, St. Eigeltingen KVPS, Wertheim VS.  
 8. Bonndorf KV, Eberbach S, Freiburg VP, Eppingen KV, Mosbach K, Neufreistadt K, Nollingen V, Schlierstadt V, Schönau i. W. VS.  
 9. Epfenbach K, Osterburken Schf.  
 10. Freudenberg S.  
 11. Buchen K.  
 12. Bopberg K, Bretten VP, Bühl K m. V a. 2. Tag (2),

Donaueshingen KVS, Engen KV, Haslach KV, Kandern V, Löffingen V, Meersburg K, Merchingen S, Mudau K, Oberheim K, Osterburken V, Schweigen K, Tauberbischofsheim KV, Böhrenbach K  
 13. Baden K mit Pfedern am 1. Tag (3), Burkheim K, Ettlingen KSchf, Heiligenbera KV, Kenzingen V, Mosbach S, Wehr KV.  
 14. Blumberg V, Ettenheim KVP, Görwihl KV, Grünsfeld JungS, Kappel Rodet K, Kilsheim V.  
 15. Bopberg V, Hornberg K, Heiligen, Rehl S, Lörrach V, Stodach KVS.  
 16. Emmendingen S.  
 19. Buchen S, Ettlingen VP, Freudenberg K, Gersbach S, Heiligkreuzsteinach K, Mannheim V, Meßkirch V, Möhringen KV, Säckingen K, Müllheim V, Tauberbischofsheim VS, Markdorf K, Maibstadt K.  
 20. Bruchsal K, Gersbach S, Girsbrötter (2), Endingen KV, am 1. Tag (2), Gochenheim K, Rehl K, Prullendorf VS, Stodach VS, Zell i. W. VPS.  
 21. Nadolzell VS, Sasbach K, Wentheim K, Wertheim VS.  
 22. Freiburg VP, Seelbach K.  
 26. Bräunlingen KV, Durlach V, Ezingen KV, Cubigheim S, Hilzingen KV, Kleinlaufenburg KV, Konstanz Messe a. Holzsch Jagw Bretter Schuh Lwd, am 1. T. m. VS, Ldr (7), Malberg KV, Mastatt V, Neckargemünd KV, Schliengen VS.  
 27. Eichersheim K, Lw (2), Kandern KSchf (2), Malterdingen K, Mosbach S, Pforzheim K, Töpfer Glasglw u. S am 1. Tag (2), Wertheim K.  
 28. Bruchsal V, Mosbach S, Steinbach K, Ueberlingen V.  
 29. Eberbach KSchf, Eigeltingen KVPS, Kenzingen KV, Zichtenau K, Steinbach V, Waldkirch K  
 30. Gochsheim KSchf (2), Grobholz, K, Krautheim K, Ricken K, Schiltach K, Thengen VS, Thengen KV.  
**Dezember.**  
 1. Hornberg S, Triber K.  
 3. Nach (Engen) KVP, Adelsheim S, Haslach V, Heitersheim KVP, Heiligen

werg, Lauda S, Mannheim V, Meßkirch V, Nulloch K, Pforzheim VP.  
 4. Furtwangen K, Gernsbach V, Gersbach S, Graben K (2), Hüfingen KV, Ladenburg KV, Offenburg V, Schopfheim K (2), Stodach VS.  
 5. Karlsruhe ZuchtNugv, Meersburg K, Nadolzell VS, Schopfheim VS, Sulzfeld K, Wertheim VS.  
 6. Bonndorf V, Rehl S, Lörrach S, Oberkirch K (1<sup>1/2</sup>), Salem VS, Waldshut KV, Hants, Wiesloch K (2).  
 7. Breisach V, Freudenberg S, Herbolzheim S, Hilzingen VS.  
 10. Bretten V, Bühl V, Kandern V, Merchingen S, Osterburken K, Prullendorf KVP, Stühlingen VS.  
 11. Emmendingen KV, Geisingen VS, Kenzingen V, Mannheim Schf, (14), Mosbach S, Wehr VS, Weinheim KV, Hanf.  
 12. Donaueshingen VS, Durlach K, Grünsfeld JungS, Ueberlingen KV, Schf.  
 13. Bräunlingen V, Freiburg VP, Meßkirch KV, Mastatt V, Schönau i. W. VS, Thengen KVS.  
 17. Buchen S, Ettlingen VP, Gernsbach K, Gersbach S, Mannheim V, Meßkirch V, Müllheim V, Tauberbischofsheim VS.  
 18. Ettlingen KSchf, Lahr KV, Frucht am 1. Tag (2), Zell i. W. VPS, Schriesheim VP, Stodach VS.  
 19. Blumberg V, Bruchsal V, Ettenheim VPS, Nadolzell VS, Schriesheim KV, Wertheim VS.  
 20. Bopberg V, Eberbach S, Rehl S, Lörrach V, Wolfach K.  
 21. Biddigheim K, Emmendingen S, Ruff K, Billingen KV, Schf, Waldshut KV, Zaienhäusen K.  
 22. Nach (Engen) KVP.  
 24. Durlach V, Mosbach S, Schliengen VS, Tauberbischofsheim KV, Ueberlingen V.  
 27. Donaueshingen K, Engen V, Freiburg VP, Lauda K, Schweigen K, Triebberg K.  
 28. Griesen KV, Hornberg KV, Heiligen, Löffingen K.  
 31. Ettlingen VP, Cubigheim S, Möhringen VPS.

## Regenten-Verzeichnis.

**Deutsches Reich.** Wilhelm II., Deutscher Kaiser und König von Preußen, geb. 27. Jan. 1859, folgt seinem Vater Kaiser Friedrich III. am 15. Juni 1888 in der Regierung, vermählt am 27. Febr. 1881 mit Augusta Viktoria, geb. 22. Okt. 1858, Schwester des Herzogs Ernst Günther zu Schleswig-Holstein. — Kronprinz: Friedrich Wilhelm Viktor August Ernst, geb. 6. Mai 1882.

**Baden.** Großherzog Friedrich Wilhelm Ludwig, geb. 9. Sept. 1826, folgt seinem Vater Großherzog Leopold am 24. April 1852 in der Regierung, vermählt am 20. Sept. 1856 mit Luise Marie Elisabeth, geb. 3. Dez. 1838, Vatersschwester des Deutschen Kaisers. — Kinder: 1. Erb-großherzog Friedrich Wilhelm Ludwig Leopold August, geb. 9. Juli 1857, vermählt am 20. Sept. 1885 mit Hilda Charlotte Wilhelmine, geb. 5. Nov. 1864, Tochter des Großherzogs Adolf von Luxemburg. 2. Sophie Marie Viktoria, geb. 7. Aug. 1862, vermählt am 20. Sept. 1881 mit Kronprinz Oskar Gustav Adolf von Schweden und Norwegen.

Geschwister und Geschwisterkinder des Großherzogs: 1. Alexandrine Luise Amalie Friederike Elisabeth Sophie, geb. 6. Dez. 1820, Witwe des am 22. Aug. 1893 verstorbenen Herzogs Ernst II. von Sachsen-Koburg-Gotha. 2. Kinder des am 27. April 1897 verstorbenen Bruders des Großherzogs, des Großh. Prinzen und Markgrafen Wilhelm von Baden und seiner Gemahlin Maria Maximilianowna Romanowksa, Tochter des verstorbenen Herzogs Maximilian von Leuchtenberg: a. Sophie Marie Luise Josephine Amalie, geb. 26. Juli 1865, vermählt am 2. Juli 1889 mit Friedrich, Erbprinz von Anhalt. b. Maximilian Alexander Friedrich Wilhelm, geb. 10. Juli 1867. 3. Karl Friedrich Gustav Wilhelm Maximilian, Großh. Prinz und Markgraf von Baden, Herzog von Zähringen, geb. 9. März 1832, vermählt am 17. Mai 1871 mit Rosalie, Gräfin von Rhena. 4. Maria Amalia, geb. 20. Nov. 1834, vermählt am 11. Sept. 1858 mit Fürst Ernst zu Leiningen.

**Anhalt.** Herzog Leopold Friedrich, geb. 29. April 1831, reg. seit 22. Mai 1871, vermählt am 22. April 1854 mit Antoinette Charlotte, geb. 17. April 1838, Tochter des verst. Prinzen Eduard von Sachsen-Altenburg.

**Bayern.** König Otto I., geb. 27. April 1848, reg. seit 13. Juni 1886 unter der Regentschaft seines Oheims Luitpold, geb. 12. März 1821.

**Braunschweig.** Prinz-Regent Friedrich Wilhelm Nikolaus Albrecht, Prinz von Preußen, geb. 8. Mai 1837, reg. seit 2. Nov. 1885.

**Hessen-Darmstadt.** Großherzog Ernst Ludwig, geb. 25. Nov. 1868, reg. seit 13. März 1892, vermählt am 19. April 1894 mit Viktoria Melita, geb. 25. Nov. 1876, Tochter des Herzogs Alfred von Sachsen-Koburg-Gotha.

**Lippe-Deimold.** Fürst Karl Alexander, geb. 16. Jan. 1831, reg. seit 20. März 1895 unter der Regentschaft des Grafen Ernst zu Lippe-Biesterfeld, geb. 9. Juni 1842, vermählt am 16. Sept. 1869 mit Karoline, Gräfin von Wartensleben, geb. 6. April 1844.

**Lippe-Schaumburg.** Fürst Albrecht Georg, geb. 10. Okt. 1846, reg. seit 8. Mai 1893, vermählt am 16. April 1882 mit Maria Anna, geb. 14. März 1864, Tochter des Prinzen Moritz von Sachsen-Altenburg.

**Mecklenburg-Schwerin.** Großherzog Friedrich Franz IV. Michael, geb. 9. April 1882, reg. seit 10. April 1897 unter der Regentschaft des Herzogs Johann Albrecht, geb. 8. Dez. 1857.

**Mecklenburg-Strelitz.** Großherzog Friedrich Wilhelm, geb. 17. Okt. 1819, reg. seit 6. Sept. 1860, vermählt am 28. Juni 1843 mit Auguste, geb. 19. Juli 1822, Tochter des verst. Herzogs Adolf von Cambridge.

**Oldenburg.** Großherzog Nikolaus Friedrich Peter, geb. 8. Juli 1827, reg. seit 27. Febr. 1853, Witwer seit 2. Febr. 1896 von Elisabeth, Tochter des verstorbenen Herzogs Joseph von Sachsen-Altenburg.

**Preußen.** Siehe Deutsches Reich.

**Reuß, ältere Linie.** Fürst Heinrich XXII., geb. 28. März 1846, reg. seit 8. Nov. 1859, Witwer seit 29. Sept. 1891 von Ida, Tochter des verstorbenen Fürsten Adolf zu Schaumburg-Lippe.

**Reuß, jüngere Linie.** Fürst Heinrich XIV., geb. 28. Mai 1832, reg. seit 11. Juli 1867, Witwer seit 10. Juli 1886 von Agnes, Tochter des verstorbenen Herzogs Eugen von Württemberg.

**Sachsen.** König Friedrich August Albert, geb. 23. April 1828, reg. seit 29. Okt. 1873, vermählt am 18. Juni 1853 mit Karoline, geb. 5. Aug. 1833, Tochter des verstorbenen Prinzen Gustav von Wasa.

**Sachsen-Weimar-Eisenach.** Großherzog Karl Alexander, geb. 24. Juni 1818, reg. seit 8. Juli 1853, Witwer seit 23. März 1897 von Sophie, geb. 8. April 1824, Schwester des verstorbenen Königs Wilhelm III. der Niederlande.

**Sachsen-Meiningen.** Herzog Georg II., geb. 2. April 1826, reg. seit 20. Sept. 1866, vermählt am 18. März 1873 mit Helene, Freiin von Helldorf.

**Sachsen-Altenburg.** Herzog Ernst, geb. 16. Sept. 1826, reg. seit 3. Aug. 1853, Witwer seit 23. Okt. 1897 von Agnes, Schwester des Herzogs Leopold Friedrich von Anhalt.

**Sachsen-Koburg-Gotha.** Herzog Alfred Ernst Albert, geb. 6. Aug. 1844, reg. seit 22. Aug. 1893, vermählt am 23. Jan. 1874 mit Maria, geb. 17. Okt. 1853, Schwester des verstorbenen Kaisers Alexander III. von Russland.

**Schwarzburg-Rudolstadt.** Fürst Günther Viktor, geb. 21. Aug. 1852, reg. seit 15. Jan. 1890, verm. am 10. Dez. 1891 mit Anna Luise, geb. 19. Febr. 1871, Tochter des Prinzen Georg von Schönburg-Waldenburg.

**Schwarzburg-Sondershausen.** Fürst Karl Günther, geb. 7. Aug. 1830, reg. seit 17. Juli 1880, vermählt am 12. Juni 1869 mit Marie, geb. 28. Juni 1845, Tochter des verst. Prinzen Eduard Wilhelm zu Sachsen-Altenburg.

**Waldeck.** Fürst Friedrich Adolf Hermann, geb. 20. Jan. 1865, reg. seit 12. Mai 1893, vermählt am 9. Aug. 1895 mit Bathildis, geb. 21. Mai 1873, Tochter des Prinzen Wilhelm zu Schaumburg-Lippe.

**Württemberg.** König Wilhelm II. Karl Paul Heinrich Friedrich, geb. 25. Febr. 1848, reg. seit 6. Okt. 1891, verm. am 8. April 1886 mit Charlotte, geb. 10. Okt. 1864, Tochter des Prinzen Wilhelm zu Schaumburg-Lippe.

**Papst Leo XIII.,** aeb. 2. März 1810, ermählt 20. Febr. 1878.



Nun starb in Nacht und Wintergraus  
 Bei Glockenklang die alte Zeit,  
 Und jubelnd tönt von Haus zu Haus  
 Ein hoffnungsvolles Grüßen heut'!  
 Ein neu' Jahrhundert hebt sich an, —  
 Das weht wie junger Lenzeshauch  
 Durch einen schneebefreiten Tann,  
 Darob der Zukunft Himmel blaut.

Wie alt das Herz auch werden mag, —  
 Zum Hoffen bleibt es immer jung,  
 Und stets begrüßt sein lauter Schlag  
 Die neue Zeit mit frischem Schwung.

Laß dir des Lebens warmen Strahl  
 Verheißungsvoll ins Auge gehn  
 Und rufe jubelnd: Noch einmal,  
 Noch einmal darf ich auferstehn!

Das gab dir Gott als höchstes Gut:  
 Daß stets die Seele hoffen kann,  
 Wie oft auch schwanden Kraft und Mut,  
 Wie vieles auch in nichts zerrann.  
 Was Menschen dir zu Leid gethan,  
 Was dir die Welt an Wunden schlug, —  
 Heut' wandelst du auf neuer Bahn,  
 Heut' hebst du dich zu neuem Flug.

Bleibst du im tiefsten Herzen rein,  
 Mit Gott und mit dir selbst versöhnt,  
 So bleibt dir treu der Sonnenschein,  
 Der golden alle Welt verschönt.  
 Mit Liebe, Glaub' und Hoffen blick'  
 Der Zukunft Rätseln ins Gesicht,  
 Vertrau' dem Himmel dein Geschick  
 Und denke: Gott verläßt mich nicht.

Fr. Clausthaler.

# Der schöne Stumme.

Erzählung aus der Zeit des alten Konstanz  
von M. Barad.



als alte Konstanz zur Zeit des Anfangs des vierzehnten Jahrhunderts war ein ganz anderes, als das moderne von heutzutage. Stark befestigt — nach damaligen Begriffen —, war es auf der See- seite durch eine Reihe mächtiger Ballisaden geschützt, die nur einen durch eine Sperrkette geschlossenen schmalen Zugang, die sogenannte „Lucke“ (Lücke), zur Einfahrt in den Hafen freiließen, sonst aber für kein Schiff passierbar waren. Auf der Landseite dagegen war es halbmondförmig mit einer starken, durch eine große Anzahl von Türmen flankierten und bewehrten Mauer umgeben. Diese war an zwanzig Fuß hoch und wohl fünf Fuß dick. Ebenso waren die Türme, besonders die an den nach außen führenden Landstraßen erbauten Thortürme, sehr hoch und stark. Außerdem aber befand sich vor dieser Stadtmauer ein breiter und tiefer Graben, der „Hirschgraben“, welcher vom „Rauenegg“ am See an bis zum „Schnezhor“ in westlicher Richtung und von hier an, am „Seltinger-Thor“\*) vorüber, nördlich bis zu den „Schoten“ — dem von schottischen Benediktinern unfern vom Rheine schon im Jahre 653 erbauten Kloster nämlich — geführt war.\*\*)

So war die Stadt, die damals schon als „Perle

des Bodensees“ galt, nach damaligen Begriffen — wir wiederholen dies — äußerst stark befestigt und galt als geradezu uneinnehmbar. Dies war aber auch notwendig; denn wie alle Städte in jener Zeit, so hatte auch das schöne und reiche Konstanz viele mehr oder weniger mächtige Feinde, die alle gerne „die Perle gefischt“ hätten. Aber die tapfere Bürgerschaft der alten, reichsunmittelbaren Stadt war auf ihrer Hut und wehrte unter Führung ihrer jeweiligen Bürgermeister und ganz besonders ihrer Zunftmeister stets mit Erfolg alle äußeren Feinde ab.

Frühe schon hatte sich nämlich in Konstanz das Zunftwesen entwickelt. Die Bevölkerung der Stadt bestand zu jener alten Zeit aus den sogenannten „Geschlechtern“ oder „Patriziern“, den „Mediokren“, zu welchen die Handelsherren und Großkaufleute, sowie die Inhaber der Kunstwerkstätten zählten und geringer als die Patrizier aber besser als die dritte Klasse waren, nämlich die gewöhnlichen Bürger, die zumeist aus Handwerkern bestehend bis ins dreizehnte Jahrhundert hinein „Unfreie“ oder „Hörige“ waren. Zwar hatten sie sich dann infolge erhöhter Geschäftstätigkeit die persönliche Freiheit errungen; aber diese ihre Freiheit war doch minderwertig als die der Patrizier und der Mediokren. Die erstgenannten waren gewissermaßen die Herren der Stadt; denn in ihrem gleichsam erblichen Besitz befanden sich sämtliche städtischen Ämter und Würden. In ihren Händen allein lag auch das Regiment der Stadt, denn sämtliche Mitglieder des Rats und insbesondere auch der an dessen Spitze stehende Bürgermeister oder Ammann waren Patrizier. Dies führte aber nicht selten zu Uebergriffen der „Abligen“ gegen die Bürgerschaft, und es waren daher nicht gewerbliche Gründe allein, die die Angehörigen der einzelnen Gewerbe veranlaßten, unter sich zu Bündnissen zusammenzutreten. Derartige Verbindungen, die sich Zünfte, Innungen, Zechen, Gilden oder Gasseln nannten, hatten zugleich den Zweck, die Rechte der Bürgerschaft dem Stadttadel gegenüber zu wahren und alle Uebergriffe, Unbilden oder Ungerechtigkeiten des letzteren von sich abzuwehren.

In welcher Zeit die Entstehung der Zünfte — deren jeder ein Zunftmeister vorstand — in Konstanz fällt, ist unbekannt. Wahrscheinlich bildeten sie sich, wie in vielen anderen Städten, gegen

\*) Es führte auch die Namen „Rhinporter“ = „Ring“ oder „Rinburger“ = in neuerer Zeit auch „Zinneres Paradies-Thor“, war das stärkste von allen Thoren der Stadt und wurde erst 1837 abgebrochen.

\*\*) Die vor diesem Graben gelegene Kreuzlinger Vorstadt, damals noch Stadelhofen geheißen, (weil sie nur aus wenigen Scheunen oder „Stadeln“ bestand), sowie das „Paradies“ mit allen seinen Gebäulichkeiten, insbesondere dem oben genannten „Schotenkloster“ und dem vor dem „Bündrichsthor“ gelegenen „Bequinenkloster“, war damals noch nicht in den Kranz der Befestigung aufgenommen. Das geschah erst ein Jahrhundert später, indem der gesamte zu Konstanz gehörige Hünerkomplex vom neu-erbauten „Raueneggtum“ an, um das ganze Paradies herum, mit Mauern, Wällen und Gräben — dem äußeren und inneren „Kreuzlinger“: und dem „Weber Graben“ — umgeben ward.

Ende des dreizehnten Jahrhunderts und zwar nicht alle gleichzeitig, sondern nach und nach. Sicher aber bestanden zur Zeit des Beginns unserer Erzählung, also im ersten Drittel des vierzehnten Jahrhunderts, schon die Zunft der Metzger, die der Bäcker, ferner die Zunft der Schmiede und endlich die der Weingärtner; denn in mehreren städtischen Urkunden aus jener Zeit wird ihrer Zunft- oder Trinkhäuser erwähnt, insbesondere des „Rosgartens“ (Zunfthaus der Metzger), sowie des „Beckenhauses“, des „Schmiedehauses zur Linden“ und des „Weingartens“, des Zunfthauses der Reblente. Diese Zünfte nun hatten unter Führung ihrer Zunftmeister und im Verein mit dem übrigen Teil der Bürgerschaft unter der Oberanführung des Bürgermeisters schon wiederholt Angriffe von äußeren Feinden abgeschlagen, und sorglos sah deshalb die gesamte Einwohnerschaft in Zeiten der Bedrängnis durch einen äußeren Feind allen sie bedrohenden Ereignissen und Gefahren entgegen: sie wußte, daß Konstanz uneinnehmbar sei. —

Eine solche Zeit der Bedrängnis war nun auch mit dem Jahr 1324 für Konstanz gekommen; denn es war die Zeit, in der

Um den Scepter Germaniens stritt mit Ludwig dem  
 Baier  
 Friedrich aus Habsburgs Stamm, beide berufen zum  
 Thron.

Treu war Konstanz in dem zwischen den beiden erwählten deutschen Kaisern ausgebrochenen Kriege auf der Seite Ludwigs von Baiern gestanden, der mit vier Kurstimmen „geführt“ worden war, während Friedrich der Schöne von Oesterreich nur drei solcher Stimmen erhalten hatte. Mutig hatte die Stadt ihm als dem mit Stimmenmehrheit erwählten Kaiser Beistand geleistet, insbesondere auch in der Schlacht bei Mühldorf am 28. September 1322, in welcher Friedrich der Schöne vollständig geschlagen und gefangen genommen wurde. Aber während Friedrich selbst sich in ritterlicher Haft auf der Burg Trausnitz in der Oberpfalz befand, setzte dessen Bruder, Erzherzog Leopold, den Kampf für den Gefangenen fort und gedachte nur vor allem die Städte zu bestrafen, durch deren Mithilfe Ludwig der Baier hauptsächlich gesiegt hatte. Zu ihnen gehörte in erster Linie die Stadt Konstanz. Mit einem Heere zog er anfangs Mai 1324 an den Bodensee, vermeinend, daß er leichtes Spiel mit der Eroberung der nur von im Waffendienst unerfahrenen und gänzlich ungeübten Bürgern, nicht aber von



geschulten Kriegseuten verteidigten Stadt haben werde. Aber er irrte. Er fand die Stadt wohl- bemehrt und die zahlreiche Bürgerschaft voll mutiger Kampfbegierde und zum Widerstand auf's äußerste entschlossen. Mehrere offene, an verschiedenen Punkten der Umwallung ausgeführte Angriffe seines Heeres wurden blutig, mit schweren Verlusten für ihn zurückgewiesen (siehe vorstehende Abbildung). Auch von der Seeseite her versuchte er es einmal, in die Stadt einzubringen, aber es blieb beim Versuche; denn da ihm größere Schiffe vollständig mangelten, so wurden die paar kleinen, mit denen er nächtlicherweile einen Angriff auf die Ballisadenreihe wagte, von den Konstanzen mit leichter Mühe gefapert oder mit ihrer ganzen Besatzung in den Grund gehohrt. Da verzichtete Erzherzog Leopold endlich darauf — so schien es wenigstens —, die Stadt einnehmen und bestrafen zu wollen: er brach sein zwischen Kreuzlingen und Tägerwylen geschlagenes Lager ab und führte sein durch schwere Verluste geschwächtes Heer hinweg, Romanshorn und Drogenz zu.

In der Stadt herrschte natürlich über diesen errungenen Waffenerfolg eitel Lust und Freude. Unter der gesamten Bürgerschaft und speziell unter den Zünften war dies im höchsten Grade der Fall; denn durch ihre zähe Tapferkeit hauptsächlich war der Erfolg errungen, der Feind zum Abzug genötigt worden. Freilich gab es auch einige in Konstanz, die hinter diesem plötzlichen Abzug eine Kriegslist vermuteten und ihre Mitbürger deshalb vor allzugroßer Vertrauenseligkeit, die sich schwer rächen könnte, warnten. Dies that besonders ein der Zunft der Schmiede angehöriger Mann, Hans Gekwein; er konnte es nur nicht sagen, wie er wollte, denn — er war stumm.

Hans Gekwein war, obschon kaum 24 Jahre alt, Meister in seinem Gewerbe und besaß in seinem in der Augustinergasse, ganz nahe beim Augustinerkloster und beim Schlachthor\*) gelegenen, von seinem Vater ererbten Hause sein eigenes, vortrefflich gehendes Geschäft, denn er betrieb dasselbe mit nicht weniger als zwölf Gesellen. Dabei war er ein Riese von Gestalt und ein ungemein kräftiger und auffallend schöner Mann. Der letztgenannten Eigenschaft wegen hieß er deshalb bei den Frauen und Jungfrauen allgemein nur „der schöne Schmied“

\*) Es stand am heutigen „Bodans-Platz“ hinter dem überbrückten Sirscharaben als Nachbar des „Bruderthurms“, der zwischen dem Schlachthor und dem Schnezthor stand. Es wurde, wie auch das vor ihm gelegene Schlachthaus, nach dem es benannt war, im Jahre 1838 abgebrochen.

oder „der schöne Stumme“, während die Männer sich damit begnügten, ihn mit Nichtberücksichtigung seiner körperlichen Schönheit „den stummen Schmied“ zu nennen.

Diese seine Stummheit aber, wegen der er in ganz Konstanz bekannt war, schrieb sich von einem furchtbaren Schrecken her, den er in seiner frühesten Jugend über ein entsetzliches Ereignis erlitten hatte. Als sechsjähriger Knabe spielte er nämlich eines Tages mit einem andern Kinde, dem dreijährigen Töchterlein des Patriziers Peter Betminger, vor dem elterlichen Hause auf der Straße, als plötzlich durch das Schlachthor die vor eine Egge gespannten, durchgegangenen Pferde Betmingers, dessen Haus nur eine kurze Strecke oberhalb und gegenüber der Schmiede lag, dahergeraft kamen, gerade auf die Kinder zu. Aufschreiend eilte die Mutter des kleinen Hans, die gerade unter der Thüre ihres Hauses stand, herbei, um die Kinder vor der ihnen drohenden Gefahr zu bewahren. Es gelang ihr auch glücklich, beide auf die Seite zu bringen, sie selbst aber wurde von den scheuen Pferden umgerannt und Hans mußte mit ansehen, wie die scharfen Zähne der über die geliebte Mutter weggegangenen Egge ihr den Leib aufrißen und ihr fast augenblicklichen Tod brachten. Dies hatte einen solchen Eindruck des Entsetzens auf den Knaben hervorgebracht, daß von Stunde an seine Zunge und Stimmbänder gelähmt waren und trotz aller Kunst mehrerer zu Rate gezogener Aerzte auch gelähmt blieben. Nur ein erneuter großer Schrecken — so hatte der hochgelehrte Doktor Ignaz Weiner erklärt — oder wenigstens eine einem Schrecken ähnliche große Aufregung vermöge vielleicht die gelähmte Zunge wieder zu beleben; jeder andere Versuch, dem Kinde die Sprache wieder zu verleihen, sei unnütz, weil sicher erfolglos.

Seither waren achtzehn Jahre vergangen, aber der Lähmungszustand der Sprachorgane des Knaben war stets derselbe verblieben; denn kein inzwischen gehabter Schreck desselben — er war gerade keine sehr schreckhafte Natur — war groß genug gewesen, die von dem gelehrten Arzte für möglich gehaltene Wiederbelebung der Zunge und Stimmbänder herbeizuführen. Hans, der mittlerweile in die Mannesjahre getreten war, verblieb fortwährend stumm wie ein Fisch; denn nicht einmal einen lauten Ton vermochte er von sich zu geben. Dies hinderte ihn jedoch nicht, seinem Geschäfte in bester Weise vorzustehen; denn er wußte sich auch ohne Sprache seinen Gesellen gegenüber stets durch Zeichen so deutlich auszusprechen, daß ihn jeder verstand und

sich den stummen Anordnungen und Weisungen des hochgeachteten, tüchtigen Meisters fügte.

Auch etwas anderes noch vermochte die Stummheit des jungen Schmiedemeisters nicht zu verhindern: daß ungeachtet dieses Mangels gar manche junge Konstanzerin heimlich nach dem bildschönen Manne sah und mit Freuden seine „Frau Meisterin“ geworden wäre. Vielleicht wurde sie hiebei von dem Gedanken geleitet, daß es unter Umständen gar nicht so übel sei, einen stummen Mann zu haben, um so mehr, da ihr selbst es dann weit leichter fallen würde, im Hause das große Wort zu führen, als dies bei einem seiner Zunge völlig mächtigen Gatten der Fall sein würde. Möglich wäre es schon.

Gleichwohl schien „der schöne Stumme“ nichts weniger als geneigt, sich eines der schönen jungen Mädchen — an denen Konstanz, wie heutzutage noch, so auch damals schon keinen Mangel hatte — als Frau Meisterin zuzugesellen. Er schien völlig unempfindlich gegen die Regungen der Liebe zu sein; denn keiner der schönen Bürgerstöchter, die ihm ziemlich deutlich zu verstehen gaben, daß er keiner abschlägigen Antwort gewärtig sein müsse, wenn er anfrage — keiner Tochter selbst eines vermöglichen Mediotren, die dies that, war es bisher gelungen, sein Herz zu rühren. Er war freundlich gegen alle, ohne Eine besonders auszuzeichnen.

Uebrigens hatte er ja mit Mädchen so gut wie gar keinen Verkehr oder Umgang. Seiner Stummheit wegen vermied er solchen geflissentlich. Die einzige, mit der er verkehrte und mit der er bisweilen, wenn er mit ihr auf der Straße oder sonstwo zusammentraf, in seiner Weise „sprach“, war eben jenes kleine Mädchen, das vor nunmehr achtzehn Jahren zugleich mit ihm von seiner Mutter,

mit Aufopferung ihres Lebens vom augenscheinlichen Tode gerettet worden war: die ebenso schöne als ehr- und tugendfame Maria, des reichen und stolzen Patriziers Peter Betminger Tochter. Aber gerade diese gemeinschaftliche, in ganz Konstanz bekannte Rettung ließ es begreiflich erscheinen, daß die beiden ihre in den Kinderjahren geschlossene Freundschaft auch als Jüngling und Jungfrau fortsetzten, ohne

daß man dabei an das Bestehen eines intimen Verhältnisses zwischen ihnen zu denken brauchte. Ein solches war ja schon deshalb undenkbar und geradezu unmöglich, weil Peter Betminger eben einer der vornehmsten Patrizier von Konstanz war und deshalb sicher seine Einwilligung zu der ehelichen Verbindung seiner Tochter mit einem gewöhnlichen, wenn gleich tüchtigen und sehr vermöglichen Schmied versagt hätte. Die „Ehrbaren“\*) alle betrachteten es ja als ihre Pflicht, ihr vornehmes Blut in ihren Nachkommen stets „rein“ zu erhalten. Dazu kam noch, daß — was man ebenfalls in Konstanz ganz genau wußte — ein Patriziersohn, Junker Georg Grief, sich um die Hand der schönen Maria bewarb, und obwohl dieser ein lockerer Zeisig war, der in



Bisweilen hätte man sehen können, daß „der schöne Stumme“ zu ihr heraustrat und mit ihr durch Zeichen sprach.

Schulden schier erstickte, so war doch wohl kaum anzunehmen, daß das Mädchen den vornehmen Freier eines ruhigen Schmiedes wegen ausschlagen würde. Es erschienen also die freundschaftlichen Beziehungen „des schönen Stummen“ zu Maria Betminger aller Welt als völlig harmlose, durchaus unbedenkliche.

Und doch hätte mancher Gelegenheit gehabt, einige Beobachtungen zu machen, die ihm die Freundschaft

\*) So wurden gewöhnlich die Patrizier genannt.

der beiden nicht als so ganz „unbedenklich“ hätte erscheinen lassen können, wie sie allgemein angenommen würde. Vor allem hätte es auffallend erscheinen können, daß Maria es stets so einzurichten wußte, daß sie bei ihren Ausgängen immer an der Schmiede vorüberkam und daß sie dann niemals veräuumte, einen Blick ins Innere der Werkstätte zu werfen und einen Gruß des jungen Meisters zu erhaschen, den sie jeweils mit leuchtenden Augen und bezauberndem Lächeln erwiderte. Bisweilen hätte man sogar sehen können, daß „der schöne Stumme“ zu ihr heraustrat und mit ihr durch Zeichen sprach, die sie vollkommen gut, wie niemand sonst, verstand. Auch daß sie bei solchen Zusammenkünften niemals zögerte, ihr feines weißes Händchen in die schwielige ruhige Faust des Schmieds zu legen, hätte manchem seltsam erscheinen können. Vor allem aber hätte es solchen, die in die Verhältnisse eingeweiht waren, auffallen können, daß das schöne Mädchen absolut nichts von Junker Georg Griefz und seiner Bewerbung um ihre Hand wissen wollte, ihn vielmehr mit einer Kälte behandelte, die sich vielleicht auf — eine Herzenswärme für einen Andern, für den „schönen Stummen“ zurückführen ließ.

Und so war es denn auch in der That. Maria hegte in ihrem Herzen eine ebenso innige als treue Neigung zu dem Jugendfreunde, der um ihretwillen — wie sie sich im stillen sagte — die Mutter verloren hatte, und Hans selbst liebte das schöne, engelgute Mädchen mit aller Kraft seiner Seele. Gesagt zwar hatten sich's beide niemals, dennoch aber wußten sie es voneinander: sie wußten, daß ihre Herzen in Liebe für einander schlügen, weil — es anders gar nicht sein konnte.

Was Hans Gekwein betrifft, so war er als ruhig denkender Mann genügend Herr über sich selbst, um sich zu sagen, daß seine Liebe eine hoffnungslose, er als einfacher Handwerker für die reiche Patriziers-tochter viel zu gering sei. Deshalb also sollte er Maria's Seelenruhe durch ein Geständnis seiner Neigung beeinträchtigen? Nein, er wollte schweigen und entsagen: Maria war nicht dazu bestimmt, das Weib eines stummen Schmieds zu werden, sie sollte glücklich werden, glücklich an der Hand eines ihrer würdigen Standesgenossen. Zu diesem Entschluß war der wackere Schmied schon seit lange — seit er wußte, daß er Maria liebe — gekommen; aber dennoch fühlte er sich nicht frei von Eifersucht, als er bemerkte, daß Junker Georg Griefz sich um die Neigung und die Hand der Geliebten bewerbe. Jedem anderen hätte er sie eher gegönnt als diesem; denn er kannte ihn von Jugend auf als Trunkenbold

und Lüdrrian: er war gewiß nicht der Mann, der Maria glücklich machen konnte.

Dazu kam noch ein Umstand, der den von treuer Liebe für sein deutsches Vaterland und seinen tapferen Kaiser Ludwig beseelten Schmied auf's höchste erregte.

Die Konstanzer hielten — wie schon gesagt — in jener Zeit des Zwiespalts und der Kämpfe zwischen den beiden erwählten Kaisern ziemlich allgemein zu Ludwig dem Baier. Dessenungeachtet war innerhalb der Stadt eine Partei, die österreichisch gesinnt war. Allerdings war sie nur sehr klein, und die Mitglieder derselben näherten sich einander nur im geheimen; aber dennoch waren sie fast alle bekannt oder wenigstens dieser Mitgliedschaft verdächtig: es waren fast ausschließlich heruntergekommene Patrizier, die durch einen Wechsel im Regimente emporzukommen und — ihrer Schulden ledig zu werden hofften. Zu diesen „geheimen Oesterreichern“ gehörte nun — wie Hans Gekwein vermutete — auch der in seinen Vermögensverhältnissen gänzlich heruntergekommene Georg Griefz. Beweise hiefür hatte der wackere Schmied allerdings keine direkten zur Verfügung; aber es war ihm aufgefallen, daß in den Tagen der Not und der Sorge, während der gutgesinnte Stadttadel mit der Bürgerschaft und den Zünften auf den Mauern der Stadt sich mit Helbenmuth des Feindes erwehrte, Georg Griefz sich unter vorgeschützter Krankheit von allen diesen Kämpfen ferngehalten hatte. Dies konnte nun allerdings seinen Grund auch in persönlicher Feigheit des Junkers haben; aber wahrscheinlicher dünkte dem patriotischen Schmied der Verdacht, er sei ein „geheimer Oesterreicher“, um so mehr, als der verkommene, fast immer betrunkene Patrizier unmittelbar nach dem Abzug des erzhertzoglichen Heeres wieder hervorkam aus seiner „Krankenstube“ und sich wie toll vor Freude über „den Sieg“ der Städter geberdete. Dies war nach seinem ganzen vorhergegangenen Verhalten offenbare Heuchelei, und Gekwein, der sich des Gedankens, daß unter dem Abzug des Erzherzogs eine Krieglislif sich verberge, nicht entschlagen konnte, beschloß die Augen offen zu behalten und den ihm verdächtigen heruntergekommenen Patrizier scharf zu überwachen; denn er hielt es nicht für unmöglich, daß ein Heuchler unter Umständen zugleich auch ein Verräter sein könne.

\* \* \*

Inzwischen waren seit dem Abzug des Erzherzogs fünf Tage verfloßen, ohne daß sich irgend etwas

ereignet hatte, was den Verdacht Gefährs hätte bestätigen können. Der tapfere Bürgermeister Ulrich Muntprat hatte vorzichtshalber dem abgezogenen Heere Kundschafter nachgesendet und festgestellt, daß dasselbe offenbar auf fernere Feindseligkeiten gegen Konstanz zu verzichten gedenke; denn es war schon ziemlich weit, bis in die Gegend von Romanshorn, marschiert und traf allem Anscheine nach bereits Vorbereitungen zum Weitermarsch gegen Bregenz. Jetzt erst atmete man in der Stadt auf, und an die Stelle der seitherigen Aufregung und Besorgnis trat nunmehr endlich das Gefühl der Beruhigung und wohlthunender Sorglosigkeit. Die Wachen der Bürger auf den Mauern und an den Thoren wurden vermindert und während der Nacht nur mehr ein mehrmaliger Kundengang rings um die Stadtmauer angeordnet. So gab sich alles in der Stadt dem langentbehrten Bewußtsein der Sicherheit hin — mit Ausnahme eines einzigen, Hans Gefährs: dieser traute dem Landfrieden und — dem Junker Georg Grieß nicht.

\* \* \*

Der nächstfolgende Tag — der sechste seit dem Abzug des Erzherzogs — war ein Sonntag. Ganz Konstanz beschloß deshalb, an diesem Tage Gott dem Herrn seinen Dank für die glückliche Beseitigung aller Gefahr mit Kirchengang und Gebet darzubringen. Frühe schon riefen die Glocken des Domes wie auch der übrigen Kirchen der Stadt die Gläubigen zur Andacht, und in festlichem Gewande folgte alt und jung ihrem Rufe.

Auch die ehr- und tugendsame Jungfrau Maria Betminger hatte sich aufgemacht, um in Begleitung der alten Margret, ihrer treuen Dienerin, die bereits seit zwanzig Jahren — seit dem Tode von Marias Mutter — das Hauswesen Herrn Peter Betmingers leitete, ihrer Gewohnheit gemäß zur benachbarten Augustiner-Kirche zu gehen; denn der Weg führte ja an der Schmiede vorüber, und obwohl die Werkstätte heute der Sonntagsfeier wegen geschlossen war, so hoffte sie doch, den Freund wenigstens für einen Augenblick sehen und ihn begrüßen zu können. Und sie täuschte sich hierin nicht. Fein säuberlich gekleidet, von allen Spuren der Wochenarbeit befreit, ohne jedes Stäubchen von Ruß im blonden, lockigen Haar und Bart, stand die hohe kraftvolle Gestalt des jungen Mannes, offenbar gleichfalls zum Kirchengang gerüstet, unter der Thüre. Aber die Freude Marias, ihn begrüßen und einen Gegengruß von ihm erhalten zu können, ward einigermaßen vergällt durch das unvorher-

gesehene Erscheinen des Junkers Grieß, der um die Straßenecke kommend Miene machte, sie anzureden. Rasch entschlossen beeilte sie deshalb ihre Schritte etwas und ging, als ob sie den Junker gar nicht bemerkt hätte, mit der alten Margret über die Straße hinüber und direkt auf Hans zu, hoffend, daß Grieß nunmehr auf die ihr zuge dachte Ehre einer Ansprache verzichten und hinter ihrem Rücken vorübergehen werde.

Aber diese ihre Hoffnung war trügerisch. Der Junker schien ihre Absicht zu erkennen; denn er schritt nicht weiter in der eingeschlagenen Richtung, sondern kehrte um, offenbar in der Absicht, Marias Weg später, in der Nähe des Kirchenportals, abermals zu kreuzen.

Aber das Mädchen merkte diese Absicht des Junkers und beschloß, sein Vorhaben gründlich zu vereiteln.

„Hans“, sprach sie, nachdem sie den Jugendfreund herzlichst begrüßt hatte, „willst du mir einen Gefallen thun?“

Der „schöne Stumme“ nickte eifrig. „Was wünschst du von mir?“ fragte er mit einer Geberde.

„Ich bitte dich, mich zur Kirche zu begleiten!“ erwiderte sie, und da sie sein Erstaunen über diesen ihm seltsam dünkenden Wunsch wahrte, fuhr sie alsbald fort: „Du mußt nämlich wissen, Hans, daß — es sonst ein anderer thut, der mir widerwärtig ist — der Junker Georg Grieß!“

Ein Schatten flog über das Antlitz des Stummen; mit einer Handbewegung erklärte er ihr seine Bereitwilligkeit, ihren Wunsch zu erfüllen, und neben ihr hergehend gelangten beide nach kurzer Frist zum Portale der Klosterkirche, aber — der Junker war nirgends zu sehen. Freundlich reichte deshalb die Jungfrau ihrem Begleiter die kleine zierliche Hand und verabschiedete sich von ihm mit den Worten: „Ich danke dir, Hans; meine Sorge, der Junker werde sich zu mir gesellen, war glücklicherweise unbegründet!“

Der Stumme lächelte erfreut und sagte ihr mit einem Blicke, daß er sich dieses ihres Irrtums freue, der ihm das unverhoffte Vergnügen, sie geleiten zu dürfen, bereitet hatte. Dann wandte er sich und schritt wieder seinem Hause zu; denn er hatte, bevor auch er zur Kirche ging, seinen Gefellen noch einige Aufträge zu erteilen.

Maria aber wandte sich nunmehr der Kirchthüre zu; — da, als sie nur mehr zwei Schritte von dieser entfernt war — trat der Junker aus der Kirche heraus und wendete sich ihr mit zorngerötetem Antlitz zu mit den Worten: „Gute Sorge war doch

nicht so ganz unbegründet, ehfame Jungfrau — wenn ich mich auch nur so lange zu Euch zu gefellen beabsichtigte, als ich nötig habe, Euch zu sagen, daß Ihr — in der Wahl Eures Begleiters zur Kirche einen sehr seltsamen Geschmack entwickelt habt!“

Die Jungfrau errötete vor Unmut. „Ob Euch mein Geschmack seltsam dünkt“, erwiderte sie, „ist mir höchst gleichgültig. Jedenfalls war mir die Begleitung des Schmieds lieber, als — die Eurige. Dies merkt Euch, Herr Junker! — Komm, Margret!“

Mit diesen Worten huschte sie an ihm vorüber und betrat mit ihrer Begleiterin die Kirche.

Der Junker aber biß sich auf die Lippen. „Giftige kleine Kröte“, murmelte er, „du sollst schon anders reden, wenn — die Stadt österreichisch ist und ich durch den Erzherzog an die Spitze des Rates gestellt bin, wie er versprach. Dann sollst du froh sein, wenn ich nur noch ein Wort für dich habe!“

Hämißch lächelnd schritt er hinweg; denn er hielt es nicht für nötig, seine Heuchelei so weit zu treiben, daß er dem Dankgottesdienst für die Befreiung der Stadt beimohne. Er ging durchs Schlachthor vor die Stadt und wandte sich dem Kreuzlinger Kloster\*) zu. Ein Heiligenbild befand sich in der Nähe desselben an der Straße. Ein bäurisch gekleideter Mann stand davor, anscheinend in brünstigem Gebete versunken. Der Junker trat, als ob er gleichfalls beten wolle, neben ihn und fragte:

„Was suchst du, Bauer, hier am See?“

„Was endet Not und alles Weh!“ war die ohne Bögern gegebene Antwort.

„Ihr habt richtig geantwortet“, sprach jetzt der Junker. „Ihr seid also der Mann, den der Herr Erzherzog an mich abgesendet hat?“

„Ich bin's, vorausgesetzt daß Ihr der Mann seid, mit dem ich verhandeln soll“, erwiderte der verkappte Bauer. „Wie nennt Ihr Euch?“

„Junker Georg Grief!“

„Und wie lautet die Lösung?“

„Vivat Austria et Fridericus imperator!“ (\*\*)

„Gut geantwortet!“ sprach der Abgesandte nunmehr, überzeugt daß er den rechten Mann vor sich habe. „Wohlan denn, öffnen wir das Bistier: mein Name ist Bernhard Leopold und ich stehe als Hauptmann im Heere des Erzherzogs Leopold!“

\*) Es stand etwa eine Viertelstunde von Konstanz südlich entfernt an der Stelle des ehemaligen Wirtshauses „zum Schöpfli“ und im Jahre 1897 abgebrannten Hotels Helvetia. Es wurde schon ums Jahr 970 gebaut, brannte wiederholt ab und wurde nach der Belagerung der Schweden abgetragen.

\*\*) „Es lebe Oesterreich und Kaiser Friedrich“

„So seid mir willkommen, Hauptmann!“ entgegnete der Junker, indem er ihm die Hand zur Begrüßung bot.

Aber der Abgesandte ergriff sie nicht; schier verächtlich erwiderte er: „Laßt das, Junker — es bedarf keiner weiteren Verständigung zwischen uns!“

Errötend zog der Junker seine Hand zurück: er erkannte, daß der Hauptmann wohl die Dienste des Verräters nützen, mit diesem selbst aber weiter nichts zu thun haben wolle. „Ihr habt recht“, sprach er mit erzwungener Ruhe, doch in unverkennbar gereiztem, beißendem Tone, „es könnte ja auffallend erscheinen, wenn ich Euch die Hand zum Gruße reichte, denn — der Edelmann ehrt nur seinesgleichen mit einem Händedruck, nicht aber einen Bauern!“

Der Hauptmann nickte einfach mit dem Kopfe, wie wenn er das Gesagte bestätigen wolle. „Kommt zur Sache!“ sprach er dann in hartem, befehlendem Tone.

„Sind Eure Leute bereit für heute Nacht?“ fragte der Junker.

„Mein Fähnlein liegt 500 Mann stark eine Stunde von hier im Walde verborgen und harret meiner Befehle!“ entgegnete der Hauptmann.

Wohl, so merkt Euch genau, was ich jetzt sagen werde,“ begann der Junker nunmehr. „Seht dort unten am See, unweit jenes Thores — man heißt's das Augustiner- oder Schlachthor — und hart an der Stadtmauer, die dort in einem scharfen Winkel nach der Stadt zurückspringt — es wird Neuenegg genannt — dort befindet sich ein ziemlich großes, mit Buschwerk dicht bewachsenes Vorland, das wohl fünfzig Mann Raum zum Versteck bieten kann. Heute Nacht nun, kurz nach Mitternacht — unmittelbar nach dem zu dieser Zeit von den Städtern beendeten Rundgang auf der Stadtmauer — sorgt dafür, daß eine Anzahl Eurer Leute mit Leitern versehen im Schutze der Dunkelheit — wir haben ja glücklicherweise Neumond heute Nacht — und mit Vermeidung alles Geräusches auf diesem Vorland eintrifft, um von dort aus die Mauer zu übersteigen. Vorsichtshalber werde ich den Leuten die Stelle, wo dies geschehen soll, oben auf der Mauer mit dem Lichte meiner Laterne bezeichnen. Es wird ihnen leicht sein, hinauf und darüber hinwegzugelangen; denn an dieser Stelle, die durch den See als völlig gesichert gilt, ist kein Wachtposten aufgestellt. Ebenso wird ihnen nicht schwer fallen, hierauf die Wachmannschaft des Schlachthores — sie ist nur zwölf Mann stark — zu überrumpeln und das Thor selbst dem Rest Eures Fähnleins zu öffnen, das — sobald das Licht meiner Laterne auf der Mauer sichtbar

wird — auf der Straße vorrücken und rechtzeitig eintreffen muß. Auf diese Weise wird es Euch sicher gelingen, der Stadt Herr zu werden, denn“ — fügte er lachend bei — „dem festlichen Gottesdienst, den die Konstanzer heute Morgen zum Dank für die Befreiung der Stadt vom Heere des Erzhertogs veranstalten, wird im Laufe des Nachmittags und bis in die Nacht hinein ein schweres Trinkgelage in allen Schenken folgen — denn was der Konstanzer thut, das thut er gründlich — und die Folge wird sein, daß um Mitternacht kein Mann mehr auf den Beinen stehen kann. — Habt Ihr mich nun genau verstanden, Hauptmann?“

„Vollkommen“ — erwiderte dieser — „und es soll alles so geschehen, wie Ihr mir's bezeichnet habt!“

„Dann also auf Wiedersehen heute Nacht!“ sprach der Junker.

Die beiden trennten sich. Der verkappte Bauer ging auf der nach Kreuzlingen führenden Straße hinweg und verschwand bald den Blicken des ihm nachschauenden Junkers.

„Nun wohl denn,“ sprach dieser jetzt leise vor sich hin, „der Würfel ist gefallen; zurück kann und will ich nicht mehr — also frisch und mutig voran, dem Glück oder Unglück entgegen: die kommende Nacht muß es entscheiden!“



„Sind Eure Leute bereit für heute Nacht?“ fragte der Junker.

begeben vor das Geltinger- und Bündrichsthor auf den Brühl, den damaligen allgemeinen Tummel- und Festplatz, um bei Spiel und Tanz nach althergebrachter Weise den Tag zu feiern. Daß dabei die Kehlen nicht trocken blieben, versteht sich von selbst, zumal da einige spekulative Konstanzer Schenkwirte durch Errichtung verschiedener „genußreicher“ Stätten für die Befriedigung der leiblichen Bedürfnisse durch Speisen und Getränke gesorgt hatten.

Deshalb, während das junge Volk spielte oder nach den Klängen einer grenlichen Musik „das Tanzbein schwang“, hatten die älteren Leute den besseren Teil erwählt und sich an diesen Stätten zu nachhaltiger „kontemplativer Trintung“ — wie Schöffel ohne Zweifel gesagt haben würde — niedergelassen und sich dem Genuß des mehr oder minder preiswürdigen Thurgauer oder des damals schon sehr beliebten Meersburger Roten hingeeben. Viele auch, die über keinen sehr großen Geldbeutel verfügten, gleichwohl aber sich eines gebiegenen Durstes erfreuten, stillten denselben in „Sipplinger-Dreimännerwein“\*), wobei — dem Volkswitz zufolge — „Zwei einen Dritten mußten zu schlucken zwingen — sonst war er nicht

hinunterzubringen.“ Aber so sauer das Getränk auch war — Wein war's kaum zu nennen —, es schmeckte den Zechenden doch, und der Frohsinn, den sie dabei entwickelten, war nicht weniger groß, als derjenige jener, die sich ihren Rausch um das doppelte, ja dreifache Geld in „feineren Sorten“ antranken. Der Wein allein bringt eben nicht den

\*) Zur Ehrenrettung dieses seiner Weine wegen einst berüchtigten Ortes möchten wir an dieser Stelle nur konstatieren, daß er jetzt durch seine vorzüglichen Kulturen zu den besten Weinorten des Sees gehört.

Der Junker hatte dem Hauptmann gegenüber ein prophetisches Wort gesprochen: unmittelbar nach beendetem Dankgottesdienst hatte sich die Einwohnerschaft der aus ihren Sorgen erlösten Stadt Konstanz in nachdrücklicher Weise ihrer Freude hierüber hingeeben. Ein großer Teil der Bürgerschaft, Männer, Frauen, Jünglinge, Jungfrauen und Kinder, hatte sich gleich nach eingenommenem Mittagsmahl hinaus-

Frohstirn in des Menschen Herz, „auf die Prämisse kommt's an,“ auf die Art und Weise nämlich, wie er ihn trinkt: dem von Hause aus Fröhlichen schmeckt auch der „Saure“ süß, und er fühlt sich glücklich dabei.

Während solcherweise die Bürgerschaft mit Weib und Kind sich auf dem Brüel unterhielt, saßen die Patrizier, die sich allezeit für zu vornehm dünkten, um mit den gewöhnlichen „Spießbürgern“ das gleiche Vergnügen zu genießen, in ihrem Trinkhause „zur Kasse“\*) und tranken den Wein „der Edlen“, den Malvasier, einen von der Insel Sardinien stammenden, äußerst wohlgeschmeckenden, starken und teuren Wein. Dafür aber, weil er stärker und teurer war als der einheimische, der auf dem Brüel und in den gewöhnlichen städtischen Schenken verzapft wurde, tranken die Patrizier nicht etwa weniger, als die in leichteren Sorten Schwelgenden: sie waren im allgemeinen — wie wiederum Scheffel sagen würde — „trinkbare Männer“, und mancher von ihnen hatte „sehr ausdauerndes Szigfleisch“ und ging erst mit vier bis sechs Maß Wein im Leibe heim, oder wenn er dann nicht mehr zu gehen vermochte, — so ließ er sich heimführen oder tragen.

Auch in den Trindhäusern der Zünfte, insbesondere dem der Metzger und jenem der Schmiede, ging es hoch her. In ihnen hatten sich die Meister mit ihren Angehörigen — soweit sie nicht auf den Brüel gegangen waren — und ebenso mit allen ihren Gesellen zu einem fröhlichen Trunke versammelt, und da die Gesellen an solchen Festtagen der Sitte gemäß von ihren Meistern freigelassen wurden, so legten sie weder sich, noch ihrem Durste Schranken an, und mancher von ihnen leistete daher bei dieser Art von „Arbeit“ so Hervorragendes, daß er darin jeden Meister übertraf.

Man mag hieraus ersehen, daß der Junker Georg Grieß mit seiner Behauptung, daß um Mitternacht kein Mann mehr auf den Beinen stehen könne, nicht allzuweit neben das Ziel geschossen hatte. —

Auch „der stumme Schmied“ hatte am Nachmittag mit seinen Gesellen die Vergnügungen auf dem Brüel mitgemacht und nicht umhin gekonnt, Abends, als es zu dunkeln begann, mit ihnen noch in ihr in der Nähe der St. Paulskirche gelegenes Zunfthaus, „zur Linden“ genannt, zu gehen. Von dort war er mit ihnen jedoch — obwohl die Schenken des Festtages wegen ausnahmsweise erst nach

\*) Es steht heutzutage noch in der Münzgasse, damals „Amlungsgasse“ genannt; die jetzt in ihr befindliche Schmiede heißt deshalb „die Kassenschmiede.“

Mitternacht oder noch später geschlossen wurden — schon kurz nach elf Uhr heimgegangen; denn in der ersten Morgenröthe des kommenden Tages mußten Meister und Gesellen wieder zu strenger Arbeit vor dem Ambos stehen. Sie alle waren daher — wenn gleich einige von ihnen auch „etwas schwer geladen hatten“ — doch noch in ziemlich guter Verfassung, und der Meister selbst, der im Weingenuß nur sehr mäßig zu sein pflegte, war vollkommen nüchtern. Gleichwohl beabsichtigte er noch nicht zu Bette zu gehen. Er hatte ein gewisses, ihm selbst unerklärliches Gefühl von Bangigkeit, das wie ein Alp auf ihm lastete. Er trat deshalb, nachdem seine Gesellen schlafen gegangen waren, vor die Hausthüre, um — wie er gewöhnlich Abends vor Schlafengehen that — noch einen Blick auf die Straße und — nach den Fenstern Marias zu werfen, obwohl dieselben heute längst verdunkelt waren; denn das Mädchen lag wohl schon seit einer Stunde im süßen Schlummer. Da, gerade als er vor dem Patrizierhause stand, sah er einen Jemand, der eine Laterne trug, die Straße daherkommen. Das wäre nun an und für sich nichts Auffallendes gewesen — denn für Ausgaben zum Zwecke nächtliger Straßenbeleuchtung wurde der Konstanzer Stadtsäckel damals noch gar nicht in Anspruch genommen, weshalb jeder, der nächtligerweile noch auf der Straße zu thun hatte, für Erhellung derselben selbst besorgt sein mußte —; aber daß der Träger der Laterne, statt mit ihr seinen Weg zu beleuchten, den Schein derselben geifflentlich zu verbergen suchte, wie deutlich daraus hervorging, daß dieser nur bisweilen und stets nur für ganz kurze Zeit sichtbar wurde, — dies erschien dem Schmied mit Recht seltsam und verdächtig. Er dachte an einen beabsichtigten Diebstahl und trat deshalb hinter eine ganz im Dunkel liegende Hausecke, um den Mann, der in so seltsamer Weise seine Laterne benützte, wenn immer möglich beim Vorübergehen zu erkennen. Der Zufall war ihm hierin günstig: unmittelbar an der Ecke, hinter der er stand, trieb ein Windstoß den das Licht bedeckenden Mantel des Mannes zurück, so daß dessen Gesicht für einen Moment beleuchtet wurde, und er erkannte zu seiner Verwunderung — den Junker Georg Grieß.

„Sieh, sieh, der Junker!“ dachte der ehrliche Schmied da. „Was sucht denn der zu dieser Zeit hier, wo er kaum bei hellem Tage etwas zu suchen hat? Sollte er, der sich um Marias Hand bewirbt, vielleicht heimlicherweise zu einem Liebchen schleichen? Das möchte ich doch wissen — das muß ich suchen, zu erfahren!“

Leise machte er sich auf und, ohne daß der Junker eine Ahnung davon hatte, schlich er, sich hin und wieder vorsichtig hinter die Hausecken drückend, dem Vorausgehenden durch die totenstille Straße nach. Der Junker ging die Augustinerstraße entlang dem Schlachthor zu. Dort befand sich in einem angebauten Häuschen die Wachstube der hier stationierten zwölf Mann starken Wache. Vorsichtig näherte sich der Junker einem der erleuchteten Fenster und spähte hinein. Dann, nachdem er sich überzeugt zu haben schien, daß die Wachmannschaft — schlich er weiter am Augustinerkloster vorüber zum Mauenegg.

„Alle Wetter“ — dachte der dem Junker hartnäckig folgende Schmied jetzt — „der nächtliche Spaziergang des ehrbaren Patriziers wird ja immer seltsamer; sollte er gar noch durch die Hinterpforte des Klosters einem der ehrwürdigen Väter einen Besuch abstatten wollen? Das ist doch kaum anzunehmen!“

Er erhielt sofort Aufklärung über des Junkers Absichten; denn plötzlich sah er ihn die dort befindliche, zum Mauerrundgang führende Treppe emporsteigen und — seine Laterne über den Mauerkranz hinaushalten. Jetzt wurde dem Schmied mit einemmal alles klar: nicht umsonst hatte er den Abzug der Oesterreicher für eine Kriegslift und den Junker für mit ihnen im Bunde stehend gehalten; denn jetzt

gab er den Feinden ein Zeichen — er zeigte ihnen den Weg in die Stadt!

Des wackeren Schmiedes erster Gedanke war, hinzueilen zu dem Verräter, ihn niederzuschlagen und etwa bereits emporklimmende Feinde über die

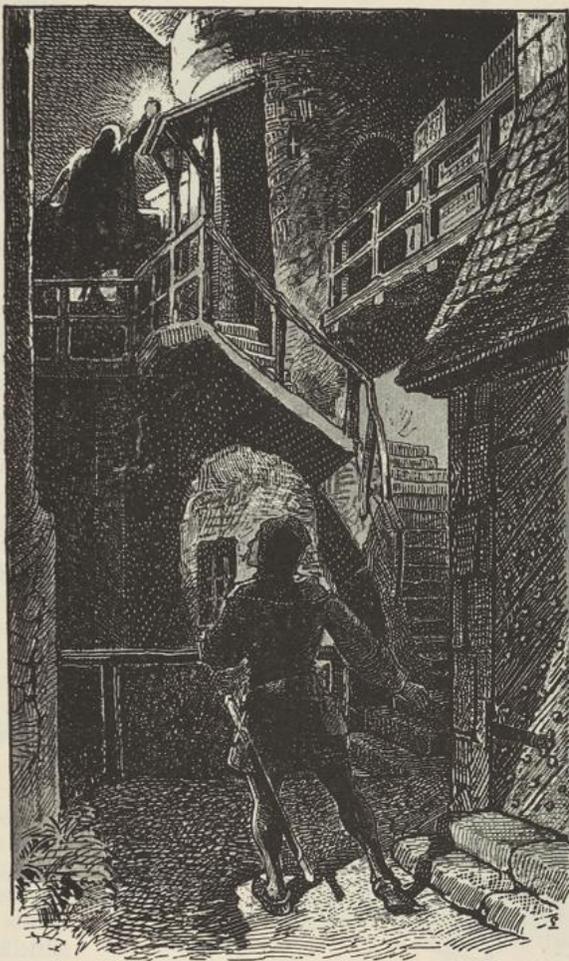
Mauer wieder hinabzustoßen. Plötzlich aber vernahm er Waffenklirren auf der Höhe des Mauerkranzes: es war zu spät, der Feind befand sich bereits oben. Es gab nur noch ein Mittel zur Rettung der Stadt: er mußte zunächst die Wache am Schlachthor und dann die gesamte Bürgerschaft alarmieren, damit sie dem eingedrungenen Feinde Widerstand leistete.

Ganz erfüllt von diesem Gedanken, rannte er, ohne eine Minute Zeit zu verlieren, hinweg gegen das Schlachthor.

Aber war er, der nicht sprechen konnte, der stumm war wie ein Fisch, wohl imstande, sich der Wachmannschaft verständlich zu machen?

Dies fragte er sich verzweiflungsvoll unterwegs. Aber es mußte ja sein — die Leute mußten ihn verstehen, denn sonst war alles verloren!

Keuchend von der Hast seines Laufes kam er bei der Wachstube an. Er riß die Thüre auf und — „Wache heraus — Feinde in der Stadt!“ schrie er mit mächtiger Stimme hinein, denn der denkbar höchste Grad von Aufregung hatte ihm — wie es seiner Zeit der gelehrte Arzt Ignaz Weiner als möglich hingestellt hatte — im Augenblick der



Denn plötzlich sah er ihn die dort befindliche, zum Mauerrundgang führende Treppe emporsteigen und — seine Laterne über den Mauerkranz hinaushalten.

fam er bei der Wachstube an. Er riß die Thüre auf und — „Wache heraus — Feinde in der Stadt!“ schrie er mit mächtiger Stimme hinein, denn der denkbar höchste Grad von Aufregung hatte ihm — wie es seiner Zeit der gelehrte Arzt Ignaz Weiner als möglich hingestellt hatte — im Augenblick der

furchtbar drohenden Gefahr die Sprache wieder-  
gegeben.

Und die Wachmannschaft fuhr aus dem Schlafe  
empor und eilte zu den Waffen. „Wo — wo sind  
Feinde?“ fragten alle wie aus einem Munde.

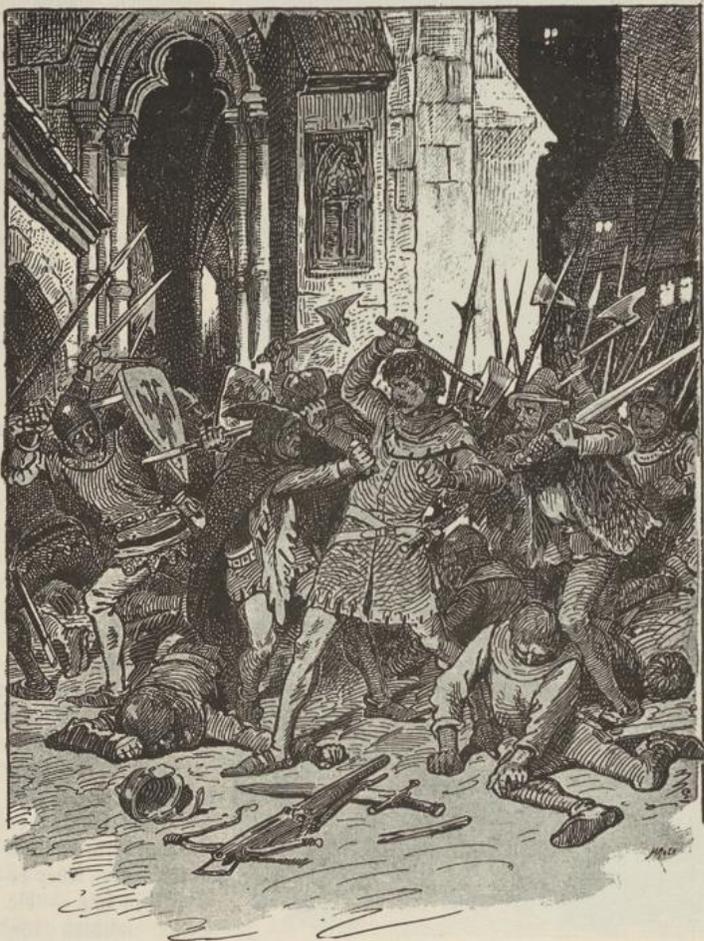
„Am Raueneegg sind sie mit Hilfe des Junkers

„Bürger 'raus!“ schrie jetzt auch hier der Schmied  
mit laut schallender Stimme und — „Bürger 'raus!  
Feinde in der Stadt!“ wiederholten sämtliche  
Wachleute.

Und hier und dort begann sich's zu regen und in  
kürzester Frist stürzten die erschreckten Bürger be-  
waffnet und mit Fackeln ver-  
sehen aus den benachbarten  
Wohn- und Trinkhäusern her-  
bei. „Wo sind Feinde? — Wo,  
wo?“ fragten auch sie gleich-  
zeitig.

„Mir nach!“ rief statt jeder  
anderen Antwort der Schmied,  
indem er hoch überm Haupte  
seine Art schwang und vor-  
wärts, dem Raueneegg zustürzte,  
von wo nunmehr dumpfes Ge-  
töse und mehr und mehr sich  
nähernder Waffenlärm ver-  
nehmbar wurde. Und ohne  
Zaubern drängten die tapferen  
Männer alle ihrem mutigen  
Führer nach: jeder von ihnen  
wollte der erste hinter ihm und  
mit ihm zugleich am Feinde sein.

Nach wenigen Schritten, in  
der Nähe des Eingangs zur  
Klosterkirche, trafen sie auf-  
einander. Der Anprall der mit  
aller Wucht vorstürmenden  
Bürger war furchtbar und  
brachte die überraschten Krieger  
zum Stehen. Aber letztere  
waren — wenigstens vorerst  
noch — in der Ueberzahl, und  
obwohl die Art des kräftigen  
Schmieds mit gewaltigen  
Schlägen und in rascher Auf-  
einanderfolge den Anführer der  
Feinde und noch zwei ihm un-  
mittelbar folgende Kriegerleute  
niederschmetterte, so wurde das  
kleine, aus kaum dreißig Mann  
bestehende Häuflein der Bürger



Der Verräter an seiner Vaterstadt hatte ihm seinen Dolch tief bis ans Heft  
in die Brust gestoßen.

Georg Gries über die Mauer gedrungen. Folgt  
mir, ich werde euch an die Stelle führen!“ ant-  
wortete „der stumme Schmied“ zu ihren höchsten  
Verwunderung. Aber jetzt war keine Zeit, ihrem  
Erstaunen hierüber Ausdruck zu geben; alle eilten  
ihm, der eine in der Stubenecke lehrende schwere  
Holzart ergriffen hatte, nach auf die Straße.

doch zurückgedrängt bis zum Schlachthor und  
sahen, hart bedrängt von den gut bewaffneten  
Feinden, noch weiter in die Augustiner- oder Neu-  
gasse zurückweichen zu müssen. Jetzt aber erscholl  
plötzlich von der St. Paulsgasse her der Ruf: „Die  
Schmiede! Die Reblüt (Reblente)!“ und gleichzeitig  
klang es aus dem im Rücken der Feinde von der

Merkstatt (Marktstätte) herüberführenden Gäßlein mit dröhnendem Schalle: „Hie Metzger, hie, hie, hie!“

Da stuzten die Feinde, und als nunmehr das kleine Häuflein der bisher kämpfenden Bürger mit erneutem Mute — an ihrer Spitze der Schmied mit seiner furchtbaren Art — gegen sie vordrang, da merkten sie, daß ihre Sache verloren war, und langsam fingen sie an, wieder nach dem Rauenegg zurückzuweichen, um womöglich wieder über die Mauer zu gelangen und dem ihnen drohenden sicheren Untergang zu entinnen. Aber Mann für Mann schmetterte Hans Geßwein nieder, und keiner der Feinde schien seinem Grimme entgegen zu sollen. Da, in diesem kritischen Augenblick, sprang gleich einer Katze die kleine zusammengeduckte Gestalt des Junkers Georg Grieb den gewaltigen Schmied an, und — der Riese wankte: der Verräter an seiner Vaterstadt hatte ihm seinen Dolch tief bis ans Heft in die Brust gestoßen. Aber lange sollte dieser sich seines Sieges über den furchtbarsten der bürgerlichen Kämpfer nicht freuen; denn mit dem letzten Aufwand seiner herkulischen Kraft ließ der schwergetroffene Schmied die Art auf das Haupt des heintückischen Mordhänders niedersinken, daß dieser lautlos, mit zerpaltenem Schädel niederstürzte. Im nächsten Augenblick aber schwand auch „dem schönen Stummen“ das Bewußtsein, und wortlos sank er auf die Leiche des Getöteten nieder.

\* \* \*

Die ganze Nacht hatte der Kampf in der Augustiner-gasse andauert; erst der graue Morgen hatte dem Morden ein Ende gemacht.

Die in die Stadt eingebrungenen Feinde, fünfzig an der Zahl, hatten — zum Glück für die kämpfenden Bürger — vergeblich versucht, dem unter dem Kommando des Hauptmanns Leopold heraneilenden Fähnlein das Schlachthor zu öffnen: der Thurm-

und Thorwart, Paul Zoos, hatte im Augenblick der dringendsten Gefahr die Geistesgegenwart gehabt, den im Schlosse steckenden Riefenschlüssel abzuziehen und im Hirschgraben zu versenken. Zwar blühte der wackere Thor-

wart seine mutige That mit dem Leben, aber den Feinden war dadurch zur Unmöglichkeit gemacht, das Thor zu öffnen, da zudem dessen schwere, mit Eisen beschla-



Auf Kosten der Stadt wurde der Leiche des „schönen Stummen“ ein feierliches Begräbnis zu teil.

genen Flügel jedem Versuche, es durch Artthiebe zu sprengen, widerstanden. Durch die opfermutige Pflichttreue des großherzigen Mannes war unabsehbares Unglück von der Stadt abgewendet und der endliche Sieg der Bürger ermöglicht worden.

Das im Augenblick der größten Not erfolgte Eintreffen der Schmiede und Reblente und ganz besonders das der Metzger, die in großer Anzahl den Feinden in den Rücken fielen, hatte den Kampf zur Entscheidung gebracht: von diesem Augenblick an war die kleine Schar der Eingedrungenen nur mehr darauf bedacht, wieder zur Stadt hinauszukommen und glücklich dem furchtbaren „Schlachten“ zu entrinnen. Aber es gelang keinem der mit dem Mute der Verzweiflung kämpfenden Krieger sich zu retten: alle wurden erschlagen, kein einziger von ihnen vermochte, aus der Stadt wieder hinauszuzugelen.\*)

So war es den Konstanzern gelungen, die schwerdrohende Gefahr abzuwenden und ihre Stadt zu retten — aber leider um einen entsetzlich hohen Preis: vierzig tote und fast ebensoviele zum Teil schwerverwundete Bürger waren die Opfer des errungenen Sieges.

Zu den letzteren, den Schwerverwundeten, gehörte auch „der stumme Schmied“, der durch sein entschlossenes Handeln den feindlichen Anschlag vereitelt hatte. Man hatte ihn am frühen Morgen noch lebend auf der Leiche des von ihm erschlagenen Junkers Georg Griefz, des Verräters seiner Vaterstadt, gefunden und alsbald nach seiner nahe gelegenen Wohnung und zu Bette gebracht. Der rasch herbeigerufene Arzt, der greise Doktor Ignaz Leiner, schüttelte jedoch nach genauer Untersuchung der Wunde ernst den Kopf. Er erklärte, jede Hoffnung auf Rettung und Wiederherstellung des Verwundeten für ausgeschlossen, denn die Lunge sei durchbohrt und die Schwäche des Schwerverletzten infolge des ungeheuren Blutverlustes eine so große, daß unausbleiblich im Laufe des Morgens noch der Tod eintreten müsse. Auf diesen schrecklichen Ausspruch hin, der sich rasch in der ganzen Nachbarschaft verbreitete, war Maria Betminger in Begleitung der alten Margret an das Sterbelager des Jugendfreundes geeilt, um ihn noch einmal im Leben zu sehen; denn jetzt, wo sie ihn verlieren sollte, wurde ihr erst recht bewußt, wie sehr sie ihn geliebt hatte.

Thränenlos, doch mit brennenden Augen, saß sie nunmehr an seinem Lager und hielt die kalte Hand des im Schlummer der Bewußtlosigkeit Ruhenden in der ihrigen, und ängstlich beobachtete sie das bei jedem Atemzuge kaum bemerkbare Heben und Senken

\*) Die Chronisten, welche über dies Ereignis berichten, insbesondere Mangold, erzählten es ziemlich gleichlautend in der angegebenen Weise. Mangold sagt sogar: „es wurden der mörder ob (über) hundert erschlagen,“ aber dies beruht wohl auf Uebertreibung.

seiner von dem Dolchstoße durchbohrten Brust. Kaum selbst zu atmen wagte sie, aus Furcht der Schlummernde könne dadurch gestört und erweckt werden. Gleichwohl schlug dieser nach einiger Zeit die Augen auf und ließ den erstaunten Blick auf der Gestalt der lieblichen, an seinem Bette sitzenden Jungfrau haften.

Ein Lächeln des Glückes flog über seine Züge, als er sie erkannte. „Maria, du hier — bei mir?!“ fragte er leise kaum hörbar.

Jetzt erst, als sie ihn nach allen den Jahren der Stummheit sprechen hörte, kamen ihr die Thränen: sie wußte ja leider nur zu bestimmt, daß er die Sprache nur wiedergefunden hatte, um bald auf ewig zu verstummen. Zartfühlend jedoch selbst in diesem erschütternden Momente beugte sie, damit er nicht gewahre, daß sie weine, ihr Antlitz auf seine leise zuckende Hand und sprach: „Ja, Hans — ich bin herübergekommen, um nach dir zu sehen — dich zu pflegen!“

Er riß die Augen weit auf. „Du — wolltest mich pflegen? Du?!“ sprach er mit dem Ausdruck höchster Glückseligkeit. „O sprich, war ich dir denn — im Leben — ein wenig lieb?“

Neuerdings brachen ihre Thränen hervor; sie zögerte, ihm auf diese Frage, die ihr das Herz zerriß, Antwort zu geben. Aber weshalb sollte sie ihm, der an der Pforte der Ewigkeit stand, nicht sagen, was sie für ihn fühlte? Sie wußte, daß dies Geständnis ihn in seinen letzten Augenblicken noch beglücken würde, und — am Rande des Grabes erschien es ihr als eine heilige Pflicht, ihm ihr ganzes Herz zu offenbaren.

„Ja, Hans“ — erwiderte sie entschlossen — „du warst mir lieb seit den Tagen unserer Kindheit — lieber als alles andere in der Welt: mein ganzes Herz schlug in heißer und treuer Liebe für dich!“

Ein unendliches Glücksgefühl spiegelte sich in seinen Zügen wieder. „O habe Dank für dieses Wort, du Süße — du Einziggeliebte!“ sprach er. „Es ist Balsam auf meine Todeswunde, denn — auch ich habe dich ja geliebt mit der ganzen Kraft meines Herzens — dich, dich allein! O küsse mich, Maria — einmal küsse mich mit dem Kuß der Liebe — dann laß' mich sterben!“

Da legte die Jungfrau ihre Lippen auf die seinigen zu einem langen, schmerzlich süßen Kusse, mit dem sie ihm ihre Seele zum Bunde — nach dem Tode weihete.

„Dank — tausend Dank, Maria!“ hauchte er noch mit einem letzten Lächeln der Glückseligkeit.

„Ich scheid — von dir — aber mein Herz — bleibt bei dir zurück — — ewig — — — ewig!“

Mit diesen Worten schloß er die todesmatten Augen und seine Seele entfloh. — —

\* \* \*

Die ganze Stadt trauerte um den Verlust ihres wackeren Bürgers, der sie mit Aufopferung seines Lebens gerettet und vor feindlichem Einfall bewahrt hatte; denn jetzt erst konnte man sich als bestimmt hievon bewahrt ansehen, da der Erzherzog nach dem Mißlingen des beabsichtigten Handstreichs in Wirklichkeit und auf Nimmerwiedersehen abzog.

Auf Kosten der Stadt wurde der Leiche „des schönen Stummen“ ein feierliches Begräbniß zu teil im großen Kreuzgang der Domkirche, „so man nennt St. Conrats und Pelagen Grützgang“.\*) Ganz Konstanz ging hinter seinem Sarge her, wobei

\*) So berichtet der Chronist Mangold mit den Worten: „Um dieser Gutthat willen sagten die von Costanz uff den großen Grützgang, so man nennt St. Conrats und Pelagen Grützgang, ain Epitaphium“.

„die kerzen und die Bar (Bahre) ytel arm lüt von manen (Männern) trugen, den man hegelichem gab ain nüwen (neuen) roß“. Ueber seinen Gebeinen aber wurde ein prächtiges Epitaphium errichtet, das in lateinischer Sprache — wie damals und noch lange nachher allgemein üblich war — die von dem darunter Schlafenden zum Heile der Stadt vollbrachte wackere That berichtete. Außerdem aber ehrte der Stadtrat das Andenken des Entschlafenen dadurch, daß er der Straße, in welcher er „ermordet“ wurde, den Namen „Mordergasse“ verlieh. Diesen Namen behielt sie bis in die neuere Zeit.

Auch Maria Betminger bewahrte dem Jugendliebten ein allzeit treues Andenken. Freiwillige Gehelosigkeit wählend trat sie in das Frauenkloster Zofingen\*) ein und starb nach einem langen, dem Troste der Armen und der Pflege der Kranken gewidmeten Leben als Priorin der frommen Ordensschwwestern im Jahre 1376.

\*) Es befand sich an der Ecke der heutigen Insel- und Eisenbahnstraße in nächster Nähe der Rheinbrücke.

## Das möblierte Zimmer.

Eine Studentengeschichte von Franz Wichmann.



Mama, Mama, — ein Herr ist da!“

Der krause, dunkelhaarige Mädchenkopf verschwand wieder blitzschnell hinter der halbgeöffneten Thür.

Thens Ziegler blieb betroffen stehen. — Alle Wetter, ein reizender Käfer! — Eine bessere Vorbedeutung konnte es nicht geben, wenn man ein neues Heim suchte.

Doch die Erscheinung der mageren, spignafigen Alten, die aus der gegenüber-

liegenden Küche trat, riß ihn aus seinen freudigen Betrachtungen.

„Wünschen der Herr vielleicht —“

„Ich habe gelesen, daß Sie ein möbliertes Zimmer zu vermieten haben —“

„O gewiß, ein sehr schönes. Bitte, wollen Sie eintreten!“

Der Student musterte mit flüchtigen Blicken den kleinen, etwas altmodisch ausgestatteten Raum.

„Und der Preis?“ fragte er.

„O, sehr billig, nur vierundzwanzig Mark für den Monat. Aber zwölf Mark müssen Sie anzahlen.“

„Warum das?“ fragte er verwundert.

„Nur der Sicherheit wegen, — wissen Sie, — es ist mir einmal einer durchgebrannt.“

„So, so, — das Bett ist doch gut? — Und kein Ungeziefer da?“

Die Alte schien schwer beleidigt. „Was denken Sie, Ungeziefer! — Da bliebe ich mit meiner Tochter keine Stunde im Hause!“ Wollen Sie also das Zimmer mieten?“

Thens Ziegler sah im Geiste wieder den Mädchenkopf vor sich. Er besann sich nicht länger, griff in die Tasche und legte ein wenig zögernd das Geld hin. Am Anfang des Semesters konnte man sich ja

so etwas noch leisten, und was that man nicht für ein schönes Gesicht!

„Meinetwegen also, — ich gehe auf Ihre Verbindung ein, Frau — Frau — —“

„Ketch,“ erwiderte die Vermieterin mit einem verbindlichen Knix.

Ketch, — der Name heimelte den Musensohn an. Für die Alte war er freilich viel zu schön, aber für eine Studentenbraut konnte es keinen schöneren geben.

„Also heute Nachmittag ziehe ich ein, Frau Ketch, ein Dienstmann wird meine Sachen bringen.“

„Es wird Ihnen gewiß bei uns gefallen,“ beteuerte die Alte.

Während er die enge, morsche und ausgetretene Treppe hinabstieg, hörte er ihre Stimme noch rufen: „Laura, richte gleich das Zimmer, — der Herr hat gemietet.“ — Laura — Laura Ketch! — das tönte ihm wie Musik in den Ohren.

Mit so behaglichen Gefühlen hatte Theus noch nie seine wenigen Habseligkeiten ausgepackt und eingeräumt, wie am Nachmittag. Aber immer nur die Alte, keine Junge ließ sich sehen. Schließlich hielt er es nicht mehr aus und fragte nach der Tochter.

„O die ist den ganzen Tag beschäftigt, besucht die Nähsschule, lernt das Kochen —“

Theus nahm sich vor, am Abend früher heim zu kommen und solide zu sein. Vielleicht bekam er sie dann doch zu Gesicht. Aber die Kneipe war noch ein stärkerer Magnet als die Schönheit. Erst um Mitternacht kehrte er aus dem lustigen Freundeskreis zurück.

Behaglich wickelte er sich in die Decken; es ruhte sich wirklich prächtig warm und weich in dem Bette. Im ersten Halbschlummer glaubte er zwei frische rote Lippen zu sehen! — Herrgott, — wer an solchen Ketchen nippen dürfte! — Die Augen fielen ihm zu. Aber in der Stille der Nacht begann es geheimnisvoll um ihn zu leben und zu weben. Doch das waren keine milden, freundlichen Geister der Liebe, — nein, zum Teufel! — das biß und nagte, — und je mehr er sich dagegen wehrte, desto ärger wurde es. Eine fürchterliche Ahnung stieg in ihm auf, verzweifelt schlenkerte er das Bett fort und legte sich auf den Boden. Aber auch dort war keine Ruhe zu finden, und immerfort währte dieser stille nächtliche Anmarsch unsichtbarer Feinde. Wütend warf er sich endlich in seine Kleider und marschierte bis zum Morgen mit dröhnenden Schritten im Zimmer auf und ab. Doch die Vermieterin ließ sich nicht blicken; schließlich mußte er sie aus der Küche holen.

„Keine Minute hab' ich in dem schändlichen Loch schlafen können, Frau, Frau — Ketch,“ schrie er.

„Ein Loch, — mein schönes möbliertes Zimmer!“ Die Alte war außer sich. „Was fällt Ihnen ein, mein Herr!“

„Betrogen haben Sie mich, abscheulich betrogen. Jetzt verstehe ich, warum mein Vorgänger davon-gelaufen ist: — weil ihn das Ungeziefer vertrieben hat!“

„Das Ungeziefer, Herr Ziegler?“

„Ja, wissen Sie, womit Ihr Zimmer möbliert ist? — Mit Respekt zu sagen: mit Wanzen! Geben Sie mir mein Geld zurück. Auf der Stelle ziehe ich aus!“

Die hagere Gestalt der Alten richtete sich mit habgierigen Blicken auf. „Wenn es Ihnen bei mir nicht gefällt, so kann ich Sie nicht halten. Aber wenn etwas in der Wohnung ist,“ — meinte sie anzüglich, „so müssen es andere hereingebracht haben.“

Der Student stampfte mit dem Fuße. „Lassen wir das gut sein. Ich streite mich nicht mit Frauen. Geben Sie mir mein Geld wieder, und wir sind miteinander fertig. Schadenersatz für die geraubte Nachtruhe verlange ich nicht.“

„Aber ich für den von Ihnen gebrochenen Vertrag, mein Herr,“ sagte scharf die Alte und richtete sich energisch auf; „die zwölf Mark gehören mir, und das Zimmer steht bis zum fünfzehnten zu Ihrer Verfügung. Ob Sie es benutzen oder nicht, ist mir gleich.“

Theus Ziegler war einen Augenblick ganz sprachlos. Sein schönes Geld sollte er einbüßen, ohne irgend etwas dafür zu haben! Sein Gehirn arbeitete fieberhaft an einem Nachgedanken. Endlich bligte ein Entschluß in ihm auf.

„So, so, — es ist gut, Frau Ketch, — wir werden sehen, ob Ihnen das gleich ist. Meine Sachen schaffe ich heute noch fort, — in eine andere, anständige Wohnung. — Aber das Zimmer behalte ich, so lange es bezahlt ist.“

Die Vermieterin schien nach früheren Erfahrungen das nicht vermutet zu haben; sie wollte schon die Hand nach dem Schlüssel ausstrecken, der auf dem Tische lag; — aber ihre Bewegung bemerkend, kam er ihr zuvor und schob ihn rasch in die Tasche.

Noch am Vormittag erschien ein Dienstmann, und mit Hilfe zweier Freunde war die Wohnung schnell geräumt. Aber kaum war es dunkel geworden, als die drei Studenten wiederkehrten, jeder behutsam einen eingewickelten Gegenstand in der Hand tragend. Nicht ganz ohne Besorgnis postierte sich Frau Ketch am Schlüsselloch ihres nebenan liegenden Wohnzimmers. Was konnten sie nur vorhaben? Sie

sah, daß ihr unheimlicher Zimmerherr im Ofen ein flackerndes Feuer machte und dessen Thür offen ließ. Offenbar wollten die Drei hier ihre Abendmahlzeit einnehmen, denn ein Packträger, den sie vom Fenster aus angerufen, brachte soeben drei schäumende Bierkrüge aus der benachbarten Wirtschaft. Der geheimnisvolle Inhalt der Packete war unterdessen auf einem Roste über das Feuer geschoben. — Schau, schau, dachte Frau Kelsch, diese jungen Schlemmer machen sich abends noch einen saftigen Rostbraten! Aber im selben Augenblick fuhr sie sich mit beiden Händen an die Nase. Ein infernalischer Qualm drang aus dem Nebenzimmer in das ihre und benahm ihr den Atem. Hustend und pustend riß sie die Fenster auf, aber es half alles nichts, der abscheuliche, brenzliche Geruch wurde immer ärger. Schließlich blieb ihr nichts übrig, als aus dem Zimmer zu flüchten. Wütend riß sie die Thür der Höllenküche auf, in der die drei Studenten mit teuflischem Lächeln den Ofen umstanden.

„Herr, was machen Sie da,“ schrie sie erdost, —

„Sie ruinieren mir ja mein ganzes Zimmer, die Vorhänge, die Möbel —!“

Theus Ziegler verzog keine Miene. „Meine Freunde und ich,“ entgegnete er ruhig, „bereiten uns nur unser Nachtessen.

Wir sind es gewohnt, uns jeden Abend einige Heringe zu rösten.“

„Was, jeden Abend!“ schrie Frau Kelsch, beinahe in Ohnmacht fallend.

„Allerdings, — und da sich dieser Ofen besonders gut dazu eignet, werden wir die vierzehn Tage, die das Zimmer noch mir gehört, das hier besorgen. Wie Sie selbst sagten, ist es Ihnen ja gleich, ob ich die Wohnung benütze oder nicht.“

Frau Kelsch schlug die Hände über den Kopf zusammen: „Aber wie konnte ich wissen, daß Sie —“

„Daß wir versuchen würden, Ihre Wanzen auszuzuräubern?“ lachte boshaft einer der Studenten.

Da schoß die Alte wortlos mit hochrotem Kopfe zur Thür hinaus, die sie dröhnend hinter sich ins Schloß warf.

Drei Tage wiederholte sich auf dem möblierten Zimmer Theus Zieglers das gleiche Schauspiel, und Frau Kelsch hielt es im eigenen Heim nicht mehr aus. Als sie nach Abzug der Studenten spät abends heimkehrte, erwartete sie an der Treppe mit finsterner Miene der Hausherr.

„Wenn noch einmal in Ihrer Wohnung diese Schweinerei sich wiederholt,“ fuhr er sie an, „so wird Ihnen zum Ersten gekündigt. In meinem Hause werden keine Zimmer an Wilbe vermietet!“

Schweren Herzens trat Frau Kelsch am nächsten Tage den Rückzug an. „Ich kann jetzt mein Zimmer wieder vermieten, Herr Ziegler,“ sagte sie, als eben wieder am Ofen die schrecklichen Vorbereitungen



„Wir sind es gewohnt, uns jeden Abend einige Heringe zu rösten.“

getroffen wurden; „wenn Sie es sogleich räumen wollen, will ich Ihnen die Hälfte der Miete zurückgeben.“ Seufzend legte sie zwei alte, schmutzige Thaler auf den Tisch. Der Anblick verfehlte bei dem Musensohn seine Wirkung nicht. Aber die verlorenen sechs Mark schmerzten doch gar zu sehr; so leichten Kaufes durfte die Alte denn doch nicht davontkommen.

„Darüber muß ich zuvor mit meinen Freunden Kriegsrat halten,“ entgegnete er vorsichtig.

Kleinlaut räumte Frau Kelsch das Feld, um das Ergebnis abzuwarten.

„Für das verlorene Geld müßten wir ihr wenigstens ein Andenken hinterlassen,“ meinte Hans Winkler, „das sie noch lange an uns erinnert.“

„Und alle künftigen Respektanten auf das Zim-

mer sollten wir vor dem Scheusal warnen," fügte Theobald Specht hinzu.

"Aber wie?" fragte der noch immer unverzöhrte Mieter, den das schndde Ende seiner Liebesträume mit besonderem Nachedurst erfüllte.

Hans Winkler kicherte plöglch schadenfroh vor sich hin:

"Halt, ich habe eine Idee! Die soll noch heute ausgeführt werden."

Die beiden anderen bestürmten ihn mit neugierigen Fragen, aber er legte den Finger auf den Mund: "Still, das ist Staatsgeheimnis, und die Wände können Ohren haben. Das Nötigste ist gerade heute aus meiner Heimat eingetroffen, ich werde sogleich davon holen, was wir brauchen. Er flüsterte ihnen noch etwas zu, das den Freunden eine teuflische Freude zu machen schien.

Auch Frau Kelsch hörte im Zimmer nebenan das triumphierende Gelächter. Nichts Gutes ahnend, schlich sie wieder aus Schlüfelloch. Eben kehrte der zuvor weggegangene Student zurück, und gleich darauf begann ein leises, geheimnisvolles Klopfen, von unterdrücktem Lachen begleitet. Die Luft blieb rein, kein Haring wurde gebraten. Was bedeutete das Geräusch? — Die Alte schaute sich die Augen aus dem Kopfe, aber da sie nichts sehen konnte, so mußten die Studenten auf dem Sopha sitzen. Von einer unbestimmten Angst ergriffen, wollte sie eben das Zimmer betreten, als das Klopfen verstummte und ihr Name gerufen wurde.

"Frau Kelsch," sprach Theus Ziegler feierlich, als sie vor dem fürchterlichen Kleeblatt erschien, — "ich nehme Ihren Vorschlag an und schließe Frieden. Hier übergebe ich Ihnen nach Fug und Recht die Schlüssel der Festung. Daß sie sobald nicht wieder erobert wird, dafür stehe ich Ihnen."

Die Alte, die das für eine leere Drohung hielt, griff hastig nach dem Schlüssel. Ziegler aber kommandierte mit schnarrender Stimme:

"Die Besatzung zieht ab. Ganzes Bataillon antreten. Achtung. Augen rechts. Parademarsch!"

Mit dröhnenden Schritten, eine lustige Melodie pfeifend, verschwanden die Studenten im Gänsemarsch aus dem Zimmer.

Zwei Tage hielt Frau Kelsch Thüren und Fenster des möblirten Zimmers geöffnet, um den unerträglichen Geruch vom Haringbraten zu vertreiben. Dann erst annoncierte sie von neuem. Aber es war wie verhezt. Sobald sie die Fenster schloß, stellte sich auch der Geruch wieder ein und schien noch ärger zu werden als vorher. Dreimal stellten sich Mietlustige ein; aber sobald sie die Stube be-

traten, rümpften sie bedenklich die Nase und zogen unter irgend einem Vorwand wieder ab. Zu allem Unglück begannen draußen Sturm und Regen zu toben; man mußte die Fenster schließen, und nun war es vollends nicht mehr auszuhalten. Der infernalische Geruch drang auch in die Nebenzimmer und verpestete das ganze Haus.

"Es müssen noch Haringe im Zimmer geblieben, vielleicht absichtlich versteckt sein," meinte Frau Kelsch, bebend vor Aerger.

"Aber Mama, das riecht ja gar nicht nach Haringen," versetzte Laura, "das riecht ja viel schlimmer."

Das ganze Zimmer ward durchsucht, im Ofen, unter Bett und Sopha wurde nachgesehen, doch nirgends war etwas zu finden. Zweimal noch kam ein Student, um schon auf der Schwelle wieder umzukehren. Dann stellte sich niemand mehr ein, und Frau Kelsch mußte sich wegen Selbstsucht zu Bett legen.

Eines Nachmittags, als eben Theus Ziegler aus dem Kolleg zurückgekehrt war und sich behaglich die lange Pfeife angezündet hatte, klopfte es schüchtern an die Thür.

"Herein!" rief er etwas verwundert; aber wie elektrifiziert sprang er auf, als er einen Blick auf die Eintretende warf.

"Fräulein Laura, — Fräulein Kelsch, — Sie, — bei mir, — Sie —"

"Verzeihen Sie, — ich weiß, — es schickt sich nicht, — aber es blieb nichts anderes übrig. Nicht wahr, Sie wollen uns nicht unglücklich machen?"

Er blinzelte, die Pfeife bei Seite stellend, das hübsche Mädchen wohlgefällig an. "Sie, mein Fräulein gewiß nicht, — aber Ihre Frau Mutter hat schon eine Strafe verdient."

"Die Arme, sie ist krank geworden vor Aerger und kann nicht ausgehen. Da sagte ich mir: wenn ich zu Ihnen ginge und Sie bäte —"

"Sprechen Sie ungeniert."

"So sagen Sie mir nur das eine, welchen Streich Sie uns gespielt haben? Wir können es rein nicht mehr aushalten in der Wohnung und finden doch nicht —"

"Den Urquell der ätherischen Däfte, die wir zur Erinnerung an uns zurückließen?" fiel er lachend ein. "Ja, ja, es war nun einmal ein Kriegszustand zwischen uns — und wissen Sie, was bei allen zivilisierten Nationen Völkerrecht ist?"

"Völkerrecht?" Sie sah ihn betroffen und erschreckt an.

"Daß der Unterlegene die Kriegskosten bezahlen muß."

„Ah — so.“ Sie glaubte zu verstehen und griff in die Tasche. „Sie meinen Ihre sechs Mark. — Wenn es denn nicht anders ist —“

„Nein, mein Fräulein, die Höhe der Kosten bestimmt der Sieger, und Sie sollen mir dieselben auf der Stelle, nur mit anderer Münze, ausbezahlen.“

„Aber — Herr Ziegler —“ stammelte sie verwirrt und mit blutroten Wangen.

„Nun ist der Friede besiegelt,“ lachte er. „Und jetzt kehren Sie zu Hause einmal den Sophatisch um, da wird das Geheimnis offen vor Ihnen liegen.“

Als er die Verwirrte aus dem Zimmer geleitet, und duftendsten Zersekungsprozess befanden.

öffnete er das Fenster und blickte ihr nach. Versteuft hübsch war sie. Er wischte sich schmunzelnd den Mund. Das verlorene Geld schmerzte ihn nicht mehr; er war ja auf die Kosten gekommen.

Laura war kaum mit der rätselhaften Enthüllung des Studenten heimgekommen, als die Alte aus dem Bette sprang und, von der Tochter gefolgt, in das bewußte Zimmer stürzte.

Im nächsten Augenblick schon war mit vereinten Anstrengungen der schwere Tisch auf den Rücken gelegt — und da, zwischen seinen drei in die Luft gestreckten Beinen zeigte sich des Rätsels Lösung. In zwei Reihen wohlgeordnet waren unter der Platte sechs saftige Harzkäse festgenagelt, die sich eben im schönsten



Und blitzschnell hatte er einen Fuß auf ihre freischen Lippen gedrückt.

## Staudrede des „Wanderers“ über die ungerechtfertigte Verfolgung nützlicher Tiere.



Im vorletzten Kalender hat der „Wanderer“ ein kräftiges Wort geredet zum Schutze der nützlichen Singvögel. Er hat mit Freude vernommen, daß er da und dort kräftige Unterstützung erhalten hat. Dieses Mal möchte er dem geeigneten Leser einige andere nützliche Tiere als des Schutzes bedürftig vorführen.

Erstens: Die Fledermaus.

„Das ist ein unheimliches Flattertier, kommt den Leuten, die nicht aufpassen, in die Haare und frisst den besten Speck im Kamin!“

Und deswegen giebt's so viele Leute mit Kahlköpfen und so wenig Speck in den Kaminen!

Die Fledermaus aber ist ein ganz harmloses Tierchen, und was man Schlimmes über sie sagt,

ist eine Fabel. Sie fliegt am Abend aus; am Tage sieht sie nichts. Da könnte jeder Nachtbummler ebenso als ein unheimlicher Gefelle bezeichnet werden, der den Leuten in die Haare kommt und den Speck im Kamin holt. Die Fledermaus fliegt allerdings nicht zwecklos herum; sie treibt der Hunger dazu. Maikäfer, Nachtschmetterlinge, Schnaken sind ihre Abendkost. Während die Singvögel den Taginsekten nachstellen, besorgt die Fledermaus die Nachtpolizei und räumt unter den schädlichsten Nachtinsekten auf, denen die Vögel nicht beikommen können; und zwar sehr gründlich, denn die Fledermaus ist ein gefräßiges Tier.

Die Natur hat sie für diese Nachtarbeit vorzüglich ausgestattet. Da ihr in der Dunkelheit die Augen doch nichts nützen können, so hat sie dafür ein vorzügliches Gefühl in der Flughaut, so daß sie

im schnellsten Fluge weder an einen Baumast oder eine Dachkante, noch unvorsichtiger Weise in den Haaren der Menschen hängen bleibt. Wenn du, lieber Leser, in deinem Leben weniger „anstoßest“, als die Fledermaus, so darfst du dich glücklich preisen! Und so lange eben die Maifäfer und Nachtschmetterlinge Flügel haben, so muß eben die Fledermaus auch solche haben; sonst müßte sie ihnen vom Grasplatz oder Krautfeld aus hinaufrufen, ob sie nicht wollten so gut sein, herunterzukommen und sich ver-speisen zu lassen.

Im Herbst sucht sich die Fledermaus hohle Bäume, Kellerräume, alte Häuser und manchmal auch ein warmes Kamin als Winterquartier. Aber Speck frißt sie nicht; ebensowenig als das Kamel den Sand der Wüste und das Walroß die Eiszshollen.

Item! Thu der Fledermaus nichts zuleid! Sie ist ein ungefährliches, sehr nützliches Tierchen und bittet um deinen Schutz!

Zweitens: die Gidechse und die Kröte.

Mit der Gidechse, meint wohl der geneigte Leser, will er sich noch abfinden; aber nie mit der Kröte, dem abscheulichen Tier!

Und doch sind beide äußerst harmlose Tiere. Natürlich fest sich die Gidechse zur Wehr, wenn man sie packen will. Sie stellt sich mit erhobenem Kopfe, zischt und streckt ihre dünne zweispitzige Zunge hervor. Und da geht einem die Geduld aus; denn was braucht sich das elende, kleine Wesen zu wehren?

Ah, das arme Tier! Beißen kann es nicht, kratzen auch nicht, giftig ist's auch nicht — ja, was hat es denn nun, um sich zu verteidigen? Die Natur hat ihm flinke Beine gegeben zum Davonspringen und einen schuppengepanzten Leib, daß nicht jeder Stein, der darauf geworfen wird, eine Wunde giebt.

Die Gidechse ist ein vorzüglicher Insektenjäger.

Sie unterstützt uns in der Arbeit der Ausrottung schädlicher Tiere und sollte deshalb zu unsern besten Freunden gehören im Tierreich. Zudem ist sie ein so nettes, freundliches Geschöpf, daß wir gar keine Ursache haben, sie zu hassen.

Ihre Kollegin, die Kröte, ist nun allerdings nicht so nett; manche Leserin wird schon mit einem Schrei des Entsetzens vor ihr davongegangen sein, und mancher Leser vielleicht mit dem Stock auf sie zugehauen haben, wenn sie ihm gerade ungeschickt in den Weg gekommen ist. Die arme Kröte! Die Natur hat sie recht stiefmütterlich bekleidet mit einem unförmlichen, plumpen Körper, den man nicht anrühren möchte.



Die Erlöserkirche zu Jerusalem.

Aber so ganz schlimm ist sie doch nicht weggenommen. Die Natur hat sie nämlich mit Augen ausgestattet, die goldglänzend leuchten wie funkelnde Edelsteine. Und wer die herrlichen Augen einmal gesehen, der kann der Kröte gewiß nichts zuleide thun.

Zur Verteidigung hat ihr die Natur weiter gar nichts gegeben, als den drüsenreichen Leib; aber giftig ist er absolut nicht, das ist ein Märchen.

Die Kröte gehört zu den nützlichsten Amphibien. Sie ist ein vorzüglicher Schneckenjäger im Garten und Insektenfänger erster Klasse.

Item: auch sie wie die Gidechse bitten um deinen Schutz!

Drittens: die Blindschleiche und Ringelnatter.

Das ist nun allerdings etwas anderes: alles was kriecht, ist unheimlich. Sind ja doch unter den Menschen die Kriecher mit Recht verachtet; die Bibel spricht ihr verdammdes Urteil über die staubfressende Schlange. Ist es da ein Wunder, wenn die Schlangen und schlangenähnlichen Geschöpfe in einen schlechten Ruf kommen? Ist da zu ver-

wundern, wenn man auf jede Schlange sofort mit dem Stof einhaut und meint, eine verdienstliche Heldenthat verübt zu haben, wenn wieder eine geliefert ist? Es ist richtig, der Wanderer hat auch eine Scheu vor der Schlange. Das starre Auge, die zischelnde Zunge, hinter der sich die giftgeschwollenen Zähne verdecken, die geräuschlose Bewegung — alles das macht die Schlange zu einem unheimlichen Reptil.

Die Kreuzotter schlägt der Wanderer, wo er sie trifft, unbarbarisch tot; denn sie ist giftig. Sie kann zwar nichts dafür; aber der Wanderer meint halt, es giebt genügend giftige Zungen unter den Menschen, die für Verlästerung sorgen und unser Dasein vergiften. Wozu braucht man noch extra giftige Schlangen?

Hingegen die Ringelnatter ist nun ganz ungefährlich, sie hat keinen Giftzahn. Da sie uns also nichts anhaben kann, dagegen als vorzüglicher Mäusejäger ein ganz nützlich Tier wird, so wäre es unklug, sie auch totzuschlagen. Wir brauchen sie ja nicht extra zu liebosen.

Die Ringelnatter hat eine blaugraue Farbe mit dunkeln Flecken an der Seite. Am Hinterkopfe hat das Weibchen große weiße, das Männchen gelbe halbmondförmige Flecken. Die Kreuzotter hat eine silbergrüne oder rotbraune Färbung, auf dem ganzen Rücken durchlaufende Zickzacklinien und auf dem Kopfe eine kreuzförmige Zeichnung. Bei uns giebt es verhältnismäßig wenige Kreuzottern; die meisten Schlangen, die wir zu Gesicht bekommen, sind Ringelnattern.

Die Blindschleiche endlich ist ein ganz harmloses Tierchen. Sie sollte als Vertilgerin von Schnecken

und allerhand Insekten ebenfalls weit mehr geschont werden, als das geschieht. Daß sie ganz ungefährlich ist, merkt man sofort, wenn man sie in die Hand nimmt. Sie ist froh, wenn sie wieder davonkommt. Sten: Ringelnatter und Blindschleiche bitten ebenfalls um Schutz!

Und da der Wanderer gerade an diesem Kapitel der unschuldig Verurteilten ist, so möchte er dem freundlichen Leser noch einige dem Schutze empfehlen, und das ist: die Spitzmaus, der Igel, der Mäusebussard, die Gule, der grüne goldschimmernde Laufkäfer und die Schlupfwespen.



Schreiber, ohm.

Kaiser Wilhelm II. mit Gefolge beim Einzuge in Jerusalem.

Nach einer Aufnahme vom photogr. Kunstverlag Bruno Gentzel in Leipzig und Jerusalem.

Der Wanderer hat letztes Mal gesagt: Schutz den nützlichen Singvögeln! Und dieses Jahr möchte er die Fledermaus, die Eidechse und Kröte, Ringelnatter und Blindschleiche als durchaus ungefährliche, aber sehr nützliche Tiere — dem allgemeinen Schutze bestens empfohlen haben!

V. Sch.

### Trost.

Wenn dich die Lästertunge sticht,  
So laß dir dies zum Troste sagen:  
Die schlechtesten Früchte sind es nicht,  
Woran die Wespen nagen.

## Johann Gutenberg.

Wem bring' ich wohl im neuen Jahr das erste Glas? Wer sagt mir das? — Das sollte jeder Deutsche zu Ehren eines wackeren Landsmannes leeren, der dem deutschen Namen viel Ruhm gebracht hat, — dem die ganze Menschheit eines ihrer edelsten und unschätzbarsten Güter verdankt, — zu Ehren des Erfinders der Buchdruckerkunst, des Mainzer Bürgers Johann Gutenberg. Der „Wanderer“ thut es gewiß, mit stolzer Freude, ja mit ehrfurchtsvoller Andacht, und er hofft, daß seine Leser ihm mit gleicher Stimmung Bescheid thun. Wir leben ja in einer Zeit der überraschendsten Fortschritte, die der erfinderische Geist des Menschen unablässig und auf allen Gebieten macht, die ihn immer mehr zum wirklichen „Herrn der Schöpfung“ erheben; wir können in Konstanz sprechen, so daß man uns in Berlin nicht nur versteht, sondern den Ton unserer Stimme erkennt; wer das Theater nicht besuchen kann, braucht sich bloß telephonisch mit ihm verbinden zu lassen, um sich zu Hause an den Klängen der Musik und der Stimme eines wundervollen Tenors zu erfreuen, die 10, ja 100 Kilometer von ihm entfernt ertönt; der Phonograph zaubert Worte und Lieder hervor, die wir hören, ohne daß jemand spricht, er bewirkt, daß wir die Stimme der Fernweilenden gegenwärtig, die der Toten wieder lebendig machen können. Und wenn dem Grafen Zeppelin auf Giersberg sein Lebenswerk gelingt, dann werden wir bald in kühnem Flug — nicht der Gedanken, sondern der Wirklichkeit — mit den Vögeln des Himmels wetteifern und die Lüfte durchmessen, wohin — — — Halt! Halt! ganz so weit ist es noch nicht; aber kommen wird es. „Groß ist die Welt; doch größer als sie, mächtiger ist des Menschen Geist“, sagt ein alter griechischer Dichter, der vor mehr als 2000 Jahren gelebt hat; und die Waffe im segensreichen Kampf der Geister, im Ringen um Fortschritt und Vervollkommnung, im Streben nach dem höchsten Ziel, das dem Menschengestalt gesetzt ist, — das ist die edle Buchdruckerkunst, das Gegenstück zu der zerstörenden Kraft im rohen Kampf der Gewalt, dem Pulver, das auch einen Deutschen, den „schwarzen Berthold“, den Mönch zu Freiburg im Breisgau, zum Erfinder hat. Und Anno 1900 werden es — vermutlich — 500 Jahre, daß der Erfinder der Buchdruckerkunst Johann Gutenberg das Licht der Welt erblickte. Wir dürfen bloß sagen „vermutlich“; denn sicher steht das Geburtsjahr des großen Mannes nicht, wie es über-

haupt leider mit unserm Wissen über ihn sehr lückenhaft bestellt ist.

Wie so mancher Geistesheld, nicht bloß in Deutschland, sondern auch anderwärts, zu seinen Lebzeiten nicht die verdiente Anerkennung fand, vielmehr um den Lohn seines Strebens und seiner Thaten schände betrogen ward, so ging es auch unserm Gutenberg. Sein Leben war ein Kampf mit Widerwärtigkeiten, mit böshafter Selbstsucht und dummem Neid. Erst die späte Nachwelt hat seinen Namen zu Ehren gebracht; aber ihn selbst, dessen Andenken jetzt in einigen deutschen Städten prächtige Denkmäler verherrlichen, — ihn drückte fast sein ganzes Leben lang die Sorge für das tägliche Brot.

Der Erfinder der Buchdruckerkunst ist, wie man annimmt, um das Jahr 1400 in der ehrwürdigen Bischofsstadt Mainz geboren. Sein eigentlicher Name lautet Johann oder kürzer Henne Gensfleisch; er war nämlich der Sohn des Friedrich oder Friele Gensfleisch, der einem vornehmen Stadtgeschlecht, einer der sogenannten Patrizierfamilien entstammte, die sich mit dem Adel auf gleiche Stufe stellten. Mit Rücksicht auf seine gleichfalls patrizische Mutter Else Weirichin zum Gutenberg, der letzten ihres Geschlechtes, nannte er sich Henne Gensfleisch zum Gutenberg oder auch schlechweg Johann Gutenberg. Ueber seine Jugend fehlen uns alle Nachrichten. Erst im Jahre 1434 bekommen wir zuverlässige Kunde von ihm. Wir treffen ihn in Straßburg, wo er offenbar einen großen Teil seines Lebens zugebracht hat. Aber in welcher Lage! Völlig mittellos steht er da; er, der Sohn einer vornehmen, gewiß auch ursprünglich wohlhabenden Familie, ist darauf angewiesen, durch Künste wie Spiegelbelegen und Edelsteinschleifen sein Dasein zu fristen. Die Not stachelte seinen erfinderischen Geist an, einträglichere Erwerbsquellen zu suchen. Gegen Ende der dreißiger Jahre, nachdem er inzwischen Anna zur Eisernen Thür geheiratet hatte, finden wir ihn bereits mit „geheimen Künsten“ beschäftigt, als deren Frucht die Buchdruckerkunst anzusehen ist. Wenigstens erfahren wir aus einem Prozeß, in den er um diese Zeit mit den Erben eines jüngst verstorbenen Geschäftsteilhabers Namens Andreas Dritzehen verwickelt war und aus dem er siegreich hervorging, daß es sich unter anderem um eine Presse mit zerlegbaren Bestandteilen handelte.

Mehrere Jahre später, wahrscheinlich 1444, verließ Gutenberg die Stätte seiner bisherigen Wirk-

samkeit und siedelte, wie es scheint, aller Habe bar nach seiner Vaterstadt Mainz über. Hier ist dann, nachdem er sich unablässig mit weiteren Druckversuchen abgemüht hatte, im Jahre 1450 die Buchdruckerkunst, wie sie später geübt wurde, von ihm erfunden worden. „Um diese Zeit“, erzählt der gelehrte Abt Johann von Tritheim, der etwa ein Jahrhundert später geboren ward, „wurde die be-

Doch Gutenberg erntete nicht die Frucht seiner Kunst. Noch ehe sein großes Werk, jene Bibel, die heute eines der seltensten und kostbarsten Druckwerke ist, vollendet war, zerfiel er mit dem habgierigen Johann Fust, der ihm 800 Gulden zum Betrieb seines Unternehmens vorgeschossen hatte. Dieser kündete ihm das Kapital, das inzwischen mit Zinsen auf über 2000 Gulden angewachsen war,



Gutenberg-Denkmal in Frankfurt am Main.

wundernswerte, bisher noch unerhörte Kunst, Bücher durch einzelne Buchstaben zu drucken, von einem Bürger in Mainz, Johann Gutenberg, erfunden und ausgedacht. Nachdem dieser fast sein ganzes Vermögen darauf verwendet und dennoch wegen vieler Schwierigkeiten bald an diesem, bald an jenem Mangel litt, so daß er die Sache schon liegen lassen wollte, hat er durch den guten Rat und Vorschuß eines andern Mainzer Bürgers, Johann Fust, sie endlich glücklich zustande gebracht. Anfänglich haben sie die Buchstaben auf Tafeln geschnitten und ein allgemeines Wörterbuch gedruckt, konnten aber mit denselben Tafeln nichts anderes drucken, weil die Buchstaben in dieselben eingeschnitten und unbeweglich waren. Dann haben sie die Buchstaben des lateinischen Alphabets zu gießen erfunden, welche sie Matrizen nannten, vermöge deren sie Buchstaben von Erz oder Zinn gossen, soviel sie nötig hatten, welche sie vordem mit den Händen zurecht schnitten. Diese Art zu drucken hat aber so viele Schwierigkeiten gehabt, daß sie an die Bibel schon 4000 Gulden gewendet hatten, ehe der zwölfte Bogen beendet war. Peter Schöffer aber, erst Diener, dann Sidam des Johann Fust, erfand eine leichtere Art zu gießen. Beide haben eine Zeit lang die Kunst geheim gehalten, bis sie durch die ihnen nötigen Diener erst nach Straßburg gebracht wurde und dann zu allen Völkern.“

und da Gutenberg nicht zahlen konnte, kam es zum Prozeß, und er verlor wieder alles. Nach dem harten Urteil mußte er seinem Gläubiger die ganze Druckeinrichtung mitsamt den Vorräten an gedruckten Bogen ausliefern. Zwar ermöglichte ihm ein edelgesinnter, wohlhabender Mainzer Bürger einige Jahre später die Errichtung einer neuen Druckerei; aber inzwischen hatten ihm Fust und Schöffer den Rang abgelassen, und es gelang ihm nicht mehr,

vorwärts zu kommen. Erst seine letzten Jahre wurden sorgenfrei, als ihm der Erzbischof Adolf von Mainz eine ausreichende Pfründe verlieh (1465). Ende des Jahres 1467 oder zu Anfang des folgenden Jahres ist er gestorben. Sein Leichnam ruhte in der Dominikanerkirche seiner Vaterstadt, die bei der Beschießung von Mainz durch die Franzosen 1793 ein Raub der Flammen ward.

Nicht nur im Leben war der große Mann vom Mißgeschick verfolgt; auch noch nach seinem Tode suchte man ihm den Ruhm seiner Erfindung streitig zu machen. So nahm man bald für einen Straßburger Buchdrucker Namens Mentelin, der aber erst 1466 nachweisbar ist, bald für einen Holländer Lorenz Jansen Coster das Verdienst in Anspruch, vor Gutenberg den leitenden Gedanken verwirklicht zu haben; indessen, wie jetzt unwiderleglich feststeht, mit Unrecht.

Das Wesen der neuen Kunst, das „Gi des Kolumbus“ dabei, das ihr eine so gewaltige Bedeutung verlieh, besteht in der Verwendung beweglicher, gegossener Metalltypen oder Metallbuchstaben. Dadurch wurde es möglich, nachdem einmal der Satz eines Werkes hergestellt war, mit geringen Kosten und in kurzer Zeit eine beliebige Zahl von Exemplaren zu drucken und doch auch wieder nach erfolgtem Druck das Buchstabenmaterial auseinander zu nehmen und zur Herstellung anderer Werke zu verwenden. Was das heißen will, lehrt uns ein Blick auf die Art und Weise, wie vor Gutenberg geistige Güter vervielfältigt wurden. Wie unglaublich schwerfällig und vor allem wie kostspielig war früher die Mittheilung der Geisteswerke! Wie wenige konnten sich den Genuß und den Vorteil, den höhere geistige Bildung ihrem Besitzer gewährt, verschaffen. Im Altertum und im Mittelalter mußte jedes einzelne Buch mühsam von Menschenhand geschrieben werden. Da leuchtet es von selbst ein, daß ein Buch eine Seltenheit, sein Erwerb in der Regel nur dem Reichen möglich war. Nun aber, mit Gutenbergs That, begann ein gewaltiger Aufschwung der Wissenschaften; die ganze Menschheit wurde auf einen höheren Standpunkt des Lebens gehoben, soweit sie jener Wohlthat theilhaftig werden konnte. Und das war ja nur eine Frage der Zeit, eine natürliche Folge des Aufschwungs, den die Buchdruckerkunst, einmal in ihrem Werte erkannt, unaufhaltsam nehmen mußte. Zwar Anfangs suchten die glücklichen Erben Gutenbergs ihren kostbaren Besitz als Geheimnis zu wahren, um allein die goldenen Früchte desselben pflücken zu können. Aber lange ging das nicht.

In rascher Folge erstanden in den letzten Jahrzehnten des 15. und zu Anfang des 16. Jahrhunderts in den großen und bald auch den kleineren Städten Druckereien. In Konstanz hat die Kunst bei Beginn des 16. Jahrhunderts ihren Einzug gehalten; das erste Buch wurde hier im Jahre 1506 bei Johann Schöffeler gedruckt.

Bis zu welcher Vollkommenheit die Buchdruckerkunst hentzutage gediehen ist, darüber müßte ich schon einen halben Kalender vollschreiben, um nur einigermaßen erschöpfend zu sein. Im Jahre 1890 zählte man allein in Deutschland in 1891 Städten 6530 Druckereien, die 36612 Gehilfen beschäftigten. Der Buchdruck ist nicht nur der Träger aller Wissenschaften und der redenden Künste, er ist eines der wichtigsten, wenn nicht das wichtigste Verkehrsmittel unseres ganzen gegenwärtigen Lebens, ohne den auch alle sogenannten praktischen Berufe undenkbar sind; er ist der Hebel alles Fortschrittes. Darum nochmals Heil und Segen dem Andenken unseres Gutenbergs!

### „Wir brauchen keine Schwieger- ma-ma-ma!“

hatte Fritz oft im Chor der übermütigen Junggesellen mitgesungen. Seitdem er aber ein herziges Frauchen hatte, war dieser Spottgesang aus seinem Viederrepertoire gestrichen. — Und als gar die freundliche Schwiegermama bei ihrem ersten Besuche dem jungen Haushalt einige Flaschen Maggikwürze mitbrachte und deren Vorzüge bewies, da wurde sie von den dankbaren Kindern umarmt und laut tönte der Jubelgesang: „Es lebe uns're Schwiegerma-ma-ma!“

A. G. (Einer, der noch keine hat!)

### Gebet eines Glücklichen.

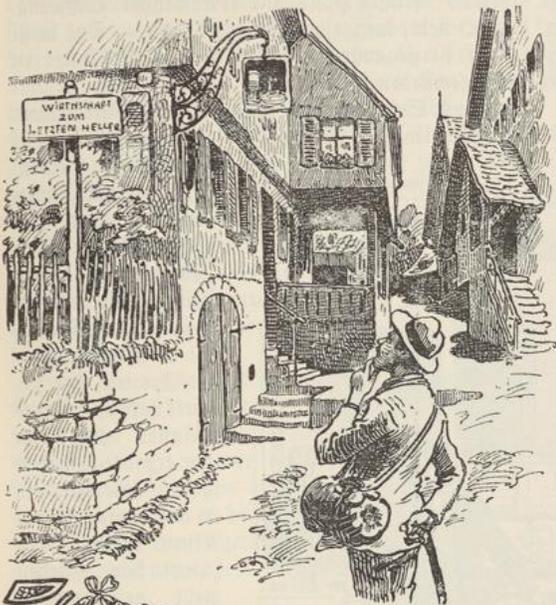
Du reicher Geber, der mit namenlosen Gaben  
Mir unverdient stets Gutes thut,  
Gieb Willen, gieb Verstand, an allem mich zu laben,  
Und, alles zu verlassen, Mut!

### Der Weiberfeind.

Ein reiches Weib schafft dir Bequemlichkeit;  
Ein kluges Weib vertreibt die lange Zeit;  
Ein Weib von hohem Rang und vielen Ahnen  
Kann dir den Weg zu Ehr' und Würden bahnen.  
Die Vorteil', ich gesteh's, sind Vorteil' in der That,  
Doch lange nicht so groß, als wenn man keines hat.

# Wie Hans Seifenschaum sein Glück machte.

Von Fr. Clausthaler.



Wirtschaft zum letzten Heller" las der Wanderbursche am ersten Hause von Fernau. Ach, waren das glückliche Menschen, die wenigstens noch einen letzten Heller besaßen! Er hatte ja nichts, rein gar nichts mehr!

Und dabei quälten ihn Hunger und Durst, daß er schier zu sterben meinte. Einmal nur sich satt essen, das schien ihm der Inbegriff aller Seligkeit. Mochten sie ihn dann immerhin ins Loch stecken, — so schlimm wie auf der Landstraße zu verhungern war es ja doch nicht. Die Welt war ihm ohnehin ganz verleidet, für ihn blühte auf Erden kein Glück. Nie hatte er es wie seine Kollegen verstanden, die Kunden bei der Arbeit zu unterhalten und ihnen allen Klatzsch zu hinterbringen. Beredsamkeit war ihm nicht gegeben; von Natur still und bescheiden und obendrein ein wenig stotternd, hatte er den Kameraden, die seinen ehrlichen Namen Seidenbaum in Seifenschaum umgewandelt hatten, immer nur zum Gespött gedient, und jede Stelle hatte er bald wieder verloren. Keinem hatte er es recht machen können; es war immer mehr mit ihm abwärts gegangen, und schließlich hatte er sich wieder

auf die Wanderschaft begeben müssen. Längst sah er ein, daß er für seinen Beruf nicht paßte, aber einen andern zu wählen, war es zu spät.

Entschlossen betrat er die Wirtschaft, und als sich in dem ganz leeren Gastzimmer am Fenster ein mit Näharbeit beschäftigtes Mädchen erhob, bestellte er zaghaft Bier, Brot und Käse. Das Mädchen sah ihm verwundert zu, wie er die Speisen mit einem wahren Heißhunger verschlang.

"Sie sind auf der Reise? Treiben wohl das Schneiderhandwerk?" fragte sie, mitleidig sein mageres, blaßes Gesicht betrachtend. "Wir hätten viel Arbeit für einen Schneider."

Hans Seifenschaum seufzte. Wie schade, daß er nicht Schneider geworden! "Nein, ich bin leider nur ein Barbier", erwiderte er verlegen.

"Ein Barbier!" wiederholte die Schöne ganz freudig und Hans begriff gar nicht, was daran so Besonderes war. "O — das muß ich dem Vater —"

Es wurde ihm unheimlich. So durchzubrennen, ohne seine Not offen zu gestehen, war doch zu schlecht, und länger bleiben konnte er nicht. Mit dem Mädchen ließ sich wenigstens noch leichter reden als mit dem Wirte. "Was bin ich schuldig?" stotterte er.

"Sie wollen zahlen?" —

"Ja, das heißt, — — ich — —"

"Aber das preßiert ja nicht, erst muß ich dem Vater sagen —"

"Verzeihen Sie, — ich kann ja nicht —"

"Sie werden doch rasieren können! —" meinte das Mädchen, das ihn nicht verstand. — "Mein Vater würde sich sonst gar nicht sehen lassen —"

Seine Augen leuchteten auf. Vielleicht konnte er sich von seiner Zechschuld auf diese Weise befreien.

"Vater, Vater, komm' herunter!" rief das Mädchen zur Thür hinaus. "Es ist einer da!"

Gleich darauf kurrte die Treppe unter schweren Tritten, und über die Schwelle schritt ein hochgewachsener Mann, bei dessen Anblick Hans Seifenschaum fast erschrak; denn sein Gesicht, das ganz mit langen, schwarzen Bartstoppeln bedeckt war, hatte ein wildes, unheimliches Aussehen.

"Sie wünschen rasiert zu sein?" stieß Hans ängstlich hervor.

"Allerdings, ich und alle in Fernau. Wir sind in

großer Verlegenheit, jeder sieht aus wie ein Wilder. — Warum befinden Sie sich?“

Hans Seifenschaum befiel plötzlich ein jäher Schrecken. Daran hatte er ja gar nicht gedacht. „D, — mein Gott, — ich kann nicht, lieber Herr! — Mein Handwerkszeug! — Ich — bin in Not geraten — Messer, Streichriemen, Scheere, alles hab' ich verkaufen müssen.“

„Aber sonst verstehen Sie doch Ihr Geschäft?“ forschte der Wirt.

„D gewiß, Sie sollen alle mit mir zufrieden sein.“

„Sie scheinen ein ganz ruhiger, stiller Mensch zu sein und nicht zu viel Worte zu machen. — Oder —“ seine Augen rollten und die Stirn legte sich in finstere Falten, — „oder reden Sie auch das Blaue vom Himmel herunter, wenn Sie bei der Arbeit sind?“

„Ich, — o mein Gott, das ist ja gerade mein Unglück gewesen, daß ich es gar nicht verstanden hab' —, die Kunden zu unterhalten.“

„Was sagen Sie?“ — rief ganz erstaunt der Wirt. — „Und stottern thun Sie! Sie sind unser Mann, Sie müssen in Fernau bleiben! Für alles

andere lassen Sie mich sorgen. Warten Sie einsteilen hier. Ich werde den Gemeinderat zusammenrufen. Rosa, bring dem Herrn noch Bier und ein gutes Essen. In einer Stunde bin ich wieder da.“

Als er zur Thür hinausgestürzt war, saß Hans ganz stumm vor Staunen und starrte das schöne Mädchen an, das lächelnd vor ihm stehen blieb.

„Gelt, das begreifen Sie nicht? Ist auch eine komische und ärgerliche Geschichte. Schauen Sie, zwei Jahre war in unserem Orte ein Barbier. Der ist weit hergekommen; ich glaub' von Berlin, und hatte ein Mundwerk wie eine geölte Maschine. Da

es keine Konkurrenz gab, ließ er sich hier nieder und sein Geschäft verstand er auch. — Aber —“

„Nun ist er gestorben und hat noch keinen Nachfolger?“ fragte Hans mit erwachender Hoffnung.

„D nein, weggejagt haben sie ihn! — Das heißt — er ist gegangen, nachdem ihm das Pflaster zu heiß geworden ist.“

Hans Seifenschaum rückte unruhig auf seinem Stuhle. Unter solchen Umständen war es doch nicht

ratsam, zu bleiben.

„D das war Ihnen einer!“ fuhr die schöne Rosa fort.

„Wie eine lebendige Zeitung ist er gewesen, allen Klatsch hat er gekannt; und die Frauen, die gemerkt haben, daß ihre Männer alles von ihm erfahren, haben ihn ausgeforscht, und er hat immer wieder Neues erzählt, bis zuletzt kein Frieden mehr gewesen ist.“

Jeder hat vom andern Schlechtes gewußt, und alle Familien sind einander Feind worden. Das ist schließlich den Männern doch über den Spaß gegangen; einige haben sich zusammengethan und einmal nachts, als er vom Wirtshaus heimgekommen ist, haben sie den bösen

Geist ganz redlich durchgeprügelt.“

Hans war es, als müsse er wie ein Pharisäer an seine Brust schlagen und Gott danken, daß er nicht war wie dieser. „Und dann ist er fortgegangen?“

„Aus Rache durchgebrannt mit allen Schulden. Die Gemeinde hat nach einem andern gesucht, aber dann haben sich zwei gemeldet, die grad' so geschwätzig waren, und denen man die Konzession verweigert hat. Seither ist niemand mehr gekommen und unsere Herren —“

Die Rückkehr des Vaters unterbrach sie. „Hören Sie, mein Lieber,“ sagte der Wirt, sich wuchtig auf



„Oder reden Sie auch das Blaue vom Himmel herunter, wenn Sie bei der Arbeit sind?“

den Stuhl niederlassend, „wir haben Vertrauen zu Ihnen und soeben beschlossen, Sie zu gründen. Heutzutage geht ja alles auf Aktien, und eine Anzahl barbierebedürftiger Herren hat sich zu einer Gesellschaft zusammengethan. Das verfügbare Kapital beträgt 18 M. 50 Pf. Dafür haben Sie sich die nötigen Geräte sofort in der nächsten Stadt zu kaufen, wohin mein Knecht Sie begleiten soll. Bis Sie sich genug verdient, wird Ihnen bei mir ein Zimmer zur Verfügung gestellt, das Sie später abzahlen können. Sind Sie damit einverstanden?“

„Von Herzen gern“ rief Hans und schlug erfreut in die dargebotene Hand. Er kam sich vor wie in den Himmel versetzt, wo alle Ungerechtigkeit ausgeglichen wird. So hatte doch jedes Ding seine zwei Seiten, und auch der Blöde, Verlegene kam zu seinem Recht!

Hans Seifenschäum hat wirklich zu Fernau sein Glück gemacht; denn als ein Jahr später sein Geschäft aufs beste blühte, gründete er selbst eine Genossenschaft, bei der er und des Hellerwirts schmuckes Röschen die einzigen Teilhaber waren. Erzählt aber hat er den Leuten nichts von seinem Glück, und er war so gewissenhaft, daß er die Fernauer nie mehr verwildern ließ, nicht einmal in seinen Flitterwochen.

### Ungleicher Wert gleicher Sachen.

Alter Wein und altes Geld, alte Freund' und alte Räte,  
 Junge Pferde, neues Obst, frische War' und neue Räte,  
 Jungfern, die das Haus stets hüten, Männer, die gereiset sind, —  
 Wer ihr Gegenteil erwählet, ist an Geistesaugen blind.

### Grabchrift auf einen Geizhals.

Hier liegt er bis zum Weltgericht,  
 Der hag're Geizhals Kosten.  
 Ihm graute vor dem Tode nicht,  
 Nur vor den Leichentosten.

### Lebensweisheit.

Behalte Hoffnung stets bei allem Mißgeschick  
 Und eine heit're Stirn bei trübren Sorgen,  
 Genuß für jeden Augenblick  
 Und einen Wunsch noch für den andern  
 Morgen!



Die Lieb' ein Pflänzchen ist gar fein.  
 Und willst du's in dem Gärtchen dein  
 Einsetzen je und groß dir zieh'n  
 Zum Blütenbaum mit kräft'gem Grün,  
 So prüf' den Boden erst im Raum,  
 Wo wurzeln soll der junge Baum,  
 Denn glaube nicht, daß jeder Erde  
 Der zarte Stamm entkeimen werde.

Hast guten Boden du, so lege  
 Den Samen ein und beste Pflege  
 Laß angebeih'n den jungen Schossen,  
 Die bald demselben sind entsprossen.  
 Gar zart sind immer ja die Triebe  
 Der echten ersten jungen Liebe,  
 Und oft schon in der nächsten Früh'  
 Ein neid'ger Frost ertödet sie.

Doch rankt empor das Bäumchen schwanf,  
 So gib' ihm eine Stütze schlank:  
 Die Treue ist der Stab genannt,  
 Die Hoffnung nimm dazu als Band.

So wächst im Strahl der Maiensonne  
 Das Bäumchen auf zu deiner Wonne;  
 Es grünt und treibet duft'ge Blüten.  
 Sorgfältig mußt du die behüten,  
 Denn aus den Blüten wird ein Strauß;  
 Den schicke in der Liebsten Haus!

M. Barack.



Alle Bet-  
ter!" rief  
der Wan-  
derer beim Ein-  
tritt ins Gastzim-  
mer des Schiff-  
wirts Hauses zu  
Seeberg, „elek-  
trisches Licht!"

„For. schritt!  
Kulturverwick-  
lung! Geistesfrei-  
heit! Sie dringt  
bis ins kleinste  
Dorf," rief der  
Barbier mit Be-  
geisterung.

„Und neue Ta-  
peten, ein neuer  
Kachelofen, ein  
Pianino," er-  
gänzte der Schiff-  
wirt und deutete dabei im Gastzimmer herum.

„Der Schiffwirt macht alles neumodisch: Kunst-  
butter, Kunstwein —" meinte der dicke Peter.

„Halt, oder ich hole den Staatsanwalt!" rief  
die Schiffwirtin.

Da lachten sie alle am Tisch zusammen. Der  
Polizei-Maier aber schüttelte bedenklich den Kopf:  
„Es ist nicht ungefährlich gegenwärtig bei den vielen  
Majestätsbeleidigungen; nehmt Euch in acht, Peter!"

„Und zu al' dem Neuen kommt morgen noch ein  
neues Jahr," sagte der Lehrer.

„Da wollen wir das alte Jahr noch ge-  
bührend ausplaudern heute Abend," meinte der  
Wanderer. „Und gescheiter könnten wir's nicht thun,  
als daß wir die Entwicklung des zu Ende  
gehenden Jahrhunderts an seinen Ent-  
deckungen und Erfindungen betrachten. So  
bekommen wir ein Bild der Arbeit und des Fort-  
schrittes."

„Bravo!" rief der Gemeinderat und Schnei-  
dermeister und schüttelte dem Wanderer die Hand.  
„Seit 15 Jahren habt Ihr uns über alle möglichen  
Dinge auf und über der Erde belehrt. Jetzt faßt es  
zusammen, daß wir ein Gesamtbild bekommen!"

Daraufhin stießen sie alle mit ihren Gläsern an,  
daß es ordentlich wiederhallte.

Der Wanderer begann also: „Wer vor hundert  
Jahren von Seeberg nach Karlsruhe zur Hochzeit  
des Betters am Landgraben reisen mußte, der hatte



Der Wanderer in Seeberg

einen weiten Weg.  
Er nahm den  
Stoß zur Hand  
und wanderte.  
Damals war das  
Wandern nicht  
nur des Müllers  
Luft, wie es im  
Liede heißt, son-  
dern eine allge-  
meine, ganz not-  
wendige Lebens-  
gewohnheit."

„Oder man  
reiste mit der  
Diligence," sagte  
der Kircheshimme.

„In der pol-  
nischen Juden-  
chaise," brum-  
melte der Dorf-  
dragoner.

„Ist immer noch  
besser, als mit Guern hinkenden Postgaul herumzu-  
futschieren," gab ihm der getränkte Stimme heraus.

„Wie ganz anders ist's heut," fuhr der Wanderer  
fort. „Da sitzt man am morgen früh in Konstantz  
in den Schnellzug und um mittag schon beim Hoch-  
zeitschampagner in Karlsruhe."

„Ja, ja, die guten alten Zeiten!" meinte der alte  
Polizei-Maier. „Da haben auch die Fuhrleute und  
die guten Wirtshäuser an der Landstraße noch etwas  
gegolten, und der Wanderer und die Lerchen, ein  
paar gute Stiefel und eine Pfeife Tabak. Heut' ist  
der Eisenbahndirektor die Hauptperson und der  
Herr Oberkellner im Hotel. Die Natur wird ver-  
nachlässigt; im Wald kennen sie die Tanne nicht von  
der Forle und im Feld den Weizen nicht vor dem  
Korn und wollen hochstudierte Leute sein. Mit  
gelben Zeugschuhen, grünen Glacehandschuhen,  
Cigaretten und Zwickern laufen sie herum und sind  
totmüd, wenn sie eine Stunde gegangen sind. O  
Wanderer, es sind schlechte Zeiten geworden!"

„Ha, ha, ha," lachte der Barbier. „Alte Polizei  
aus dem vorigen Jahrhundert! Mit der Zeit muß  
man gehen! Der Dampf regiert die Welt! Hurra,  
der Stephenson soll leben, der Erfinder der Loko-  
motive! Vor 86 Jahren hat die erste Lokomotive  
in Amerika gedampft und vor 75 Jahren in England  
und am 7. Dezember 1835 die erste in Deutschland  
zwischen Nürnberg und Fürth. Eine neue Kultur-  
und Zivilisationsepoche für alle Völker der Erde

hat die Eisenbahn hervorgerufen. Hurra, der Stephenson!"

"Gut gemacht," sagte der Wanderer. "Und um zu sehen, welch gewaltigen Aufschwung der Eisenbahnverkehr in den letzten 50 Jahren erfahren, mögen einige Zahlen beweisen." Der Wanderer machte sein Notizbüchlein auf und erzählte: "Gegenwärtig beträgt die Gesamtlänge des Bahnnetzes der Erde über 700 000 Kilometer, so daß man damit 18 Schienengeleise nebeneinander um den Erdäquator legen könnte. Deutschland hat 50 000 Kilometer und das badische Land 1900 Kilometer. Damit könnte man ein siebenspuriges Geleise von Basel bis Mannheim legen. Die Eisenbahn ist so recht ein Bild unserer aufgeregten, schnellebigen Zeit. Sie faust allerorten mit Windeseile durch, ohne anzuhalten, hastig und ungeduldig, um zu ihrem Ziel zu gelangen. Von London nach Konstantinopel braucht man heute mit dem Orientzug nicht ganz 3 Tage und quer durch Amerika, von New-York nach San Francisco, durch zweihundert Stunden Wegs, nur 6 1/2 Tage.

"Da geht's schneller als von Radolfzell nach Krauchenwies," sagte der Gemeinderat.

"Ist halt auch ein ander Geländ'," meinte der Schiffwirt.

"Allerdings," sagte der Lehrer. "Die amerikanische Pacificbahn muß über die hohen Pässe des Felsengebirges, 2500 Meter hoch. Aber das macht heute keine Schwierigkeiten. Die Eisenbahn klettert 834 Meter hoch über den Schwarzwald. An mehreren Stellen geht sie über das Hochgebirge der Alpen. Auf den Rigi und den Pilatus hinauf führt sie und demnächst unter den Gipfel der Jungfrau in den Berner Alpen, an 4000 Meter hoch."

"Puh! Jungfrau hin oder her; da geh' ich nimmer mit, es könnte mir dabei schwindlig werden," sagte die Poltzei.

"Ihr habt recht," bemerkte der Wanderer, "bleiben wir auf dem ebenen Boden, da geht's sicherer —"

"Und gerade, wie von Freiburg nach Offenburg," sagte der Lehrer.

"Aber trotzdem geht es manchen Leuten noch nicht schnell genug mit der Eisenbahn —"

"Fliegen! Fliegen!" rief der Barbier und fuhr vom Sitz auf. Er fuchtelte mit den Armen in der Luft herum, daß sich der Kirchesimme unwillkürlich duckte. "Ha! das nächste Jahrhundert wird das große Problem des Fliegens lösen. Jeder muß fliegen lernen! Fliegen, Peter, fliegen!"

Der Peter war der dickste unter der Gesellschaft und schaute verächtlich zum dünnen Barbier auf: "Ihr einfältiger Luftibus! Paßt nur auf, daß Ihr nicht noch im alten Jahrhundert fliegen lernt." Dabei machte er eine Bewegung, welche verständlich genug war, um den Barbier zum Fenster hinausfliegen zu lassen. Der Barbier verstand's und setzte sich unter allgemeiner Heiterkeit der Gesellschaft.

"Das Fliegen ist auch im nächsten Jahrhundert sicherlich eine Kunst," sagte der Wanderer. "Man ist aber eifrig dahinter, auch das fertig zu bekommen. Und wenn erst der lenkbare Luftballon erfunden sein wird, dann —  
ade, du mein lieb' Heimat-



Fürst Otto von Bismarck.

land, lieb' Heimatland, ade!"

"Dann ist auch das Belopided unnötig," fügte der Gemeinderat bei.

"Und die elektrische Eisenbahn, alle Pferdebahnen und das Motordampfschiff von Ueberlingen nach Bobman," sagte der Josef.

"Gleichen Schritt mit der Entwicklung der Eisenbahn hat auch die Dampfschiffahrt gehalten," fuhr der Wanderer fort. "Denk einmal an die Riesenskolosse von Kriegsschiffen und Handelsschiffen aller Nationen! Wie schnell durchfurchen sie die Meere der Erde, überallhin tragen sie ihre Flaggen und

verbinden die entferntesten Inseln. Im Jahre 1847 durchfuhr der erste Schraubendampfer den Ocean. Die Hamburger Packetfahrtgesellschaft und der Norddeutsche Lloyd in Bremen haben manche Millionen Zentner Waren und manche tausend Menschen übers Wasser geführt!

„Und erst der „Leopold“ auf dem Bodensee!“ sagte der Polizei-Maier, „dem denkt's auch schon lang. Haben sie doch auf ihm den unglücklichen Hus nach Gottlieben hinuntergeführt!“

Allgemeines Hallo lohnte den alten Maier für seinen Wit.

„Zu diesen Errungenschaften im Verkehrswesen gehört aber noch eine andere Erfindung dieses Jahrhunderts, ohne die wir uns unsere Zeit nicht denken könnten, das ist die Telegraphie. Am 27. Mai 1844 schickte der Erfinder des heutigen Schreibtelegraphen, der Amerikaner Morse, die erste Depesche von Washington nach Baltimore. Rasch verbreitete sich die Telegraphie über alle Länder der Erde. Gegenwärtig besitzen die Telegraphenlinien des deutschen Reiches allein eine Länge von 117000 Kilometer, so daß man die Telegraphendrähte 3 mal um die Erde wickeln könnte. Die Gesamtlänge der Telegraphenleitungen auf der ganzen Erde ist mehr als 8 mal so groß, wie die Entfernung der Erde vom Mond. Nach Amerika gehen seit 1866 zwölf Kabelleitungen von Europa aus.“

„Unterm Wasser durch?“ fragte die alte Polizei. „Aber, Wanderer, verbeißen sich die Haiische nicht die Zähne am Draht?“

„Nacht nichts,“ meinte der Dorfdragoner, „dann hört's Beißen auf, wie bei Euch.“

„Dafür hab' ich den Säbel!“ der Maier stand ferkengerad auf und schmetterte damit in seiner Scheide herum, daß alle auflachten.

„Ein Kabel,“ erklärte der Lehrer, besteht aus mehreren von einander durch Seidenumwicklung getrennten Kupferdrähten, welche gut verpackt sind in Guttapercha, geteerte Hanfseile, verzinkten Eisendraht, einen Bleimantel mit einer festen Asphalt-schichte, so daß sie geschützt sind vor den Angriffen der Haiische und der zerstörenden Wirkung der Wasserwellen.“

Der Wanderer aber fuhr fort: „Durch den Telegraphen ist es möglich geworden, in kürzester Zeit Nachrichten überallhin auf die Erde zu schicken. Aus Punkten und Strichen setzt sich das Alphabet zusammen, und hieraus übersezt der Telegraphist die Nachricht.“

„Aber noch großartiger ist's,“ sagte der Joseph, „wenn die Schiffwirtin mit ihrer Tochter, der Frau

Lehrer in Karlsruhe, durch den Draht direkt reden kann, so daß beide einander schon an der Stimme erkennen.“

„Dann geht's per Telephon,“ sagte der Schiffwirt, und deutete dabei auf das Telephonkästchen im Nebenzimmer.

„Die Anregung zu dieser Erfindung des Jahrhunderts hat schon im Jahre 1862 ein Kollege von mir gegeben, der Lehrer Reis in Friedrichsdorf im Taunus,“ sagte der Lehrer. „Aber das erste für den Verkehr brauchbare Telephon wurde erst 1875 konstruiert. Sein Erfinder war natürlich wieder ein Amerikaner, Namens Bell in Boston. Seitdem hat der Telephonbetrieb, durch mancherlei Verbesserungen, besonders durch die Erfindung des Mikrophons bereichert, riesige Ausdehnung angenommen. So zum Beispiel sind in Berlin allein 40000 Sprechstellen, an denen täglich  $\frac{1}{2}$  Million Gespräche stattfinden. Auf 300 Stunden Entfernung ist es heute möglich, verständlich miteinander zu sprechen.“

„Und wenn erst die Telegraphie ohne Draht eingeführt ist —“ sagte der Grenzaufseher.

„Dann muß Seeberg mit der Welt verbunden werden;“ ergänzte der Gemeinderat, „das ist jedenfalls eine billige Verkehrsanstalt.“

„Ja, das wäre alles recht,“ meinte der dicke Peter, „Telegraph und Telephon sind zum Gedankenverkehr wohl praktisch, aber uns selber müssen wir eben doch immer wieder der Eisenbahn auf dem Land und dem Dampfschiff im Wasser anvertrauen.“

„Abwarten! Abwarten!“ rief der Barbier, wie aus einem Traum erwachend, „ich hab schon lange eine Idee, die mir im Kopf herumgeht. Und wenn's richtig damit wird, brauchen wir keine Eisenbahn, kein Dampfschiff und kein Velociped mehr. . . Wie wär's, wenn man die Schwerkraft aufheben würde? He? Spickt Ihr bald, was ich für eine Idee habe?“

„Laßt ihn,“ sagte der Wanderer, „er ist reif für's neue Jahrhundert. Vorläufig aber wollen wir unser Gewicht noch mit uns herumtragen und, auf die Errungenschaften des Jahrhunderts fußend, Schritt um Schritt vorwärts gehn. Allen Männern aber, die an der Entwicklung des Verkehrswesens unseres Jahrhunderts mitgearbeitet, erfunden, errungen, in Wort und That mitgeholfen, vom Wagenschieber bis zum Verkehrsminister, sei ein Schluß der Anerkennung geweiht.“

Daraufhin stießen sie kräftiglich an.

„Luch mein Sohn Tobias gehört dazu,“ sagte der Lange Joseph, „er ist Reichspostbriefkastenleerer in Konstanz.“

Nach einer Pause hob der Wanderer wieder an:

„Ein zweites Kapitel der Errungenschaften unseres Jahrhunderts hat die Ueberschrift: Lichtverbreitung“

„Mehr Licht!“ war Goethes letztes Wort, sagte der Lehrer. „Es hat auch Not gethan, daß mehr Licht in die Welt gekommen ist; Licht in die Köpfe und in die Herzen.“

„Ganz richtig!“ bemerkte der Wanderer. „Auch das geistige Licht dieses Jahrhunderts verdient die höchste Anerkennung; es hat mancherorts hell gemacht. Unsere heutige Schule hat daran das größte Verdienst.“

„Bravo, Wanderer!“ riefen sie am Tisch. „Ein guter Schulsack ist viel wert. Deswegen lassen wir uns unsere Schule, wie sie sich jetzt ausgebaut hat, auch nicht mehr um- oder abändern; sie hat sich bewährt und muß so bleiben in Seeberg.“

„Und nun von des Geistes Licht wollen wir zum Beleuchtungslicht im Zimmer und auf der Straße,“ fuhr der Wanderer fort.

„Wenn wir da vom Kienspan zum Talg-, Wachs- und Stearinlicht, zum Rüböl-, Petroleum-, Ligroin- und Benzinlicht wandern, können wir schon einigermaßen die Umwandlung in der Beleuchtungsfrage innerhalb hundert Jahren sehen.“

„Ueber meine alte Moderateurlampe aus dem Jahr 1854 geht halt heute noch nichts!“ meinte der Grenzaufseher.

„Ich will sie Euch abkaufen,“ sagte der Kirchesimme, „hat sie doch keinen Wert mehr für Euch.“

„Wenn ich gestorben bin, soll sie Euch anheimfallen, Simme; Frau und Kinder hab ich ja doch keine.“

„Einen gewaltigen Umschwung in der Beleuchtungsfrage hat das Petroleum hervorgerufen,“ fuhr der Wanderer fort. „Das Gold- und Petroleumfieber hat tausende von deutschen Angehörigen in den sechziger Jahren nach Amerika gelockt, um dort ihren unheiligen Durst nach Gold und Erdöl zu löschen.“

„Ein sonderbarer Durst, Wanderer,“ meinte der Schiffwirt, „der 95er Rufänder ist mir lieber.“

„Ach, Alter,“ sagte die Schiffwirtin, „das hat der Wanderer nur biblisch gemeint, so wie die Dichter reden.“

„Und in den 50er Jahren führte sich das Kohlen- gaslicht ein. Schon im Jahre 1868 gab es 530 deutsche Städte mit Gasbeleuchtung.“

„Und dann kam das hellelektrische Licht,“ unterbrach der Gemeinderat den Wanderer, „wie wir es haben in Seeberg. Das ist das beste, hellste Licht. Mir verdammt Seeberg diese Beleuchtung!“



Die Grustkapelle des Fürsten Bismarck in Friedrichsruh.

Da niemand auf das Eigenlob des Schneidemeisters reagierte, trank er auf sein Wohl den Schoppen aus.

„Und wenn ich's heute nochmals zu thun hätte,“ sagte der Schiffwirt, „so würde ich das allerneueste Licht einführen, das Acetylen.“

„Was ist das?“ fragte der Kirchesimme. „Geht das auch von selbst an, oder braucht man ein Zündholz?“

„Gerad so wie beim Gaslicht,“ sagte der Wanderer. „Dann ist's schon nichts! Gar nichts!“ sagte der Barbier. „Was ein Zündholz braucht, taugt nicht mehr ins neue Jahrhundert.“

„Ebensowenig wie Seife und Haarpomade,“ erwiderte der Lehrer. Da war der Barbier wieder still.

„Das Acetylen“, erklärte der Wanderer, „wird in den elektrischen Fabriken fertig gestellt durch Zusammenschmelzen von Kohle und Kalk im elektrischen Bogenlicht. Die Masse heißt Calcium-Carbid. Sobald man sie ins Wasser bringt, braust dasselbe auf und entwickelt ein leicht explodierendes Gas, das Acetylen. Es wird in Röhren, wie das Kohlen-gas, fortgeleitet und dann an einem Brenner mit einem Schwefel- oder schwedischen Zündholz — auch eine Erfindung unseres Jahrhunderts — entzündet. Eine Vergleichstabelle mag am besten zeigen, in welchem Verhältnis die verschiedenen Lichtspender zum Kostenpunkt stehen: Eine 16kerzige elektrische Glühlampe, so wie Ihr sie dahabt, kostet etwa 3 Pfennig, das Gaslicht in der gleichen Brennzeit 2,3 Pf., das Acetylen 2 Pf., das Auerlicht mit dem Strumpf 1 Pf.“

„Dazu gäbe ich meinen Strumpf nicht her,“ meinte die Schiffwirtin.

„Kann man auch nicht brauchen,“ meinte der Peter.

Während der Lehrer den Auerstrumpf erklärte, daß er ein feines Baumwollgewebe sei, getränkt mit einer stark leuchtenden, fein zerteilten Leuchtmasse, hatte der Wanderer sein Mänzchen aufgeschnallt und geheimnisvoll ein Kästchen herausgelangt. Er hob es auf den Tisch gegen die ganze Gesellschaft und rief: Achtung! Hersehn! da schnappte ein Thürlein auf und kaum nach einer Sekunde wieder zu. Der Kirchsimme fuhr erschreckt auf: „Wanderer, ist Pulver darin?“

„Ist schon alles vorbei,“ sagte der Wanderer. „In einigen Tagen schicke ich der Gesellschaft ein getreues Konterfei aus der letzten Stunde des alten Jahrhunderts. Photographiert habe ich euch! Auch das ist eine Errungenschaft unseres Jahrhunderts, solch feine, lichtempfindliche Platten herzustellen, daß man nur  $\frac{1}{1000}$  Sekunde braucht, um ein Bild darauf zu erzeugen.“

„Aha“, sagte der Gemeinderat, „das ist so ein Ama-teuer-Apparat?“

„So was; auf Deutsch heißt's: Liebhaverlicht-schreibkasten.“

„Im Springen, Hopfen, Fahren, Reiten, Fliegen kann man heut photographieren,“ sagte der Barbier. „Habt Ihr noch nichts gehört von einem Kinematographen? Ach, armselige Seeberger!“

„Der Barbier ist die Leuchte von Seeberg!“ sagte im Predigerton die Schiffwirtin.

„Zu diesen leuchtenden Errungenschaften des Jahrhunderts gehört auch noch die Bervollkommnung des Fernrohres, mit dem man heute die entferntesten

Himmelskörper in die Stuben herunterholt,“ fuhr der Wanderer fort im Erzählen. „Beispielsweise wurden anno 1877 mit solch einem Fernrohr die zwei Monde des Planeten Mars entdeckt, die eine Oberfläche haben, nicht größer als der Bodensee und um die man bequem in einem Tag herumspazieren könnte. Auf der Weltausstellung in Paris wird ein Fernrohr aufgestellt werden, mit dem man den Mond bis auf 38 Kilometer herunterholen will. Macht uns das Mikroskop mit den kleinsten Lebewesen bekannt, so führt uns das Fernrohr zu den Riesen des Weltalls, von deren Masse uns die Spektralanalyse, eine glänzende Entdeckung des Jahrhunderts, genau unterrichtet hat. Das Licht ist der Lebensspender, der das Dunkel über der körperlichen und geistigen Welt des Menschen verschleudert. Möge es auch ins kommende Jahrhundert hineinleuchten, damit der Spruch Matthäi auch an ihm sich erfülle: „Denen ist ein Licht aufgegangen.“

Und daraufhin stießen sie an und nahmen einen guten Schluß.

Nach einer Pause fuhr der Wanderer fort: „Und nun noch ein drittes Kapitel, das ist das „Elektricitäts-Kapitel!“ Die letzten 50 Jahre des Jahrhunderts sind in der That elektrische Jahrzehnte. Welche Menge von großartigen, ungeahnten Entdeckungen auf diesem Gebiet! Und wie groß wird noch die Ausbeute werden; denn wir steh'n erst am Beginn der Entwicklung.“

„Wanderer,“ sagte der Lehrer, „das elektrische Kapitel habt Ihr uns in den letzten zwei Jahren so vortrefflich ausgelegt und klar gemacht, daß wir Euch nicht genug Dank sagen können. Das Gebiet der Elektricität muß heute jedem gebildeten Menschen wenigstens einigermaßen bekannt sein. Denn wo wir hinsehen, ist Elektricität, elektrische Kraft, elektrische Arbeit. Sind doch die Sonnenstrahlen selbst elektrische Strahlen. Unter ihrem Einfluß erzeugen sie in unsern Nerven elektrische Erscheinungen.“

„Der ganze Denkapparat des Gehirns ist eine elektrische Station,“ sagte die alte Polizei, „und die Drähte sind die Nerven.“

„Denken und Fühlen ist die Arbeit dieser Augenblickstelegraphie,“ ergänzte der Wanderer. „In unserer Zeit sucht man zur Erzeugung der Elektricität möglichst billige Kräfte zu verwenden, die Kraft des Wassers, des Windes, der Sonnenwärme.“

„Sehr gut, Wanderer!“ rief der Barbier. In der Beherrschung der Naturkräfte liegt unsere Zukunft. Ueber Wind und Wellen, Wasser, Wärme —

„Wahrheit, Weisheit, Weib und Wein  
Müssen wir Beherrscher sein.“

„Bravo, dem Dichter Peter!“ riefen alle am Tisch.

Nach einer Pause sagte der Wanderer: „Die Dynamomaschine ist eine Arbeitsmaschine; sie ist für die Elektrotechnik von großer Bedeutung geworden zur Erzeugung von elektrischem Licht, für die Metallgewinnung, zur Ladung der Akkumulatoren, als bewegende Kraft für die verschiedensten Fabrikbetriebe, zur Ermöglichung weitgehender Kraftverteilung. Elektrische Centralstellen versorgen in gewerbreichen Gegenden eine Menge Kleinindustrieller und Handwerker mit Elektrizität.“

„Es muß so weit kommen,“ meinte der Gemeinderat, „daß man auf jedem Dorfrathaus um 5 oder 10 Pfennig Helletricitätsdosen kaufen kann, um sie daheim beliebig in Licht oder für die Arbeit umsetzen zu können. Dann kommt eine hellettrische Rasierstube nach Seeburg.“

Der Barbier sah ihn verächtlich an: „Unsere Kunst kann nur durch Hand und Geist ausgeführt werden.“

Unbekümmert darum sagte der Wanderer weiter: „Auch zur Herstellung von Abdrücken in der Galvanoplastik wird die Elektrizität seit der Mitte des Jahrhunderts benützt. Ihr habt gewiß schon von Vergolden, Versilbern, Vernickeln gehört.“

„Und von den Röntgenstrahlen,“ fügte der Joseph bei.

„Aha, dieser moderne Geistespudd!“ sagte der Kirchesimme. „Was meint Ihr, was man dazu vor 300 Jahren gesagt hätte? Den Röntgen hätte man auf einem Scheiterhaufen als Oberherrenmeister verbrannt!“

„Heut' ist die Wissenschaft frei,“ rief der Barbier, „heut' darf niemand mehr verbrannt werden. Hoch, der freie Gedanke! Hoch die Freiheit des Geistes!“

Er rief es mit solcher Begeisterung, daß alle mit einstimmten.

Nach einer Pause sagte der Wanderer: „Und nun zum Schluß noch ein Kapitel; das heißt „Maschinentechnik“. Wie viele tausende von Arbeitern, Ingenieuren, Baumeistern widmen ihrer Hände und des Geistes Kraft der Herstellung und Vervollkommnung aller erdentlichen Maschinen.“

„Welch kolossale Verbesserung haben die Waffen und Geschütze erfahren,“ sagte der Grenzaufseher, „die kleinkalibrigen Gewehre, die Riesenkanonen, mit denen man weiter schießt, als man sieht!“

„Wohin kommen die Waffen alle,“ fragte die Schiffwirtin, „wenn jetzt abgerüstet wird?“

„Die werden dem neuen Jahrhundert zum Präsent gemacht,“ sagte der Schiffwirt.

„Ja, ja, Wanderer,“ seufzte die alte Polizei, „da wird's einem ganz anders, wenn man in eine große Maschinenwerkstatt hineinkommt. Man hört sein eigenes Wort nicht mehr vor lauter Hämmern, Feilen, Schleifen, Bohren. Und du mein Gott! was allerhand Maschinen werden doch gefertigt!“

„Dampfplüge, Dampfwalzen, Saatmaschinen, Dreschmaschinen, Superphosphat und Kaliphosphat —“ sagte der lange Joseph.

„Webstühle und Nähmaschinen —“

„Stahlfedern und Klaviere —“

„Schreib- und Druckmaschinen —“

„Halt jetzt! Wir können unmöglich alle aufzählen,“ fuhr der Wanderer dazwischen. „Nur eine noch möchte ich extra benennen; das ist nämlich die Buchdruckerpresse, mit welcher die Zeitungen, Bücher und Kalender gedruckt werden. In den Vereinigten Staaten von Nordamerika erscheinen gegenwärtig nicht weniger als 38000 Zeitungen in rund 120 Millionen Exemplaren. In Japan werden jährlich 25000 neue Bücher gedruckt. In Deutschland beträgt die Bücherausfuhr die Kleinigkeit von 52 Millionen Mark. Jeder, der das Alphabet kann, schreibt heute Zeitungsartikel,



Dr. Thomas Hörber, Erzbischof von Freiburg.

Gedichte, Geschichten, über alles mögliche in, auf und über der Erde.“

„O du papierenes Zeitalter!“ jammerte der Gemeinderat. „Aktendübel häufen sie aufeinander, als ob damit die Weisheit des Jahrhunderts aufbewahrt werden müßte.“

„Die Presse ist eine Macht geworden,“ sagte der Lehrer. „Es ist aber kein Unglück, wenn das Volk etwas Rechtes und Gutes zu lesen bekommt. Wer heut z. B. keine Zeitung liest, ist in einem Monat zehn Stunden hinterm Mond.“

„Sehr richtig!“ ergänzte der Barbier. „Kennt Ihr die Fachzeitschrift der Barbier? Seht Ihr? Ohne sie wäre ich der Mann nicht, der ich geworden bin.“ Er kämte mit den Fingern das Haar über den Scheitel.

„Wanderer,“ sagte der Polizei-Maier, „Ihr habt doch noch eine Erfindung des Jahrhunderts vergessen: die Attentaten; wißt Ihr, wo man die Zehnpfennigstück hineinwirft.“

„Aha, die Automaten meint Ihr,“ lachte der Wanderer.

„Und das Sodawasser — Erbswürst — Sparseife — Kunstbutter — Haarpomade — Suppenwürze — Malzextrakt —“ schallte es von allen Seiten.

„Die Dichtpußschere und die Krinolinen,“ vervollständigte der Kirchesimme.

„Die Nervosität und die Heiratsanzeigen,“ meinte der Schneidermeister.

„Die mitteleuropäische Zeit,“ sagte der Barbier. „Linoleum und Ansichtspostkarten,“ rief der Peter.

Der Wanderer erhob sich, sonst hätten sie am Tisch noch lange kein Ende gefunden. Es trat feierliche Stille ein: „Dampf, Licht und Elektrizität haben uns vor allem zu den wertvollsten Errungenschaften des zu Ende gehenden Jahrhunderts verholfen. In fieberhafter, aber zielbewußter Anstrengung wird gearbeitet. Wir gehören nicht zu denen, welche in gutmütiger Gleichgültigkeit sagen: bis hierher und nicht weiter! Oder: wir hören jetzt auf, denn wir werden's doch nicht erringen! Nein! Haben wir doch alte Vorurteile genug beiseite geschafft; so wollen wir nun rüstig weiterschreiten auf der Bahn des Fortschrittes und der Kultur. „Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen!“ Die Menschheit ist in diesem Jahrhundert ein gutes Stück vorwärts gekommen. Nur ein Schwarzseher könnte behaupten, daß die alte Zeit und die Menschen darin besser gewesen seien, als es heute ist. Neben den Sorgen uns

tägliche Brot schaffe aber auch jeder von uns an seiner inneren Bervollkommnung. Er lerne vor allem Selbsterkenntnis, er übe Selbstzucht und Duldsamkeit gegen Andersdenkende, Andersgläubige. Das höchste Gebot ist das der Liebe. „Edel sei der Mensch, hilfreich und gut!“

Tiefe Stille war eingetreten. Da erhob sich der alte Polizei-Maier und sagte mit gerührter Stimme: „Wanderer, und noch eins ins kommende Jahrhundert hinein: „Ans Vaterland, ans teure, schließ dich an, das halte fest mit deinem ganzen Herzen!“

„Hoch, hoch, das Vaterland!“

Die Gläser klangen und die Augen glühten den Seebergern vor Freude.

Die Schiffwirtin stellte eine Maß feinsten Seeberger Muländer auf den Tisch und sagte mit lachender Miene, indem sie dem Wanderer auf die Schulter klopfte: „Das ist die verspielte Wette, Wanderer, dafür daß die Welt am 27. November 1899 nicht untergegangen ist.“

Da stimmte der lange Joseph das Lied an:

„Frent euch des Lebens,  
Weil noch das Lämpchen glüht!  
Pflücket die Rose,  
Oh' sie verblüht!“

was im Chor kräftig mitgesungen wurde.

„Und ich bekomme die Moderateurlampe vom Peter, wenn er gestorben sein wird im neuen Jahrhundert,“ sagte der Kirchesimme.

„Und der Barbier bekommt auf dem Kirchplatz ein Schwerkrafts-Flugdenkmal,“ sagte der Joseph.

„Und ich cure Schnellphotographie, Wanderer,“ ermahnte ihn die Schiffwirtin.

In diesem Moment begann die große Wanduhr im Kasten Zwölf zu schlagen. Vom Kirchturm hallten die Glocken zusammen. Zuerst trat eine weihevollte Stille ein unter der Gesellschaft; dann aber hallte es im Schiffwirts haus herüber und hinüber, hinaus und herein: „Gott zum Gruß! Mag's ein glückseliges Jahrhundert sein!“

V. Sch.

### Das graue Haar.

Ich kenn' ein Silber, das sich jeder wünscht,  
Und wenn er's hat, doch lieber nicht besäße,  
Und dennoch gäb' er's nicht für alles Gold.

### Die süßeste Traube.

Willst du wissen, o Mensch, wem deine süßeste  
Traube,  
Wohl am süßesten schmeckt? Sende dem Lechzenden  
sie!

# Weltbegebenheiten

im Zeitraum vom 1. Juli 1898 bis 1. Juli 1899.

Seine Umschau beginnt der Wanderer im **deutschen Vaterland**. Da aber möchte er gleich eines Ereignisses gedenken, das den Rückblick über das abgelaufene Jahr trübt: es ist der Heimgang des getreuen Eckarts unseres Volkes, des Fürsten Bismarck, der am 30. Juli 1898 aus dem Leben schied. Jedes neue Jahr begrüßte ihn der Wanderer in seinem Kalender; er ist ein aufrichtiger Verehrer des großen Mannes gewesen. Und nun weilt er nicht mehr unter uns. Der letzte der großen Drei aus einer großen, bewegten Zeit ist dahingegangen. Was er uns Deutschen war durch mehr als dreißig Jahre, braucht der Wanderer seinen Lesern nicht erst zu sagen. Er hat der Welt-politik der zweiten Hälfte des Jahrhunderts die Richtung gegeben; er war auf dem ganzen Erdenrund bekannt und geachtet; ein Name sonder Furcht und Tadel. Nun ruht er im stillen Sachienwald von seiner Arbeit. Sein Name aber ist unvergänglich im Buch der Geschichte eingetragen. Wir Deutsche sind stolz darauf, daß er einer der unsren gewesen. Der Wanderer hat ein unverwiltlich Kränzlein um sein Bild gehangen und ruft ihm ein „Ruhe sanft“ nach in sein stilles Grab.

Von großer Bedeutung für unsere handelspolitischen Verbindungen im Orient war die Palästinafahrt des deutschen Kaiserpaars. Der Sultan in Konstantinopel war von großartiger Liebenswürdigkeit gegen die hohen Reisenden, denen auch vonseiten der mohammedanischen Bevölkerung des Orients hohe Ehrung zuteil wurde. — Unser Reichskanzler Fürst Hohenlohe vollendete im Mai 1899 seinen 80. Geburtstag. Der Wanderer gratuliert ihm nachträglich von Herzen zu diesem Ehrentag; denn er hat durch seine langjährige, dem Wohl des Staates gewidmete Arbeit, seine Treue und staatsmännische Kraft sich den Dank des Volkes reichlich verdient.

Mit Freude kann der Wanderer berichten, daß sich das deutsche Areal im abgelaufenen Jahr um einige tausend Quadratkilometer und Menschen vermehrt hat durch die Erwerbung der Karolinen-, Palao- und Marianen-Inseln im Stillen Ocean, in der Nähe unserer australischen Besitzung. Wir haben die Inseln den Spaniern um 17 Millionen Mark abgekauft. Der Minister des Aeußeren, Herr von Bilow, wurde zum Dank dafür vom Kaiser zum Grafen ernannt. Den Karolinen und Marianen ruft der Wanderer ein herzlich „Willkommen!“ über's Meer.

Im Innern hat unser Land eine kraftvolle Stütze erlangt durch die Annahme der Militärstrafverord-nung, die ein einheitliches Verfahren bei Aburteilung militärischer Vergehen einführt. — Die Annahme des

Flottengesetzes vom Reichstag ermöglicht den planmäßigen Ausbau unserer Kriegsmarine. Es werden im Lauf der nächsten Jahre 19 Linienschiffe und 42 Kreuzer ertelkt werden. Deutschlands Welthandel wächst mit jedem Jahr; erfolgreich konkurriert er mit dem anderer Völker im Ausland. Aber um den deutschen Handel und das deutsche Kapital dranken auch zu schützen, bedarf es einer starken Flotte. Der Wanderer freut sich, wenn die deutschen Schiffe im Weltmeer die Stärke des deutschen Reiches zu verkünden imstand sein werden. — Auch der Aus- und Weiterbildung unserer Landmacht widmet die Regierung ihre stete Aufmerksamkeit. Sie

erkennt darin die beste Gewähr für den Frieden, daß man stets wohl gerüstet sei zum Krieg, trotzdem der Zar von Rußland allen europäischen Mächten durch seinen Minister Murawiew einen allgemeinen Abrüstungs-vorschlag unterbreiten ließ. Es findet nun in der Hauptstadt der Niederlande eine internationale Konferenz statt, zu der eine vollständige Friedensliga zusammenkommt. Was dabei herauskommt, wollen wir abwarten. — Ein für Handel und Politik gleich wichtiges Werk wird nun Deutschland mit Nordamerika verbinden, das ist ein deutsch-amerikanisches Kabel. Wir werden damit direkt mit New-York verbunden und brauchen unsere Depeschen nicht erst in England übersetzen zu lassen.

Es gereicht dem Wanderer zur großen Freude, von unserm **badischen Heimatland** sagen zu können, daß sein Fürst, unser geliebter Großherzog, und seine Familie auch dieses Jahr hat in Gesundheit verleben dürfen. — Der erledigte erzbischöfliche Stuhl in Freiburg wurde nach langem hin und her durch die Bischofswahl am 2. August wieder besetzt. Es ist ein Badener an die Reihe gekommen, der Pfarrer von Baden, Dr. Thomas Körber. Er steht im 53. Lebensjahr, war lange Zeit in der praktischen Seelsorge thätig und kennt die Verhältnisse in seiner Diözese.

In **Württemberg** wurde in der Kammer lange gekämpft um die von der Regierung eingebrachte Verfassung- und Steuerreform. Die Mehrheit der Kammer aber lehnte beide Vorlagen ab, weil die Regierung keine Konzessionen zu machen imstand war. Das württembergische Volk befragt das Scheitern der Vorlage, die schon lange in der ersten Reihe der politischen Tagesfragen standen.

Aus **Oesterreich** kann der Wanderer auch für's abgelaufene Jahr nichts Trostreiches berichten. Mit jähem Schreck ist die Trauernachricht durch die Länder gegangen, daß Oesterreichs Kaiserin Elisabeth am 10. September 1898 in Genf von einem feigen Puden ermordet



Kaiserin Elisabeth von Oesterreich.

wurde. Der Uebelthäter verbüßt im Zuchthaus in Genf seine ruchlose That mit lebenslänglichem Kerker. Die Kaiserin war eine gute, edle Frau und hatte gewiß noch niemanden etwas zu Leide gethan. Sie war 61 Jahre alt und ihrem Gemahl seit 1854 angetraut. — Der greise Kaiser von Oesterreich hat den Kelch des Leidens bis zur Gese zu trinken; denn auch in seinem Land sieht's schlimm aus und wird nicht besser. Der Kampf der Nationen gegen einander tobt in allen Landtagen, im Reichsrat und den Gemeinderatsitzungen und will zu keinem Ende kommen. Vornan steht der Kampf der Deutschen Oesterreichs um ihre Selbständigkeit. Es sieht schlimm damit aus. Oesterreich wird ausgeliefert werden an Polen, Slovaken, Czechen, Magyaren und Slaven. Das Deutschtum hat keine Stätte mehr, und seine Führer sechten einen verzweifelten Kampf. Wie es enden wird, wer weiß es? Die Minister Baders und Bauffy sind gegangen, Graf Thun und Szell sind dafür gekommen; andere Namen, aber keine Kulissenveränderung!

**Frankreich** hat einen neuen Präsidenten erhalten. Felix Faure ist im Februar nach vierjähriger Präsidentschaft gestorben. Er hatte keine machtlose Würde mit Würde getragen, war ein redlicher, braver und verständiger Mann; staatsmännische Energie aber besaß er nicht. Sein Nachfolger wurde der Senatspräsident Lo uvet. Während der Präsidentschaftwahl hatte der verückte Deroulede einen Staatsstreich geplant, der aber mißlang. — Die öffentliche Meinung wird weit mehr beeinflusst durch die Dreyfus-Geschichte. Sie will zu keinem Ende kommen, obgleich es klar zu liegen scheint, daß der arme Dreyfus nun schon über vier Jahre unschuldig auf der Teufelsinsel büßt für die Fehler der Herren Generalstabs-offiziere. Ein General sucht den andern zu stützen, zu retten; dabei kommen nette Sachen an's Tageslicht. Der Oberst Henry hat sich im Gefängnis den Hals abschneiden müssen; den Erzschwindler Gierhazy ließ man durchbrennen; Minister sind über die Dreyfus-Geschichte gestolpert, andere gekommen; Richter abgesetzt, andere eingesetzt worden — nun endlich scheint's zum Klappen kommen zu wollen. Der Kassationshof hat nach langen Beratungen die Revision des Prozesses beichlossen und Dreyfus aus seiner Verbannung nach Frankreich zurückbringen lassen, wo er einem neuen Verhör durch ein neu berufenes Kriegsgericht unterworfen wird. Sein Freund, Oberstleutnant Picquart, ist nach langer Haft endlich freigelassen worden, und der Schriftsteller Zola, der das Steinchen ins Rollen gebracht, zurückgekehrt nach Paris.

Während sich der Zar von **Rußland** mit Abrüstungsgedanken plagt, nimmt die Hungersnot in einigen Teilen des Reiches zu, und in andern wird „russisch“ regiert. Davon kann das arme, annektierte Finnland ein traurig Lied singen. Infolge der Russifizierung bereitet sich dort eine große Auswanderung nach dem befreundeten Schweden vor.

**Englands** Hauptorgen liegen gegenwärtig in seinen auswärtigen Besitzungen. Ueberall nisten sich neben den englischen Kolonisten europäische Nachbarn ein, was den Söhnen Albions gar keine Freude macht. Dieser Stimmung geben sie bald da, bald dort Ausdruck. Auf den samoa-nischen Inseln, allwo zwischen den eingeborenen Königen Streit ausgebrochen ist, haben die Engländer im Verein mit den Amerikanern allein die Ordnung der Dinge in die Hand nehmen wollen, wenn nicht bindende Verträge mit Deutschland sie nachträglich daran gehindert

hätten. Bis jetzt ist's ohne bedrohliche Zwischenfälle abgelaufen. Eine deutsch-englisch-amerikanische Kommission wird wieder ruhige Zustände schaffen. — Der südafrikanische Kap-König, der Vollblut-Engländer Cecil Rhodes, will eine Eisenbahn durch ganz Afrika bauen; er hat auch in Berlin angefragt, ob er dabei durch Deutsch-Ostafrika fahren darf. Wir hindern ihn nicht daran, die Löwen und Elefanten auch nicht. — Mit ihren Kap-Nachbarn, den Transvaal-Buren, stehen die Engländer nicht gar freundlich. Präsident Krüger hat mit den Draufseistaaten ein Schutz- und Trugbündnis abgeschlossen gegen die Einfälle der Engländer. So dürften dem John Bull die Trauben, nach denen ihn schon lang gelüftet, noch zu sauer sein. Er hat schon einmal eine Tracht Prügel gelegentlich eines Feldrevells in Transvaal davongetragen. — Der englische General Kitchener hat im Sudan über die Mahdisten bei Omdurman einen glänzenden Sieg erfochten und dem englischen Namen, der seit des unglücklichen Gordons Fall in Chartum ganz verblasst war, neuen Glanz verschafft. Fast wären die Engländer bei dieser Gelegenheit mit den Franzosen, die im benachbarten Fashoda schon festen Fuß gefaßt hatten, in Händel gekommen.

**Spanien** hat mit **Nordamerika** Frieden gemacht; das war das gescheiteste. Die Flotte der Spanier war zugrunde gerichtet, Geld nicht vorhanden, Mut auch nicht mehr — da fiel den Amerikanern die Frucht zeitig genug in den Schoß. Kuba, Portorico und die Philippinen sind amerikanisch geworden. Die Philippiner zwar wollten die menschenfreundliche Amerizion der Amerikaner lange nicht begreifen. Ihr Führer Aguinaldo hat verzweifelte, hartnäckige Kämpfe mit dem amerikanischen General Otis auf Manila. Die Amerikaner wären herzlich froh, wenn's bald zum Klappen käme; denn der Krieg hat für sie keine großen Lorbeeren gebracht, obwohl ein amerikanischer Admiral sein Maul weit aufgerissen hat, um der Welt die Heldenthaten der amerikanischen Flotte begreiflich zu machen. Zwischen hinein haben die Yankee die Hawaii-Inseln im Stillen Ocean unter ihre schützende Obhut gestellt. — Der Krieg hat die westindischen Inseln, vor allem die Perle derselben, Kuba, arg heimgesucht, verwüstet und öder Verlassenheit preisgegeben. Spanien steht am Ende seiner einst so stolzen Kolonialmacht. Daß es so gekommen ist, ist kein Wunder: alle Schuld rächt sich auf Erden! Schlechte Verwaltung und Auszangung der Kolonien, schandlose Günstlingswirtschaft in den Provinzen, dazu ständige Verringerung der Einnahmequellen u. i. w., und nun spukt auch noch dazu die Karlistengefahr. Die Königin Christine hat wahrhaftig kein beneidenswertes Los auf Erden. Der Bauderer möchte ihren goldgeschmückten Thron nicht eintauschen für seinen Holzstuhl und den Malaga der königlichen Tafel nicht für seinen sauern Seewein!

In **Holland** hat die jugendliche Königin Wilhelmine als neunzehnjährige Regentin die Regierung angetreten unter dem Jubel des Volkes.

Die **Türkei** hat eingewilligt, daß auf der Insel Kreta, ihrem einstigen unbefristeten Besitztum, ein Gouverneur nach dem Vorschlag der europäischen Mächte eingesetzt werde. Der Oberkommissär heißt Prinz Georg von Griechenland. Er hat eine schwere Aufgabe übernommen. Die Mohammedaner wandern in Menge von der Insel aus. So wird es schwer halten, die Insel wieder in normale Verhältnisse zu führen.

Im **chinesischen Reich** beginnt die Abbröckelung des Landes zu einer chronischen Krankheit zu werden. Das merken die Chinesen, und die Kaiserin-Witwe, eine resolute Frau, die gewohnt war zu regieren und den Pantoffel zu schwingen, hat ihren Knechten, den fremden Eindringlingen zu willfährig war beim Ländereinkauf in China, abgetest und viele unter ihm eingeführte Reformen aufgehoben. Aber helfen wird's den Chinesen doch nicht viel. Unaufhaltsam dringt die europäische Kultur von Osten her ins Land ein. Unsere Zeit marschirt schnell, und in hundert Jahren passiert viel. Wenn der Wanderer am Ende des nächsten Jahrhunderts die Karte von China wieder betrachten könnte, da würde es ganz anders darauf aussehen. — Unsere deutsche Provinz Kiangschau gedeiht. Ansichtspostkarten giebt's auch schon, sowie ein Hotel mit Kellner und bayerischem Bier.

Nachdem der Wanderer seine Reise durch die Welt gemacht hat, muß er zum Schluß noch der bedeutendsten **Unglücksfälle** und der hervorragendsten **Toten** des abgelaufenen Jahres gedenken.

Die Petroleumwerke in Batou am kaspischen Meer brannten viele Tage lang, wobei viele Gebäude zerstört wurden. In New-York ist das Windsor-Hotel abgebrannt, wobei 40 Personen umkamen. — In St. Peter bei Freiburg hat eine Feuersbrunst fast das ganze Dorf zerstört. — Ein großes Schiffsunglück ist an der nordamerikanischen Küste passiert. Der französische Personen-Dampfer „Bouygogue“ ist mit einem andern Schiff zusammengestoßen, wobei 667 Personen ertranken. Dabei haben sich die Matrosen des Schiffes wenig rühmlich bei der Rettung der Passagiere hervorgethan. Der englische Dampfer „Mohegan“ ging mit 104 Personen unter. Der Bremer Dampfer „Aachen“ ist mit der ganzen Mannschafft in der Nordsee gesunken. Ende November sind infolge großer Stürme im nordatlantischen Ocean viele Segelschiffe gecheitert und gegen 100 Personen umgekommen. Rühmend möchte der Wanderer hier auch des Verhaltens der Besatzung des deutschen Schiffes „Bulgaria“ mit dem Kapitän Schmidt gedenken, welche in deutscher Unerkrockenheit mehrere Tage lang gegen Sturm und Wellen verzweiflungsvollen Kampf kämpften und durch angestrengte Arbeit und aufopfernden Mut das Schiff vor dem Untergang retteten. — Im Peloponnes auf Griechenland hat ein Erdbeben an der Westküste der Halbinsel viele Ortschaften zerstört. — Große Stürme haben in Nordamerika und den westindischen Inseln mehreren hundert Personen das Leben gekostet. In Yokohama auf Japan sind durch einen Cyclon 400 Menschen getödet worden. — Bei Airolo, am Südausgang des Gotthardtunnels, hat ein Berg rutsch des Sasso Rosso über 2 Quadratkilometer 15 Meter hoch mit Schutt überdeckt und 22 Wohnräume zerstört. — Die bedeutende indische Stadt Bombay und deren Umgebung leidet seit Jahren unter der furchterlichen Pest, welche schon Tausende von Menschen dahingerafft hat. Die Stadt, die ehemals 1 Million Einwohner zählte, hat heute wegen Tod und Wegzug vieler Familien nur noch 400 000.

Getorben sind: Prinz Heinrich IX. von Neuch j. L.; der Erbprinz Alfred von Sachsen-Koburg; die Prinzessin Friedrich von Württemberg, die Mutter des Königs; die Prinzessin Albrecht von Preußen; die Königin Luise von Dänemark; die Fürstin Marie Luise von Bulgarien; der ehemalige Reichskanzler Graf Caprivi am 6. Februar

auf seinem Gut zu Styren in Brandenburg; er wurde 68 Jahre alt und war von 1890—94 deutscher Reichskanzler, ein ritterlicher General, pflichteifrig und ein gerader Charakter; der Präsident des ersten Reichstages, Reichsgerichtspräsident von Simson; der kommandierende General von Falkenstein in Straßburg, ein hervorragender Militär; Viceadmiral Batsch; General Tschernitschew, der Eroberer Tschkendz; unser badischer Landmann Seb. v. Seldeneck, Ministerresident in Bangkok in Hinterindien; Kardinal-Erzbischof Krementz in Köln; der Augenarzt Alfred von Gräfe, der zum erstenmal den grünen Star mit Erfolg operierte; die Schriftsteller Theodor Fontane und Klaus Groth; der schweizerische Dichter Konrad Ferdinand Meyer; die Schriftstellerin Elise Volko; der Maler Karl Gehrts und der französischen Maler Chavannes; der Komponist Georg Goltermann und der bekannte Balzerkönig Johann Strauß; der Vorsitzende des Bundes der deutschen Landwirte, von Plösz, der Geh. Kommerzienrat Krafft in St. Blasien; Konsul Meier, der Begründer des norddeutschen Lloyd; der ehemalige schweizerische Bundespräsident Welti; der bekannte Geograph Kiepert und der schweizerische Eisenbahn Industrielle Guher-Zeller.

### Rechtfertigung der Biene.

Wenn mein Honig nur behagt!  
Glaubet nicht, daß ich mich schäme,  
Wenn die dumme Hummel sagt,  
Daß ich ihn aus Blumen nehme.

### Drei gute Dinge.

Drei Dinge, die an Seel' und Leib  
Uns allen Schmerz versüßen,  
Sind süßer Wein, ein liebes Weib  
Und dann ein gut Gewissen.

### Jahrmarkts-Berichtigungen.

Im chronologischen Markt-Verzeichnis (siehe nach dem Kalendarium) sind nachverzeichnete, während dem Druck des Kalenders eingelaufene Aenderungen zu berichtigen:

Donaueshingen: Der auf 27. September angegebene Rindvieh- und Schweinemarkt wird am 31. Oktober abgehalten.

Freiburg: Spezielle landwirtschaftliche Produktmärkte finden nicht statt; dieselben sind mit den täglichen Wochenmärkten verbunden.

Waldkirch: Der auf 7. und 8. September angegebene zweitägige Krämermarkt findet schon am 14. und 15. August statt.

Müllheim: Der auf 30. und 31. Oktober angesetzte zweitägige Krämer-, Schweine-, Holzgeschir- und Viktualienmarkt wird auf 8. und 9. November verlegt.

# Alphabetisches Verzeichniß der Messen und Märkte.

Zusammengestellt nach amtlichen Quellen. Erklärung der Abkürzungen siehe vornen im Chronolog. Marktverzeichniß.

## Baden.

Nach KRB 5. April, 28. Mai, 12. Juli, 30. Aug., 4. Okt., 3. Dez. (auch Pf) 22. Dez.  
 Achern K 17. April (2); 5. Juni (2); Frcht jeden Dienst., w. Feiert., Tags nachh.  
 Adelsheim K 5. Febr., 6. März, 24. Apr., 10. Sept., 6. Nov.; S 8. Jan., 5. März, 2. Apr., 7. Mai, 11. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.  
 Aglasterhausen K 21. Sept.  
 Altheim K 5. Juni, 11. Okt.  
 Appenweier K 29. April, 5. Nov.  
 Affansstadt K 29. Jan., 13. Juli, 5. Okt.  
 Auggen K 21. Sept. (2).  
 Baden K m. Hf Feder am 1. Tag 13 März (3), 13. Nov. (3).  
 Ballenberg K 2. April, 2. Juli, 29. Sept. Berghaupten K 29. April.  
 Bidesheim (Durmershheim) KRB 27. März, 21. Aug., 11. Sept.  
 Bittigheim K 14. Mai, 29. Okt.  
 Birkenbof K 23. Okt.  
 Blumberg B 10. Jan., 14. Febr., 14. März, 18. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. Aug., 12. Sept., 10. Okt., 14. Nov., 19. Dezember.  
 Böbighheim K 28. Mai, 21. Dez.  
 Bonndorf KB 3. Mai, 19. Juli, 8. Nov.; B 1. Febr., 1. März, 5. April, 7. Juni, 9. Aug., 6. Sept. jugl. Fr, 11. Okt., 6. Dez.; Frcht jeden Donnerst., wenn Feiert., Tags vorh.  
 Bopberg K 14. März, 4. Mai, 12. Nov.; B 18. Jan., 15. Febr., 22. März, 19. Apr., 17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. Aug., 20. Sept., 18. Okt., 15. Nov., 20. Dez.  
 Bränlingen KRB 26. Febr., 7. Mai, 23. Juli, 25. Okt., 26. Nov.; B 11. Jan., 8. März, 17. April, 18. Juni, 13. Sept., 13. Dez.  
 Breisach KB 27. März, 22. Aug., 29. Okt. B 5. Jan., 9. Febr., 2. März, 6. Apr., 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3. Aug., 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov., 7. Dez.  
 Bretten K 28. Febr., 25. April, 16. Aug., 7. Nov.; B 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 10. Okt., 12. Nov., 10. Dez.; S jed. Dienst. u. Samst., wenn Feiertag, Tags vorher.  
 Bruchsal K Geisp Holzgeschirr Bretter 28. März (2), 12. Juni (2), 28. Aug. (2), 20. Nov. (2); B 17. Jan., 21. Febr., 21. März, 18. April, 23. Mai, 20. Juni, 18. Juli, 8. Aug., 19. Sept., 17. Okt., 28. Nov., 19. Dez.; Fr Abhaltungstag wird v. landw. Bezirksverein bestimmt, S Holz jed. Mittwoch u. Samstag wenn Feiertag, Tags vorher

Buchen K 1. Mai, 25. Juli, 16. Sept. (3), 11. November; FrS 18. Sept.; S 15. Jan., 19. Febr., 20. März, 21. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez.  
 Bühl K m. B am 2. Tag, 19. Febr. (2), 14. Mai (2), 6. Aug. (2), 12. Nov. (2); B 8. Jan., 12. März, 9. April, 11. Juni, 9. Juli, 10. Sept., 1. Okt., 10. Dez.; S Frcht Hf Geisp. jed. Montag, w. Feiert., Tags nachh.; Obstn. von d. Kirchengemeinde bis zum Spätj. jed. Werkf.  
 Burchheim K 8. März, 13. Nov.  
 Dallau K 3. Juli, 29. Okt.  
 Daudenzell K 4. Juni.  
 Dertingen K 1. Mai, 10. Aug., 30. Okt.  
 Dittigheim K 17. April, 25. Juni, 10. Aug., 25. Juni, 1. Okt., 12. Nov.; B 21. März; BS 31. Jan., 28. Febr., 28. März, 11. Apr., 30. Mai, 25. Juli, 29. Aug., 31. Okt., 12., 27. Dez.; Kreis- Fr. 7. April, 28. Aug., Geflügel und Kaninchen jed. Mont., vom 1. Mont. im Jan. bis 30. April u. v. 22. Okt. bis letzten Mont. im Dez., wenn Feiertag, Werktags nachher.  
 Dürreheim Geflügel jeden Montag.  
 Durlach K 6. März, 14. Aug., 30. Okt., 12. Dez.; B 22. Jan., 26. Febr., 26. März jgl. Fr m. Preisort., 23. April, 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 27. Aug., 27. Sept., 22. Okt., 26. Nov., 24. Dez.; S j. Samst., w. Feiert., Tags vorh.  
 Durmersheim (i. Bidesheim).  
 Eberbach K 2. April, 28. Mai, 30. Aug. jgl. S, 29. Nov. jgl. HfS; S 25. Jan., 8., 22. Febr., 8., 29. März, 5., 26. April, 10., 31. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 13., 27. Sept., 11., 25. Okt., 8. Nov., 20. Dez.  
 Ehrenstetten K 10. Aug.  
 Eichstetten KRB 8. Mai, 18. Sept.  
 Eichersheim K 4. Juni, 22. Okt., 27. Nov. jgl. Lw (2).  
 Eigeltingen KRB 22. Febr., 21. Mai, 23. Okt., 29. Nov.  
 Elmendingen K 1. März, 29. Okt.  
 Emmendingen KRB 13. März, 29. Mai, 30. Okt., 11. Dez.; BS 4. Jan., 1. Febr., 1. März, 5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. Aug., 6. Sept., 4. Okt.; S 19. Jan., 16. Febr., 20. Apr., 18. Mai, 15. Juni, 20. Juli, 17. Aug., 21. Sept., 19. Okt., 16. Nov., 21. Dez.; Frcht jed. Feiert., w. Feiert., Tags vorher.  
 Endingen K m. Hf am 1. Tag 27. Febr. (2), 28. Aug. (2), 20. Nov. (2); B Frcht Hf Geisp jed. Mont., w. Feiert. Tags nachher.

Engen KB 15. März, 17. Mai, 2. Juli, 3. Sept., 8. Okt., 12. Nov.; B 1., 8. März, 9. April, 12. Juni, 6. Aug., 27. Dez.; Fr 22. Sept.; Johl 21. Sept.; S Frcht jed. Mont. (i. d. Wochen, in welchen B abgehalten wird, fällt d. S Mont. aus), w. Feiert., Samst. vorh.; Obst jew. an Mont. der Monate Sept., Okt., Nov.  
 Eppenberg K 23. April, 9. Nov.  
 Eppingen K 12. März, 9. Mai, 24. Aug., 22. Okt.; B 2. Jan., 5. März, 7. Mai, 2. Juli, 3. Sept., 5. Nov.; S jed. Feiert., wenn Feiert., Tags vorh.  
 Erzingen KB 26. Febr., 3. Sept., 26. Nov.  
 Ettenheim KRB 7. Febr., 16. Mai, 29. Aug., 14. Nov.; BBS 17. Jan., 21. März, 18. April, 20. Juni, 11. Juli, 19. Sept., 17. Okt., 19. Dez.; Fr Zucht u. 28. April, 1. Sept.; Frcht Garn jeden Mittw., wenn Feiertag, Tags vorh.  
 Ettenheimmünster K 1. Mai, 21. Sept.  
 Ettlingen K 27. Febr., 16. Aug., K Hf 13. Nov.; 18. Dez.; B 15. u. 29. Jan., 19. Febr., 20. März, 17., 30. April, 21. Mai, 18. Juni, 16., 30. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 18., 29. Okt., 19. Nov., 17., 31. Dez.  
 Gubigheim K 5. Febr., 17. April, 24. Aug., S 29. Jan., 26. Febr., 26. März, 30. April, 28. Mai, 25. Juni, 30. Juli, 27. Aug., 24. Sept., 29. Okt., 26. Nov., 31. Dez.  
 Forchheim (A. Emmendingen) B 22. Okt.  
 Freiburg Messe 5. Mai (10), Spätjahrmesse, 20. Okt. (10); B 11., 25. Jan., 8., 22. Febr., 8., 22. März, 11., 26. April, 10., 23. Mai, 13., 28. Juni, 12., 26. Juli, 9., 23. Aug., 13., 27. Sept., 11., 25. Okt., 8., 22. Nov., 13., 27. Dez.; Wochenmarkt m. S Frcht u. landwirtsch. Prod. Samstags, wenn Feiertag, Tags vorher.  
 Freudenberg K 25. März, 8. Juli, 16. Sept., 19. Nov.; S 13. Jan., 10. Febr., 10. März, 14. April, 12. Mai, 9. Juni, 10. Nov., 7. Dez.  
 Friedrichsthal K 22. Mai (2), 23. Okt. (2).  
 Furtwangen KB 9. Mai, 5. Sept.; K 20. Juni, 4. Dez.  
 Gaggenau KB 18. Sept.  
 Geisingen KRB 27. März, 29. Mai, 31. Juli, 6. Nov.; BS 20. Febr., 24. April, 18. Sept., 11. Dez.  
 Gemmingen K 10. Juli.  
 Gengenbach K 19. Apr.; K mit Hf Kraut am 1. Tag 7. Nov. (2); S jed. Donnerst., wenn Feiertag, Tags vorh.  
 Gernsbach K 2. April, 28. Mai, 20. Aug., 17. Dez.; B 6. Febr., 15. Mai, 4. Sept., 4. Dez.; S jeden Montag, wenn Feiert., Tags nachher.

Gersbach VS 6. März, 5. Juni, 4. Sept.,  
zgl. P.; S 2., 15. Jan., 6., 19. Febr.,  
19. März, 3., 17. April, 1., 21. Mai, 18.  
Juni, 3., 16. Juli, 7., 20. Aug., 17. Sept.,  
2., 15. Okt., 6., 19. Nov., 4., 17. Dez.  
Gochsheim R 19. März (2), 3. Juli (2),  
30. Nov. zgl. Sf (2).  
Görwihl KB 23. Apr., 20. Juni, 5.  
Sept., 14. Nov.; V 12. März.  
14. Mai, 9. Juli, 13. Aug., 23. Okt.  
Gögingen R 22. Okt.  
Graben R 20. März (2), 4. Dez. (2).  
Grenzach R 25. Juni (2).  
Grieken KB 5. März, 11. Juni, 10. Aug.,  
29. Okt., 28. Dez.; V 10. Mai, 2.  
Juli, 6. Sept.  
Grombach R 29. Mai, 22. Okt.  
Großeicholzheim R 26. März, 27. Aug.,  
30. Nov.; V 22. Febr., 8. März, 31. Mai.  
Grünsfeld R 22. Jan., 27. März, 14. Mai,  
3. Sept., 29. Okt.; Jung-S 10. Jan., 14.  
Febr., 14. März, 11. Apr., 9. Mai, 13.  
Juni, 11. Juli, 8. Aug., 12. Sept., 10.  
Okt., 14. Nov., 12. Dez.  
Hardheim R 19. März, 1. Mai, 10. Aug., 22.  
Okt.; V 26. Febr., 12., 26. März, 9. Apr.  
Haslach (M. Wolfach) KB 5. März, 7. Mai,  
2. Juli, 1. Okt., 12. Nov.; V 8. Jan.,  
5. Febr., 2. April, 11. Juni, 6. Aug.,  
3. Sept., 5. Nov., 3. Dez.; S Frcht  
Obst jed. Mont.  
Hauenstein R 19. März.  
Hausach S 9. Jan.  
Heidelberg Messe 21. Mai (9), 15. Okt.  
(9); Kinder im März, Abhaltungstag  
wird besonders bestimmt.  
Heidelsheim R 16. April, 24. Sept.  
Heilingenberg RS 8. Mai, 13. Nov.  
Heiligkreuzsteinach R 26. März, 11. Juni,  
17. Sept., 19. Nov.  
Heimbach RKSuß 22. Okt.  
Heitersheim KBVS 27. Aug. zgl. Holz-  
gesch., 3. Dez. zgl. Reifen u. Abweg;  
VPS 2. Jan., 5. Febr., 5. März,  
2. April, 7. Mai, 5. Juni, 2. Juli,  
6. Aug., 1. Okt., 5. Nov.  
Helmstadt R 22. Aug., 22. Okt.  
Herbolzheim R S Frcht 20. März, 5. Juni,  
29. Okt.; S 5. Jan., 1. Febr., 2. März,  
6. Apr., 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3.  
Aug., 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov., 7. Dez.;  
Frcht jed. Feiert., w. Feiertag Tags vor-  
oder nachher.  
Herrichried KB 21. März, 11. Juni,  
2. Aug., 10. Okt.  
Hilsbach R 16. April, 29. Juni, 10. Sept.  
Hilzingen KB 15. Juni, 22. Okt., 26.  
Nov.; VS 5. Jan., 3. Febr., 2. März,  
6. April, 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli,  
3. Aug., 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov.,  
7. Dez.; S Frcht jed. Samst., wenn  
Feiertag, am darauffolgend. Montag  
(i. d. Wochen, in welchen VS abgehal-  
ten wird, fällt der S Samstags aus).  
Hodenheim R 29. März, 20. Nov.

Hörden KB 17. April, 19. Juni, 29. Sept.  
Hornberg KB 15. März, 17. Mai, 16.  
Aug., 15. Nov. zgl. Reifen; KReifen  
28. Dez.; S 13. Jan., 3. Febr., 3. März,  
7. April, 5. Mai, 2. Juni, 7. Juli, 4.  
Aug., 1. Sept., 6. Okt., 3. Nov., 1. Dez.  
Hüfingen KB 5. April, 31. Mai, 19. Juli,  
18. Okt., 4. Dez. zgl. Gelp.; V 15. Febr.  
Hüngheim R 7. Mai.  
Ibach V 3. Mai, 27. Sept.  
Ichenheim R m. S am 1. Tag 9. Mai  
(2), 31. Okt. (2).  
Jmmeneich VS 1. März, 19. April, 2  
Aug., 25. Okt.  
Jmmenstaad R 1. Mai, 29. Okt.  
Jtersbach R 22. März, 26. Juli, 25. Okt.  
Kandern R S Frcht 27. März (2), 27. Nov.  
(2); V 8. Jan., 12. Febr., 12. März,  
9. Apr., 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli,  
13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov.,  
10. Dez.; S Frcht jed. Samst., wenn  
Feiert., Tags vorh.; Obst von Mitte  
Sept. bis Mitte Okt. jed. Samstag  
Kappelrodeck R 11. Juli, 10. Okt., 14. Nov.  
Karlsruhe Messe mit Wöbeln. an den  
3 ersten Tagen, 3. Juni (9), 4. Nov.  
(9); Großschlacht in Verbindg. mit  
Zuchtkuhj. jed. Mittwoch; Kleins jed.  
Dienst., Donnerst. u. Feiert. (wenn  
Feiertag, Tags nachher); Ferkel jed.  
Donnerst.  
Kehl (Stadt) R 16. Apr., 4. Juni, 2.  
Okt., 20. Nov.; S 4., 18. Jan., 1., 15.  
Febr., 1., 15. März, 5., 17., 19. April,  
3., 17. Mai, 5., 7., 21. Juni, 5., 19.  
Juli, 2., 16. Aug., 6., 20. Sept., 4.,  
18. 31. Okt., 15. Nov., 6., 20. Dez.  
Kenzingen KB 24. April, 29. Nov.; R  
Vßoflen 14. Aug.; V 9. Jan., 13.  
Febr., 13. März, 10. April, 8. Mai,  
12. Juni, 10. Juli, 11. Sept., 9. Okt.,  
13. Nov., 11. Dez.; Frcht j. Dienst.,  
w. Feiert., Tags vorh.  
Kippenheim R 26. Febr., 22. Okt.  
Kleinlaufenburg KB 12. März, 6. Aug.,  
26. Nov.  
Knielingen S Mittwoch jed. Woche.  
Königsbach R 28. Mai, 22. Okt.  
Königshofen R 23. Sept. (8); S 8.  
März, 11. Apr., 10. Mai, 13. Juni,  
12. Juli, 9. Aug., 13. Sept.  
Konstanz Messe zgl. Holzg., Faßw., Bretter  
Schuhleinv. am 1. Tag mit Vßdr 30.  
April (7), 17. Sept. zgl. Wollw. (7), 26.  
Nov. zgl. Wollw. (7); VS 18. Dez.;  
Obst i. Herbst jeden Dienst. u. Feiert.;  
Frcht Mehl jed. Feiert., wenn Feiertag,  
Tags vorher.  
Korf R 29. Okt. (2).  
Krautheim R 26. Febr., 23. Juli, 30. Nov.  
Krokingen RS 3. Febr., 22. Okt.  
Külsheim R 8. Sept.; VS 7. März, 4. Apr.,  
16. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. Aug.,  
5. Sept., 2. Okt.; V 7. Febr., 21.  
März, 18. April, 14. Nov.

Kürnbach R 22. Mai (2), 1. Okt. (2).  
Kuppenheim KB 15. Okt.  
Ladenburg R 26. Febr., 20. Aug., 4. Dez.  
zgl. Gelp.  
Lahr R m. Vßfrcht a. 1. Tag 21. Aug. (2),  
18. Dez. (2); R m. Frcht am 1. Tag  
3. April (2), 6. Nov. (2), V (Zucht),  
24. Apr., 25. Sept.; Frcht S j. Samst.,  
wenn Feiertag, Ausfall. Obst vom  
Spätjahr bis zum Frühjahr und zur  
Zeit der Kirchentage jew. am Samst.  
Langenbrücken R 2. Okt.  
Langensteinbach KB 15. März, 29. Mai,  
19. Juli, 23. Okt.  
Lauda R 27. Dez.; RS 1. März, 1. Mai,  
2. Juli; S 2. Jan., 5. Febr., 2.  
Apr., 5. Juni, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt.,  
5. Nov., 3. Dez.  
Leingfisch R 5. März, 25. Juni, 2. Okt.  
Lichtenau R 3. Mai, 27. Sept., 29. Nov.;  
Ferkel jeden Mittwoch  
Limbach R 14. März, 16. Juli, 22. Okt.  
Liptingen KB 26. März, 7. Juni, 10.  
Sept., 8. Nov.  
Löffingen KB 14. Mai, 1. Okt., 28.  
Dez.; V 8. Jan., 12. Febr., 12. März,  
9. April, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug.,  
10. Sept., 12. Nov.; Frcht jed. Mont.,  
wenn Feiertag, Tags nachher.  
Lörrach R 21. Febr. (2), 19. Sept. (2); V  
18. Jan., 22. Febr., 22. März, 19. Apr.,  
17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. Aug.,  
20. Sept., 18. Okt., 15. Nov., 20. Dez.;  
Fr 6. Sept.; S 4. Jan., 1. Febr., 1. März,  
5. April, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli,  
2. Aug., 4. Okt., 6. Dez.  
Ludwigsafen Dßfj. Mont., v. lezt. Mont.  
im Aug. bis einschl. 1. Mont. im Nov.  
Malschberg RS 26. März, 6. Sept., 26. Nov.  
Malsch (M. Ettingen), R m. Vß am 1.  
Tag, 13. März (2), 23. Okt. (2);  
Vßohl 3. Juli.  
Malsch (M. Wiesloch) R 19. Juni (2).  
Malterdingen R 6. Aug., 27. Nov.  
Mannheim Messe 1. Mai (14), 29. Sept.  
(14), Christm. 11. Dez. (14); Schlacht  
Milch. jed. Mont.; HauptVß 7. Mai  
(3); V 2., 15. Jan., 5., 19. Febr., 5., 20.  
März, 2. 17. Apr., 21. Mai, 5., 18. Juni,  
2., 16. Juli, 6., 20. Aug., 3., 17. Sept., 1.,  
17. Okt., 5., 19. Nov., 3., 17. Dez.; Käber  
Schß jed. Mont., Mittw. u. Feiert.; S  
tägl. Ferkel jed. Donnerstag.  
Markdorf R 15. Jan., 26. März, 11. Juni,  
24. Sept., 19. Nov.; V S Frcht Prod.  
jed. Mont., w. Feiert., Tags nachh.  
Marzell (G. Schielberg) R 5. Juni  
Medesheim R 25. März, 8. Sept.; S  
j. Montag, wenn Feiert., Tags nachh.  
Meersburg R 12. Nov., 5. Dez.  
Menzingen R 4. Juni (2), 17. Sept. (2).  
Merchingen R 5. Juni (2); S 8. Jan.,  
12. Febr., 12. März, 9. Apr., 14. Mai,  
11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept.,  
8. Okt., 12. Nov., 10. Dez.

Meffkirch KB 22. März, 31. Mai, 26. Juli, 25. Okt., 13. Dez. jgl. Geip; B 8., 15. Jan., 5., 19. Febr., 5., 17. März, 2., 14. Apr., 7., 21. Mai, 2., 18. Juni, 2., 16. Juli, 6., 20. Aug., 3., 17. Sept., 1., 15. Okt., 5., 19. Nov., 3., 17. Dez.; Zucht u. 2. Mai, 19. Sept.; Frucht j. Mont., w. Feiert., Samst. vorh  
Mingolsheim KB 23. Jan. (2).  
Nöhlingen KB 2. April; KB Schf 7. Mai, 18. Juni, 23. Juli, 27. Aug., 1., 22. Okt., 19. Nov.; BPS 29. Jan., 26. Febr., 31. Dez.  
Mönchweiler KB 19. März, 12. Juni 23. Juli, 4. Okt.  
Mosbach R 26. Febr., 17. April, 25. Juni jgl. Leinentuch, 10. Sept., 8. Nov.; Geip. 28. Nov.; B 11. Jan., 6. Febr., 27. Feb. jgl. S., 13. März jgl. S., 4. Apr., 6. Nov.; S 9., 23. Jan., 13. Feb., 27. März, 10., 24. Apr., 8., 22. Mai, 12., 26. Juni, 10., 24. Juli, 14., 28. Aug., 11., 25. Sept., 9., 23. Okt., 13., 27. Nov., 11., 24. Dez.  
Mubau R 20. März, 30. Juli, 29. Sept., 12. Nov.; W werden 24 abgehalten (m. d. 1. B im Monat ist je verbunden); Abhaltungstage w. bes. bestimmt.  
Müllheim R HolzgeschirrViktualien 8. Nov. (2); B 15. Jan., 19. Febr., 20. März, 17. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 17. Okt., 19. Nov., 17. Dez.; S Frcht jed. Feiert., w. Feiert., Tags nachh.; Wein 19. Feb.  
Münzesheim R 7. Mai (2), 29. Okt. (2).  
Neckarbischofsheim R 16. Apr., 17. Sept.  
Neckarelz R 4. Juni, 20. Aug.  
Neckargemünd R 26. Febr., 25. Juni, 26. Nov. jgl. Hf (2).  
Neckargerach R 15. Mai, 22. Okt.  
Neufreistett R 7. Juni, 8. Nov.  
Neustadt KB 22. Jan., 26. März, 28. Mai, 30. Juli, 29. Okt.; B 10. April, 11. Sept.  
Nollingen B 8. März, 10. Mai, 12. Juli, 13. Sept., 8. Nov.  
Rufloch R 5. Juni, 3. Dez.  
Oberharmersbach R 2. Sept., 21. Okt.  
Oberkirch R 26. Apr. (1 1/2), 9. Aug. (1 1/2), 6. Dez. (1 1/2); Frcht S jed. Donnerstag, w. Feiert., Tg. vorh.; Kirchen währ. d. Kirchengenerale jed. Dienst., Donnerst. u. Samst., w. Feiert., Tags vorher.  
Oberscheffenz R 11. Juli, 5. Nov.  
Obrißheim R 9. Juli, 12. Nov.  
Odenheim R 16. Okt. (2).  
Deftringen R 10. Juli (2).  
Offenburg R HolzgeschirrFrcht 7. Mai (2), 17. Sept. (2); B 2. Jan., 6. Febr., 6. März jgl. FrDchf m. Bräm., 3. April jgl. B., 1. Mai, 5. Juni jgl. B., 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt. jgl. Fr mit Bräm., 6. Nov., 4. Dez.; S HolzgeschirrFrcht jed. Samstag, wenn Feiertag, Tags vorher; Wein 22.

Mai; Kraut in den Monaten Okt. u. Nov. jeden Dienstag u. Samstag.  
Offnadingen R S 17. April, 14. Sept.  
Osterburken R 9. Juli, 16. Okt. jgl. Schf. 10. Dez.; B 26. Febr., 20. März, 23. Juli, 12. Nov.; S Schf 25. Juni, 30. Juli, 30. Aug., 19. Sept., 9. Nov.  
Pforzheim R TöpferGlasHolz mit S am 1. Tag 13. März (2), 27. Nov. (2); B 2. Jan., 5. Febr., 5. März, 2. Apr., 7. Mai, 5. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.; Geflügel Anf. März (3); S jed. Mittw. u. Samst., wenn Feiertag, Tags vorher.  
Pfullendorf R BPS 12 März, 7. Mai, 27. Aug., 22. Okt., 10. Dez.; B 16. Jan., 13. Febr., 17. Apr., 12. Juni, 17. Juli, 25. Sept., 20. Nov.; Frcht jed. Dienst. von Mitte Sept. bis Mitte Nov. jgl. ObstGemüse, wenn Feiertag, Tags nachher.  
Philippsburg R 15. Mai, (2), 23. Okt. (2).  
Radolfzell R B S 21. März, 30. Mai, 22. Aug., 7. Nov.; B S 3., 17. Jan., 7., 21. Febr. jgl. Kleejam., 7. März jgl. Kleejam., 4., 18. Apr., 2., 16. Mai, 6., 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 8. Aug., 5. Sept. jgl. Holzgeschirr, 26. Sept. 3., 17. Okt. jgl. Rabisrüben, 21. Nov., 5., 19. Dez.; Zentralzucht u. d. oberb. Zuchtgenossensch. 18. Sept.; Holzgeschirr. 19. Sept. Kleejam. 28. Feb.; Rabisrüben 24. Okt.; Obst m. v. Anf. Sept. b. Mitte Nov.; Hopfm. v. Anf. Sept. bis Anf. Nov. jed. Mittw.  
Raßlatt R Bretter mit S Frcht am 1. Tag u. m. d. a. 2. Tag 23. Apr. (2), 17. Sept. m. Fohlen am 2. Tag (2); B 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 10. Mai, 13. Juni, 12. Juli, 9. Aug., 11. Okt., 26. Nov., 13. Dez.; S Frcht jed. Donnerstag, wenn Feiert., Tags vorher.  
Rechen R S 26. März, 22. Okt.  
Rheinbischofsheim R 26. Febr.  
Riechen R 5. Febr., 30. Nov.  
Riegel R BPS 6. Febr., 3. Juli, 23. Okt.  
Rinsheim Obst 3. Okt.  
Rosenberg R 30. Jan., 21. Aug.  
Rothenfels KB 22. Mai.  
Rust R 13. März, 22. Okt., 21. Dez.  
Säckingen R 6. März, 25. Apr., 22. Okt., 19. Nov.  
Salem R B S 17. April, 2. November; B S 4. Januar, 1. Februar, 1. März, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. August, 6. September, 4. Oktober, 6. Dez.  
St. Blasien R B S 26. Juni, 14. September.  
St. Georgen (A. Billingen) R BPS Schf 3. April, 8. Mai, 26. Juni, 22. Aug., 11. Okt.  
St. Leon R 6. Nov.  
Sabbach R 21. Nov.  
Schellenberg (G. Grobherrißwand) R 23. Okt.

Schentensell R 1. Mai 24. Aug.; 9. Okt.  
Schilberg (j. Marzell).  
Schiltach R 19. März, 29. Juni, 8. Sept., 30. Nov.  
Schliengen R S 22. Jan., 26. Febr., 26. März, 23. Apr., 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 27. Aug., 24. Sept., 22. Okt., 26. Nov., 24. Dez.  
Schlierstadt B 8. Febr., 8. März, 19. April, 10. Mai, 21. Juni, 12. Juli, 13. Sept., 11. Okt., 8. Nov.  
Schönau (A. Heidelberg) R 19. März, 1. Okt. (2).  
Schönau i. B. R mit S am 1. Tag 23. Apr. (2), R 29. Okt. (2); B S 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 19. April, 10. Mai jgl. Fr. 21. Juni, 12. Juli, 9. Aug., 13. Sept., 11. Okt., 8. Nov., 13. Dez.  
Schopfheim R 5. Juni (2), 4. Dez. (2); B S 3. Jan., 7. Febr., 7. März, 4. Apr., 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 10. Okt., 7. Nov., 5. Dez.; Milchschw. jed. Mittw.  
Schriesheim R 7. März, 27. Aug., 31. Okt., 19. Dez. jgl. Geip.; B 6. März, 28. Aug., 30. Okt., 18. Dez.  
Schwarzach (A. Bühl) R 27. Febr., 6. Juni, 23. Okt. (2).  
Schweigern R 25. Juli, 27. Dez.; B 15. Mai.  
Schwenningen KB 21. Juni, 16. Okt.  
Schwüdingen R 21. März, 27. Juni, 26. Sept., 12. Nov. jgl. Geip.  
Seelbach R 17. April, 5. Juni, 29. Sept., 22. Nov.  
Siegelbach R 4. Juni, 22. Okt.  
Sindolsheim R 29. Juni, 29. Okt.  
Singen R BPS 11. Juni, 13. Sept. jgl. Holzgeschirr, 5. Nov.; B S 30. Jan., 27. Febr., 27. März, 24. Apr., 26. Juni, 31. Juli.  
Sinsheim R 13. März, 20. Aug., 5. Nov. S jeden Dienstag.  
Staufen R S FrchtViktualien 6. März, 22. Mai, 1. Aug., 7. Nov.; Frcht jed. Mittwoch, wenn Feiertag Tags vorher.  
Stebbach R 1. Mai.  
Stein (A. Bretten) R 27. Febr., 29. Okt.  
Steinbach (A. Bühl) R 28. Nov.; B 29. Nov.  
Stetten a. t. M. R BPS 20. März, 12. Juni, 4. Sept., 6. Nov.  
Stettfeld R 1. Mai (2).  
Stodach R B S 19. Apr., 5. Juli, 18. Okt., 15. Nov.; B S 2., 16. Jan., 6., 20. Febr., 6., 20. März, 3., 17. Apr., 1. Mai jgl. B., 15. Mai, 5., 19. Juni, 3., 17. Juli, 7., 21. Aug., 4., 18. Sept., 2., 16. Okt., 6., 20. Nov., 4., 18. Dez.; Frcht j. Dienst., w. Feiert., T. vorh.; im Sept., Okt. u. Nov. 10. Obst m. u. v. Mitte Okt. bis Mitte Nov. 4. Kart., Kraut- und Rüben.  
Stühlingen R B S 8. Jan., 12. März, 30. April, 18. Juni, 20. Aug., 1. Okt., 5.

Nov.; VS 12. Febr., 14. Mai, 9. Juli, 10. Sept., 10. Dez.  
Sulzfeld R 14. März, 24. Sept., 5. Dez.  
Tauberbischofsheim RS 26. Febr.; 25. April, 5. Juni, 9. Juli, 27. Aug., 12. Nov., 24. Dez.; VS 15. Jan., 19. Febr., 20. März, 17. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez.; 2 Fr. Abhalt. wird besond. bekannt gemacht.  
Weinm. 25. Mai.  
Tengen RVS 12. März, 26. Apr., 21. Sept., 29. Okt., 13. Dez.; VS 26. Jan., 23. Febr., 25. Mai, 22. Juni, 27. Juli, 31. Aug., 30. Nov.  
Thiengen R 29. Jan., 23. Apr., 29. Mai, 18. Juni, 24. Aug., 17. Sept., 30. Nov.; 10. Jan., 8. März, 10. Juli, 1. Okt.  
Ziefenbromm R 14. Mai, 25. Juli, 29. Okt.  
Todtmoos R 5. Juni, 26. Juli, 16. Aug., 7. Sept.  
Todtnau RS 17. Apr. (2), 24. Aug. (2).  
Triberg R 24. März, 5. Mai, 29. Sept., 1., 27. Dez.  
Ueberlingen RV 28. März, 2. Mai, 29. Aug., 24. Okt., 12. Dez. jgl. HfHf; V 31. Jan., 28. Febr., 25. April, 30. Mai, 27. Juni, 25. Juli, 26. Sept., 31. Okt., 28. Nov., 24. Dez.; Frcht Produkt jed. Mittw., w. Feiert., Tags vorh.; Obst im Sept. bis Dez., Zahl u. Abhalt. w. jeweils besonders bestimmt.  
Ulm (Oberfisch) RS 19. Februar, 24. September.  
Unteröwisheim R 22. Okt. (2).  
Unterschüpf RS 20. März, 28. Mai, 20. Aug., 5. Nov.; S 12. Febr., 12. März, 9. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt.  
Willingen RVS Frcht 20. März, 17. Apr., 5. Juni, 25. Juli, 21. Sept., 30. Okt., 21. Dez.; S Frcht jeden Dienstag, wenn Feiertag, Tags vorher.  
Wöhrenbach R 8. Okt., 12. Nov.  
Waibstadt R 4. Juni, 19. Nov.  
Waldfisch R 26. Febr., 1. Mai, 14. Aug. (2), 29. Nov.; Frcht jed. Donnerstag, wenn Feiertag, Tags vorher.  
Waldbüh R 22. Febr., 4. April, 1. Mai, 7. Juni, 25. Juli, 21. Sept., 17. Okt.; RVS 6. 21. Dez.; Fr 11. Sept.  
Wallboof R 22. Okt.  
Wallbün Wallfahrtsmesse 12. Juni (20); R 5. April, 9. Okt.; Grünfernenm. werden in der Zeit vom 15. Juli bis 31. Aug. 3 abgehalten, Abhaltungstage werden besonders bestimmt.  
Wehr RVS 13. Febr., 8. Mai, 14. Aug., 13. Nov.; VS 9. Jan., 13. März, 10. April, 12. Juni, 10. Juli, 11. Sept., 9. Okt., 11. Dez.  
Weingarten R 22. Febr. (2), 31. Mai, (2), 25. Okt. (2).  
Weinheim R 3. April, 22. Mai, 13. Aug., 6. Nov., 11. Dez. jgl. Hf; Wein 23. Mai,

S jeden Samstag, wenn Feiertag  
Ausfall des Marktes.  
Welschingen R 6. April 11. Okt.  
Wentheim R 19. März, 29. Juni, 8. Sept., 21. Nov.  
Werbach R 20. Jan., 21. Sept.  
Wertheim R 27. März, 22. Mai, 24. Aug., 2. Okt. (3), 27. Nov.; VS 17. 31. Jan., 14., 28. Febr., 14., 28. März, 11., 25. Apr., 9., 23. Mai, 6., 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 14., 29. Aug., 12., 26. Sept., 10., 24. Okt., 7., 21. Nov., 5., 19. Dez.  
Wiesloch R 17. April (2), 13. Aug. (2), 6. Dez. (2); S jeden Freitag, wenn Feiertag Tags nachher.  
Wilsberg R 21. Febr. (2), RV am 2. Tag 15. Okt. (2); V 20. Febr.  
Willstätt RS 9. Okt. (2).  
Windischbuch R 8. Febr., 30. Apr., 27. Aug.  
Wolfach R 21. März, 30. Mai, 8. Aug. 10. Okt., 20. Dez.; S Frcht jed. Mittw., wenn Feiertag Tags nachher.  
Wollenberg R 22. Juli, 22. Okt.  
Zaifenhausen R 4. Sept., 21. Dez.  
Zell a. S. RV 17. April, 5., 25. Juni, 27. Aug., 17. Sept., 29. Okt.  
Zell i. W. R 26. Febr., 22. Okt.; RV PS 15. Mai; VS 16. Jan., 20. Febr., 20. März, 17. Apr., 19. Juni, 17. Juli, 21. Aug., 18. Sept., 17. Okt., 20. Nov., 18. Dez.  
Zugenhausen R 1. Mai, 24. Aug.

### Bayern.

#### Reg.-Bez. Oberbayern.

Aichach R 17. Juni, 26. Aug., 28. Okt.; Pfohl 20. Aug.; V am Tage vor den Jahrmärkten, a. 1. Mont. jed. Mon. und an jed. Dienstag in der Fasten.  
Freising R m. Vfrcht a. 2. Tg. 1. Apr. (2), 17. Juni (2), 19. Aug. (2), 9. Sept. (2), 20. Nov. (2), V jed. Mittw., lekt. Mittw. j. Monats jgl. PS.  
Friedberg R 1. Apr., 1. Juli, 16. Sept., 18. Nov.; V lekt. Mont. jed. Mts.  
Jugolstadt R 3. Mai (8), 8. Sept. (7), 8. Dez. (6); außerdem PS Va. 1. u. 3. Mittwoch jed. Mts.  
München R 6. Mai (8), 29. Juli (8), 21. Okt. (8); Weihnachtsm. 22. Dez. (3); VS 28. Febr., 14. März, 7. Mai, 30. Juli, 22. Okt. u. Oktoberfestmontag; V 7. März; Pfohl 31. Aug.; V 2 jed. Mont., Mittw. u. Freit.; Hopfen v. 1. Okt. bis 30. April jeden Freitag.  
Pfaffenhofen R 4. Febr., 29. Apr. 8. Juli, 2. Dez.; V am lekt. Dienst. jed. Mts. u. jeden Dienst. in der Fasten.  
Kohlenheim R 20. Mai, 26. Aug., 27. Okt., 16. Dez.; V 5. Jan., 1., 22. März., 19. April jgl. Zuchstfm. Präm.; V außerd. am 1. Donnerst. j. Mts. u. a. Samst. vor den 4 Kramm., Pfohl n. Präm. 9. Aug., 27. Okt., 15. Dez.

Schrobenhausen R 27. Mai, 30. Sept., 9. Dez.; V am 2. Donnerst. jed. Mts. u. jed. Donnerst. i. d. Fasten.  
Weilheim R 1. April, 24. Juni, 19. Aug., 14. Okt., 2. Dez.; V 25. Jan., 20. Dez., am Montag nach den Jahrm. u. am 1. Donnerst. jed. Mts.

#### Reg.-Bez. Niederbayern.

Landshut R 29. Apr. (8), 19. Aug. (8); S 21. Dez.; V 24. Aug. u. am 1. Mittw. jed. Mts., w. Feiert., nächst. Mittw.  
Passau R 1. Mai (8), 30. Sept. (8); S 13., 20. Dez. u. jeden Freitag.  
Straubing R 22. Apr., 29. Juni, 8. Sept., 2. Dez.; V 23. Apr., 30. Juni, 9. Sept., 3. Dez.; V jed. Samst. i. d. Fasten.

#### Reg.-Bez. Pfalz.

Alsenz R 4. Juni, 26. Aug. (2), 18. Nov.; Preiszuft 5. Juli.  
Annweiler R 25. Febr., 24. Juni, 26. Aug., 25. Nov.  
Bergzabern R 1. April, 5. Aug., 4. Nov.  
Blieskastel R 3. Sept., V 4. Sept.  
Deidesheim R 25. Nov. (3).  
Dürkheim R 4. Juni, (2), 26. Aug. (2), 30. Sept. (3).  
Ebenobers R 1. April (3), 12. Aug. (3).  
Frankenthal R 18. März (3), 1. Juli (3), 2. Dez. (3).  
Germersheim R 4. Juni, (2), 2. Sept. (2); S am 1. u. 3. Donnerstag j. Monats; V am 2. u. 4. Dienst. jed. Monats.  
Grünstadt R 11. März (2), 22. Juli (2), 28. Okt. (2), 9. Dez. (2).  
Homburg R 30. Sept. (2); Frcht j. Mittw.  
Kaiserslautern R 20. Mai (3), 13. Nov. (3); Pfohl 20. März, 16. Okt.  
Kandel R 11. März (2), 27. Mai (2), 28. Okt. (2); S alle 14 Tage am Dienst., w. Feiert., a. nächst. Werkf.  
Kuel R 23. Jan., 27. Feb., 27. März, 22. Mai, 4. Sept., 11. Dez.; VS am 2. u. 4. Dienst. jed. Mts. (i. Aug. am 1. u. 3. Dienst., i. Sept. am 1. u. 4. Dienst.).  
Landau R 6. Mai (3), 9. Sept. (3); V alle 14 Tage Dienstaas.  
Lauterbach R 23. April, 12. Aug. (2), 22. Okt.; V 22. Jan., 26. Febr., 12., 26. März, 9., 23. April, 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, 13. Aug., 10., 24. Sept., 8., 22. Okt., 12., 26. Nov., 10. Dez.  
Luwigshafen a. Rh. R 29. April (2), 23. Sept. (2).  
Neustadt a. S. R 1. Juli (2) in Wizingen, 2. Sept. (2), 18. Dez. (3); V alle 14 Tage am Diensttag.  
Denbach VSEsch 14. März, 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 20. Aug., 12. Sept., 10. Okt., 14. Nov.  
Pirmasens R 1. Mai (2), 4. Sept. (2).  
Quirnach R Prsv 28. Aug.; RV 21. Nov.; V 21. Febr., 21. März, V 1. u. 3. Mittw. jed. Mts. (statt 15. Aug. am 28. Aug.)

Rodenhausen K 6. Mai, 7. Okt.; B 1. Donnerst. j. Mon. ev. nächst. Donnerst. Speyer K 20. Mai (8), 28. Okt. (8). Wolfstein K 25. Febr., 13. Mai; KB 16. Aug., 29. Okt.; B 26. Febr., 14. Mai, 13. Sept., 8. Nov. Zweibrücken K 29. März, 8. Mai, 24. Juli, 2. Okt., 30. Nov.; B 1. u. 3. Donnerst. jed. Monats.

#### Reg.-Bez. Oberpfalz und Regensburg.

Amberg K 2. Juni (8), 22. Sept. (8). Neumarkt K 5. Febr. (2), 23. Apr. (2), 5. Juni (2), 16. Juli (2), 27. Aug. (2), 1. Okt. (2), 12. Nov. (2); PWS jed. Mont. ev. Dienst. Regensburg K 13. Dez. (12); B jeden Freitag, wenn Feiertag Donnerstag. Stadthof K 16. Mai (12), 29. Sept. (9); B 1. Dienst. jed. Mts. ev. Mittwoch. Belberg K 21. Jan., 1. April, 20. Mai, 24. Juni, 29. Juli, 26. Aug., 21. Sept., 16. Dez.; K S 28. Okt.; B 18. Febr., 15. März, 19. April, 17. Mai, 20. Sept., 18. Okt.; wenn Feiertag, 8 Tag vorher.

#### Reg.-Bez. Oberfranken.

Bamberg Messe 14. Mai (13), 15. Okt. (13); B 2, 16., 30. Jan., 13. Febr., 13. März, 10. Apr., 8., 22. Mai, 5., 19. Juni, 3., 31., Juli, 14., 28. Aug., 11., 26., Sept., 10., 23. Okt., 6., 20. Nov., 4., 18. Dez.; B (P. m. Präm.) 27. Febr., 27. März; B Schf 24. Apr., 17. Juli; B Schf Zucht-widder 17. Okt.; B P Zuchfr 15. Mai; B 29. Mai (3).

Bayreuth K 2. Febr. (3), 23. April (3), 28. Mai (3), 12. Nov. (3); Schf 1. Mai, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt.

Hof K 22. Jan. (6), 2. Febr., 30. Juli (6); K Schf 24. Aug., 29. Sept.; B S an Lichtmess u. am 2. Donnerst. nach Lichtmess, v. da an alle 14 Tage a. Donnerst. Kulmbach K 27. Febr. (3), 12. Juni (3), 30. Okt. (3); B 11. Sept.; Schf 19. April, 20. Sept., 11. Okt.; B v. Anf. März bis Anf. Nov. jed. Freit.

#### Reg.-Bez. Mittelfranken.

Ansbach K 27. Febr. (3), 1. Mai (3), 7. Aug. (3), 6. Nov. (3); P 29. Jan., 26. Febr., 26. März; B 30. Jan., 27. März; B S jed. Dienstag.

Dintelshühl K 22. April, 15. Juli (4), 26. Aug., 28. Okt.; B 5. März, 2., 23. Apr., 4. Juni, 27. Aug., 24. Sept., 22. Okt., 12. Nov., 3. Dez.; B P 2. Jan., 5. Febr.; B Schf 19. Juli; Schf 15. Sept., 23. Okt.; B B 10. Juni (2). Eichkätt K 4. Febr. (4), 28. Apr. (4), 7. Juli (4), 13. Okt. (4); B 8. Jan., 5., 19. Febr., 4., 18. März, 1., 22. Apr., 6., 20. Mai, 1. Juli, 5. Aug., 2., 30. Sept., 4. Nov., 2. Dez.; Zuchfr 26. Nov.; B B 10. Juni.

Erlangen K 31. Jan., 3. Juni, 15. Aug.

Feuchtwangen K 25. Febr., 16. April, 27. Mai, 22. Juli, 25. Sept. (4), 4. Nov., 23. Dez.; B S 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 12. Apr., 10. Mai, 14. Juni, 5. Juli, 9. Aug., 13. Sept., 11. Okt., 8. Nov., 13. Dez.

Fürth K 30. Sept. (11).

Gunzenhausen K 28. Jan., 18. Febr., 18. März, 29. April, 27. Mai, 17. Juni, 22. Juli, 19. Aug., 2. Sept. (3), 28. Okt., 25. Nov., 16. Dez.; B 1. Montag jed. Mts., ev. Dienst.

Hersbruck K 28. Jan., 29. Apr., 10. Juni, 19. Aug., 23. Sept., 4. Nov., 16. Dez. Neustadt a. d. Aisch K 7. Jan., 25. Febr., 6. Mai, 24. Juni, 29. Juli, 23. Sept., 18. Nov.; B alle 14 Tage Mittwoch

Nürnberg Messe 17. April (14), 1. Sept. (14), 7. Dez. (18); B 6. Febr., 6. März; Hopfen v. 1. Sept. b. 30. Apr. j. Wochent. Rothenburg a. d. Tauber Messe 17. Juni (8), 18. Nov. (8); K 22. Juli, 19. Aug.; B 20. Febr., 12. März, 24. Apr., 14. Mai, 20. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt., 21. Nov., 10. Dez.; B P 15. Jan.; Schf 12. März, 11. April, 7. Mai, 26. Juli, 16. Aug., 19. Sept., 24. Okt., 19. Nov., 12. Dez.; S j. Samst. Schwabach K 5. Febr., 26. März, 7. Mai, 25. Juni, 27. Aug., 24. Sept., 29. Okt., 17. Dez.

Uffenheim K 25. Febr., 29. Apr., 13. Juni, 19. Aug., 23. Sept., 25. Nov.; B 1. Mittw. jed. Mts.; S jed. Mittw.; Schf 14. März, 13. Juni, 12. Sept., 19. Okt., 25. Juni, 27. Aug., 24. Sept., 16. April, 4. Juni, 8. Juli, 9. Sept., 21. Okt., 9. Dz.

#### Reg.-Bez. Unterfranken.

Aschaffenburg K 26. Febr. (4), 25. Juni (4), 3. Dez. (4); B 1. u. 3. Mittwoch jed. Monats, w. Feiert. a. Donnerst. Hahlfurt K 30. Jan., 13. März, 1. Mai, 8. Juni jgl. Pfanz., 7. Aug., 24. Sept., 6. Nov., 17. Dez.; Zuchfr 20. Aug.

Rittingen Bad K 19. März, 1. Mai, 15. Juni, 25. Juli, 21. Sept., 7. Nov., 23. Dez.; S alle 14 Tage Montags. Rittingen K 18. Febr., 16. April, 4. Mai, 29. Juni, 16. Sept., 18. Nov. Königshofen K 20. Jan., 24. Febr., 19. März, 25. April, 4., 24. Juni, 29. Juli, 2. Sept., 20. Okt., 21. Nov., 21. Dez.; Schf 26. März, 11. Juni, 27. Aug., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.; B 13. März, 9. Okt.; Hopfen 2. Jan., 3. Okt.; B S 1. Donnerst. j. M.

Lohr K 18. März, 20. Mai, 22. Juli, 2. Sept., 14. Okt., 25. Nov.; B 13. Okt., 24. Nov.

Ochsenfurt K 7. Jan., 29. Apr., 15. Juli, 23. Sept.; B 2. Jan., 5. Febr., 12. März, 9. April, 7. Mai, 18. Juni, 30. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 5. Nov., 3. Dez.

Schweinfurt Messe 13. Juni (5); K 6. Jan., 29. Juni; B 3., 17., 31. Jan., 28. Febr., 14., 28. März, 11., 25. April, 9., 23. Mai, 6., 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 22., 20. Aug., 12., 26. Sept., 10., 24. Okt., 7., 21. Nov., 5., 19. Dez.; B 7. Febr., 21. März, 18. Apr.; Zucht 4. April, 8. Aug.; Schf 30. Jan., 20. Febr., 27. März, 24. Apr., 29. Mai, 26. Juni, 31. Juli, 28. Aug., 25. Sept., 30. Okt., 27. Nov., 18. Dez. Würzburg Messe 18. März (14), 9. Juli (14), 2. Nov. (14); B 13. Juli (3).

#### Reg.-Bez. Schwaben.

Augsburg K 22. Apr. (8), 30. Sept. (8); Schf 23. März, 25. Juli, 16. Aug., 17. Sept., 30. Okt.; B 11. Juni (4); B j. Dienst. Mittw., Donnerst. u. Freit.; Hauptm. am 1. Dienstag jed. Mts. Burgau K 28. Jan., 18. März, 24. April, 29. Juli, 30. Sept., 11. Nov.; B 26. Febr., 23. Apr., 1. Okt., 12. Nov. Donauesbröh K 6. Mai (3), 18. Okt. (3); B 18. Juni (2); B 2. Dienst. jed. Mts. Füssen K 26. Febr. (2), 23. Mai (2); KB 22. Okt., 17. Dez.; B Zuchfr 28. Apr. Günzburg K 11. März, 6. Mai, 19. Aug., 25. Nov.; B je Montags nachh.

Gundelfingen KB 26. Febr., K 20. Mai (2) 7. Okt. (2); B 21. Mai, 8. Okt. u. a. 2. Montag der übrigen Monate; Schf 8., 29. Okt.

Immstadt K 1. Mai, 29. Nov.; KB 29. Sept.; B 12. März, 9. Apr., 14. Mai, 18. Okt.

Kaufbeuren KB 28. Mai, 5. Nov.; B 11. Jan., 1. 15. Febr., 8., 29. März, 12. April, 12. Juli, 9. Aug., 13. Sept., 11. Okt., 29. Nov., 27. Dez.

Kempten K 22. Mai (3), 26. Nov. (3); B P 28. Febr., 3., 17. März, 7., 14., Apr., 5., 22. Mai, 2., 26. Juni, 19. Sept. jgl. Fohlen, 20. Okt., 10., 26. Nov. (3), 1., 8., 24. Dez.

Reinbau K 4. Mai (6), 2. Nov. (6). Memmingen K 16. Okt. (4); Schf 4. April, 5. Sept., 3. Okt., 4. Nov.; B 27. März, 21. Aug.; B 18. Juni (3); B j. Dienst.

Mindelheim K 22. Apr. (2), 9. Sept. (2); B P 23. April, 10. Sept.; Weitere B P am 1. Mittwoch d. übrig. Monate. Monheim K 18. März, 6. Mai, 29. Juli, 26. Aug., 21. Okt., 23. Dez.; B am 3. Montag jeden Monats. Neuburg a. D. K 21. Apr. (6), 21. Juli (6), 22. Sept. (6).

Nördlingen K 16. Juni (10); Schf 2. Apr., 11. Juli, 22. Aug., 18. Sept. 5. Nov.; B 5. Juni (2); B 2. Jan., 6. März, 4. Sept.; B letzten Dienstag jed. Mts. Öttingen K 25. Febr., 6. Mai, 22. Juli, 26. Aug., 23. Sept., 4. Nov., 16. Dez.; B 4., 18. Jan.; B am 3. Dienstag jeden Monats; S jeden Mittwoch.

**Elßaß-Lothringen.****Bezirk Ober-Elßaß.**

Altirch KB 25. Jan., 15. Febr., 1. 15., 29. März, 19. Apr., 28. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 16. Aug., 27. Sept., 25. Okt., 22. Nov., 20. Dez.  
 Apsacherbrüde Gem. Oberburnhaupt B 26. Febr., 19. März, 9. April, 11. Juni, 10. Sept., 12. Nov.  
 Colmar Messe 1. Juli (22); Christm. 23. Dez. (2); KBVerproviantirungsm. j. Donnerst., w. Feiert., Tags vorher.  
 Dammerkirch B 9. Jan., 13. Febr., 13. März, 10., 23. April, 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 14. Aug., 11. Sept., 10. Okt., 13. Nov., 11. Dez.  
 Ensisheim KB 26. Nov.; B 19. März, 19. Nov.  
 Gebweiler KB 26. März, 28. Mai, 16. Juli, 3. Dez.  
 Markirch B 3. Jan., 7. Febr., 7. März, 4. Apr., 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov., 5. Dez.  
 Mülhausen Messe 5. Aug. (22); B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. April, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.  
 Münster K 12. März, 4. Juni, 20. Aug., 17. Dez.  
 Neubreisach K 1. Jan., 5. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.  
 Pfirt KB 2. Jan., 6. Febr., 6., 20. März, 3. April, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.  
 Rappoltsweiler K 9. Sept.  
 Sierenz KB 19. März, 28. Mai, 24. Sept., 12. Nov.  
 Sulz KBFrcht 14. März, 13. Juni, 26. Sept., 14. Nov., 26. Dez.  
 Thann Messe 26. Aug. (28); K 3. März, 7. Juli, 15. Sept., 3. Nov.

**Bezirk Unter-Elßaß.**

Barr K 5. Mai, 3. Nov.; B 1. Mittw. j. M.  
 Beinheim K 22. Okt.  
 Benfeld KB 19. Febr., 7. Mai, 13. Aug., 12. Nov.; S jed. legt. Mont. i. Monat.  
 Bischweiler KFrcht 21. Aug. (3); K 23. Okt. (3).  
 Brumath K 1. Juli, 26. Aug. (2).  
 Buchsweiler K 6. März, 12. Juni, 4. Sept., 11. Dez.; B 1. Mittw. j. Monats.  
 Dettweiler Messe 12. Aug. (2).  
 Drufenheim K 24. Sept. (2).  
 Erstein K 26. März, 4. Juni 10. Dez.; KB 22. Okt.; B legt. Donnerst. j. Mts.  
 Gagenau KB 6. Febr. (3), 1. Mai (2), 2. Okt. (2), 13. Nov. (2).  
 Gatten K 1. Mai, 8. Okt.  
 Hochfelden K 4. Juni, 24. Sept. (2); B 7. März, 4. Juni, 5. Sept., 5. Dez.  
 Keftenholz S 23. April.  
 Lauterburg K 5. April (2), 29. Mai (2), 23. Okt. (2).

Vembach K 26. Febr., 4. Juni, 3. Sept., 12. Nov.  
 Lügelfstein K 14. Mai, 1. Okt.  
 Marfolsheim B 14. März, 13. Juni, 12. Sept., 12. Dez.  
 Marlenheim Messe 23., 30. Sept.  
 Mursmünster Messe 2. Sept. (3).  
 Molsheim KB 24. Apr.; B 1. Mont. j. M.  
 Müzig KB 25. Sept. (2) m. Pa. 2. Tg.  
 Niederbronn K 17. Juli (2), 16. Okt. (2).  
 Oberbronn K 15. Mai (2), 27. Nov. (2).  
 Pfaffenhofen K 13. Febr., (2), 8. Mai (2), 10. Juli (2), 6. Nov. (2).  
 Reichshofen K 24. April (2), 9. Okt. (2), 18. Dez. (2).  
 Rheinau KB 19. März, 8. Okt.; K 3. Dez.  
 Rosheim KB 13. März; KSB 11. Sept.  
 Saarunion K 30. Apr., 20. Aug., 26. Nov.; B am 1. u. 3. Dienst. jed. Mts.  
 Schirmed K 20. Jan. (2), 3. April (2), 5. Juni (2), 6. Nov. (2); B 1. Mittw. j. Mts.  
 Schlettstatt K 6. März, 29. Mai, 28. Aug., 27. Nov., 6. Dez.; KBFrcht j. Dienstag.  
 Selz K 5. März, 27. Aug., 12. Nov.; Ferkeln jed. Dienstag.  
 Strachburg K 16. Dez. (16); B 14. Mai; Schlachtvieh jed. Montag.  
 Sufflenheim KB 12. März, 6. Aug., 8. Okt., 17. Dez.  
 Sulz u. W. K 14. März, 13. Juni, 5. Sept., 5. Dez.; B 12. März, 3. Sept.  
 Waffelnheim Messe 27. Aug. (2); K 26. März (2); B jeden Montag.  
 Weißenburg K 8. März, 7. Juni, 20. Sept., 20. Dez.; B j. i. Mai u. Herbst.  
 Westhofen Messe 6. Nov. (2).  
 Wörth K 27. Febr., 29. Mai, 14. Aug., 18. Dez.  
 Zabern K 9. Sept. (5); B jed. 2. Donn.

**Bezirk Lothringen.**

Bitsch KB 6. März, 8. Mai, 28. Aug., 30. Okt.  
 Bolchen KB 5. Febr., 12. März, 7. Mai, 9. Juli, 3. Sept., 12. Nov.; S j. Don.  
 Chateau-Salins K 24. Juni (3); B 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 3. Apr., 10. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 9. Aug., 4. Sept., 11. Okt., 8. Nov., 13. Dez.; Ferkel 25. Jan., 22. Febr., 22. März, 26. Apr., 25. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 23. Aug., 27. Sept., 25. Okt., 22. Nov., 27. Dez.; Frcht jed. Donnerstag.  
 Diedenhofen Messe 14. Sept. (14); KB 15. Jan., 19. Febr., 19. März, 17. Apr., 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., KB 14. Sept., 17. Okt., 19. Nov., 17. Dez.; Frcht jeden Samstag.  
 Dieuze KB 29. Juli (3); B 8., 15. Jan., 5., 19. Febr., 5., 19. März, 2., 23. April, 7., 21. Mai, 11., 18. Juni, 2., 16. Juli, 6., 20. Aug., 3., 17. Sept., 1., 15. Okt., 5., 19. Nov., 3., 17. Dez. Frcht. jeden Montag.  
 Falkenberg K 22. Jan., 4. Juni, 24. Sept.; S jeden Donnerstag.

Forbach K 13. Febr., 8. Mai, 14. Aug., 16. Okt.  
 Mey Messe 1. Mai (14); B 1. März, 25. Okt.; B 2. Donnerst. jed. Mts.; Frcht jed. Samstag.  
 Münster K 9. Mai, 6. Dez.  
 Pfalzburg K 12. Aug. (4).  
 Püttlingen K 4. Juni; B 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9. Apr., 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 12. Aug., 10. Sept., 22. Okt., 12. Nov., 10. Dez.; S 11., 25. Jan., 8., 22. Febr., 8., 29. März, 12., 26. Apr., 10., 31. Mai, 14., 28. Juni, 12., 26. Juli, 9., 30. Aug., 13., 27. Sept., 11., 25. Okt., 8., 29. Nov., 13., 27. Dez.  
 Rohrbach K 25. Juni, 3. Okt.; B 4. Jan., 1. Febr., 1. März, 5. Apr., 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 2. Aug., 6. Sept., 4. Okt., 6. Dez.; Frcht am 1. und 3. Donnerstag jeden Monats.  
 Saarlalben K 16. April, 3. Sept.; KB 11. Juni, 12. Nov.  
 Saarburg K 4. Juni, 2. Sept. (3); B alle 14 Tage Dienstags.  
 Saargemünd K 15. März, 29. Sept., 10. Dez.; B 3. Jan., 7. Febr., 7. März, 4. Apr., 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov., 5. Dez.  
 St. Avold K 26. März, 26. Aug.  
 St. Quirin K 24. Mai.

**Seßen.**

Misfeld K 2. Jan., 5. Juni; KB 21. März, 11. Juli, 27. Sept., 14. Nov.; B 5. Febr., 23. April, 21. Mai, 20. Aug.  
 Mzey K 26. Febr. (2), 17. Sept. (2), 12. Nov. (2); S B 3. Jan., 14. Febr., 14. März, 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. Aug., 12. Sept., 10. Okt., 14. Nov., 12. Dez.; B 21. Febr., 30. Mai, 19. Sept., 28. Nov.  
 Bensheim K 26. Febr. (2), 24. Apr. (2), 4. Sept. (2), 13. Nov. (2).  
 Darmstadt Messe 8. Mai (8), 25. Sept. (8); B Fohl 14. Mai (3), 10. Okt. (3); B 2., 16., 30. Jan., 13., 27. Febr., 13., 27. März, 10., 24. April, 8., 22. Mai, 5., 19. Juni, 3., 17., 31. Juli, 14., 28. Aug., 11., Sept., 2., 23. Okt., 6., 20. Nov., 4., 18. Dez.  
 Erbach K 2. Jan., 25. Juni, 22. Juli (2), 29. Juli, 27. Aug.  
 Friedberg KB 27. Febr.; KB 21. März, 11. Apr., 2., 30. Mai, 4. Juli, 8. Aug., 5., 26. Sept., 21. Nov., 19. Dez.; KB Fohl 23. Okt. (2).  
 Siegen KB 6. März (2), 10., 24. April (2), 8., 22. Mai (2), 26. Juni (2), 17. Juli (2), 7., 28. Aug. (2), 18. Sept. (2), 23. Okt. (2), 6., 27. Nov. (2); B 9., 30. Jan., 14. Febr., 11. Dez.  
 Heppenheim K 27. März (2), 20. Aug. (2), 27. Nov. (2).  
 Krainfeld K 21. März, 23. Okt.

Lauterbach KB 5. April, 7. Juni, 16. Aug., 11. Okt.; B 1. März, 3. Mai, 5. Juli, 13. Sept., 8. Nov.  
Mainz Messe 19. März (14), 13. Aug. (14).  
Worms K 5. Juni (3), 5. Nov. (3).

### Reg.-Bez. Sigmaringen.

Bingen KB 14. März, 14. Mai, 10. Juli, 18. Sept., 7. Nov.  
Bisingen KB 3. April, 11. Juli, 24. Okt.  
Burladingen KB 15. Juni, 16. Okt.; B 2. März.  
Empfingen KB 15. März, 12. Juli, 27. Sept., 6. Dez.  
Gammertingen KB 20. März, 11. Juni, 24. Aug., 29. Okt.; B 19. Apr., 4. Okt.  
Großsödingen KB 9. Juli, 29. Okt.  
Haigerloch KB 19. Febr., 21. Mai, 3. Sept., 3. Dez.; S 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9. Apr., 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov., 10. Dez.  
Hechingen KB 30. Apr., 23. Juli, 1. Okt., 3. Dez.; B 8. Jan., 5. Febr., 5. März, 2. April, 7. Mai, 11. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 5. Nov.  
Hettingen KB 27. März, 16. Okt.  
Inneringen KB 3. Mai, 23. Juli, 18. Okt., 21. Nov.  
Krauchenwies KB 3. Apr., 29. Mai, 30. Okt.  
Melchingen KB 22. Febr., 31. Mai, 26. Juli, 27. Sept., 22. Nov., 20. Dez.  
Neufra KB 21. Juli, 8. Okt.  
Ostach KB 7. Febr., 4. Apr., 4. Juli, 3. Okt.; B 3. Jan., 7. März, 2. Mai, 6. Juni, 1. Aug., 5. Sept., 7. Nov., 5. Dez.  
Rangendingen KB 28. Mai, 15. Okt.  
Sigmaringen KB 17. April, 18. Juni, 1. Okt., 19. Nov.; B 18. Jan., 15. Febr., 15. März, 17. Mai, 19. Juli, 16. Aug., 20. Dez.; Zuchtv 17. Sept.  
Stetten u. Hohlstein KB 30. Mai, 18. Juli, 28. Sept., 22. Okt.  
Trochtelfingen KB 26. März, 5. Juni, 21. Sept., 5. Nov.; B 26. April, 19. Juli, 15. Okt.; S 8. Jan., 5. Febr., 7. Mai, 6. Aug., 3. Dez.  
Beringenstadt KB 24. Febr., 1. Mai, 29. Sept., 12. Nov., 6. Dez.

### Reg.-Bez. Wiesbaden.

Biebrich K 12. Juli, 13. Sept.  
Bierstadt B 8. Mai.  
Bornich KB 17. Mai, 1. Nov.  
Braubach KB 24. April, 3. Juli, 11. Sept., 6. Nov.  
Eltvile K 12. Nov. (2); B 2. Okt.  
Ems KB 4. Sept., 6. Dez.  
Frankfurt a. M. Messe 4 April (21), 29. Aug. (21); Dbr 17. April (5), 10. Sept. (5); B 30. April (3), 8. Okt. (3).  
Friedrichsdorf K 4. April, 7. Nov.  
Geisenheim K 8. Okt. (2); B 13. März.  
Hochheim KB 5. Nov. (2).  
Höfheim K 22. Okt.; B 23. Okt.

Homburg v. d. S. K 12. März (2), 1. Mai (2), 25. Juli (2), 27. Aug. (2), 1. Okt. (2), 20. Dez. (2).

Kamp K 11. Juni.

Kaub K 18. Juni, 12. Nov.

Limburg a. d. Lahn KB 30. Jan., 27. März, 4. Sept., 6., 27. Nov., 19. Dez.; B 22. Mai, 17. Juli, 14. Aug.

Lorch K 26. Nov. (2).

Nassau KB 6. Febr., 20. März, 1. Mai, 26. Juni, 28. Aug., 13. Nov.; KBZ 18. Dez.

Nastätten KB 7. März, 20. Juni, 7. Aug., 24. Okt.; KS 11. Dez.; B 10. Jan., 12. Juli, 14. Nov.

Niederlahnstein K 14. Febr., 11. April, 28. Nov., 13. Dez.

Östlich K 29. Mai (2); B 30. Mai.

Rüdesheim K 30. Juli. (2).

St. Goarshausen KB 21. März, 6. Juni, 16. Nov.; B 3. Jan., 4. Juli, 19. Sept., 4. Dez.

Wellmich K 17. April.

Wiesbaden K 6. Dez. (2).

### Reg.-Bez. Trier.

Baumholder KB 22. Febr., 24. Juli, 30. Okt.; S 1. Dienstag jed. Mts.  
Berncastel KB 21. März, 23. Mai, 19. Juli, 4., 24. Okt., 6. Dez.; B 8. Febr., 24. April.  
Bisburg B 9. Jan., 13. Febr., 27. März, 10., 24. April, 8., 29. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 14. Aug., 25. Sept., 9., 30. Okt., 13., 27. Nov., 11. Dez.; BFr 13. März, 11. Sept.  
Daun KB 10. Jan., 7. Febr., 13. März, 11. April, 16. Mai, 18. Juli, 14. Aug., 12. Sept., 18. Okt., 14. Nov., 12. Dez.  
Gillesheim KB 15. Febr., 22. März, 19. April, 31. Mai, 21. Juni, 9. Aug., 27. Sept., 11. Okt., 8. Nov., 13. Dez.; B 11. Jan., 12. Juli.  
Kilburg KB 25. Jan., 22. Febr., 22. März, 26. April, 17. Mai, 28. Juni, 26. Juli, 23. Aug., 27. Sept., 25. Okt., 14. Nov., 12. Dez.  
Lebach KB 18. Jan., 15. Febr., 10. Mai, 11. Sept., 13. Dez.; B 8. März, 18. April, 13. Juni, 19. Juli, 9. Aug., 11. Okt., 15. Nov.; S jed. Mittwoch.  
Losheim KB 15. März, 10. Juli, 20. Sept., 13. Nov.; B 3. April, 15. Mai; Fohlen 18. Okt.; S am 4. Mittw. jed. Mts.  
Merzig K 18. Juni, 6. Dez.; KB 19. Juni, 7. Dez.; B 20. März, 8. Mai, 7. Aug., 11. Okt.  
Norbach KB 27. Febr., 13., 27. März, 10., 25. April, 17. Mai, 13., 26. Juni, 31. Juli, 14., 29. Aug., 27. Sept., 17., 30. Okt., 27. Nov.; S 9. Jan., 19. Dez.  
Neuerburg B 23. Jan., 20. Febr., 20. März, 3., 31. Mai, 21. Juni, 24. Juli, 30. Aug., 20. Sept., 23. Okt., 20. Nov., 13. Dez.  
Neunkirchen K 17. Mai, 27. Aug., 9. Okt.

Dittweiler KB 28. März, 28. Nov.; B 10. Jan., 14. Febr., 14. März, 11. April, 9. Mai, 13. Juni, 11., Juli, 8. Aug., 26. Sept., 10., 24. Okt., 14. Nov., 12. Dez.; K 17. Sept.

Prüm KB 1. Febr., 1. März, 6. April, 25. Mai, 26. Juni, 25. Juli, 21. Aug., 11. Sept., 10., 26. Okt., 15. Nov., 28. Dez.

Saarbrücken KB 9. Jan., 1. Mai, 2. Okt. Saarburg KB 1. Mai, 14. Aug.; B 13. März, 18. Dez.

Saarlouis K 9. Apr., 27. Aug.; KB 10. Apr., 28. Aug.; B 30. Jan., 24. Apr., 22. Mai, 3., 24. Juli, 30. Okt., 6. Nov.

St. Johann KB 13. März, 26. Juni, 28. Aug., 13. Nov.; B jeden Dienstag.

St. Wendel KB 1. Febr., 5. April, 6. Juni, 26. Juli, 23. Okt., 6. Dez.; B 6. Sept., 6. Nov., a. 1. u. 3. Don. j. M.

Trier Messe 22. Juni (14), 1. Nov. (14); K B 5. Dez.; B 3. 17. Jan., 7. Febr., 7., 21. März, 4., 18. April, 2., 16. Mai, 6. Juni, 4., 18. Juli, 1., 15. Aug., 5., 19. Sept., 3., 17. Okt., 7., 28. Nov., 5., 19. Dez.; BFr 21. Febr., 27. Juni; P 20. Febr., 26. Juni; Fohl 2. Okt.; Fakh. 31. Aug.

Wittlich B 2., 16. Jan., 6., 20. Febr., 6., 20. März, 3., 19. April, 1., 15. Mai, 5., 19. Juni, 3. Juli, 21. Aug., 4. 18. Sept., 2., 23. Okt., 6., 27. Nov., 4., 18. Dez.; BFr 17. Juli; BFr Fohl 7. Aug.

Leipzig Neujahresmesse 3.—16. Jan.; Ostermesse: Böttcherwoche 22.—28. April, Meswoche 29. Apr. bis 5. Mai.

Zahlwoche 6.—13. Mai; Michaelismesse: Böttcherwoche 26. Aug. bis 1. Sept., Meswoche 2.—8. Sept., Zahlwoche 9.—16. Sept.

### Württemberg.

Aalen K 2. Febr., B 3. Febr.; KB 1. Mai, 25. Juli, 24. Sept., 12. Nov.; Schf 4. Juli, 3. Sept.  
Aichtetten (Ost. Leutkirch) KB 1. Mai, 22. Okt.  
Alpirsbach KB 27. März, 4. Juni, 22. Okt.; KRoer 21. Dez.  
Altensteig KB 3. April, 7. Juni, 31. Juli, 11. Sept.; KBZ 1. Nov.; Zuchtv. 7. Juni, 11. Sept.; B 17. Januar, 21. Febr., 10. Okt., 19. Dez.  
Altshausen KB 1. Mai, 3. Juli, 2. Okt.; B 6. Febr., 6. März, 4. Sept., 6. Nov.  
Aulendorf K 1. Mai, 29. Nov.; KB 11. Okt., 15. Nov.; Fohl 30. Aug.  
Badnang KB 20. März, 15. Mai, 18. Sept., 18. Dez.; Dbr 6. März, 25. Juli; B 16. Jan., 20. Febr., 17. Apr., 19. Juni, 17. Juli, 21. Aug., 16. Okt., 20. Nov.  
Balingen KB 20. Febr., 17. Apr., 5. Juni, 31. Juli, 25. Sept., 18. Dez.; B 9. Jan., 14. März, 19. Juni, 17. Aug., 9. Okt.; KB 6. Nov.  
Beilheim (Ost. Warbach) KB 16. April, 12. Juni, 30. Nov.; HJ 11. Apr., 12. Juni.

Berkheim (O.A. Leutkirch) B 22. Febr., 1. Mai, 29. Sept.  
Berned (O.A. Naaid) KB 19. Apr., 10. Juli; KB 29. Okt.  
Besigheim KB 24. Febr., 29. Juni, 24. Aug., 29. Okt.; Hl 24. Febr., 28. Juni, 24. Aug.  
Beutelsbach KB 22. März, 1. Nov.; B Hl 1. Febr., 7. Juni.  
Biberach KB 28. Febr., 6. Juni, 3. Okt., 14. Nov.; B 8 März, 5. April, 13. Juni, 22. Nov.; Fr 9. Mai; B Korn jeden Mittwoch.  
Bietigheim KB 1. März, 7. Juni, 6. Dez., Hl je Tag vorh.; B 1. Febr., 5. Apr., 2. Aug., 4. Okt.; B 4. Jan., 3. Mai, 5. Juli, 6. Sept., 1. Nov.; Schf 4. Sept., 6. Nov., 4. Dez. S jed. Donnerstag.  
Birkenfeld KB 9. April, 20. Aug.; B 19. Febr., 11. Juni.  
Blaubeuren KB 12. März, 1. Mai, 11. Juni, 8. Okt., 12. Nov., 17. Dez.; B 5. Feb., 9. Apr., 9. Juli, 10. Sept., 17. Dez.  
Böblingen KB 22. Febr., 17. April, 19. Juli, 25. Okt.; B 30. Aug., 20. Dez.  
Bradenheim KB 1. Mai, 1. Sept. (K je 2); KB 12. Nov.; Hl 30. Apr., 31. Aug.; S jed. Donnerst., w. f. Febr.  
Buchau KB 27. Febr., 24. Apr., 31. Juli, 23. Okt.; B 2. Jan., 6. März, 1. Mai, 5. Juni, 7. Aug., 4. Sept., 6. Nov., 4. Dez.  
Calw KB 14. März, 9. Mai, 11. Juli, 12. Sept., 12. Dez. (K je 2 Tag); B 10. Jan., 14. Febr., 11. Apr., 13. Juni, 8. Aug., 10. Okt., 14. Nov.; S u. Wochenn. jeden Samstag.  
Cannstatt KB 15. Feb., 3. Mai, 13. Nov.; KB Schf Fr 27. Sept. Volksfest.  
Crailsheim Messe 6. Juni (3); K 12. Nov., 21. Dez.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. Apr., 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.; Schf 12. Sept., 24. Okt.  
Denkendorf KB 10. März, 13. Okt.  
Dertingen K 2. Febr., 16. April, 4. Sept., 19. Nov.  
Dettingen u. L. KB 15. März, 11. Dez.  
Ebingen KB 13. März, 12. Juni, 24. Juli, 11. Okt., 20. Dez.; B 1. Febr., 19. Apr., 6. Sept.  
Ehingen a. d. Donau KB 16. Jan., 17. April, 5. Juni, 18. Sept., 6. Nov., 4. Dez.; Schf 28. Juni; Schf 1. Aug., 14. Sept., 22. Okt.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. April, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.  
Ellwangen KB 8. Jan. (3); KB 5. und 26. März, 23. Mai, 11. Juni, 13. Aug., 3. Okt.; B 23. April, 16. Juli, 10. Sept., 19. Nov., 10. Dez.; B 27. März; B 11. Juni (4); Schf 14. Aug., 4. Okt.  
Erolzheim KB 26. Febr., 5. Juni, 27. Aug., 3. Dez.

Ehlingen KB 8. Mai, 25. Juli; Fasch 6. Sept.; KB Schf 30. Nov.  
Freudensstadt KB 2. Febr., 1. Mai, 25. Juli, 29. Sept.  
Friedrichshafen B 20. Febr.; KB 3. Mai, 14. Sept., 26. Nov.; Korn jed. Freitag.  
Gaildorf KB 19. Febr., 16. Apr., 18. Juni, 20. Aug.; KB 19. Nov., 17. Dez.; B 15. Jan., 19. März, 21. Mai, 16. Juli, 17. Sept., 15. Okt.  
Gebraghofen KB 23. April, 13. Aug., 1. Okt.; B 15. Jan., 19. Febr., 19. März, 16. Apr., 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez.  
Geislingen (Stadt) KB 26. März, 25. Juni; KB 29. Okt.  
Gerabronn K 16. April, 29. Juni, 21. Sept., 21. Dez.; B 27. Febr., 11. Sept.  
Giengen (a. Brenz) K 24. Febr., 1. Mai, 29. Juni, 29. Okt.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. Apr., 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.  
Gmünd K 22. Okt. (3), 10. Dez. (3); B 2. Jan., 5. Feb., 5. März, 2. April, 7. Mai, 5. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 23. Okt., 15. Nov., 11. Dez.; B 12. Dez.  
Göppingen KB 1. Mai, 24. Aug., 12. Nov.; B 16. Jan., 19. Febr., 20. März, 17. April, 19. Juni, 7. Juli, 18. Sept., 12. Okt., 18. Dez.; Schf 27. März, 16. Aug., 25. Sept., 13. Nov.; B 1. Okt. (3).  
Güglingen KB 2. Febr., 3. April, 21. Aug., 18. Dez.; S jed. Samst.  
Haiterbach KB 5. Juli; KB 8. Nov.  
Hall K 6. März, (3), 25. Juli (3); B 3. Jan., 7. Febr., 7. März, 4. Apr., 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov., 5. Dez.; Schf 8. März, 11. Okt.; B 10. Nov.; B 19. März.  
Hayingen KB 29. März, 10. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 20. Sept., 15. Nov., 13. Dez.  
Heidenheim KB 26. März, 25. Juli, 21. Sept., 30. Nov.; B 10. Mai; Schf 30. Juli, 27. Aug., 20. Sept., 31. Okt.  
Heilbronn KB Wespdr 20. Febr., 4. April, 22. Mai, 29. Aug., 2. Okt., 4. Dez.; KB Wesp 9. Jan., 10. Juli; Schf 15. März, 10. Aug., 22. Sept., 23. Okt., 20. Nov., 18. Dez.; B 3. Juli (4).  
Heinigen KB 26. März.  
Hemigkofen KB 1. Mai, 4. Dez.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. Apr., 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov.  
Herberingen KB 1. Febr., 5. Apr., 2. Aug., 4. Okt., 6. Dez.; B 4. Jan., 1. März, 3. Mai, 7. Juni, 5. Juli, 6. Sept., 1. Nov.  
Herrenberg KB 27. Febr., 29. Mai, 13. Sept., 4. Dez.; B 27. März, 16. Juli, 31. Okt.  
Hohenaslach K 1. Mai.  
Hohenstaufen B 24. Febr., 28. Mai, 10. Aug., 29. Okt.

Hohentengen KB 1. Mai.  
Horb KB 14. März, 5. Juni, 4. Sept., 16. Okt., 12. Nov.; B 3. April, 5. Juni, 4. Sept., 4. Dez.  
Jany KB 26. Apr., 4. Okt. (2), 15. Nov.; B 8. März; KB 26. Juli; B 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 12. Apr., 10. Mai, 13. Juni, 12. Juli, 9. Aug., 13. Sept., 18. Okt., 8. Nov., 13. Dez.  
Kirchberg (a. d. Jagst) K 24. Febr., 1. Mai, 25. Juli, 29. Okt.; B 15. Febr., 3. Mai, 26. Juli, 25. Okt., S jeden Donnerstag, w. kein bürgerl. Feiert.  
Kirchheim (u. Tetz) KB 5. März, 7. Mai, 5. Nov.; K 4. Juni; B 2. Jan., 5. Febr., 2. April, 5. Juni, 2. Juli, 6. Aug., 3. Sept., 1. Okt., 3. Dez.; Fr 2. April, 5. Nov.; B 21. Juni (6).  
Kißlegg KB 27. März, 16. Juli, 8. Okt., 19. Nov.; B 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov., 10. Dez.  
Knittlingen KB 20. März, 22. Mai, 21. Aug., 16. Okt., 18. Dez.; B 16. Jan., 20. Febr., 17. Apr., 19. Juni, 17. Juli, 18. Sept., 20. Nov.  
Künzelsau K 24. Feb., 25. Juni, 29. Okt.; B 26. Febr., 17. April, 17. Juli, 28. Aug., 23. Okt.; Schf 4. Sept.; S jeden Freitag.  
Laichingen KB 16. April, 4. Juni, 23. Okt., 30. Nov.; B 24. Febr., 28. Mai, 24. Aug., 29. Okt.; B 24. Febr., 16. Juli, 21. Sept.  
Langenargen KB 15. Febr., 17. Mai, 13. Aug., 19. Nov.  
Langenau K 16. April, 4. Juni, 1. Okt., 21. Dez.; B 19. Febr., 17. April, 5. Juni, 2. Juli, 24. Aug., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.; B 15. Jan.; Fr 16. Apr., 1. Okt.; Korn jed. Donnerstag.  
Laupheim KB 26. Febr., 25. Juli, 15. Okt.; KB 17. April, 5. Juni; Korn jed. Dienstf. u. alle 14 Tage zugl. B.  
Leonberg KB 31. Jan., 10. Mai, 7. Nov.; B 13. Febr., 9. April, 25. Juni, 26. Juli; KB 3. Okt.; Korn jed. Dienstf.; Milchschweine jed. Mittwoch.  
Leutkirch KB 19. März, 28. Mai, 22. Okt., 3. Dez.; B 2., 29. Jan., 5., 26. Feb., 5., 26. März, 2., 30. Apr., 7., 28. Mai, 5., 25. Juni, 2., 30. Juli, 6., 27. Aug., 3., 24. Sept., 1., 29. Okt., 5., 26. Nov., 3., 31. Dez.  
Ludwigsburg K 13. Febr., 15. Mai, 6. Nov. (2); B 12. Febr., 13. März, 22. Mai, 6. Nov.; B 13. März, 19. Juli, 6. Nov.; Hl 15. Febr., 22. März, 17. Mai, 19. Juli, 8. Nov.; Schf jed. Dienstag.  
Marbach KB 1. Mai (2), 19. Juli, 22. Nov.; B 6. März, 3. Apr., 14. Juni, 28. Aug.; Hl 5. März, 30. April, 18. Juli, 21. Nov.; S jeden Samst.

Marktgröningen KB 24. Febr. (2), 16. April (2), 21. Dez. (2); K 24. Aug. Maulbronn KB 1. Mai, 21. Sept.; S Wochenm. jed. Freitag.  
Mengen KB 14. Febr., 11. Apr., 13. Juni, 12. Sept. (zgl. Zuchtv.), 12. Nov.; B 10. Jan., 14. März, 9. Mai, 11. Juli, 8. Aug., 10. Okt., 12. Dez.  
Mergentheim Rm. B a. 2. Tag 5. März (2), 17. April (2), 5. Juni (2), 9. Juli (2), 12. Nov. (2), 10. Dez. (2); B 14. Juni, 9. Aug., 13. Sept., 11. Okt.; Schf 15. Aug., 20. Sept., 18. Okt., 14. Nov., 20. Dez.; S 4., 18. Jan., 1., 15. Febr., 1., 15. März, 5. Apr., 3., 17. Mai, 7., 21. Juni, 5., 19. Juli, 2., 16. Aug., 6., 20. Sept., 4., 18. Okt., 1. Nov., 6. Dez.  
Merkingen KB 16. April, 10. Sept.  
Merzingen KB 6. Febr., 8. Mai, 18. Sept.; KB 27. Nov.; B 6. März, 10. Juli.  
Mühlheim a. d. Donau KB 12. März, 28. Mai, 29. Sept., 30. Okt., 29. Nov.  
Munderfingen KB 11. Jan., 8. Febr., 8. März, 12. Apr., 1. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 30. Aug., 27. Sept., 25. Okt., 29. Nov., 13. Dez.  
Münzingen KB 28. Febr., 18. April, 20. Juni, 25. Sept., 31. Okt., 7., 14., 28. Nov., 21. Dez. (2); KB 1. Aug.  
Naqold KB 26. Apr.; KB 18. Okt., 13. Dez.; B 29. Jan., 1. März (zgl. Zchtv.), 7. Juni, 2. Juli, 24. Aug. (zgl. Zchtv.).  
Neckarjulin K 16. Apr. (BStags hernach); KB 12. Nov.  
Neresheim KB 5. März, 16. April, 4. Juni, 8. Okt.; K 23. Juli.  
Neuenbürg K 1. März, 31. Mai, 6. Sept., 6. Dez.; B 14. Febr., 11. April, 15. Aug., 21. Nov.  
Neuhausen a. d. Erms KB 24. Febr.; KB 25. Mai, 25. Okt.  
Nürtingen KB 12. Juni, 24. Aug., 23. Okt., 21. Dez.; B 11. Jan., 8. März, 10. Mai, 12. Juli, 13. Sept., 8. Nov.; Schf 15. Nov.; Kzgl. 8. März, 23. Okt.  
Oberndorf KB 5. Febr., 12. März, 1. Mai, 12. Juni, 20. Juli, 24. Aug., 1. Okt., 12. Nov.; B 13. Dez.; S 5., 19. Jan., 16. Febr., 16. März, 6., 20. April, 18. Mai, 22. Juni, 6. Juli, 3. Aug., 7. Sept., 12., 26. Okt., 16. Nov., 7., 21. Dez.  
Oehringen KB 19. Febr.; K 16. April, 4. Juni, 24. Aug., 29. Okt., zgl. Schf.; B 18. April, 5. Juni, 8. Aug., 10. Okt., 19. Nov.  
Olnhausen B 29. Jan., 30. Apr., 28. Aug.  
Pfalzgrafenweiler KB 15. März, 12. Juni, 4. Okt.; B 8. Mai, 28. Aug.  
Pfullingen KB 1. März, 26. Apr., 14. Juni, 27. Sept., 22. Nov.  
Plochingen KB 20. Febr., 22. Nov.; KB 14. Mai; B 9. April, 10. Sept.  
Ravensburg KB 16. Juni (2), 16. Nov.

(2); B 3. März, 27. Okt.; Fohlen 7. Juli; Schf 16. Juni, 18. Okt.; BSKorn jeden Samstag.  
Reutlingen KB 13. März, 11. Sept., 30. Okt., 11. Dez.; Schf je Tags nachh.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. Apr., 1., 15. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.; Schnittw. u. Brennholz jed. Samstag.  
Riedlingen KB 5. März, 23. April, 11. Juni, 30. Juli, 15. Okt., 17. Dez. B jed. Montag.  
Rottenburg KB 19. März, 11. Juni, KB 5. Nov.; B 15. Jan., 19. Febr., 16. April, 9. Juli, 27. August, 1. Okt.  
Rottweil KB 22. Febr., 23. April, 25. Juni, 17. Sept., 18. Okt., 26. Nov.; B 15. Jan., 21. März, 21. Mai, 17. Juli, 16. Aug., 18. Dez.  
Saulgau KB 1. März, 17. April, 5. Juni, 29. Sept., 30. Nov.  
Schorndorf KB 6. März, 10. Juli, 27. Nov.; B 9. Jan., 29. Mai, 4. Sept.; Hl u. Schnittw. 1. März, 10. Mai, 30. Aug., 22. Nov.  
Schramberg KB 26. März, 14. Mai, 18. Juni, 13. Aug., 8. Okt., 6. Dez.  
Schuffenried KB 10. Sept., 12. Nov.  
Schwenningen KB 31. Mai, 27. Sept.  
Schwäbisch Gmünd KB 24. Febr., 17. April, 13. Juni, 24. Aug., 16. Okt., 12. Nov.; B 10. Jan., 15. März, 15. Mai, 25. Juli, 25. Sept. 11. Dez.  
Stuttgart Messe 28. Mai (6), 17.—24. Dez.; Möbel 30. Mai (3), 19. Dez. (3); Pferd-, Wagen- u. Sattlern. 23. April (2); Dbr 7. Febr., 2. Mai, 4. Juli, 17. Okt., 12. Dez.; Hopf. jed. Mont. von September an; Wein- (Mustern.) im Mai.  
Sulz a. N. KB 6. März, 7. Juni, 6. Sept., 25. Okt.; KB 20. Dez.; Schf 29. März, 6. Aug., 7. Sept., 26. Okt., 6. Dez.; B 7. Febr., 2. Mai, 4. Juli, 1. Aug.; B 13. Juni.  
Tettnang KB 14. Mai, 19. Sept., 21. Nov.; B 20. Febr., 13. März, 17. April, 17. Juli, 16. Okt., 18. Dez.  
Tübingen KB 24. Apr.; KB 13. Nov. (K je 2); B 10. Febr., 17. Juli.  
Tuttlingen KB 13. März, 8. Mai, 10. Juli, 9. Okt., 15. Nov.; KB 22. Dez.; B 16. Juni (3), 31. Aug. (3).  
Ulm Messe 11. Juni (7), 3. Dez. (7); B 23. Jan., 6. März, 3. April, 12. Juni, 20. Nov. (je 2); B am 3. Dienstag jed. Monat. Dbr 5. März, 17. Sept. (je 2); B 14. Juni (3); Korn jed. Samst. u. v. Okt. bis Jan. zgl. Hopfen.  
Urach KB 8. März, 1. Mai, 25. Juli, 4. Okt., 1. Nov.; KB 13. Dez.; Schf 26. Juli, 5. Okt., 2. Nov.  
Waiblingen a. d. Enz KB 14. März, 16. Mai, 11. Juli, 12. Sept., 14. Nov.; B 10. Jan., 14. Febr., 11. Apr., 13.

Juni, 15. Aug., 10. Okt., 12. Dez. S. jeden Samstag.  
Waiblingen KB 10. Apr., 10. Juli, 21. Sept.; B 16. Febr., B 12. Juni, 30. Nov.  
Waldbée K 17. April, 5. Juni, 2. Okt., 13. Nov.; B 20. März, 5. Juni, 2. Okt.; B 2. Jan., 6. Febr., 6. März, 3. Apr., 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 6. Nov., 4. Dez.; B Korn jed. Dienstag.  
Wangen i. Allg. B 7. Febr.; KB 5. Juni, 24. Sept., 12., 26. Nov.; B 3., 31. Jan., 7., 28. Febr., 7. März, 4., 25. April, 2., 30. Mai, 6., 27. Juni, 4., 25. Juli, 1., 29. Aug., 5., 26. Sept., 3., 31. Okt., 7., 28. Nov., 5., 27. Dez.; Korn; Mittw. Weil d. Stadt KB 9. März, 16. April, 18. Juni, 24. Aug., 22. Okt., 17. Dez.; B 15. Jan., 19. Febr., 21. Mai, 16. Juli, 17. Sept., 19. Nov.; S j. Mittw.  
Weingarten-Altendorf K 23. Mai (3), 24. Juni (3); KB 26. Febr., 12. März.  
Welheim KB 23. März (2), 25. Juni, 26. Okt. (2), 21. Dez.; KB 24. Aug.; Hl 26. März.  
Wittbad K 26. März, 24. Aug., 30. Nov.  
Wurzach KB 1. Febr., 1. März, 3. Mai, 4. Okt., 1. Nov.; B 4. Jan., 5. Apr. 7. Juni, 5. Juli, 2. Aug., 6. Sept., 6. Dez.

### Schweiz.

Narau KB 21. Febr., 18. Apr., 16. Mai, 18. Juli, 15. Aug., 17. Okt., 21. Nov., 19. Dez.; B 17. Jan., 21. März, 20. Juni, 19. Sept.  
Althätten KB 8. Febr. (2), 3. Mai (2), 20. Aug. (2), 13. Dez. (2).  
Altendorf KB 1. Febr., 22. März, 25. Apr. (2), 16. Mai (2), 24. Sept. 9. Okt. (3), 6. Nov. (3), 29. Nov., 20. Dez.  
Amriswil KB 21. März, 17. Okt.; B 3., 17. Jan., 7., 21. Febr., 7. März, 4., 18. Apr., 2., 16. Mai, 6., 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 15. Aug., 5., 19. Sept., 3., Okt., 7., 21. Nov., 5., 19. Dez.  
Andelfingen KB 16. Mai, 21. Nov.; B 17. Jan., 21. Febr., 21. März, 18. Apr., 20. Juni, 18. Juli, 15. Aug., 19. Sept., 17. Okt., 19. Dez.  
Appenzell KB 24. Sept., 12. Dez.; B 3., 17., 31. Jan., 14., 28. Febr. 14., 28. März, 11., 25. Apr., 9., 23. Mai, 6., 20. Juni, 4., 18. Juli, 1., 22. Aug., 5. Sept., 3., 17., 31. Okt., 14., 28. Nov.  
Arbon K 23. März, 12. Nov.  
Baden KB 2. Jan., 3. Apr., 6. Nov.; B 6. Febr., 6. März, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt., 4. Dez.  
Bajel Messe 27. Okt. (14); K 15. März (2), 7. Juni (2), 20. Sept. (2), 20. Dez. (2).  
Bern Messe 23. Apr. (14), 26. Nov. (14); KB 2., 16. Jan., 6., 27. Febr., 6. März, 3., 24. Apr., 4. Sept., 2., 23. Okt., 27. Nov.  
Berned KB 27. Febr., 24. April, 13. Nov., 11. Dez.

Biel KB 1. Febr., 5. April (zgl. P),  
7. Juni, 2. Aug., 11. Okt., 27. Dez.  
B 11. Jan., 1. März (zgl. P), 3. Mai,  
5. Juli, 13. Sept. (zgl. P), 8. Nov.  
Bischofszell KB 22. Febr., 21. Mai, 21.  
Juni, 19. Juli, 3. Sept., 15. Nov.; B 15.  
Jan., 19. März, 9. Apr., 20. Aug., 17.  
Sept., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez.  
Bremgarten KB 19. Febr., 16. April, 11.  
Juni, 20. Aug., 5. Nov., 17. Dez.; B  
8. Jan., 12. März, 14. Mai, 9. Juli,  
10. Sept., 1. Okt.  
Brugg KB 13. Febr., 8. Mai, 12. Juni,  
14. Aug., 13. Nov., 11. Dez.; B 9. Jan.,  
13. März, 10. Apr., 10. Juli, 11.  
Sept., 9. Okt.  
Burgdorf KB 1. März, 17. Mai, 12.  
Jan., 11. Okt., 8. Nov., 27. Dez.; B 4.  
Juli, 1. Febr., 5. Apr., 3. Mai, 7.  
Juni, 5. Juli, 2. Aug., 6. Sept., 4.  
Okt., 1. Nov., 6. Dez.  
Chur KB 17. Jan., 5., 21. Febr., 5.  
14. März, 3., 19. Apr., 2., 17. Mai, 11.  
Juni, 29. Sept., 8. Okt., 5., 29. Nov.,  
12., 29. Dez.  
Dießenhofen KB 12. Nov., 21. Dez.;  
B 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9.  
Apr., 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli,  
13. Aug., 10. Sept., 8. Okt.  
Einsiedeln KB 27. Aug., 8. Okt., 5.  
Nov.; B 30. Apr., 25. Sept., 3. Dez.  
Entlebuch KB 2. Mai, 31. Okt.  
Flawyl KB 14. Mai, 8. Okt., 10. Dez.;  
B 8. Jan., 12. Febr., 12. März, 9.  
Apr., 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10.  
Sept., 12. Nov.  
Frauenfeld KB 10. Dez.; B 15. Jan.,  
5., 19. Febr., 5., 19. März, 2. Apr.,  
7., 21. Mai, 18. Juni, 2., 16. Juli, 6.,  
20. Aug., 3., 17. Sept., 1., 15. Okt.,  
5., 19. Nov., 3., 17. Dez.  
Freiburg KB 8. Jan., 12. Febr., 12. März,  
2. Apr., 7. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 6.  
Aug., 3. Sept., 1. Okt., 12. Nov., 3.  
Dez.; B 20. Jan., 24. Febr., 24. März,  
14. Apr., 19. Mai, 23. Juni, 21. Juli,  
18. Aug., 15. Sept., 13. Okt., 24. Nov.,  
15. Dezember.  
Gais KB 6. März, 1. Okt.; B 3. April,  
8. Mai.  
Glarus KB 8. Mai, 14. Aug., 25. Sept.,  
2., 23. Okt., 6., 20. Nov., 4. Dez.  
Gonten KB 30. April, 3. Sept.  
Gossau KB 3. Dez.; B 2. Jan., 5. Febr., 5. März,  
2. Apr., 7. Mai, 5. Juni, 2. Juli, 6. Aug.,  
3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez.  
Groslaufenburg KB 16. Apr., 4. Juni, 1.,  
29. Okt., 24. Dez.; B 15. Jan., 19.  
Febr., 19. März, 21. Mai, 16. Juli,  
20. Aug., 19. Nov.  
Heiden KB 12. Okt.  
Hetzgau KB 9. Febr., 27. Apr., 15. Okt. (2),  
23. Nov., 21. Dez.

Lachen KB 27. Febr., 17. Apr., 5. Juni,  
2., 9. Okt., 6. Nov., 4., 18. Dez.  
Langenthal KB 6. März, 22. Mai, 17. Juli,  
18. Sept., 27. Nov., 31. Dez.; B 16.  
Jan., 20. Febr., 20. März, 17. Apr.,  
15. Mai, 19. Juni, 21. Aug., 16. Okt.,  
20. Nov., 18. Dez.  
Lausanne K 14. März, 9. Mai, 11. Juli,  
12. Sept., 10. Okt., 14. Nov.; B 10. Jan.,  
14. Febr., 11. Apr., 13. Juni, 8. Aug.,  
12. Dez.  
Lenzburg KB 1. Febr., 2. Mai, 27. Sept.,  
13. Dez.; B 11. Jan., 1. März, 5. Apr.,  
7. Juni, 19. Juli, 30. Aug., 25. Okt.,  
15. Nov.  
Lichtensteig KB 5. Febr., 23. April, 11.  
Juni, 5. Nov.  
Luzern Messe 14. Mai (12), 8. Okt. (12);  
B 19. Apr., 8. Mai, 7. Aug., 6. Sept.,  
5. Okt., 15. Nov.  
Maienfeld KB 20. Okt.  
Meiringen KB 15. Mai, 26. Sept., 12.,  
31. Okt., 19. Nov.; KB 4. Jan., 1. Febr.,  
1. März, 5. April, 3. Mai, 7. Juni,  
5. Juli, 2. Aug., 6. Sept., 4. Okt.,  
1. Nov., 6. Dez.  
Reinfirkh (Et. Schaffhausen) KB 23.  
Apr., 10. Sept., 10. Dez.; S 29. Jan.,  
26. Febr., 26. März, 30. April, 28.  
Mai, 25. Juni, 30. Juli, 27. Aug.,  
24. Sept., 29. Okt., 26. Nov., 31.  
Dezember.  
Oberriet KB 17. Apr., 15. Mai, 25.  
Sept., 13. Nov.  
Oberstammheim (Et. Zürich) KB 29.  
Okt.; B 29. Jan., 26. Febr., 26. März,  
30. Apr., 28. Mai, 25. Juni, 30. Juli, 27.  
August, 24. September, 26. November,  
31. Dezember.  
Densingen KB 22. Jan., 26. März, 30.  
Apr., 28. Mai, 16. Juli, 17. Sept., 29.  
Okt., 26. Nov.  
Olten KB 29. Jan., 5. März, 2. April,  
7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. Aug.,  
3. Sept., 22. Okt., 19. Nov., 17. Dez.  
Ragaz KB 5. Febr., 26. März, 30. April,  
25. Sept., 22. Okt., 5. Nov., 3. Dez.  
Rapperswil KB 7. Febr., 18. April, 6.  
Juni, 22. Aug., 10. Okt., 19. Dez.  
Rheineck KB 14. Mai, 30. Juli, 5. Nov.  
Richtersweil KB 13. Nov. (2).  
Romanshorn Frucht jed. Montag.  
Rorichach KB 31. Mai, 8. Nov.  
St. Gallen Messe 16. Mai (8), 17. Okt. (8);  
B 19. Mai, 20. Okt.  
Sargans KB 27. Febr., 1. Mai, 2., 15.  
Okt., 8., 22. Nov., 31. Dez.  
Sarnen KB 9. Mai, 17. Okt., 21. Nov.;  
B 25. April.  
Schaffhausen KB 6. März, 5. Juni, 28.  
Aug., 13. Nov.; B 2., 16. Jan., 6., 20.  
Febr., 20. März, 3., 17. April, 1., 15.  
Mai, 19. Juni, 3., 17. Juli, 7., 21.

Aug., 4., 18. Sept., 2., 16. Okt. 6., 20.  
Nov., 4., 18. Dez.  
Schwyz K 3. Dez.; KB 29. Jan., 12.  
März, 7. Mai, 15. Okt., 12. Nov.; B  
9. April, 22., 24. Sept.  
Solothurn KB 8. Jan., 12. Feb., 12.  
März, 9. Apr., 14. Mai, 11. Juni, 9.  
Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12.  
Nov., 10. Dez.  
Speicher KB 4. Okt.  
Steckborn KB 15. Nov.  
Stein a. Rh. K 25. Apr., 31. Okt.  
Sursee KB 8. Jan., 6. März, 30. Apr., 25.  
Juni, 27. Aug., 15. Okt., 5. Nov.,  
6. Dez.  
Teufen KB 29. Okt. (2), 26. Nov.  
Thun KB 21. Febr., 4. April, 9. Mai,  
29. Aug., 26. Sept., 7. Nov., 19.  
Dez.; B 27. Jan., 24. Febr., 31.  
März, 28. Apr., 26. Mai, 30. Juni  
28. Juli, 25. Aug., 29. Sept., 27.  
Okt., 24. Nov., 29. Dez.  
Thufis KB 9. Jan., 13. Febr., 13. März,  
10. Apr., 16. Mai, 18. Juni, 21. Sept.,  
2. Okt., 5., 24. Nov., 22. Dez.  
Trogen KB 8. Okt.  
Unterhallau KB 5. Febr., 5. Nov.;  
B 8. Jan., 5. März, 2. April, 7.  
Mai, 11. Juni, 2. Juli, 6. Aug.,  
3. Sept., 1. Okt., 3. Dez.  
Urnäsch KB 30. Apr., 13. Aug., 11. Okt.  
Uznach B 16. Jan., 20. Febr., 3., 24.  
März, 14. Apr., 15. Mai, 19. Juni,  
17. Juli, 21. Aug.  
Wallenstadt KB 20. Okt.  
Weinfelden KB 9. Mai, 14. Nov., 12.  
Dez.; B 10., 31. Jan., 14., 28. Febr.,  
14., 28. März, 11., 25. Apr., 30. Mai,  
13., 27. Juni, 11., 25. Juli, 8.,  
29. Aug., 12., 26. Sept., 10., 31. Okt.,  
28. Nov., 27. Dez.  
Wädlingen KB 5. März, 19. Nov.; S 15.  
Jan., 19. Feb., 19. März, 18. April, 21.  
Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug.,  
17. Sept., 15. Okt., 19. Nov.,  
17. Dez.  
Wintertur KB 3. Mai, 8. Nov., 20.  
Dez.; B 4., 18. Jan., 1., 15. Febr., 1.,  
15. März, 5., 19. Apr., 17. Mai, 7.,  
21. Juni, 5., 19. Juli, 2., 16. Aug.,  
6., 20. Sept., 4., 18. Okt., 1., 15. Nov.,  
6. Dez.  
Wyl KB 6. Febr., 1. Mai, 12. Juni, 21.  
Aug., 2. Okt., 20. Nov.  
Zofingen KB 11. Jan., 8. Febr., 8.  
März, 19. Apr., 10. Mai, 12. Juli, 9.  
Aug., 13. Sept., 11. Okt., 8. Nov.  
Zug KB 27. Febr., 17. Apr., 5. Juni,  
2. Okt., 4. Dez.  
Zürzach K 14. Juni; KB 12. März, 11.  
Juni, 9. Juli, 3. Sept., 5. Nov.; Bdr  
4. Juni.

# Mäße und Gewichte im Deutschen Reich.

## A. Längennmaß.

Die Längeneinheit ist der Meter d. h. der zehnmillionste Teil der Entfernung des Äquators vom Pole.

Kilometer	Setzometer	Dezimeter	Centimeter	Millimeter
1	10	1 000	1 000	1 000
	1	100	100	100
		10	10	10
			1	1

1 bab. Mute = 3 Meter. 1 bab. Fuß = 3 Decimet. = 30 Centimet. = 300 Millimet. 1 bab. Zoll = 3 Centim. = 30 Millimet. 1 bab. Linie = 3 Millimet. 1 Meter = 3 1/2 bab. Fuß = 1 Decimeter = 3 1/2 bab. Zoll. 1 Centimeter = 3 1/2 bab. Linien.

(Die Bezeichnungen: Setzo, Delta u. Decimeter werden nur selten gebraucht.)

## B. Flächenmaß.

Seine Einheit bildet der Quadratmeter, d. h. ein Quadrat, dessen Seiten je ein Meter lang sind.

Quadratmeter	Quadratsetzometer	Quadratdeci-meter	Quadratcentimeter	Quadratmillimeter
1	10 000	1 000 000	1 000 000 000	1 000 000 000 000
	1	100	10 000	1 000 000
		1	100	10 000
			1	100

1 bab. Morgen = 36 Akr. 1 bab. Quadrarute = 9 Quadrarometer. 1 " Acker = 9 " Quadrarfuß = 9 Quadrardecimeter. 1 Quadrarometer = 11 1/2 bab. Quadrarfuß. 1 Akr = 11 1/2 bab. Quadraruten.

**Maßstab**

0	1 Zoll = 10 Linien	2"
10	20	30
		40
		50
		60
		70
		80
		90
		100
		110
		120
		130
		140
		150

## C. Körpermaß.

**1. Substanz:** seine Einheit bildet der Kubikmeter oder Ster, d. h. ein Maßteil, dessen Kanten je ein Meter lang, und dessen Flächen je ein Quadratmeter sind.

1 Kubikmeter oder Ster = 1 000 Kubicdecim. = 1 000 000 Kubiccentim. 1 Kubicdecim. = 1 000 Kubiccentim. = 1 000 000 Kubicmillim. 1 bab. Kubicfuß = 27 Kubicdecimeter. 1 bab. Kubic Zoll = 27 Kubiccentimeter. 1 bab. Klafter (144 Kubicfuß) = 3 Kubikmeter u. 888 Kubiccentimeter. 1 Ster = 37 1/2 bab. Kubicfuß.

**2. Goldmaß:** seine Einheit bildet der Siter = 1 Kubicdecimeter = 1000 Kubiccentimeter.

Setzöliter	Dezöliter	Siter	Deciliter	Centiliter
1	10	100	1 000	10 000
	1	10	100	1 000
		1	10	100
			1	10

1 Dhm oder Malter = 1 1/2 Setzöliter = 150 Siter. 1 Maß oder Maßlein = 1 1/2 Siter. 1 Schoppen = 1/8 Siter. 1 Setzöliter = 1/8 Dhm oder Malter. 1 Siter = 1/8 Maß oder Maßlein.

## D. Gewicht.

Die Einheit bildet das Gramm = 1 Kubiccentimeter reinen Wasser im Zustand seiner größten Dichtigkeit (bei einer Wärme von 4° C).

Kilogramm	Setzogr.	Decigr.	Gramm	Decigr.	Centigr.	Milligr.
1	10	100	1 000	1 000	1 000	1 000
	1	10	100	100	100	100
		1	1	10	10	10
				1	1	1

1 Tonne = 1000 Kilogramm. 1 bab. ober Goldgenger = 50 Kilogramm. 1 bab. ober Goldpfund = 500 Gramm. 1 Kilogramm = 2 bab. ober Goldpfund.

**Maßstab**

0	1 Zoll = 10 Linien	2"	3"	4"	5" = 1/2 Fuß
10	20	30	40	50	60
					70
					80
					90
					100
					110
					120
					130
					140
					150



# Die Wirkung des russischen Knöterich.

Lungen- und Halskrankte, Asthmaleidende werden auf die Heilwirkung des seit 16 Jahren **importierten echten Brustthee** (russ. Knöterich) aufmerksam gemacht, tausende unbestreitbare Beweise der Heilkraft liegen vor. Derselbe ist von **Crust Weidemann in Liebenburg a. Harz** in Packeten à 60 Gramm zu beziehen. Broschüre mit ärztlichen Aeußerungen und Attesten gratis. Nachstehend einige von den täglich einlaufenden Kurberichten, die genauen Adressen werden jederzeit gern mitgeteilt.

Es schreiben u. A.:

Dr. med. O. W. in Gr. 1, Hans Sachsgasse 10.

Es freut mich Ihnen mitteilen zu können, daß die Resultate, die durch die Anwendung Ihres Thees erzielt worden sind, befriedigende sind. Wie Sie hoffentlich aus erfolgten Bestellungen ersehen haben, habe ich die ausschließliche Anwendung Ihres Thees mehreren Leidenden angeraten und ich glaube, daß ich dies in Zukunft noch viel häufiger werde thun können. Zudem ich Sie wieder um Uebermittlung einiger Broschüren erlaube, bitte ich, mir zugleich 5 oder 10 Packete des Polygonum avic zu schicken und den entfallenden Betrag nachzunehmen.

H. B., Bauunternehmer u. Steinbruchbesitzer in M.

Bitte senden Sie mir umgehend noch 5 Packet Ihres Thees, russ. Knöterich.

Ihr Thee ist ein so ausgezeichnetes und geradezu wunderwirkendes, was derjenige, welcher ihn nicht gebraucht hat, nicht glauben will. Ich werde jeden, den ich erfahre daß er brustkrank ist, darauf aufmerksam machen. Seit zwei Jahren leide ich an Asthma mit Husten und schwerem Auswurf und öfteren Erstickungsanfällen; kein gebrauchtes Mittel wollte helfen, anstatt besser wurde es immer schlimmer; ganze Nächte habe ich im Bett gesehnt und gehustet, so daß jeden Morgen der Spucknapf voll Schleim war, kaum daß ich mich auf der Straße aufhalten konnte, bis ich vor 14 Tagen in der Mezer Zeitung Ihr Inserat las, schnell bestellte ich 5 Packete, bis jetzt habe ich 4 verbraucht; wie vorher gesagt, haben dieselben schon Wunder gewirkt; schicken Sie mir noch einige Ihrer Broschüren, damit ich dieselben verbreiten kann, denn ich betrachte es als meine Pflicht, dazu beizutragen, der leidenden Menschheit Hilfe zu bringen.

W. M., Bauer in D., Post H.

Da mir Ihr Thee sehr gut bekommen ist, bitte ich Sie freundlichst, mir weitere 30 Packete möglichst bald per Nachnahme zukommen zu lassen.

Auffeher C. in Br.

Zuvor meinen besten Dank für Ihren so sehr guten Thee, er hat mich von meinem Halsleiden, welches ich schon drei Monate hatte, vollständig befreit. Ich bitte nun umgehend um 5 Päckchen an die Adresse: Werkmeister P. in Br. Nochmals meinen besten Dank, ich werde es nie daran fehlen lassen, Ihren Kräuterthee recht dringend zu empfehlen. Dieses ist die vierte Person, welche durch mich an Ihre w. Adresse gelangt ist.

E. R. in B. (Schweiz).

Ersuche Sie höfl., mir umgehend weitere 10 Packete Ihres geschätzten Kräuterthees zu schicken, derselbe hat gute Dienste geleistet.

J. Th. in Bl. Nr. 37

Da Ihr Thee bei dem langwierigen und bösen Leiden meiner Frau — auch bei unsern Kindern — sich als das beste Heilmittel bewährt, so bitte ich Sie, uns nochmals 20 Packete zu senden.

A. B., Bureauvorsteher in H. bei C.

Senden Sie mir nochmals 5 Packete ihres Brustthees (Knöterich) gegen Nachnahme. Der Thee hat bei mir gegen Husten und Asthma gut gewirkt.

H. Sch., Lehrer in M., Post B.

Ersuche Gw. Wohlgeboren noch 10 Packete Brustthee senden zu wollen und den Betrag durch Nachnahme zu erheben. Die ersten Packete haben ihre Wirkung nicht verfehlt.

Gemeindefreiber S. in B. (Schweiz).

Senden Sie mir noch 10 Packet Thee unter Nachnahme, jedoch sofort. Die Hälfte davon wird an einen Freund abgegeben. Mit dem Erfolg der ersten Sendung bin ich zufrieden.

W. A. in Th.

Ersuche Sie hierdurch freundlichst um gest. Zusendung von 6 Packet Thee, da die erste Sendung (5 Packet) so überraschend gewirkt hat, daß ich Ihren Thee einen Jeden auf's Wärmste empfehlen kann.

**Achtung!** Meine Gries=Cichorien=Sorte sammt den  
 Stifften wird vielfach nachgemacht!!  
 Die verehrten Hausfrauen sind daher freundlichst  
 gebeten, auf meine Firma und die Buchstaben DV genau zu achten!

**DV**  
**L**

**Cichorien in Gries**  
 feinste Sorte ächt und ohne Mischung garantiert  
 durch den Fabrikanten

**DANIEL-VOELCKER**  
 in Lahr (in Baden).

Dieser Cichorien mit ausserordentlichen Rohstoffen herbeigeholt und als reine  
 Waare ohne Mischung garantiert; er eignet sich besonders für alle  
 Haushaltungen, Feinschmecker, u. s. w., da er dem Kaffee eine schöne Farbe giebt  
 und nie das Getränk läßt. — Die Reinheit der Cichorien verdanke ich seit dem  
 Bestehen meiner Unternehmungen und Erzeugnisse

**D.V.** Daniel Voelcker **D.V.**  
 Schutz-Markel Schutz-Markel

12. September 1906

Prüfet Alles und das Gute behaltet.

# Ein Versuch

mit diesem

## ächt Voelcker-Gries-Cichorien

wird jede Hausfrau überzeugen, daß dies aus den  
 allerbesten Rohstoffen gewonnene Fabrikat wie kein  
 anderes den heutigen Bedürfnissen

**gut, einfach und billig**  
 in allen Teilen entspricht.

Beste Mischung: Zu 2 Löffel Bohnenkaffee  
 1 Löffel Voelcker=Cries=Cichorien.

**Daniel Voelcker, Pahr** in  
 Baden.

— Gegründet 1806. —

Goldene Medaillen: Straßburg 1881, Freiburg 1887.

Gegründet 1843. Gegründet 1843.

**Schulfedern**

billige, aber sehr brauchbare Sorten, sowie feine und feinste  
 Sorten in anerkannt vorzüglicher Qualität empfehlen höflichst

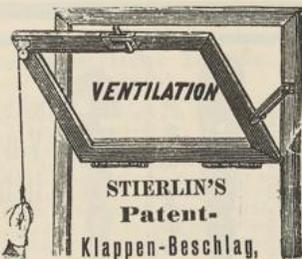
**Carl Kuhn & Co.,**  
 37 Marienstrasse 37,  
**STUTTGART.**

Preislisten und einzelne Muster stehen den P. T. Herren Lehrern  
 auf Verlangen mit Vergnügen gratis und franco zu Diensten.

Zu haben in allen besseren Papierhandlungen.

## Friedr. Stadler's Abreiß= Kalender

enthalten auf den Tagesblättern:  
 Vorderseite: Die Monatsnamen, Tages=  
 namen, Datum (katholische und pro=  
 testantische Feiertage rot gedruckt), katho=  
 lische und protestantische Namensstage,  
 israelitische Festtage, Zahl des Tages  
 für Wechselberechnungen, Angabe der  
 Wochen und historische Daten, sowie  
 Notizenraum.  
 Rückseite: Küchensettel und Kochrezepte,  
 sowie sorgfältig ausgewählte Sinn- und  
 Dichtersprüche, oder auch nur letztere,  
 sind deshalb unübertroffen und sollten  
 in keiner Familie fehlen.



zuwerfend, ist das Beste und Einfachste  
 zum Öffnen und Schliessen der Ober=  
 lichtflügel.

Seit 20 Jahren mit bestem Erfolg an=  
 gewendet.

Zu haben in allen gröss. Eisenwarenhandl.

**Gottfried Stierlin,**

Schaffhausen (Schweiz) u. Singen (Baden).

**KREBS**  
**WICHSE**  
 giebt den  
 schönsten Glanz.

## Rheumatismus und Asthma.

Seit 20 Jahren litt ich an dieser  
 Krankheit so, daß ich oft wochenlang  
 das Bett nicht verlassen konnte. Ich  
 bin jetzt von diesem Uebel (durch ein  
 australisches Mittel Eucalyptus,  
 Naturprodukt des Eucalyptus=  
 baumes) befreit und sende meinen  
 leidenden Mitmenschen auf Ver=  
 langen gerne umsonst und postfrei  
 Broschüre über meine Heilung.

**Ringenthal** i. Sachs.

**Ernst Hess.**



Die besten Sensen der Welt!

sind die weltberühmten doppelt gebärteten prima

# Silberstahl-Kronen-Sensen

mit Marke „Krone“.

Diese sind aus den edelsten Metall-Lössen, mit technischer Vollkommenheit zubereitetem Spezial-Stahl erzeugt, mit bewährter Fachkenntnis herart gebärtet, daß alle bisher im Handel vorkommenden Sorten an leichtem Gang und scharfer Dauer-Schneide weit übertrouffen sind. Die Silberstahl-Kronen-Sensen sind in breiter deutscher Form stramm gespannt, haardünn, leicht, elastisch, schneiden deshalb im dicksten Gras oder Getreide fast fliegend hinweg. Die Silberstahl-Kronen-Sensen sind sachmännlich in Zeit doppelt gebärtet, man braucht deshalb nicht alle Tage zu dängeln, und einige Striche mit dem Wekstein genügen, um etwa 100-130 Schritte leicht hinweg zu mähen.

Wer nur einmal mit der Silberstahl-Kronen-Sense gearbeitet hat, nimmt nie mehr eine andere in die Hand.  
Ich liefere diese von 5 Stück an zollfrei zu folgenden Preisen überall hin in allen Größen. Zollfrei!

Länge der Sensen	55 cm	60 cm	65 cm	70 cm	75 cm	80 cm	85 cm	90 cm	95 cm	100 cm
Preise in Mark Mittelbreit	1.35	1.45	1.50	1.60	1.75	1.90	2.10	2.30	2.50	2.80
per Stück Extrabreit	1.70	1.80	1.85	1.95	2.05	2.25	2.45	2.75	3.10	3.50

Natur-Kronen-Weksteine, per Stück 25 Pf., feinste Sorte 40 Pf., Breite Stahl-Ziegel, 6 Stück M. 3.50. Umsonst gebe ich auf je 10 Sensen eine Sense gratis. Bei Bestellung von 50 Stück gebe ich 20 Prozent Rabatt und zollfreie Frankozufendung bis zu Ihrer Bahnhafion. Bestellungen werden gegen Vorkaufzahlung oder Nachnahme der Bahn oder Postvorschuß freibillig, unter Garantie. Etwa nicht konvenierende Stücke werden kostenfrei umgetauscht. Einzige Haupt-Wiederlage für ganz Oesterreich-Ungarn, Deutschland und Rußland nur bei:

Silberstahl-Kronen-Sensen-Export Julius Seckete,  
Wien V., Rüdigergasse 1 Rielhof.

## Dr. Egger's Kräuterpillen

gegen Bettträffen sind bis jetzt das vorzüglichste und in seiner Wirkung unübertroffene Mittel gegen dieses Leiden. Selbst in den veraltetsten Fällen, wo alle Mittel vergebens waren, wird durch diese Kräuterpillen sichere Heilung erzielt. Preis M. 3.—

## Dr. Egger's Kräuterjälbe

heilt selbst in den hartnäckigsten Fällen unbedingt sicher und schnell sowohl trockene wie nasse Flechten. Preis M. 5.—

Beide Mittel allein echt zu beziehen durch die Stadtapothekc Nischach (Oberbayern).



## nach SÜD-BRASILIEN SANTA CATHARINA

Die Hanseatische Kolonisations-Gesellschaft m. b. H.

vom Deutschen Reiche concessionirt, besitzt im Staate Santa Catharina in Südbrasilien im Anschluss an schon bestehende blühende deutsche Colonien die fruchtbarsten Ländereien, vom gesunden Klima begünstigt, im Umfange von 650,000 Hectaren. Die Gesellschaft gewährt deutschen Ansiedlern sowohl für die Ueberfahrt wie für die Ansiedlung die günstigsten Bedingungen.

Alles Nähere in den Prospekten, welche auf Wunsch gratis und franco zugesandt werden.  
Hanseatische Kolonisations-Gesellschaft m. b. H.  
Hamburg, Neue Gröningerstr. 104, Hansa Haus.



Nr. 3 à Stück R.-M. 4.— für gewöhnliches Fensterglas.

Nr. 6 à Stück R.-M. 6.— für gewöhnl. und belgisches Glas.

## Glasschneide-Diamanten

von R.-M. 2.— aufwärts.

Nr. 22 à Stück R.-M. 14.— schneidet jedes Glas, auch stärkstes Gussglas.

Vorzüglichster



Diamant.



Nr. 19 à Stück R.-M. 10.— vorzüglichster Diamant, schneidet einfraches, belgisches und Gussglas.

Die Erste Oesterreichische Glasschneide-Diamanten-Fabrik  
S. HÖNIGSFELD, Wien III./2 Löwengasse 8

empfiehlt unter strengster Garantie ihre bestrenommierten Erzeugnisse von Glaserdiamanten. Anerkennungs schreiben von 82 Glas- und Spiegel-fabrikanten nebst von unzähligen Glasermeistern Deutschlands und Oesterreichs liegen für Jedermann zur Einsicht auf.

Auch gegen Einwendung von 20 Pf. mehr sende franco per Briefpost. Briefmarken aller Länder in Zahlung.

Das Umfassen von alten Diamanten wird unter Garantie des tadellosen Schneidens nach jeder beliebigen Führung für R.-M. 1.50 per Stück sofort hergestellt und umgehend retourniert. — Umtauschungen prompt und billigst.

Prächtige Geschenkbücher für Damen!

**Aus der Töchterchule ins Leben.**

Ein alleseitiger Berater für Deutschlands Jungfrauen. Unter Mitwirkung hervorragender Kräfte herausgegeben von **Amalie Baisch.**

9. Aufl. In Original-Einband Preis M. 6.— Dies mit großer Liebe und ebensoviel Sachkenntnis zusammengestellte Werk begleitet, mit voller Kenntnis der Bedürfnisse der jungen Mädchenseele, dieselbe vom Austritt aus der Schule an bis zu erfolgter Selbständigkeit. **Bazar, Berlin.**

**In's eigene Heim.**

Ein Buch für erwachsene Mädchen und junge Frauen

von **Amalie Baisch.** Unter Mitwirkung bewährter Kräfte. 3. Auflage

In Original-Einband Preis M. 6.— Wer den hier gegebenen Ratschlägen und Hinweisen folgt, wird im eigenen Haushalt beglückt und überglücklich sein, wird ein festes und dauerndes häusliches Familien-glück begründen. Sei das Buch aufs Wärmste empfohlen. **Stuttburger Post.**

**Die elegante Hausfrau.**

Mitteilungen für junge Hauswesen. Mit besonderen Hinweisen für Offiziers-frauen von

**Frau Ida von der Lütt.**

3. Aufl. In Original-Einband Fr. M. 5.— Das Buch spricht über Haus-, Salon- und Bouboireinrichtungen, über die Lebensweise der „eleganten Frau“, Gesellschaften, Feste, Visiten, Konversation, Anzug, erlaubte Toilettenkünste, über Sparsamkeit, und Geldausgeben, Diensthofen, Musik, Kinder etc., das alles beruht auf eigener Erfahrung und wird mit reizender Gauserie vorgebracht. **Allgemeine Zeitung, München.**

**Helmuth von Moltkes Briefe an seine Braut und Frau und an andere Anverwandte.**

2 Bände In Original-Einband Preis M. 12.—

Der Zauber dieser Briefe liegt in der fast idyllisch anmutenden Einfachheit ihres Inhalts und Ausdrucks, in dem wohlthuend aus ihnen leuchtenden Geist einer rauschlichen sonnig-besseren Lebens-poese. **Illustrierte Zeitung, Leipzig.**

**Deutsches Kochbuch.**

Von **Margarethe von Reu-nigen.** Mit künstlerischen

Bierlesten und Schlußstücken. In Original-Einband Preis M. 6.— In prächtiger Ausstattung werden hier 1222 erprobte Rezepte geboten, welche das ganze große Gebiet von Küche und Keller um-fassen. Die junge Hausfrau findet in diesem Kochbuche eine zu-verlässige Stütze, aber auch die ältere Hausfrau wird manches Neue und Belehrende finden. **Danziger Zeitung.**

**Alpenrosen und Gentianen.**

Eine Episode aus dem Leben König Lud-wig II. von Bayern. Von **Jos. Rajovar.** 14. Aufl. Elegant gebunden Preis M. 3.—

**Merk- und Spruchbuch**

für alle Tage des Jahres von **Heinrich Löwiger.** Elegant gebunden mit Goldschnitt Preis M. 2.50.

**Lehrgänge für Weißstickerei**

und Knäpfarbeit nebst einem Anhang hübscher Handarbeiten von **Louise Schin-nerer.** Elegant gebunden Preis M. 2.50

**Deutscher Dichterwald.**

Lyrische Anthologie von **Georg Scherer.** Mit vielen Porträts und Illustrationen. 16. Auflage. In Original-Einband Preis M. 7.—

**The Rose, Thistle and Shamrock.**

A book of English poetry chiefly modern. Selected and arranged by **Ferd. Freiligrath.** With numerous illustrations. 7. Auflage. In Original-Einband Preis M. 7.—

Mit feinstem Takt und vollständigem Verständnis sind hier aus der lyrischen Dichtung dieser vier Nationen die kostbarsten Perlen ausgewählt und wie in einem Kaleidostop in reichster Abwechslung geboten. Dem inneren Gehalt entspricht die prachtvolle äußere Ausstattung in Papier, Druck und Einband. Bücher wie diese sind immer Gaben, die dem Geschmack des Lesers Ehre und jedem Gebildeten Freude bereiten werden.

**Ungarischer Dichterwald.**

Poesien, ausgewählt und im Versmaß der Originale überseht von **Frene S. Cserhalmi.** Mit vielen Porträts und Familiens und einem Vorwort von **Georg Ebers.** In Original-Einband Preis M. 7.—

**Album lyrique de la France moderne**

par **Eugène Borel.** Avec douze gravures sur bois. 8. Aufl. In Original-Einband Preis M. 7.—

In der lyrischen Dichtung dieser vier Nationen die kostbarsten Perlen ausgewählt und wie in einem Kaleidostop in reichster Abwechslung geboten. Dem inneren Gehalt entspricht die prachtvolle äußere Ausstattung in Papier, Druck und Einband. Bücher wie diese sind immer Gaben, die dem Geschmack des Lesers Ehre und jedem Gebildeten Freude bereiten werden.

Illustrierte Prachtwerke ersten Ranges.

**Goethes Werke.**

Mit 1058 Holzschnitt-Illustrationen und 14 Lichtdruck-bildern nach Originalen erster deutscher Künstler.

Beitl Goethes Porträt und Lebensabriß

Herausgegeben von Prof. Dr. **Heinrich Dünker.**

4. Aufl. 5 Bände. In Original-Prachteinband Preis M. 60.— Eine prachtvoll ausgestattete und reich illustrierte Ausgabe! Mit Schiller und Shakespeare steht nun Goethe in gleich würdigen Gewande an der Spitze der deutschen Familienbibliothek. **Wiener Fremdenblatt.**

**Schillers Werke.**

Mit 740 Holzschnitt-Illustrationen und 11 Lichtdruck-bildern nach Originalen erster deutscher Künstler.

Beitl Schillers Porträt und Lebensabriß

Herausgegeben von Prof. Dr. **F. G. Fischer.**

5. Aufl. 4 Bände. In Original-Prachteinband Preis M. 48.— Wir besitzen zwar schon verschiedene illustrierte Ausgaben unseres deutschen Lieblingsdichters, aber diese neue Edition stellt alle früheren in Schatten. **New Yorker Staats-Zeitung.**

**Hauß's Werke.**

Mit 322 Holzschnitt-Illustrationen nach Originalen erster deutscher Künstler.

Beitl Hauß's Porträt und Lebensabriß

Herausgegeben von Dr. **Cäsar Klaischen.**

2. Aufl. 2 Bände. In Original-Prachteinband Preis M. 25.— Die Ausgabe ist zu einem wirklichen Prachtwerk geworden, dessen illustrativer Schmuck durch die geschichtliche Treue, mit der die Bilder ausgeführt sind, eine kulturgeschichtliche Bedeutung erhält.

Diese vier illustrierten Prachtwerke können auf Wunsch auch nach und nach in Lieferungen à 50 Pf. (und zwar Goethe in 90 Hef., Schiller in 65 Hef., Hauß in 40 Hef., Shakespeare in 60 Lieferungen) in beliebigen Zwischenräumen durch jede Sortiments- und Kolportage-Buchhandlung bezogen werden.

**Shakespeares sämtliche Werke.**

Eingeleitet und überseht von

**Schlegel, Wodenskiot, Telius, Gebke u. a.**

Mit 830 Holzschnitt-Illustrationen nach Originalen

von **Sir John Gilbert.**

Beitl Shakespeares Porträt und Lebensabriß.

7. Auflage. 4 Bände. In Original-Prachteinband Preis M. 40.—

Das Buch kann nach seinem inneren Werte, wie seiner prach-tvollen Ausstattung als eine der wertvollsten Gaben jedem Litera-turfreunde empfohlen werden. **Schlesische Zeitung, Breslau.**

Mit 21 Illustrationen in fünfzigem Farbendruck und zahlreichen farbigen Initialen und Schlußtitelnetzen von **Freih. Reich.** Text von **J. J. Hoffmann** und **H. Domsch.** In Original-Einband Preis M. 10.— Ein Illustrationswerk, dessen köstlicher, humoristischer Inhalt insbesondere allen denen, die den Schwarzwald besucht und Land und Leute dort kennen gelernt haben, zu empfehlen ist.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes.

## Große Gefahren für Gesundheit und Leben!

**Durch alte, schon gebrauchte Bettfedern** werden erwiefener Maassen in zahlreiche Familien die Ansteckungskeime vieler bösartiger Krankheiten hineingetragen. Solche Gefahr bringende Waare wird von unkundigen oder gewissenlosen Händlern leiber massenhaft in den Handel gebracht. Es sei daher den geehrten Hausfrauen die Firma **Pecher & Co.** in **Herford Nr. 353 B.** in Westfalen empfohlen. Diese Firma genießt und verdient seit vielen Jahren das volle Vertrauen des Publikums. Unter Garantie der Neuheit werden in allerbesten Reinigung Bettfedern und Daunen aller Qualitäten zu den denkbar billigsten Preisen geliefert. Daneben als besonders beachtenswerte **Spezialitäten**: fertige **Betten, Leib- und Bettwäsche**, sowie **Hemdentuche und Halbheinen** in gleichfalls unübertroffener Güte und Preiswürdigkeit. Die Firma **Pecher & Co.** gilt nach übereinstimmendem Urteile aus dem Kreise von mehr als

➔ **150 000 Familien** ➔

mit Recht als ➔ **streng reelle und anerkannt billige Bezugsquelle** ➔  
für

## Gänsefedern,

**Gänse-daunen, Schwanenfedern, Schwanendaunen** sowie für alle anderen Sorten Bettfedern und Daunen in bester unübertroffener Reinigung! Wir versenden zollfrei gegen Nachnahme (jedes beliebige Quantum): gute neue Bettfedern p. Pfund für **0,60; 0,80; 1 M.; 1,40**; feine prima Halbdauen **1,60; 1,80**; halbweisse Polarfedern **2 M.** (gefächelt geschüßt); weisse Polarfedern **2,50** (gefächelt geschüßt). Silberweisse Gänse- u. Schwanenfedern **3; 3,50; 4; 4,50; 5 M.** Echt chinesische Ganzdaunen nur **2,50** u. **3 M.** Nordische Polar-daunen **3; 3,50; 4** u. **5 M.** (gefächelt geschüßt!) Weltberühmte Spezialität ersten Ranges von außergewöhnl. Füllkraft, Weichheit u. unverwüßl. Haltbarkeit! Silberweisse Gänse- u. Schwanendaunen **5,75; 7; 8; 10; 12; u. 14 M.** per Pfund.

Fertig genähte **Bettstücke** } Die Bettstücke werden in jeder beliebigen Größe hergestellt aus anerkannt guten, federdichten Stoffen, für deren langjährige Haltbarkeit garantiert wird.  
(Oberbetten, Unterbetten, Pfühle, Kopfkissen zc. ) **Billigste Preise!** Die Füllung der Betten geschieht ganz nach Vorschrift des Käufers mit den ausgewählten Sorten.

**Reichhaltiges Lager in garantiert federdichtem Bettbarchent, Battsatin, Flaumenkörper etc.**  
Verandt der Bettstoffe auch Meterweise in beliebiger Länge.

➔ **Große Auswahl in Leib- u. Bettwäsche.** ➔

**Spezialität:** Männerhemden, Oberhemden, Frauen- u. Kinderhemden, Kissenbezüge, Bettücher, echt westfälische Halbheinen u. prima elsässer Hemdentuche in nur vorzüglichen, haltbaren Qualitäten. **Billigste Preise!**

Nichtgefallendes bereitwilligt auf unsere Kosten zurückzunehmen. Daher für den Käufer jedes Risiko ausgeschlossen. An Sonn- und christl. Feiertagen Geschäft geschlossen.

**Vieltausendfältige Anerkennung!! Täglich zahlreiche Nachbestellungen!!**

**Pecher & Co.** in **Herford Nr. 353 B.** in Westfalen.

➔ **Proben nebst Preisliste von Bettfedern, Bettstoffen, Halbheinen und Hemdentuchen umsonst und portofrei!** — Bei Bestellung von Proben sind gewünschte Sorten **Federn und Daunen** näher zu bezeichnen. Auch die Preisliste über **Wäsche** wird kostenlos verandt. ➔

**Ueber 323 Millionen bis jetzt fabriziert und verkauft.**



## **Leonardt's Kugelspitzfedern**

gleiten mit **unbeschreiblicher Leichtigkeit** über jedes Papier. Vorrätig in sämtlichen Schreibwaren-Handlungen.



# F. W. Jehring,

Musikwarenfabrik,

Klingenthal (Sachsen) Nr. 105

versendet direkt per Nachnahme vorzügliche **Concert-Zugharmonikas** mit prachtvollem Orgelton, **prima Stahlfederung**, offener Klaviatur, 3teiligem (11 falt) Doppelbaß mit besten **Metallschutzecken**, Doppelbässen, Grösse 33—38 cm.



10 Tasten, 2 Register, 50 Stimmen M. 5.—	21 Tasten, 4 Register, 112 Stimmen M. 11.—
10 " 3 " 72 " " 7.50	21 " 4 " 112 " " 18.—
10 " 4 " 92 " " 9.50	21 " 6 " 158 " " 26.—
10 " 6 " 132 " " 25.—	21 " 8 " 200 " " 40.—

**Deutsch-Amerikanische Gitarre-Zither** M. 12.50, 15.— und 18.—, **Accord-Zithern** neuester Bauart, mit mechanischer Klaviatur, **Metall-Pedale**, mit Zubehör, von jedem sofort zu spielen. 21 Saiten, 3 Pedale M. 8.—, 25 Saiten, 6 Pedale M. 12.50, 30 Saiten 10 Pedale M. 17.—. **Wunder-Zithern** von 15—38 M., **Thierfeld's** und **Müller'sche Accord-Zithern**, **Trommel-Accordeons**, **Bandonions**, **Blas-Accordeons**, **Ocarinas**, **Violen**, **Röhren-Cymbale**, **Schottische Dudelsäcke** u. s. w. Ueber **Musikwerke** ist extra Preisliste zu verlangen. Garantie. — Sofortiger Umtausch gestattet. — Schule und Verpackung umsonst. — Preisliste frei. — **Viele Anerkennungen.**



## BADISCHE SCHULFEDER

aus **bestem Stahl**. Preis per Schachtel (144 Stück) M. 1.20. Zu beziehen durch alle Schreibwaren-Handlungen und vom alleinigen Hauptvertrieb

**Friedr. Stadler**  
Konstanz.

**1460**  
Stilv. Laubsäge, Schnitz-, Flach- und Kerbschnitt-, Holzbrand- etc. etc. Vorlagen auf Papier u. Holz. Anleit., Utensilien, Maschinen, Werkzeuge, Materialien. — Zeitschrift „Der Dilettant“ — Illust. Preislisten f. 30 Pf. i. Briefm. — **Mey & Widmayer, München.**

**Pfeiffer & Diller's**  
**Kaffee-Essenz** in Dosen.  
(Originalmarke). Feinster Kaffee-Zusatz.  
Fabrik: Horchheim bei Worms a. Rh.

**16 Preismedaillen**  
GEGRÜNDET 1843.  
**Gebr. Jänecke & Fr. Schneemann,**  
FABRIK von **HANNOVER**  
schwarzen u. bunten **BUCH-u. STEINDRUCKFARBEN**  
FIRNISSEN u. WALZENMASSE.

### Niederlagen in

**Berlin:** Filiale Gebr. Jänecke & Fr. Schneemann, Markgrafenstrasse 8.  
**Hamburg:** Biagosch & Brandau, Schauenburgerstrasse 11.  
**Leipzig:** Theodor Plenge, Inselstrasse 8.

**Stuttgart:** Heinrich Güntner, Silberburgstrasse 146.  
**Wien:** J. Naglmeyr, IV Karlsplatz 18.  
**Budapest:** Dessauer & Markus, Lazarusgasse 13.

# Asthma

(3715 C.) Lehrer a. D. **H. Sp.** in B., **73 Jahre alt**, litt 9 Jahre an Asthma. Er schilderte, als er mich um Anleitung zur Kur ersuchte, seinen Zustand in folgender Weise: „Das Gehen und besonders Treppensteigen fällt mir sehr beschwerlich, ich muß oft stehen bleiben, um auszuruhen und Luft zu schnappen; ebenso ist mir anhaltendes Sprechen beschwerlich. Es entsteht dadurch Hustenreiz, große Schwerathmigkeit, auch Schwindel. Bei jeder, auch der geringsten Anstrengung komme ich in Schweiß. Sehr bin ich mit Verfaulung und Schleimsperrung der Luftwege — Luftröhre — befallen und gequält, was mir die Athemnot besonders zu verursachen scheint. Der Schleim ist weiß und rein ohne Beimischung einer Farbe, aber zähe und schwer ablöslich. Von Zeit zu Zeit werde ich von plötzlich auftretenden Anfällen hochgradiger Atemnot, hauptsächlich des Nachts, so arg befallen, daß ich jeden Augenblick glaube, erstickten zu müssen. Der ganze Körper ist in der allergrößten Aufregung. Hierbei habe ich entsetzliche Brustbeklemmung und Herzklopfen, dazu ungeheuren Schweiß am ganzen Körper und die größte Beängstigung. Bei solchen Anfällen ist mir die geringste Bewegung und jedes Sprechen unmöglich, ja selbst das Ausrufen von Seiten der Meinigen ist mir höchst zuwider und unerträglich. Diese argen, mich dem Erstickungstode ansiehenden Anfälle melden sich in der Regel zuvor durch fortwährendes Hüfteln mit rasselnendem Geräusche an. Bei solchen Anfällen ist es mir unmöglich, im Bette zu bleiben, ich kann weder liegen noch sitzen; in Todesangst juche ich mit Aufwendung aller Kraft aus dem Bette zu kommen und mich auf einen Stuhl niederzulassen. Aus dem zu meiner Pensionierung benötigten ärztlichen Zeugnisse geht hervor, das ich an Asthma bronchiale leide.“

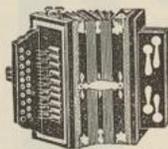
Nach ca. achtwöchigem Kurgebrauch schreibt mir derselbe Herr Sp.: „Ich bin, Gott sei Dank! in der angenehmen Lage, Ihnen die freudige Mitteilung machen zu können, daß ich durch Ihre Kur von meinem Leiden befreit bin und mich nun ganz gesund und wohl befinde. Seit dem Gebrauch Ihrer Kur hatte ich keinen Asthma-Anfall und auch nicht die geringste Spur von einem solchen. Die Fettleibigkeit hat bedeutend abgenommen, was eine große Erleichterung für mich ist. Ich kann nun wieder ohne Athmabeschwerden gehen und auch ohne solche die Treppen steigen und in das Bett und aus demselben mit größter Leichtigkeit und ohne Beschwerden gehen, was vor Ihrer Kur nur mit den größten Beschwerden geschehen konnte“ etc.

Ich gestatte Einsicht in die Originalbriefe, die den Beweis für die volle Wahrheit aller von mir veröffentlichten Kurerfolge geben.

Bei brieflicher Konsultation wolle man die Leidenbeschreibung mit Angabe, ob die Füße kalt sind, einsenden an **Weidhaas**, Hofstraße Nr 4/5 in Niederlößnitz, Bez. Dresden, Post- und Bahnstation Röhlschenbroda.

## Ernst Hess, Harmonikafabrik (Gegr. 1872) Klingenthal, Sachsen.

Mit höchsten Preisen auf den Weltausstellungen 1879 in Sydney und 1880 in Melbourne infolge solider und dauerhafter Arbeit und orgelartigem Ton gekrönt, dürfte wohl der sicherste Beweis der Güte meiner Fabrikate sein.  Versand pr. Nachnahme.  Gutgearbeitete



### Concertzugharmonikas,

50 Stimmen, 10 Tasten, offener Nickelklaviatur, mit 3fach 11-faltigem Doppelbalg, vernickelten Stahlblechschubladen, 2 Registern und Doppelbässen à Stück M. 5.50. 36 cm hoch.

Dieselbe Harmonika

mit 10 Klappen, 3 echten Registern, 70 Stimmen M.	7.50	mit 19 Klappen, 4 echten Registern, 100 Stimmen M.	12.50
"   "   "   4   "   "   90   "   "   9.50		"   "   "   21   "   "   116   "   "   15.—	
"   "   "   6   "   "   130   "   "   19.—		"   "   "   4   "   "   "   "   "   21.—	
"   "   "   8   "   "   170   "   "   30.—		"   "   "   6   "   "   154   "   "   28.—	
		"   "   "   8   "   "   194   "   "   40.—	
Stoekenspiel M. — 60 mehr.		Stoekenspiel M. 1.— mehr.	

Tremoladoregisterzug wird mit M. 1.— extra berechnet.

Reich illustr. Catalog über Zugharmonikas, Violinen, Gitarren, Symphonyons, mech. Musikwerke und allen anderen Musikinstrumenten, welcher 1610 Nummern enthält, versende ich umsonst.

Tausende ehrende Anerkennungen und Zeugnisse! Umtausch bei sofortiger Retournerung.



**1 Mf. 90 Pf.** pro Quartal durch die Post frei ins Haus kostet der von allen Blättern am weitesten und dichtesten in ganz Württemberg, Baden und Hohenzollern verbreitete

## Schwarzwälder Bote in Oberndorf a. N.

Erscheint 7 mal wöchentlich mit täglichem Unterhaltungs-Blatt. Auflage **25500.** Infectionspreis 20 Pfennig die Zeile. Gemeinnützige Blätter 1 mal monatlich. Probekblätter gratis.

**Erfolgreichstes und billigstes Publikations-Organ.**

Den besten und billigsten Hausstrauch (Most) für den Landwirt liefert der

## Mostansatz

der Hofapotheke Rempten (Bayern) von Dr. L. Bisfinger.

An hohem Nährgehalt und angenehmem Geschmacke ohne Konturrenzen, Bereitungsweise die denkbar einfachste. Der mit meinem Mostansatz bereitete Most kommt fertig à Liter auf 4 Pfennige zu stehen.

Eine Portion Mostansatz zu 100 bis 120 Liter Most 2 50 M.; 3 Portionen zu 300 bis 360 Liter Most 7 M. Ausführliche Gebrauchsanweisung liegt jedem Packet bei.

Direkt vom Schwarzwald



bezieht man anerkannt gut u. billig nur 1. Qualität Uhren aller Art. Regulateur Nr. 350 nur M. 8.50, Nr. 351, 75 cm lang, 14 Tag Geh.-u. Schlagwerk M. 12.—, Nr. 354 genau wie Abbildung 70 cm hoch M. 13.50, 90 cm hoch M. 16.50. Weder Nr. 304 M. 2.50, Nr. 303 mit Nachts leucht. Zifferblatt nur M. 3.75. Nr. 100 est Alb. Cyl.-Remont. mit Goldrand nur M. 10.50. Antick- und Schwarzwälder-Uhren in reichster Auswahl; man verlange reich illustrierte Preisliste gratis und franco. 2 jährige schriftliche Garantie! Geg. Wohnnahme, v. M. 20.— an portofrei durch das Uhrenverhandelsgeschäft von

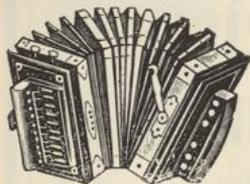
W. Blumenstock, Bilingen 12, bad. Schw.

Anerkannt feine Fabrikate!



Neuenrader Harmonika-Fabrik

## Severing & Co., Neuenrade K.124 i.W.



Unsere Concert-Zug-Harmonikas, welche durch prachtvolle Ausstattung, saubere Arbeit, unerreichte Tonfülle und grösste Dauerhaftigkeit auszeichnen, sind mit der allerneuesten unzerbrechlichen Spiral-Tastenfederung versehen und kosten mit 10 Tasten, 40 Stimmen,

2 Bässen, 3theiligen Doppelbälgen, Nickelbalgfalten-Schoner, Zuhaltern, eleganten Nickel-Verzierungen, kräftiger orgelartiger Musik, 35 cm hoch, in 2chörig nur 5 Mark, 3chörig, 3 echte Register, 6 1/2 M., 4chörig, 4 echte Register, 8 M., 6chörig, 6 echte Register, 12 1/4 M., 2reihige mit 19 Tasten, 4 Bässen, kosten 10 M., mit 21 Tasten 10,75 M., Glockenbegleitung 30 Pf. mehr. Verpackung gratis. Für unsere Spiral-Tastenfederung übernehmen wir 10 Jahre Garantie. Reparaturen auch an Instrumenten, die bei uns nicht gekauft sind.



**Accord-Zithern** mit wundervoller Klangwirkung, 6 Manualen, 25 Saiten, feinsten Polierung, kosten bei uns nur 6 1/2 M. 3manualige nur 2,80 M. Nach den gratis beigefügten Schulen kann jeder innerhalb einer Stunde die herrlichsten Choräle, Lieder und Tänze spielen. Katalog gratis. Porto 80 Pf. Garantie Umtausch. Man kaufe keine gewöhnliche, unsolid gearbeitete Marktware.

Das Beste, was bis jetzt auf dem Gebiete der Sensen-Industrie erzeugt wurde, sind unstreitig die weltberühmten



# Silber-Stahl-Sensen

mit Marke Doppelsense



und dem kaiserl. königl. Adler versehen, welcher zum Schutze in jeder einzelnen Sense eingepreßt ist.

Diese vorzüglichen Sensen sind aus dem besten, doppelt gehärtetem **Silber-Stahl** erzeugt und zeichnen sich besonders durch folgende Vorzüge aus: 1. Ungemein elastische Klänge, dauernd haltbare Schneide. 2. Uebersaus leicht zu handhaben. auch in härtester Arbeit. 3. Der Dangel hält mehrere Tage lang. 4. Einmaliges Wetzen genügt auf ca. 130 Schritte Arbeit. Wer einmal diese Sense im Gebrauch hat,

wird niemals mehr eine andere benutzen, weil diese Silber-Stahl-Sense das Beste ist, was bis jetzt auf diesem Gebiete erzeugt wurde. Die gangbaren Grössen und Preise sind:

	Länge in Centimeter	55—65 Centimeter	70 Centimeter	75 Centimeter
Preis für 1 Stück . . .	halb breit	Mark <b>1.40</b>	Mark <b>1.55</b>	Mark <b>1.70</b>
	ganz breit	Mark <b>1.85</b>	Mark <b>1.90</b>	Mark <b>2.—</b>
	Länge der Sensen	80 Centimeter	85 Centimeter	90 Centimeter
Preis für 1 Stück . . .	halb breit	Mark <b>1.85</b>	Mark <b>2.05</b>	Mark <b>2.25</b>
	ganz breit	Mark <b>2.25</b>	Mark <b>2.45</b>	Mark <b>2.70</b>

95 Ctm. halb breit M. **2.45**, ganz breit M. **3.10**, 100 Ctm. halb breit M. **2.75**, ganz breit M. **3.55**.

**Begünstigung!** Alle meine Sensen, selbst 2 Stück, werden zollfrei versendet. Bei Bestellung von 5 Sensen **gebe ich 1 Wetstein gratis**, bei 10 Sensen 1 Sense als Daraufgabe.

**Garantie-Schein!** Wenn eine Sense nicht gut sein sollte, was noch nie vorgekommen ist, so gebe ich auf Verlangen **sofort das Geld retour** oder eine andere Sense.

Natur-Wetsteine per Stück 25 und 50 Pf. Dangelzeuge, Stahlhammer und Stock M. 1.45. Nur 50 Pf. kostet der berühmte kaiserlich königlich patentirte **Universal-Sensenring** mit Schlüssel: mittelst einer Schraube, welche sich an dem Universal-Sensenringe befindet, kann man ohne Anstrengung nach Wunsch die Sense am Stiele befestigen oder abnehmen.

Bestellungen, welche gegen vorherige Kassa oder Nachnahme effektiert werden, sind zu richten an die k. k. handelsgerichtlich protokollierte Firma

## Rabinovics

Silberstahl-Sensen-Fabrik-Lager **Wien I, Maximilianstr. Nr. 3, Mühlhof.**

Probepbestellungen bis zu 4 Sensen werden nur bei vorheriger Einsendung des Betrages versendet.

# MAGGI

zum Würzen der Suppen

ist einzig in seiner Art, um jede Suppe und jede schwache Fleischbrühe augenblicklich überraschend gut und kräftig zu machen.

**Wenige Tropfen genügen!**

Es empfiehlt sich daher, nicht zuviel Maggi zuzusetzen.



In Originalfläschchen von 35 Pf. an zu haben in allen Delikatess-, Kolonialwaren-Geschäften und Droguerien.



Vor Vermischungen wird gewarnt!

Friedr. Stadler's

# Abreiss-Kalender

sind die beliebtesten, weil Inhalt und Ausstattung vorzüglich.

Bitte überall zu verlangen!

# Gesund, köstlich und nicht theuer!

Kauft man für 55 Pfg. eine Blechdose **Van Houten's Chocolade** - Croquetten, oder -Pastillen, dann hat man für einen verhältnissmässig niedrigen Preis eine ausgezeichnete Ess-Chocolade in einer leicht geniessbaren Form, und wird man nach deren Gebrauch den herrlichen Geschmack sehr loben. Wer die Tafelform lieber hat, kann diese gesunde und leicht verdauliche Chocolade bekommen in Tafeln à 50 Pfg., oder in Dosen, enthaltend 30 kleine Tafeln, à M. 2.50 per Dose.

## Van Houten's Chocolade

(Ess-Chocolade)

ein Fabrikat tadelloser Zusammenstellung, ist eine vorzügliche Näscherel auf Ausflügen, auf der Reise, für Radfahrer u. s. w. Im Verhältniss zu der vorzüglichen Qualität ist die **Van Houten's Chocolade** nicht theuer. In der Reihe der Chocolade-Fabrikate nimmt sie eine ebenso hervorragende Stelle ein, als unter den Cacao-Sorten:

### Van Houten's Cacao,

der am feinsten schmeckt und im Gebrauch der billigste ist.



## Rausch's Haarwasser

Flasche à M. 3.—

Zu beziehen durch den Erfinder:

**J. W. Rausch**

Konstanz, Scheffelstrasse Nr. 8.

Gehörter Herr!

Ersuche Sie wiederum ergebenst um Uebersendung einer Flasche Ihres Haarwassers, dessen Wirkungen bei der Haarkrankheit meiner Frau in jeder Beziehung vorzüglich sind. Bitte den Betrag gegen Nachnahme zu erheben. Da meine Frau das Haarwasser auch ferner noch gebrauchen wird etc.

Hochachtend

**Igel, Geheimerath.**

Zürich, den 12. September 1897.

Herrn J. W. Rausch, Konstanz.

Da ich von verschiedenen Seiten Ihr Haarwasser rühmen hörte, möchte ich Sie höflich bitten, mir gegen Nachnahme 3 Flaschen nebst der Broschüre „Rausch's Haarkur“ ab Ihrem Dépôt in der Schweiz, zukommen zu lassen, um dieselben versuchsweise anwenden zu können.

Achtungsvoll

**Dr. Genhart.**



**Echt ist**

Dr. E. Weber's

## Alpenkräuterthee

nur mit nebenst. Schutzm., bewährt seit 1864. In Cart. à 50 Pf. und M. 1.— überall zu haben; wo nicht, direkt von M. 3.— an franco Nachnahme.

**E. Weber's Theefabrik** Radebeul-Dresden.

## Paulus & Kruse

Markneukirchen 651.



Hochintr. Hauptkalal. soeben erschien.



17 Erste Preise. \* Gegr. 1856.

# Eduard Beyer, Chemnitz i. S.

BERLIN S  
Annenstr. Nr. 15

DÜSSELDORF  
Adersstr. Nr. 76

## Copir- u. Buch-Tinten

Klebstoffe. — Tuschen.

Hektographen-Masse

Hektographen-Blätter

Hektographen-Tinten

Stempel-Farben

Perm. Stempel-Kissen.

Waschechte Zeichen-  
Stempel-  
und Druckfarbe

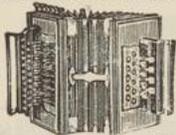
Farbige Tinten

Copir-Papiere

für mehrfache Copien.

Zu haben in jeder Schreibwarenhandlung.

Ueber 2000 Anerkennungen.



## Meinel & Herold,

Harmonika-Fabrik

Klingenthal (Sachsen) No. 683

versenden direkt per Nachnahme ihre vorzähl. Concert-Zug-Harmonikas, ca. 34 bis 38 cm hoch, mit prächtigen Orgelton, offener feiner Klaviatur, Stahlfederung, für deren Haltbarkeit Metallgarantieren. Zu beziehen geg. & in Verbindung mit besten Metallgarantieren. **Garantieren** die Harmonikas, sehr solid, per Stück

10 Tasten, 2 Register, 50 Stimmen, M. 15.—	21 Tasten, 2 Register, 108 Stimmen, M. 11.—
10 " 3 " 70 " " 7.50	21 " 4 " 108 " " 21.—
10 " 4 " 90 " " 9.50	21 " 6 " 158 " " 27.—
10 " 6 " 130 " " 15.—	21 " 8 " 200 " " 39.—
10 " 8 " 172 " " 30.—	33 " 9 " 168 " " 48.—

Schule und Kiste zu Harm. umsonst. Harm. in 85 verschied. Nr. Unsere Harm. sind nicht mit billiger offerirter Ware zu verwechseln. Bandonions, Mundharmonikas, Carinas, Musiflöten, Drehorgeln, Violinen, Altorn, Altordzithern billigst. **Garantie:** Zurücknahme und Geld retour. Harmonikas taufst man bei uns direkt von der Fabrik, also aus erster Hand. Vor anderweit. Eintauf bitten uns. illustr. Katalog umsonst zu verlangen.



Katalog  
frei.

Streich-, Blas-, Schlag-Instrumente, Saiten u. Zubehör, Zug- und Mundharmonikas, Spielwerke aus erster Hand bei

**L. P. Schuster**

Marktneukirchen Nr. 892.

### Flotter Schnurrbart!



Franz. Haar- und Bart-Elixir, schnellst. Mittel z. Erlang. ein. stark. Haar- und Bartwuchses, u. i. all. Pomad., Tinct. u. Bals. entlich. vorzuziehen, d. viele Dank u. Anerkennungsich. bew.

Erfolg garant.

à Dose Mf. 1.— u. 2.— nebst Gebrauchsanweisung u. Garantiesch. Verf. discr. pr. Nachn. od. Eins. d. Betr. (a. i. Briefm. all. Länder). Allein echt zu beziehen durch

Parfümeriefabr. F.W.A. Meyer,  
Hamburg-Borgfelde.



Hamburg, Hohe Bleichen 22.  
A. Lammé.  
Hamburg, unentbehrlich für jeden

leidenden Menschheit.

berühmt zum Wohle der  
leidenden Menschheit.  
richtig aus voller Überzeugung ge-  
achtet ein geringes Opfer für ein

nur 20 Pfennigen,

werden, für die geringe Ausgabe von  
finden Trost und Hoffnung, Unterstützung

Alle Leidenden

heit und Gesundheit keine Hilfe finden.  
Ein wirklich erprobtes neues Stud.

Werde gesund!



# J. C. KÖNIG & EBHARDT, HANNOVER.

Soeben erschien in unserem Verlage die dritte neubearbeitete Auflage:

## Wirtschaftsbuch für Landwirthe

in 2 Theilen von **Dr. M. Seifert**, Kgl. Landrat in Verden.

**Teil I** Hauptbuch. Ausreichend auf 3 Jahre für Wirtschaften jeder Grösse M. 5.—, dazu unentgeltlich Anleitung zur Benutzung mit Beispielen und die Zusammenstellung der steuergesetzlichen Vorschriften.

**Teil II** Kassenbuch, in drei Ausgaben:

Ausg. A	ausreichend auf 3 Jahre f. kleinere Wirtschaften	M. 3.—
" B	" " " " " mittlere	" 4.—
" C	" " " " " grössere	" 5.—

Unbedingt notwendig zur Ermittlung des steuerpflichtigen Einkommens zwecks Selbsteinschätzung. Grösste Einfachheit und Uebersichtlichkeit ermöglicht es jedem, dasselbe an Hand der Anleitung zu führen; mit den Eintragungen kann zu jeder Jahreszeit begonnen werden.

Zu beziehen durch uns oder durch unsere in allen Städten Deutschlands befindlichen Niederlagen. Die Anleitung mit Beispielen wird auf Wunsch auch allein gegen Einsendung von **M. 1.—** in Briefmarken abgegeben und dieser Betrag bei späterer Bestellung der Bücher wieder in Abzug gebracht.

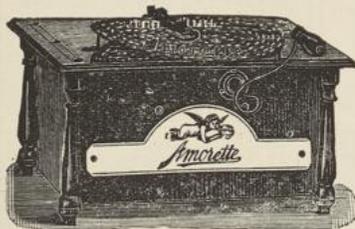
Vereinigte Chocolate- u. Bonbon-Fabriken

# MOSER-ROTH

Königl. Hoflieferanten, STUTTGART.



## Wer Musik liebt



aber nicht in der Lage ist, ein Instrument zu erlernen, dem sei hiermit meine sehr beliebte, dauerhaft und schön gebaute

### Drehorgel Amorette

ca. 34 x 26 x 18 cm groß empfohlen, spielt mittelst auswechselbaren Metallscheiben ca. 500 Musikstücke. Preis mit 6 der allerneuesten Musikstücke, wie z. B. Wienhaus, der Nalze, Faustwalzer, Komm Karoline, Mattenfänger, Stille Nacht u. s. w. (auf Wunsch auch andere), **Mark 13.50**. Extra-Musikstücke nur **35 Pf.** per Stück. Versand gegen Nachnahme.

May Barz in Kröschin (Pommern) 33

## „Rhenania“

Selbstthätige Reben-

u. Pflanzen-Spritze

Mehrmals ohne Pumpe.  
prämiert.

Grosse Ersparnis an Material  
und Arbeitskraft.

Feinste Vertheilung!

Sicher wirkende

Specialmittel gegen  
Pflanzenkrankheiten.

Prospekte gratis und franko.

Vertretor allerorts gesucht v. den  
alleinigen Fabrikanten

Krewel & Co., Köln a. Rh.

# Union

in blau-weißen Dosen

Gibt rasch und mühelos  
schönsten Glanz.

Schutzmarke.

Wer die beste Wächse haben  
will, der kaufe nur die  
preisgekrönte

# Wächse

à 5, 10 und 20 Pfg.

Zu haben in den meisten  
Geschäften.



# F. SOENNECKEN \* BONN

BERLIN \* Schreibwarenfabrik \* LEIPZIG

### Soennecken's Schreibfedern



Nr 152 F: 1 Gros M 2.50 \* 1/4 Gros 70 Pf

### Soennecken's Eilfedern



1 Gros M 3.— \* 1 Ausw. m. Halter 50 Pf

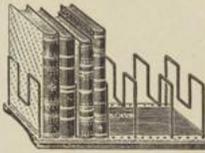
### Soennecken's Schnellschreibfedern



1 Gros M 3.— \* 1 Auswahl (12 Fed.) 30 Pf

### Soennecken's Bücherständer

Fein polierte Holzplatte



Nr 345 30 cm lang: M 2.50  
Metallteile vernickelt

### Soennecken's Schreibblöcke

Geschützt



Nr 264 16x20 cm: M 3.50  
Einzelne Papierblöcke 60 Pf

### Soennecken's Briefbeschwerer



Nr 15 Platte aus Stahl: M 3.—  
13 1/2 x 5 1/2 cm \* Schwan in Altmessing

### Soennecken's Tintenlöcher



Oberplatte nickelplattierter Stahl  
Nr 87 7 cm: M 1.25 \* Nr 88 6 cm: M 1.—

### Soennecken's Goldfüllfedern

1 St. Nr 575: M 10.—

Überall vorrätig

Die

## Rundschrift

mit Vorwort von Geh. R.-R. Prof. F. Reuleaux,  
herausgeg. von F. Soennecken



Ausgabe z. Selbstunterr.: I. Teil (vollst. Lehrs.)  
mit 1 Auswahl (25) Federn: M 2.50

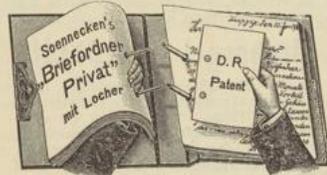
### Soennecken's Briefordner

D. R. - Pat.  
Nr 1  
1 Stück:  
M 1.25



Hebel-  
Locher  
dazu  
Nr 238:  
M 1.50

Beste und billigste Einrichtung  
zum ordnen und aufbewahren der Briefe



Soennecken's Briefordner „Privat“ mit daran  
befest. Scharnier-Locher = Nr 753 A: M 2.—

### Soennecken's Kopierpressen

Beste Presse für den Privatgebrauch



Nr 3 mit Buch von 500 Blatt: M 13.—

### Soennecken's Tintenfässer

Verhindern zu tiefes eintauchen.  
Untersätze Eiche oder Nussbaum



10 x  
10 cm

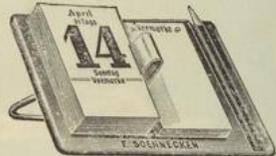
Nr 293 M Beschläge Messing: M 3.75



Größe 15 x 10 cm

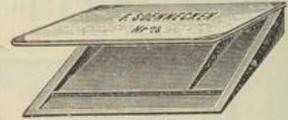
Nr 294 M Beschläge Messing: M 6.—  
Verhindern zu tiefes eintauchen und  
ein verwechseln der Tinte

### Soennecken's Umlegkalender



Nr 263 17x12 cm: M 2.25  
Lose Ersatzkalender 75 Pf

### Soennecken's Schreibpulte



Mit Ledereinfassung

Nr 75 43x33 cm: M 6  
Nr 79 30x32 cm: f. Damen, M 6.—

### Soennecken's Schreibmappen

1 Stück Nr 432 26x37 cm: M 3.50

Preisbuch kostenfrei

# Technikum Mittweida.

Königreich Sachsen.

Unter Staatsaufsicht stehende höhere technische Lehranstalt für Ausbildung in der **Elektrotechnik** und im gesamten **Maschinenbau.**

Abteilungen  
für  
Elektro- und  
Maschinen-  
Ingenieure.



Abteilungen  
für  
Werkmeister,  
Bureau- und  
Betriebs-  
techniker,  
Monteurs,  
Elektro-  
mechaniker etc.

Das Technikum Mittweida erhielt anlässlich der **Sächsisch-Thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung zu Leipzig 1897** die höchste Auszeichnung, „die **Königlich Sächsische Staatsmedaille für hervorragende Leistungen im technischen Unterrichtswesen.**“

**Zweck und Lehrziel.** Das Technikum ist eine höhere technische Lehranstalt und verfolgt den Zweck, seinen Besuchern eine für die Bedürfnisse der Privatindustrie unmittelbar verwendbare, abgerundete fachwissenschaftliche Ausbildung in der **Elektrotechnik** und im gesamten **Maschinenwesen** zu geben. Durch systematisch geordneten Unterricht und geeignete Übungen sucht deshalb die Anstalt für ihren Beruf auszubilden:

## I. In den **Ingenieur-Abteilungen:**

1. künftige Ingenieure und Konstrukteure für Elektrotechnik und Maschinenbau;
2. künftige Maschinenfabrikanten, welche der Ausbildung in der Elektrotechnik bez. in der Maschinentechnik deshalb im weitesten Umfange bedürfen, weil sie mindestens dieselben Kenntnisse besitzen müssen, wie die ihnen untergebenen Ingenieure und Techniker;
3. künftige Fabrikdirektoren und Betriebsleiter;
4. künftige Inhaber von technischen und Patentbureaux;
5. technisch gebildete Reisende.

II. In den **Werkmeister-Abteilungen** finden entsprechende Ausbildung:

1. angehende Maschinenbauer und Mechaniker, welche später als Werkmeister, Betriebstechniker, Zeichner, Monteure, Elektromechaniker u. dgl., sowohl für Elektrotechnik als auch für allgemeinen Maschinenbau Anstellung suchen;
2. künftige Besitzer kleinerer mechanischer Werkstätten, Bauhofsereien, kleiner Mühlen u. dgl.

**Aufnahmezeit.** Aufnahmen in das Technikum finden jedes Jahr zweimal und zwar Mitte April und Mitte Oktober statt.

## **Ausführliches Programm, Jahresbericht,**

ferner Programm-Auszüge in deutscher, französischer und englischer Sprache, sowie jede sonstige Auskunft und Ratschläge über zweckmäßige Einrichtung des Studiums, Kosten des Aufenthaltes u. s. f. erhält man unentgeltlich von dem **Secretariat des Technikum Mittweida.**

**Dauer der Ausbildung.** Zur vollständigen Ausbildung sind in den **Ingenieur-Abteilungen**  $2\frac{1}{2}$  oder 3 Jahre nötig, je nachdem der 1. oder der 2. Lehrplan besucht wird, in den **Werkmeister-Abteilungen**  $1\frac{1}{2}$  Jahr.

## **Aufnahmebedingungen.**

a. **Nötige Vorkenntnisse.** Wer Elektro-Ingenieur oder Maschinen-Ingenieur werden will, wähle den 1. Lehrplan, wenn er die Kenntnisse der ganzen Algebra und ebenen Geometrie schon besitzt; wer dagegen nur im Besitze einer Volks- oder Bürgerschulbildung ist oder nur die unteren Klassen einer Realschule besucht hat, wähle den 2. Lehrplan.

Für künftige Werkmeister, Betriebstechniker und Monteure der Elektrotechnik und des Maschinenbaues ist der 3. Lehrplan eingerichtet, welcher nur Volks- und Bürgerschulbildung, aber mindestens zweijährige praktische Thätigkeit voraussetzt.

b. **Unterrichtsgeld.** Endgültige Einschreibungen zum Besuche der Unterrichtsstunden und Übungen finden nur nach vollständiger Zahlung des Unterrichtsgeldes statt. Dasselbe beträgt für jedes Halbjahr 180 M. in der Ingenieur-Abteilung, 120 M. in der Werkmeister-Abteilung. Außer dem Unterrichtsgeld sind beim Eintritt als einmalige Taxe für die ganze Studienzeit noch zu entrichten a) für die Aufnahme 6 M., b) für Benutzung des Lesezimmers und der Bibliothek 4 M., f. Programm Seite 25 § 10 f.

**Zeugnisse für Elektroingenieure, Maschineningenieure und Werkmeister** s. Programm S. 38—42.

**Frequenz.** Im 32. Schuljahr zählte das Technikum nach dem offiziellen Bericht an die Oberaufsichtsbehörde (Ministerium des Innern) 1689 Besucher.

# Selbstunterricht \* Sicherer Erfolg! \* Ohne Vorkenntnisse!

Durch die **Unterrichtsbriefe** nach der **Methode Toussaint-Langenscheidt** erlernt jedermann ohne Lehrer das **geläufige Sprechen, Schreiben, Lesen und Verstehen** des **Englischen, Französischen bzw. Deutschen.**

\*\*\*\*\* **Vorkenntnisse nicht erforderlich.** \*\*\*\*\*

Wie der Prospekt durch Namensangabe nachweist, haben viele, die nur diese Briefe (nicht mündlichen Unterricht) benutzten, das Examen als Lehrer des Englischen und Französischen „gut“ bestanden. \*\*\*\*\*

## Urteile:

„Wer, ohne Geld wegzuworfen, wirklich zum Ziele gelangen will, bediene sich nur dieser Original-Unterrichtsbriefe.“

**Neue Freie Presse.**

Schmiedeberg, 12. März 1898.

„Hierdurch teile ich Ihnen mit, dass ich die Hälfte der englischen und Zweidrittel der französischen Unterrichtsbriefe nach Ihrer Methode durchgearbeitet habe und hierauf das Einjährigfreiwilligen-Examen bei der Regierung glänzend bestand.“

**Karl Zumpe, Buchhalter.**

Weisweil (Baden), d. 4. Jan. 1899.

Teile Ihnen mit, dass ich Ihre Sprachbriefe, französisch, englisch und deutsch, zu meiner Fortbildung und Vorbereitung zur Reallehrer-Prüfung benutzte und letztere mit der Note „gut“ bestanden habe. Ihren Briefen allein verdanke ich dieses Resultat und beehre mich, es auch Ihnen gegenüber auszusprechen etc.

**Hans Riemensperger, Hauptlehrer.**

Bialystock (Russl.), d. 11./II. 1899.

In Ihren wertigen Briefen ist die Aussprache so dargestellt, wie man sie von gebildeten Franzosen hört. Unser französischer Professor, Monsieur . . . . . (ich bin nämlich Schüler der Kaiserl. Realschule der Unter-Prima) spricht so, wie es in den Briefen steht **Paul Stössel.**



**Lerne Sprachen**  
nach der  
**Original-Methode**  
**TOUSSAINT-  
LANGENSCHIEDT**

Sicherer Erfolg ohne Vorkenntnisse  
Probierbriefe in jeder Buchhandlung  
Prospekte sendet gratis

## Bezugsbedingungen:

**Englisch oder Französisch:**  
Jede Sprache 2 Kurse à 18 M.  
(bei Einzelbezug der Briefe auch in Raten à 3 M.); Kursus I und II jeder Sprache zusammen (auf einmal) bezogen statt 36 nur 27 M.

## Deutsch:

Ein Kursus von 20 Briefen 20 Mk. Einzelne Briefe werden — ausgenommen Brief I zur Probe à 1 Mark — nicht abgegeben.

Da das Studium jedes Briefes bei täglich circa ein- bis zweistündiger Arbeit 14 Tage, jeder Kursus also etwa 3 Monate beansprucht, so beträgt das Honorar für den Unterricht pro Stunde nur einige Pfennige. Eine billigere Art und Weise, sich eine Sprache gut und gründlich anzueignen, existiert nicht!

Obige Unterrichtsbriefe nach der Methode Toussaint-Langenscheidt sind nur bearbeitet für Deutsche zu dem Erlernen der englischen, französischen oder deutschen Sprache. Andere Sprachen befinden sich in Vorbereitung.

Portofreie Ansichtsendung eines Probierbriefes der einen oder anderen Sprache bitten durch Postkarte zu verlangen.

Empfehlenswerte Wörterbücher:		
Muret-Sanders ist ein <b>TRIUMPH</b> der modernen Lexikographie. (Litt. Abt. d. Zeitschrift f. Theol. u. K., Cleveland.)	<b>Sachs-Villatte</b> , Enzyklopäd. Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. — Hand- und Schul-Ausgabe. — Teil I und II 1500 S., geb. 13 M. 50 Pf.	<b>Sachs-Villatte</b> ist die <b>KRONE</b> aller in Deutschland erschienenen Wörterbücher. (Wendt, Enzyklopädie, S. 179.)
Neuestes und vollständigstes Handwörterbuch, ca. 1700 S., geb. 14 M.		

Beide Werke enthalten bei jedem Wort die vollständige Aussprachebezeichnung nach \*\*\*\*\* der allgemein verbreiteten Methode Toussaint-Langenscheidt. \*\*\*\*\*

**Langenscheidtsche Verlagsbuchhdlg. (Prof. G. Langenscheidt), Berlin SW. 46.**

# Technikum Mittweida.

Königreich Sachsen.

Unter Staatsaufsicht stehende höhere technische Lehranstalt für Ausbildung in der **Elektrotechnik** und im gesamten **Maschinenbau.**

Abteilungen  
für  
Elektro- und  
Maschinen-  
Ingenieure.



Abteilungen  
für  
Werkmeister,  
Bureau- und  
Betriebs-  
techniker,  
Monteurs,  
Elektro-  
mechaniker etc.

Das Technikum Mittweida erhielt anlässlich der **Sächsisch-Thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung zu Leipzig 1897** die höchste Auszeichnung, „die **Königlich Sächsische Staatsmedaille für hervorragende Leistungen im technischen Unterrichtswesen.**“

**Zweck und Lehrziel.** Das Technikum ist eine höhere technische Lehranstalt und verfolgt den Zweck, seinen Besuchern eine für die Bedürfnisse der Privatindustrie unmittelbar verwendbare, abgerundete fachwissenschaftliche Ausbildung in der **Elektrotechnik** und im gesamten **Maschinenwesen** zu geben. Durch systematisch geordneten Unterricht und geeignete Übungen sucht deshalb die Anstalt für ihren Beruf auszubilden:

## I. In den **Ingenieur-Abteilungen:**

1. künftige Ingenieure und Konstrukteure für Elektrotechnik und Maschinenbau;
2. künftige Maschinenfabrikanten, welche der Ausbildung in der Elektrotechnik bez. in der Maschinentechnik deshalb im weitesten Umfange bedürfen, weil sie mindestens dieselben Kenntnisse besitzen müssen, wie die ihnen untergebenen Ingenieure und Techniker;
3. künftige Fabrikdirektoren und Betriebsleiter;
4. künftige Inhaber von technischen und Patentbureaux;
5. technisch gebildete Reisende.

II. In den **Werkmeister-Abteilungen** finden entsprechende Ausbildung:

1. angehende Maschinenbauer und Mechaniker, welche später als Werkmeister, Betriebstechniker, Zeichner, Monteure, Elektromechaniker u. dgl., sowohl für Elektrotechnik als auch für allgemeinen Maschinenbau Anstellung suchen;
2. künftige Besitzer kleinerer mechanischer Werkstätten, Bauhofsereien, kleiner Mühlen u. dgl.

**Aufnahmezeit.** Aufnahmen in das Technikum finden jedes Jahr zweimal und zwar Mitte April und Mitte Oktober statt.

## **Ausführliches Programm, Jahresbericht,**

ferner Programm-Auszüge in deutscher, französischer und englischer Sprache, sowie jede sonstige Auskunft und Ratschläge über zweckmäßige Einrichtung des Studiums, Kosten des Aufenthaltes u. s. f. erhält man unentgeltlich von dem **Secretariat des Technikum Mittweida.**

**Dauer der Ausbildung.** Zur vollständigen Ausbildung sind in den **Ingenieur-Abteilungen**  $2\frac{1}{2}$  oder 3 Jahre nötig, je nachdem der 1. oder der 2. Lehrplan besucht wird, in den **Werkmeister-Abteilungen**  $1\frac{1}{2}$  Jahr.

## **Aufnahmebedingungen.**

a. **Nötige Vorkenntnisse.** Wer Elektro-Ingenieur oder Maschinen-Ingenieur werden will, wähle den 1. Lehrplan, wenn er die Kenntnisse der ganzen Algebra und ebenen Geometrie schon besitzt; wer dagegen nur im Besitze einer Volks- oder Bürgerschulbildung ist oder nur die unteren Klassen einer Realschule besucht hat, wähle den 2. Lehrplan.

Für künftige Werkmeister, Betriebstechniker und Monteure der Elektrotechnik und des Maschinenbaues ist der 3. Lehrplan eingerichtet, welcher nur Volks- und Bürgerschulbildung, aber mindestens zweijährige praktische Thätigkeit voraussetzt.

b. **Unterrichtsgeld.** Endgültige Einschreibungen zum Besuche der Unterrichtsstunden und Übungen finden nur nach vollständiger Zahlung des Unterrichtsgeldes statt. Dasselbe beträgt für jedes Halbjahr 180 M. in der Ingenieur-Abteilung, 120 M. in der Werkmeister-Abteilung. Außer dem Unterrichtsgeld sind beim Eintritt als einmalige Taxe für die ganze Studienzeit noch zu entrichten a) für die Aufnahme 6 M., b) für Benutzung des Lesezimmers und der Bibliothek 4 M., f. Programm Seite 25 § 10 f.

**Zeugnisse für Elektroingenieure, Maschineningenieure und Werkmeister** s. Programm S. 38—42.

**Frequenz.** Im 32. Schuljahr zählte das Technikum nach dem offiziellen Bericht an die Oberaufsichtsbehörde (Ministerium des Innern) 1689 Besucher.

# Selbstunterricht \* Sicherer Erfolg! \* Ohne Vorkenntnisse!

Durch die **Unterrichtsbriefe** nach der **Methode Toussaint-Langenscheidt** erlernt jedermann ohne Lehrer das **geläufige Sprechen, Schreiben, Lesen und Verstehen** des **Englischen, Französischen bzw. Deutschen.**

\*\*\*\*\* **Vorkenntnisse nicht erforderlich.** \*\*\*\*\*

Wie der Prospekt durch Namensangabe nachweist, haben viele, die nur diese Briefe (nicht mündlichen Unterricht) benutzten, das Examen als Lehrer des Englischen und Französischen „gut“ bestanden. \*\*\*\*\*

## Urteile:

Wer, ohne Geld wegzuworfen, wirklich zum Ziele gelangen will, bediene sich nur dieser Original-Unterrichtsbriefe.“

**Neue Freie Presse.**

Schmiedeberg, 12. März 1898.

„Hierdurch teile ich Ihnen mit, dass ich die Hälfte der englischen und Zweidrittel der französischen Unterrichtsbriefe nach Ihrer Methode durchgearbeitet habe und hierauf das Einjährigfreiwilligen-Examen bei der Regierung glänzend bestand.“

**Karl Zumpe, Buchhalter.**

Weisweil (Baden), d. 4. Jan. 1899.

Teile Ihnen mit, dass ich Ihre Sprachbriefe, französisch, englisch und deutsch, zu meiner Fortbildung und Vorbereitung zur Reallehrer-Prüfung benutzte und letztere mit der Note „gut“ bestanden habe. Ihren Briefen allein verdanke ich dieses Resultat und beehre mich, es auch Ihnen gegenüber auszusprechen etc.

**Hans Riemensperger, Hauptlehrer.**

Bialystock (Russl.), d. 11./II. 1899.

In Ihren werten Briefen ist die Aussprache so dargestellt, wie man sie von gebildeten Franzosen hört. Unser französischer Professor, Monsieur . . . . . (ich bin nämlich Schüler der Kaiserl. Realschule der Unter-Prima) spricht so, wie es in den Briefen steht **Paul Stössel.**



**Lerne Sprachen**  
nach der  
**Original-Methode**  
**TOUSSAINT-  
LANGENSCHIEDT**

Sicherer Erfolg ohne Vorkenntnisse  
Probefriefe in jeder Buchhandlung  
Prospekte sendet gratis

## Bezugsbedingungen:

**Englisch oder Französisch:**  
Jede Sprache 2 Kurse à 18 M.  
(bei Einzelbezug der Briefe auch in Raten à 3 M.); Kursus I und II jeder Sprache zusammen (auf einmal) bezogen statt 36 nur 27 M.

## Deutsch:

Ein Kursus von 20 Briefen 20 Mk. Einzelne Briefe werden — ausgenommen Brief I zur Probe à 1 Mark — nicht abgegeben.

Da das Studium jedes Briefes bei täglich circa ein- bis zweistündiger Arbeit 14 Tage, jeder Kursus also etwa 3 Monate beansprucht, so beträgt das Honorar für den Unterricht pro Stunde nur einige Pfennige. Eine billigere Art und Weise, sich eine Sprache gut und gründlich anzueignen, existiert nicht!

Obige Unterrichtsbriefe nach der Methode Toussaint-Langenscheidt sind nur bearbeitet für Deutsche zu dem Erlernen der englischen, französischen oder deutschen Sprache. Andere Sprachen befinden sich in Vorbereitung.

Portofreie Ansichtsendung eines Probefriefes der einen oder anderen Sprache bitten durch Postkarte zu verlangen.

Empfehlenswerte Wörterbücher:		
<p>Muret-Sanders ist ein <b>TRIUMPH</b> der modernen Lexikographie. (Litt. Abt. d. Zeitschrift f. Theol. u. K., Cleveland.)</p>	<p><b>Sachs-Villatte</b>, Enzyklopäd. Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. — <b>Hand- und Schul-Ausgabe.</b> — Teil I und II 1500 S., geb. 13 M. 50 Pf.</p>	<p><b>Sachs-Villatte</b> ist die <b>KRONE</b> aller in Deutschland erschienenen Wörterbücher. (Wendt, Enzyklopädie, S. 179.)</p>
<p><b>Muret-Sanders</b>, Enzyklopäd. Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. — <b>Hand- und Schul-Ausgabe.</b> — Neuestes und vollständigstes Handwörterbuch, ca. 1700 S., geb. 14 M.</p>		

Beide Werke enthalten bei jedem Wort die vollständige Aussprachebezeichnung nach \*\*\*\*\* der allgemein verbreiteten Methode Toussaint-Langenscheidt. \*\*\*\*\*

**Langenscheidtsche Verlagsbuchhdlg. (Prof. G. Langenscheidt), Berlin SW. 46.**